

Wochenblatt

GEBALLTE MUSIKKRAFT

Das Verbandsmusikfest wurde am Wochenende in Worblingen ein großer Erfolg. Der Umzug wurde bei Kaiserwetter begeistert aufgenommen, auch wenn es mehr Zuschauer hätte haben können. Das WOCHENBLATT berichtet heute darüber auf den Seiten 8 und 9, sowie im Gesamtteil. Mehr Bilder dazu gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net auf der Bildergalerie.

-li-



WÜNSCH DIR WAS



Von Hans Paul Lichtwald

Ein Jahr vor der Wahl Wahlkampf zu machen, das ist sinnvoll, denn da fällt es nicht auf, dass es nur Wahlkampf ist. Das machen die Bundes- und Landespolitiker so, weil sie so in vollem Glanz über Land ziehen können. Aber warum sollen das unsere kleinen Becks und Merckels nicht auch tun? Die Singener SPD wurde plötzlich aktiv und fragte gar nicht-wählende Marktbesucher, ob der Markt da bleiben soll, wo er ist. Die Parteien kümmern sich um das Erbschaftsrecht und irgendjemand wird noch den Seniorenknast aufsuchen und hineinrufen: Wünsch Dir was! Die Schwimmsportler werden gefragt, ob sie mehr Hallenbad wollen, andere suchen die Jugend über 16, das unbekannte Wesen. Stadtplanung muss man leben, nicht darüber reden. Doch der Korken ist 2008 längst aus dem Faß draußen. OB Ehret hat Recht, wenn er nur zwei Prioritäten nennt: Bahnhofsvorplatz und Kunsthallenareal. Der Kanal ist marode und das Häuserfeld bereits abgeräumt. Da muss man Fakten setzen und keine Spielchen treiben.

KURZ NOTIERT

Die Rebehause Hausen tagen am Mittwoch, 28. Mai, um 19.30 Uhr in der Singener Weinstube.

Die Linke hat am Samstag, 31. Mai, einen Infostand von 10 bis 14 Uhr in der Erzbergerstraße.

Poppelzunftgesellen fahren am 5. Juni zum Sägewerk. Treffen 16.15 Uhr an der Zunftschür.

ANZEIGE

WIE WO WAS (wo) OBI Singen

Liebe Kunden, unsere Prospektwerbung bekommen Sie heute im Wochenblatt in jeden Haushalt der Region.

Ihr OBI

Singen-Süd, Georg-Fischer-Str. 29
Tel. 00 49 77 31 / 78 91 10
<http://www.obide.de>

FDP profiliert sich als Spar-Partei

Peter Hänsler beklagt überall Vorschläge, die nur Geld kosten / Liste fertig

Singen (li). Im kommenden Jahr wird ein neuer Gemeinderat gewählt. FDP-Vorsitzender Peter Hänsler zeigte am Montagabend bei der Generalversammlung im »Jägerhaus« auf, wohin die Reise der FDP gehen wird. Sie will eine eigene Fraktion bilden können, also ein Mandat mehr. Dazu brauche es eine komplette Kandidatenliste - und die stehe bereits jetzt! 26 plus sechs, das ist die FDP-Formel für die Kommunalwahl, für deren Finanzierung eine volle Kriegskasse zur Verfügung stehe.

Die FDP profiliert sich einmal mehr als Spar-Partei. Hänsler, der seit fast 30 Jahren im Gemeinderat sitzt, erinnerte an die finanziellen Höhen und Tiefen, die er mit erlebt habe. Derzeit höre er von vielen Ratskollegen Vorschläge, die alle Geld kosteten.

Zum Beispiel Stadtlinienvorkehr: Der Gemeinderat habe noch vor einem Jahr gesagt, alles müsse kostenneutral verlaufen. Jetzt leiste man sich eine Million Euro mehr, sagte Hänsler. Die Devise für die Verkehrsteilnehmer sei damit eindeutig: Duschen zum Busfahren, denn schließlich subventioniere der Wasserpreis die Stadtlinie.

Dass in Singen die Hand des schnellen Geldes regiere, zeige das Hallenbad: Aus einer notwendigen Sanierung sei während der Ferien der CDU-Fraktionsvorsitzenden



Die kleine FDP gibt sich vor den Kommunalwahlen stark: Vorsitzender Peter Hänsler sagt, die Liste steht und sie wollen ein drittes Mandat in Singen holen. Sparsamkeit ist die Devise, denn auch die Kultur in der Stadthalle koste weitaus mehr als gedacht. Es sei keine Politik, einfach überall mehr auszugeben.

swb-Bild: li

ein Abriss der Scheffelhalle und ein Neubau geworden, staunte Hänsler.

Der FDP-Vorsitzende verwies auf die Gewerbesteuerlage. Nycomed sei für die Zukunft offen - und bei der Alu wisse man ja nicht mehr, wem was gehöre.

Die FDP will sich bis zum Herbst kulturpolitisch positionieren. Offen ist für

Hänsler, wie es mit dem Kunstmuseum weitergeht. Der Pachtvertrag ende 2011, da müsse man überlegen, ob man hier nicht auch Teileigentum erwerben könne.

Die FDP will als Partei schlagkräftiger werden: Die Vergrößerung des Vorstands bei seinem Vorgänger auf zwölf Personen will Hänsler zurücknehmen.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Citydebatte in Bauchladenmanier

Gemeinderatsfraktionen reagieren mit Wunschlisten und Streichkonzert

Singen (li). In einem Jahr ist Kommunalwahl, da scharren die Parteien und Kandidaten schon kräftig mit den Hufen. Das Innenstadtentwicklungsprogramm von Bernd Fahlke braucht als Gesamtpaket vom Gemeinderat kaum noch beraten zu werden, denn es wird schon kräftig seziert. Oberbürgermeister Oliver Ehret hat sich als Reaktion darauf jetzt selber festgelegt. Im Gespräch mit dem WOCHENBLATT sagte er gestern, zwei Dinge hätten für ihn oberste Priorität: Die Bahnhofstraße und das Kunsthallenareal. Für beide Projekte brauche man Fördermittel - und die seien jetzt noch zu bekommen, wenn man zügig die Planung vorantreibe.

Ehret ist etwas verwundert, über die Wo-

chenmarkt-Debatte, die beide großen Parteien geführt haben. Wenn die beiden Fraktionen dies unbedingt wollten, bleibe der Wochenmarkt auf dem Herz-Jesu-Platz. Nicht wahrgenommen werde offenbar die Aussage von Planer Bernd Fahlke, dass die Innenstadt zu groß sei. Wer die Scheffelstraße aufwerten wolle, müsse über die Nutzung der Querstraßen nachdenken. Diese Debatte ist jetzt aber offenbar beendet.

Dafür hat die CDU noch den Ekkehardplatz als fünften in der Liste eingebracht. Das alles paßt zu einer City-Planung in Bauchladenmanier.

Ehret selbst setzt auf eine gute Entwicklung auf dem Kunsthallen-Areal. Die Er-

schließung solle über die Thurgauerstraße erfolgen. Für die Verkehrsführung auch auf einer gegenläufigen Freiheitstraße werde man den Verkehrsplan der Drosch Consult noch einmal aufarbeiten. Ehret bestätigte die Planung, dass ein Parkhaus wie bei Karstadt an der Ecke Freiheitstraße/Thurgauerstraße angedacht ist. Wegen des Grundwassers kann man nicht in die Tiefe gehen.

Es werde ein Wettbewerb auf jeden Fall bald ausgeschrieben, die Rahmenbedingungen erarbeite man sich derzeit. Oliver Ehret sagte auch gegenüber dem WOCHENBLATT, er setze auf eine erweiterbare Planung auf dem Areal, um Zukunftsoptionen offen zu halten.



Der Hinterhof läßt grüßen: Bei OB Ehret hat das Kunsthallen-Areal erste Priorität neben der Bahnhofstraße.

swb-Bild: li

DIESE WOCHE



Am 21. Juni ist es soweit: Das ultimative WOCHENBLATT-Kinderfest steigt. Alle Kinder sind herzlich eingeladen. Mehr zu diesem Super Event auf

Seite 15



Die Milch wird zur Gülle. Auch in der Region streiken die Milchbauern. Mehr auf

Seite 17

Spannend bis zum Schluss - Letzter Spieltag der Fußball-Landesliga. Mehr auf

Seite 7

Ein großes Fest der Blasmusik - 2000 Musiker lassen Vaterland hochleben. Mehr auf

Seite 10

Tanze mit mir, tanz - Cornelia Froboess und Sigi Schwab begeistern in der Stadthalle.

Seite 12

Gewerbe im Wandel - Die Hörli Gewerbeschau am 31.5. / 1.6. in Moos

Seite 13 und im Guckloch

Bauwirtschaft stabil - Baugewerbeinigung mit Jahreshauptversammlung

Seite 20

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

mobilcom
Shop - Singen



Wir haben sie alle. Alle Netze. Alle Handys - auch für Senioren. Und immer den passenden Tarif. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie!
Erzbergerstraße 7
www.mobilcomshop-singen.de

Trauer um Heinz Mylius

Rielasingen-Worblingen (swb).

Am letzten Mittwoch fand sich eine große Trauergemeinde in Rielasingen zur Beisetzung von Heinz Mylius auf dem Friedhof in Rielasingen ein. Heinz Mylius war noch nicht einmal 20 Jahre alt, als er am 15. April 1964 in den Ortsverein Rielasingen-Worblingen des Deutschen Roten Kreuzes eintrat. Mit einer gründlichen Ausbildung in Erster Hilfe und in Lehrabenden, wo er die Grundkenntnisse des Sanitätsdienstes erlernte, wurde er auf die anstehenden Aufgaben vorbereitet. Bereits im Jahr 1965 besuchte er eine Ausbildung für die realistische Unfalldarstellung und er hat sich all die Jahre in diesem Bereich weitergebildet. In diesem Fach fühlte er sich sehr wohl und er war lange Jahre beim Abschluss jedes Erste-Hilfe-Kurses als Schminker tätig. Aufgrund einer Vielfalt von Ausbildungen, sei es die Sanitätsausbildung, häusliche Krankenpflege oder Sonderlehrgang für Sanitäter aller Fachdienste war er universell einsetzbar und auch immer bereit, Verantwortung und Einsätze zu übernehmen. Jahrelang war er als Gruppenführer für die Einteilung vieler Sanitätsdienste verantwortlich. Seit 1986, das waren immerhin die letzten 22 Jahre, bekleidete er das Amt des Zeugwarts. Das Deutsche Rote Kreuz nimmt schweren Herzens Abschied von Heinz Mylius und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Jugendkapelle zum Anfassen

Singen-Hausen (swb).

Am Mittwoch, 4. Juni, findet um 18.30 Uhr in der Eichenhalle Hausen im Probeklokal des Musikvereins eine öffentliche Musikprobe der Jugendkapelle statt. Mit dem neuen Ju-

gewinnen. In der öffentlichen Musikprobe stellt sich die Jugend musikalisch vor. Sie wird einen Einblick in die Erarbeitung von Musikstücken und das Zusammenspiel der Musiker geben. Im Anschluss an die Probe stellen die aktiven Musiker in der Instrumentenausstellung die Blasmusikinstrumente vor: von der Piccollo-Flöte bis zur Tuba, vom Becken bis zur großen Pauke. Holz-, Blech- und Schlaginstrumente werden nicht nur vorgestellt, sondern die Besucher können auch die einzelnen Instrumente ausprobieren und ihre ersten Töne darauf versuchen. Mit 20 Musikern in der aktiven Kapelle, etwa 20 Musikern in der Juka und 230 Vereinsmitgliedern verfügt der Verein seit zehn Jahren über eine eigene Blasmusikschule.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

genddirigenten Urs Gnädinger startet die Juka nun neu durch. Die Jugendkapelle öffnet ihre Tore für alle Musikinteressierten von 0 bis 99 Jahre. Sie sollen einen Eindruck von der Faszination der Blasmusik

Für den Haushalt junger Frauen

Singen (swb). Haushaltsmanagement für junge Frauen: Unter dem Motto »Ich leite erfolgreich ein kleines Familienunternehmen...« wird in diesem Kurs umfassendes Wissen über Haushaltsorganisation vermittelt: Zeit- und Finanzmanagement, Planung und Organisation der Hausarbeit, Informationen zu sinnvoller Haushaltsausstattung, Tipps zu Einkauf, Vor-

ratshaltung, Ernährung, Wäschepflege. Der Kurs richtet sich an junge Frauen, die ihren Haushalt besser in den Griff bekommen wollen. Termine sind 29. Mai/6. und 12. Juni, 20 Uhr, in der Lila Distel, Alemannenstraße 31, Singen. Die Leitung hat Jutta Gold, Hauswirtschaftsmeisterin. Anmeldung: 07731/25180 oder jutta.gold@web.de.



In einem ehrgeizigen Schulprojekt hat sich die Christliche Schule mit Knastkindern beschäftigt.

Knastkinder als Thema

Rielasingen-Worblingen (swb).

Mit einer aufwühlenden Inszenierung feiert die Klasse 6/7 der Christlichen Schule im Hegau unter Leitung des Theaterpädagogen Gary Peinke am 2. Juli um 19 Uhr die Aufführung des Theaterstücks »Knastkinder« von Rüdiger Bertram. Das Theaterstück spricht die Situation von Straßenkindern an, die in vielen Ländern grundlos und wegen Bagatel- len ins Gefängnis gesteckt werden. Unter unsäglichen Bedingungen sind sie dort monatelang eingesperrt: krank, hungrig, hilflos der Gewalt von Mithäftlingen und Wärtern ausgeliefert und dabei von der Welt vergessen. Die Klasse 6/7 der Christli-

chen Schule im Hegau will die Gefängniskinder unterstützen und Öffentlichkeit herstellen. Die Jugendlichen im Alter von 12 bis 14 Jahren haben neben intensiver Arbeit am Theaterstück sich auch gründlich über die Hintergründe dieser massiven Kinderrechtsverletzungen informiert. So verkaufen sie im Rahmen des Ökonomieprojekts der Schule verschiedene Mangoprodukte, um den fairen Handel auf der Welt zu fördern. Intensiv haben sie sich mit dem Kreislauf der Armut auseinander gesetzt. Termin der Aufführung ist am Mittwoch, 2. Juli, um 19 Uhr in der Hardberghalle in Worblingen.

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5-9 • 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 • Fax 07731/27006

Eiscafé Portofino Pizzeria
Singen 6880/Schwarzwaldstr. 1

Wochenblatt
http://www.wochenblatt.net

Sonnenschutz-Kollektion
Entdecken Sie die neue Kollektion
Individuelle Lösungen für jeden Stil.
Gardinen • Atelier
Ringstraße 4 • 78224 Singen • Telefon 0 77 31/18 58 72 • www.gardinenatelier-singen.de
Neue Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr • Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

5000m² Blumen + Pflanzen
Große Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen
Geranien aus eigener Zucht, versch. Farben
Prachtrosen
Schaffhauser Straße 175 • beim Waldfriedhof, Singen, Tel. 07731-62758

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hofwegstr. 2a, 78224 Singen, Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschko 07731/8800-46
V.i.S.d.L. P.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 40 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im AD*BC BVDA AD* A

FRÜHLINGSAKTION
Auf alle Kaminöfen 10% Rabatt
Ausstattungsstücke bis 20% Rabatt
Der nächste Winter kommt bestimmt!
SCHAUTAG
Samstag, 31.05.08
9.00 - 16.00 Uhr
WAIBEL
Inh. Thomas Schwehr
78224 Singen
Schwarzwaldstraße 4 a
Tel. 0 77 31 / 6 21 48
www.ofen-waibel.de

Die Abgeltungssteuer kommt. Handeln Sie jetzt.
Zum 1. Januar 2009 wird die Abgeltungssteuer eingeführt: Wer jetzt handelt, kann den anstehenden steuerlichen Änderungen beruhigt entgegensehen. Nehmen Sie sich Zeit für den Allianz Anlage- und Vorsorge-Check. Wir beraten Sie gerne.
Vermittlung durch:
Michael Burzinski, Jan Böttcher
Schwarzwaldstraße 11, 78224 Singen
www.burzinski-allianz.de, www.boettcher-allianz.de
Tel. 0 77 31/99 98 80, Fax 0 77 31/99 98 99

Allianz
Hoffentlich Allianz.
Kommen Sie zu unserer
Veranstaltung
in der
Singener Stadthalle
am 3. 6. 08 um 19.00 Uhr

WERBEN SIE IN 30.492 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur 25,00 €
*zzu-Druckpreis abzgl. Kasten-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHR/E ANZEIGENBERATER/-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27
Sascha Engelmann ☎ 0 77 31 / 88 00-26

FLEISCHTHEKE
Kalbfleisch, geschneitelt, ohne Haut u. Sehne 100 g 1,48
Kassler, ohne Knochen, mager, auch zum Grillen 100 g 0,90
Schweinehals, saftig, auch mariniert 100 g 0,85
Grillspeise, verschiedene Sorten 100 g 1,28
Cordon bleu - Schnitzel vom Schwein, bratfertig 100 g 0,92
Schweinebraten, saftig, auch mit Schwarte 100 g 0,65
Wurst der Woche: Fleischwurst im Ring, geschnitten für Salat - Käse 100 g 0,65
FISCHTHEKE
Rotbarschfilet 100 g 1,66
Grillspezialitäten
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH
HASEN, HASENTEILE
HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Schinkenkrakauer, mit grünem Pfeffer 100 g 1,00
Bierwurst, deftig - Kugel - Portion 100 g 0,90
Krakauer, im Ring, mit Kümmel 100 g 0,80
Zigeuner-, Wacholderschinken eine Spezialität 100 g 1,40
Hinterschinken, saftig 100 g 1,30
Schinkenrotwurst, Thüringer Art 100 g 0,95
Rote, zum Grillen 100 g 0,75
KÄSETHEKE
Käseaufschnitt 200 g 1,90
Schinkenspezialitäten roh / gekocht
WURSTSPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE
HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 • Singen

Servicekalender

NOTRUFE	Steiflingen	So., 1.6.: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen
Überfall, Unfall: 110	Polizeiposten: 07738/97014	
Polizeiposten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Mo., 2.6.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	Di., 3.6.: Neue Stadtapotheke, Sankt-Johannis-Str. 1, Radolfzell
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung: 929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	Mi., 4.6.: AVIE-Apotheke im real, Georg-Fischer-Str. 15, Singen
Feuerwehr: 112		
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222		
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426		
Tierschutzverein: 07731/65514		
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715		
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 29.5.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen	Fr., 30.5.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen, und Rosengg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen	Sa., 31.5.: Ratoldus-Apotheke, Schützenstr. 2, Radolfzell
---	--	---

Tierärztlicher Notdienst

31.5./1.6.: Dr. Marko, Wiederholdstr. 17, Singen, 07731/68097

Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service - Fax: 07731/880036

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Was, Wann, Wo	II
Veranstaltungen	III
Frühstück auf dem Bauernhof	IV
Gute Nachrichten	18
Immobilienmarkt	21 - 25
Automarkt	28 - 29
Stellenmarkt	29 - 31

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere Bonuskarte?
DENZEL'S
100 Jahre
A **Schweinerücken, zart und mager** 100 g 0,89
K **Schälrippe, vollfleischig** 100 g 0,49
T **Wienerle, frisch geräuchert** 100 g 0,99
I **Jägerwurst, mager zum Vesper** 100 g 1,15
O **Schwarzwurst, im Ring** 100 g 0,69
N **Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage: Fource d'Amberg** 100 g 1,69
franz. Bauschimmelkäse, mild-würzig, 26% Fett absolut
Tipp zum Wochenende: Kassler Rücken Hawaii im Blätterteig
Täglich frisch!

REGION

SINGEN

Mi., 28. Mai 2008

► IM VORBEIFAHREN

In Singen ist die Bannerzeit ausgebrochen. Kaum ist ein Event vorbei, läßt das nächste Werbetch zur Freizeitgestaltung ein. Es ist ein Moment im Vorbeifahren, nur ein Hauch von Information, der uns erfaßt. Oder ist es gar Stadtdesign der neuen Art? Singen wirbt für alles, was gerade in ist oder Futter unter die Füße braucht. Wem dies nützt, ist eine ganz andere Frage.

-li-

Beuren an der Aach

Steißlingen

Singen

Böhringen

Rielasingen-Worblingen

Moos

TOP-THEMA

Das Enneagramm ist eine sehr alte Methode, die Einsicht in die eigene Persönlichkeitsbildung ermöglicht. Referentin ist Waltraud Zembrod, Dipl.-Pädagogin, Kommunikationstrainerin. Termin ist am 5., 12. und 19. Juni, jeweils von 19 bis 22 Uhr im Bildungszentrum Singen. Anmeldung bis 26. Mai bei der Katholischen Regionalstelle Singen, Frauenreferat, Zelglestraße 4, Telefon 07731/8755-0.

Seite 3

Festliches Fronleichnam

Rielasingen-Worblingen (swb). Die gemeinsame Feier des Fronleichnamfestes der Seelsorgeeinheit Aachtal wurde dieses Jahr durch die Pfarrgemeinde Rielasingen ausgerichtet. Dank des für diesen Anlass guten Wetters und der Hilfe vieler ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer wurde die feierliche Feier der Eucharistie im Ten-Brink-Park und die anschließende Prozession zur Scheffelschule und weiter zur Bartholomäuskirche wieder ein eindrucksvolles Zeichen bekennen der Christen der gesamten Seelsorgeeinheit. An der letzten Station wurde dann das von der Pfarrei Überlingen seinerzeit gestiftete Altartuch an die Gemeinde Bohlingen, dem Ausrichter der nächsten Feier des Fronleichnamfestes, übergeben. Der herzliche Dank gilt an dieser Stelle allen, die dieses schöne Fest vorbereitet und gestaltet haben; dann natürlich besonders den vielen Gläubigen, die mit gebetet, gesungen und die Prozession mitgegangen sind. Im Internet kann man die Bilder von Fronleichnam unter [www.achtal.net](http://www.aachtal.net) sehen.

Sprachpreis für Laura Braun

Singen (swb). Das Hegau-Gymnasium hat die sehr erfreuliche Mitteilung vom Kultusminister erhalten, dass die Abiturientin Laura Braun beim Landeswettbewerb Deutsche Sprache und Literatur einen Preis gewonnen hat.

Sprachlich-literarisch überzeugt

667 Schülerinnen und Schüler, hauptsächlich der gymnasialen Oberstufe und aus entsprechenden Bildungsgängen der beruflichen Schulen, hatten sich an diesem Wettbewerb beteiligt. 19 davon, unter ihnen Laura Braun vom Hegau-Gymnasium Singen, konnten die Jury in besonderer Weise mit ihrer erbrachten Leistung zu einem sprachlich-literarischen Thema überzeugen. Ihr Preis besteht unter anderem in der Teilnahme am Preisträgerseminar, das in Schöntal stattfinden wird.

Hegau-Museum für alle

Singen (swb). Historische Arbeitstechniken wie zum Beispiel Bast flechten, Spinnen, Punzieren oder Brettchenweben wurden teilweise bereits vor über 10000 Jahren angewendet und sind heute fast in Vergessenheit geraten. Das Team des Hegau-Museums lässt diese Arbeitstechniken am Samstag, 31. Mai, ab 14 Uhr wieder aufleben und berichtet über die dazugehörigen vergangenen Zeiten. Vor allem sollen sich aber die großen und kleinen Besucher des Museums selbst an diesen Arbeitstechniken versuchen. Am Samstag, 31. Mai, von 14 bis 18 Uhr im Archäologischen Hegau-Museum Singen (beim Rathaus).

Probelaufe für Halbmarathon

Singen (swb). Ein weiterer Probelauf für den Hegau-Halbmarathon am 15. Juni findet am kommenden Sonntag, 1. Juni, 9 Uhr, statt. Treffpunkt ist vor dem Haupteingang zum Hohentwiel-Stadion. Die Teilnehmer am 10-km-Straßenlauf starten mit dem Halbmarathon; kurz vor Friedingen biegen diese Teilnehmer in Richtung Bruderhofgebiet ab. Ein weiterer Probelauf ist nicht vorgesehen. Anmeldungen werden bereits angenommen. Wer sich frühzeitig anmeldet, kann die gesamten Startunterlagen bereits ab 11. Juni im Rathaus abholen.

Spaß für Pfadfinderinnen

Singen (swb). »Wetten, dass« ihr dabei seid? Das ruft die Pfadfinderinnenschaft St. Georg (»Mädchen- und Frauenverband«). Sie veranstaltet vom 28. Juli bis zum 6. August das jährliche Sommerlager. Unter dem Motto »Wetten, dass ...?!« erwarten die Teilnehmerinnen zehn wundervolle Tage voll Spaß und Abenteuer auf dem Jugendzeltplatz »Mosenberg« im Schwarzwald. Anmeldeschluss ist der 30. Juni: 017663166001.

Es geht um die Visitenkarte der Stadt Singen: Müllsäcke unter dem Hausberg am Schwarzhof von Norden her, im Osten Glascontainer mit Ablagerungen und ein marodes Stadion... Letzte Woche wurde es dramatisch, denn der Vertragspartner des Grünen Punkts ließ jede Menge Gelbe Säcke in der Stadt zurück und monierte mit rotem Aufkleber Fehlwürfe. Die Stadt reagierte, denn der Entsorger müsse alle Säcke mitnehmen, die nicht eindeutig zuzuordnen seien. Das wurde mit städtischem Druck auch so exzerziert. Damit darf das Thema der Sauberkeit in der Stadt aber nicht erledigt sein.

swb-Bild: frö

Milde Strafe für Diebstahl Angeklagter wehrte sich gegen Kaufhausdedektiv

hindert, aufgrund eines Herzinfarktes. Als der Angeklagte noch einmal die Tat schilderte, brach er in Tränen aus.

1000 Euro Angebot als Gegenleistung zum Laufenlassen

Er gab an, sich zu schämen und Angst davor zu haben, dass seine Familie und der Arbeitgeber von der Tat erfahren könnten. »Es tut mir leid, ich werde so etwas nie mehr wieder tun«, ließ der Angeklagte verlauten. Er habe den Dedektiv nicht geschlagen, sondern ihn lediglich mit der flachen Hand von sich gestoßen. Der Detektiv gab bei der Polizei zu Protokoll, der Angeklagte habe flüchten wollen. Unmittelbar vor der Tat befand sich der Angeklagte noch stationär als Patient im Krankenhaus. Er bot dem Dedektiv 100 Euro an, wenn dieser ihn laufen ließe. Ein Polizeibeamter gab als Zeuge an, der Angeklagte habe sich bei der Vernehmung kooperativ gezeigt. Zuerst habe er die Tat einem

Zwillingsbruder anhängen wollen, das stellte sich jedoch schnell als Lüge heraus. Vor allem äußerte der Angeklagte immer wieder die Angst davor, seinen Arbeitsplatz zu verlieren. Der vorsitzende Richter wandelte denn auch im Verlauf der Verhandlung den räuberischen Diebstahl in einen Diebstahl mit versuchter Nötigung um.

Der Dieb wollte die Glühbirnen garnicht behalten . . .

Dem Angeklagten käme auch zugute, dass er bislang keine Vorstrafen habe. Das Wehren der Festnahme habe nicht dazu gedient, die Glühbirnen zu behalten, sondern die Tat zu vertuschen. Staatsanwalt und Verteidiger plädierten auf 30 beziehungsweise 25 Tagessätze. Dem entsprach im Wesentlichen das Gericht in seinem Urteil. Dieses lautete auf 30 Tagessätze à 35 Euro, bisher 500 Euro bezahlte Strafe an eine Kinderklinik werden angerechnet werden.

Jetzt Aktionszins sichern: ab 5,9%*

*7,52% effektiv p.a. / Zinssatz abhängig von Bonität und Laufzeit

Einkaufen leicht gemacht. Mit dem Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeit. Faire Beratung.

Sparkasse Singen-Radolfzell

Kunstoffahrt in den Aargau

Steißlingen (le). Zu einer Kunstfahrt in den Aargau, nach Bremgarten und ins Kloster Muri lädt das Katholische Bildungswerk Steißlingen der Erzdiözese Freiburg am kommenden Samstag, den 31. Mai 2008, sehr herzlich ein. Die Führung übernimmt Rektor a.D. Manfred Bruker aus Überlingen. Das Stadtbild von Bremgarten zeigt in selten zu sehender Geschlossenheit mittelalterliche und barocke Züge.

Hoch über der Reuss gelegen beeindruckt die alte Holzbrücke, die gotische Stadtpfarrkirche und der Amtshof des Klosters Muri, dem der zweite Teil der Fahrt gilt. Es wurde von Rudolf von Habsburg gegründet und von Einsiedler Mönchen besiedelt. Es hatte nach wechselvoller Geschichte seine Hochblüte in der Renaissance und im Barock. Aus dieser Zeit stammen auch die herrlichen Glasmalereien im Kreuzgang der reich ausgestatteten Klosterkirche. Die Fahrt beginnt um 7.30 Uhr und kostet, einschließlich Führung, 25,- €. Die Rückkehr ist gegen 20 Uhr. Um die Fahrt durchführen zu können, ist eine Mindestteilnehmerzahl von 20 Personen erforderlich.



Friedemann Wuttke begeistert seine Zuhörer im Glashaus der Baumschule Ammann in Steißlingen.

Bilder mit der Gitarre gemalt

Friedemann Wuttke begeistert in Steißlingen

Steißlingen (le). Einen wunderschönen Abend bereitete Friedemann Wuttke am Samstag seinen Zuhörern in der stimmungsvollen Atmosphäre des Glashauses der Baumschule Ammann in Steißlingen. Mit seiner Gitarre malte er Bilder und man musste nur die Augen schließen, um sich in die Länder und Zeiten der einzelnen Stücke versetzt zu fühlen. Etwa bei den fünf Preludes des Brasilianischen Nationalkomponisten Heitor Villa-Lobos, in denen die Rhythmen der Indianer und die Straßenmusik Rios mit klassischen Kompositionstechniken ver-

schmolzen und ihren ganz eigenen musikalischen Stil und Klang bildeten. Ferdinando Carulli wurde nicht umsonst der »Mozart der Gitarre« genannt. In seiner Sonate C-Dur Opus 52 kam seine Bewunderung für den genialen Wiener Künstler immer wieder zum Ausdruck und erinnerte an frühe Klavier-sonaten des Meisters. Dem hat sich auch Fernando Sor verschrieben. Seine »Mozartvariationen« waren bei der Verarbeitung von Themen aus der Zaubergeflöte Ausdruck spannender Variationskunst. Fehlen noch die Vier Spanischen Stücke von Isaac

Für Nachbarschaftshilfe

Förderung für Familien mit Kindern

Steißlingen (le). In seiner Sitzung am vergangenen Montag beschloss der Steißlinger Gemeinderat den Zuschuss an den St. Elisabethenverein für die Nachbarschaftshilfe und die Anlaufstelle für soziale Fragen vom 1. Juli 2008 an auf 2,00 € pro Einwohner und Jahr zu erhöhen.

Der St. Elisabethenverein erhielt bisher seit dem Jahr 1987 zur Durchführung der Nachbarschaftshilfe von der Gemeinde einen jährlichen Zuschuss von 0,51 Euro pro Einwohner. Seitdem sind die Aufgaben und Einsätze der Nachbarschaftshilfe in einem Maße gestiegen, dem die Gemeinde nun mit der Anhebung Rechnung tragen will.

In einem weiteren Punkt legte der Gemeinderat die Grundstückspreise und Erschließungsbeiträge für die Bauplätze im Neubaugebiet Steinrenne fest. Danach kostet der Quadratmeter auf den meisten

Bauplätzen 186,50 Euro. Für die am Rand gelegenen Bauplätze erhöht er sich um 10,00 bzw. 15,00 Euro/m².

Hilfe beim Grundstückskauf durch die Gemeinde

Gleichzeitig wurde der im Rahmen der diesjährigen Klausurtagung mehrheitlich befürwortete Vorschlag, jungen Familien mit Kindern finanzielle Anreize beim Erwerb eines Gemeindebauplatzes zu gewähren, in die Tat umgesetzt. Die Gemeinde fördert junge Familien beim Erwerb eines Gemeindebauplatzes mit einem Nachlass am Kaufpreis von 2.500,- Euro pro Kind. Die Förderung wird auf maximal drei Kinder, also auf 7.500,- Euro begrenzt. Kinder, die innerhalb von zwei Jahren nach Vertragsabschluss zur Welt kommen,

werden dabei noch berücksichtigt. Die Sporthalle im Mindlestal bekommt nun doch eine thermische Solaranlage. Nachdem das Vorhaben durch eine gewaltige Kostensteigerung für die notwendige Unterkonstruktion mit Durchdringung des gedämmten Hallendaches schon so gut wie vom Tisch war, konnte inzwischen der geplante Standort der Anlage so verändert werden, dass sie mit geringerem Aufwand auf dem Dach vor dem Foyer errichtet werden kann. Dadurch werden die vorgesehenen Kosten nur noch um 5.500,- € überschritten. Wirtschaftlich gesehen ist die Anlage damit, auch wegen der notwendig werdenden Umfangreduzierung, zwar nicht mehr der ganz große Renner, um ihrer Vorbildfunktion für den Klima- und Umweltschutz gerecht zu werden entschloss sich der Gemeinderat trotzdem mehrheitlich für den Bau.

Ringen mit Olympiasieger

Singen (swb). Trainer Eugen Riedel organisierte zum siebten Mal in seinem Heimatverein für die Singener Ringer ein Trainingslager bei der MKZ Unia Raciborz. Aktive und Jugendliche waren absolut begeistert. Um 4 Uhr ging es los; die Singener Ringer fuhren nach Raciborz (Polen) ins Trainingslager. Nach zwölf Stunden Fahrt waren sie endlich am Ziel. Der Präsident des Vereins MKZ Unia, Grzegorz Pieronkiewicz, begrüßte die Singener Ringer und führte sie durch das Sporthotel. Für die Kids war es wie auf einem Abenteuerspielplatz und für die Aktiven wie ein Sportparadies. Der Gastverein hat alles, was ein Ringerherz begehrt, von Sauna über Krafträume bis hin zur Trainingshalle. Pro Tag gab es drei Trainingseinheiten; das erste Training begann bereits um 7.45 Uhr vor dem Frühstück und die letzte Trainingseinheit endete um 18 Uhr.

Die Kids sowie die Aktiven waren voll aus dem Häuschen, als Ryszard Wolny (Olympiasieger von 1996) die Halle betrat. Wolny erklärte sich spontan dazu bereit, einen Tag das Training zu leiten.

Verstärkung für Handballerinnen

Rielasingen (of). Der TV Rielasingen ist eine der Handballhochburgen in der Region, das betrifft auch den Damenbereich. Für die kommende Saison der Kreisliga, sie beginnt ab September, sucht das Damenteam noch Verstärkung. Gefragt sind alle jungen Damen ab 18 Jahren, die vielleicht über Handballerfahrungen verfügen, auf jeden Fall Spaß am Sport haben. Interessierte melden sich bei Svenja Staib (0173/6569184).

Starkes Hausen

Sonntag Gewerbeschau von 10 bis 17 Uhr

Singen-Hausen (li). Der kleinste Singener Stadtteil Hausen ist am Sonntag ganz groß. Mit ihrer Gewerbeschau zeigen am 1. Juni sieben örtliche Betriebe, was in ihnen steckt. Von 10 bis 17 Uhr lassen sich die Betriebe und deren Mitarbeiter über die Schulter schauen. Darüber hinaus gibt es ein Festzelt

mit buntem Programm. Am Samstagabend steigt die »Nacht des Backens« bei Hanser mit »Sixty Six«, den ehemaligen »Raddows« ab 20 Uhr, Öffnung um 19 Uhr. Am Sonntag spielen im Festzelt die Aussteiger aus Gottmadingen von 10 bis 12 Uhr, der Musikverein Hausen spielt von 12.30 Uhr bis 14

Uhr, anschließend die Freibiermusikanten aus Allensbach. Im Hausener Gewerbegebiet haben leistungsstarke Betriebe zusammengefunden. Sie zeigen ihr Können beim »Tag der offenen Tür«. Es gibt ein Unterhaltungsprogramm für Kinder und die ganze Familie.



Pan Bodgan gastiert am Sonntag, 1. Juni, um 16 Uhr im Saal der Gemeinde Gottes in Singen.

Paganini der Panflöte

Singen (swb). Unter dem Titel »Panflöte live« tritt der weltweit gefeierte Solist Professor Pan Bogdan am Sonntag, 1. Juni, um 16 Uhr in einem Konzert im Saal der Gemeinde Gottes, Rielasinger Straße 1 in Singen auf.

Die Veranstalter Gemeinde Gottes, Josua-Gemeinde und Schmelztiegel-Gemeinde laden herzlich dazu ein.

Mit virtuoser Eleganz und enormer Geschwindigkeit spielt der Meister der Panflöte klassische Werke von Barock über Romantik bis zur zeitgenössischen Musik, darunter christliche Jazz/Gospelwerke in ganz besonderer Bearbeitung.

Ein Ohrenschauspiel in besonderer Bearbeitung, in dem natürlich die virtuossten Kunstwerke nicht fehlen dürfen, zum Beispiel das international beliebte Stück »Die Lerche« als Ausklang.

Der so genannte »Paganini der Panflöte« spielt, weint und jubelt mit seiner Panflöte und unterstützt so ein weltweit wachsendes Interesse an diesem faszinierenden Instrument.

Am Klavier wird er von dem jungen begabten Pianisten Petre Pandulescu, Student in Weimer, begleitet. Der Eintritt ist frei.

Medaillen am Fließband

SSF erfolgreich bei Süddeutscher Meisterschaft



Bei den Süddeutschen Meisterschaft in Wetzlar enorm erfolgreich: (vorne von links) SSF-Trainer Norbert Mayer, Sabrina Jaeger, Julia Lemke, Daniel Knab, (hinten) Johannes Netzhammer, Philipp Antkowiak und Markus Niedballa, alle SSF Singen.

swb-Bild: ssf

Singen/Wetzlar (swb). Sensationeller hätte es für das siebenköpfige Team der Schwimm-Sport-Freunde (SSF) Singen um Trainer Norbert Mayer bei den Süddeutschen Jugend-Meisterschaften in Wetzlar nicht laufen können: Im Reigen der 98 Vereine und Startgemeinschaften aus den Bundesländern Rheinland-Pfalz, Saarland, Hessen, Baden-Württemberg, Bayern, Thüringen und Sachsen mit all ihren Leistungszentren und Topschwimmern erzielten die SSFler Bestzeiten, Medaillen und Qualifikationen für die Deutschen Jugend-Meisterschaften in Berlin am Fließband. Trotz massiv erhöhter Normzeiten und gestrichener 50-m-Strecken qualifizierten sich die SSF Singen 23 Mal für die Wetzlarer Titelkämpfe, nahmen 18 dieser 23 Starts

wahr, erzielten dabei 16 persönliche Bestzeiten und stellten in den beiden restlichen Rennen die Bestzeiten auf eine Zehntelsekunde quasi ein. Die Höhe der Leistungsverbesserungen nach den beiden zweiwöchigen Trainingslagern am Ostern in Ungarn und in den Pfingstferien in Singen erstaunte: Selten drehte es sich nur um Zehntelsekunden, meist waren es Sprünge im Sekundenbereich, die den jungen SSFlern schließlich auch den nie erwarteten Medaillenregen einbrachten: Sabrina Jaeger (14 Jahre) sicherte sich über 100 und 200 m Rücken sensationell zweimal Gold, Johannes Netzhammer (15 Jahre) über 100 m Freistil Silber, sowie über 200 m Freistil und 200 m Lagen zweimal Bronze. Julia Lemke (13 Jahre) gewann Bronze über 100 m Freistil und Philipp

Antkowiak (15 Jahre) erschwamm sich über 200 m Rücken das selbe Edelmetall. In zwölf der 18 Rennen unterboten die SSF-Schwimmer zudem die Normzeiten für die Deutschen Jugend-Meisterschaften im Juni in Berlin: Johannes Netzhammer schaffte dies über 100/200/400 m Freistil, 200 m Rücken und 200 m Lagen, Julia Lemke über 100/200 m Freistil, Sabrina Jaeger und Philipp Antkowiak über 100/200 m Rücken und schließlich Daniel Knab (14 Jahre) über 400 m Freistil. Netzhammer, Jaeger, Lemke und Antkowiak unterboten Ihre Normen teilweise um mehrere Sekunden, Daniel Knab dagegen schaffte praktisch eine Punktlandung: Bei seiner grandiosen Leistungsverbesserung von 4:40 über 4:34 auf nun 4:28,46 Minuten (Norm 4:28,50) bescher-

ten ihm vier Hundertstelsekunden das Ticket nach Berlin. Dazu kommen noch aus den vorausgegangenen Qualifikationswettkämpfen die 50 m Freistil für Netzhammer und Lemke.

Markus Niedballa (15 Jahre) schrammte nach einem tollen 100-m-Brust-Rennen nur 55 Hundertstelsekunden an der Berlin-Norm vorbei, Sabrina Jaeger über 400 m Freistil auch nur um 44/100tel-Sekunden. »Mit einer solchen Bilanz war nicht zu rechnen. Sieben Medaillen hatten wir seit Jahren nicht, ebensowenig vierzehn Qualifikationen für die Deutschen Jugend-Meisterschaften für fünf SSF-Aktive. Der 2004 eingeschlagene, langfristige Aufbau zahlt sich aus,« ist Norbert Mayer mit seinen jugendlichen Leistungsträgern und dem SSF-Konzept zufrieden.

Wieder RC-Rennen am Wochenende

Singen (swb). Am 31. Mai und 1. Juni ist es wieder so weit. Die RC-Sportfreunde Singen laden auf ihr Clubgelände im Römerziel zu einem internationalen Tourenwagenrennen ein. Geladene Gäste sind Fahrer aus der Schweiz, Österreich und Süddeutschland, die zu Wertungsläufen des Baden-Württemberg-Cups kommen. Die Fahrzeuge sind ferngesteuerte Flit-

zer in einem Maßstab von 1:10. Sie sind elektrisch angetrieben und können bis zu 80 Stundenkilometer schnell werden. Chassis, Motor und Reifen sind im Reglement festgelegt, aber die Marke der Karosserie des Tourenwagenfahrzeuges ist freigestellt. Samstag wie Sonntag beginnt das Spektakel auf dem Clubgelände etwa um 10 Uhr und dauert bis gegen 18 Uhr. Am

ganzen Wochenende wird kein Eintritt verlangt und auch die Vereinsmitglieder geben gerne kostenlos Auskunft und Tipps an Interessenten weiter. Wenn die hoffentlich vielen Zuschauer länger verweilen wollen, können sie sich auch mit Kaffee und Kuchen sowie anderen Getränken oder Snacks, vom Grill, vor Ort versorgen.

Leben noch zu leisten?

Singen (swb). Kann man sich das Leben noch leisten? Diese brandaktuelle Frage, die sich leider immer mehr Menschen immer öfter und das nicht nur an der Tankstelle - stellen, greift das 8nach8-Team der Freien evangelischen Gemeinde, Feldstraße 32, in den nächsten beiden 8nach8-Gottesdiensten am Samstag, 31. Mai, 20.08 Uhr und am Sonntag, 1. Juni, 10 Uhr, auf. Sonntags mit Kinderbetreuung.

Weiter schnuppern im Stadttornverein

Singen (swb). Anlässlich 125 Jahre Stadttornverein gibt es Gratis-Schnupperstunden im Monat Juni nach dem Motto: »Alles dreht sich ums Kind« - Klettern, Springen, Spielen und Turnen. Ein umfassendes Programm, das die Kinder begeistert und zum Mitmachen animiert: Mutter/Eltern-Kind-Turnen am 7. Juni mit

Veronica Mayenberger, Vorschulturnen am 14. Juni mit Gabi Kühnle, allgemeines Kinderturnen am 21. Juni mit Veronica Mayenberger und Kindersportschule am 28. Juni mit Axel Lettenmair. Die Übungsstunden finden jeweils samstags von 10 bis 11 Uhr in der Waldeckhalle statt.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



BEI DER
GEWERBESCHAU
IN HAUSEN
AM 1. JUNI 2008
VON 10 BIS 17 UHR



◀ Das beliebte Kinderschminken wird in Hausen wieder angeboten.

Viele Themen ranken sich ▶ am Sonntag um das Auto.



GEWERBESCHAU MIT VIEL MUSIK

Mit ihrer Gewerbeschau in Hausen zeigen am 1. Juni sieben örtliche Betriebe, was in ihnen steckt. Von 10 bis 17 Uhr lassen sich die Betriebe und deren Mitarbeiter über die Schulter schauen. Darüber hinaus gibt es ein Festzelt mit buntem Programm. Am Samstagabend steigt die »Nacht des Backens« bei Hanser mit »Sixty Six«, den ehemaligen »Raddows« ab 20 Uhr, Öffnung um 19 Uhr. Am Sonntag spielen im Festzelt die Aussteiger aus Goltmadingen von 10 bis 12 Uhr, der Musikverein Hausen spielt von 12.30 Uhr bis 14 Uhr, anschließend die Freibiermusikanten aus Allensbach. Es gibt wieder das beliebte Kinderschminken und Basteln.



Sie sind die Initiatoren der Hausener Gewerbeschau: sie zeigen mit ihren Betrieben was sie leisten können.

LEISTUNGSFÄHIGE BETRIEBE

Im Hausener Gewerbegebiet haben leistungsstarke Betriebe zusammengefunden. Sie zeigen ihr Können beim »Tag der offenen Tür«. Christian Takacz zeigt mit seinem Malerbetrieb aktuelle Techniken, informiert auch über Dämmtechnik und Vollwärmeschutz. Andrea Zichella bietet die Dienste ihrer Polsterwerkstätte an. Jürgen Riedmüller zeigt die Palette der Präzisionsformenbaufirma Schmidt. Gerald Kopp bietet lackschadenfreie Ausbeulung an, wie der Fachbegriff lautet. Pasquale Russo bietet Reparaturservice jeglicher Art an. Angelika Hanser sorgt für Backgenüsse. Das Autogas-Zentrum rüstet viele Autotypen um.

AUTO RUSSO
Kfz-Meisterbetrieb GmbH & Co KG

- Kundendienst
- Reifendienst
- Reparaturen aller Art
- TÜV und AU im Haus
- Karosseriearbeiten
- WRETO Klima-Partner
- Lebasta Standheizung
- Autogas
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen

Junkerreute 16, 78224 Singen-Hausen
Telefon 0 77 31/94 74 74, Fax 94 74 76
e-mail: info@auto-russo.de www.auto-russo.de

BOSCH
Kraftfahrzeuge
Ausstattung

SCHMIDT
PRÄZISIONSFORMENBAU GMBH

Junkerreute 14 78224 Singen / Hausen

seit November 2007
in Hausen

FORMENBAU
FRÄSTECHNIK
BEKLEBEN
KONSTRUKTIONEN
3D CAD / CAM

Tel: 07731-144012 / Fax 144013 / ISDN: 07731-144014 / E-Mail: Schmidt-Allensbach@t-online.de

GERALD KOPP
KAROSSERIE SERVICE

Joseph König Straße 11a
D-78224 Singen - Hausen

TEL / FAX 0 77 31 94 78 73
EMAIL INFO@GEKO-KS.DE
0171.126 75 10 WWW.GEKO-KS.DE

TEILLACKIERUNG • FELGENREPARATUR • GLASREPARATUR
KUNSTSTOFFREPARATUR • STOFFREPARATUR • LEDERREPARATUR

Am Samstag, 31. 5. 08 beim Bäcker Hanser
„Tanz in die Nacht des Backens“

Live-Musik mit Sixty6, Backbesichtigung, Bauernvesper und
Mitternachts-Kuchen-Buffer – Karten im Vorverkauf in allen
Hanser-Verkaufsstellen erhältlich

Rund ums Brot am Sonntag, den 1. 6. 08

Frühstückstreff beim Bäcker Hanser
ab 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr – am reichhaltigen Buffet
für Euro 7,50

Großes Gewinnspiel – Hauptpreis
1 Ballonfahrt für 2 Pers.

Backvorführungen und Informationen
rund ums Brot

Kinderattraktionen – verzier dir deinen Amerikaner

Kaffeeplätzchen beim Bäcker Hanser
Kaffee und reichhaltiges Kuchenbuffet
Snacks und Getränke

Witterungsunabhängig in unserem Festzelt

Wir freuen uns auf Sie – Ihr Bäckermeister Hanser mit Team
Junkerreute 8 · 78224 Singen-Hausen



HANSER
frisch, fit & munter
Wir freuen uns
auf Sie –
Ihr Hanser-Team

AUTOGAS
ZENTRUM - HEGAU

Hier haben wir Ihnen einige Beispiele zur Umrüstung auf Autogas aufgeführt:
Alle Angaben ohne Gewähr.

4-Zylinder-Motor bis 77 kW, Finanz. ab € 47,-, 36 Mon. Lfz.
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas ab **1950,- €**

5 - 6-Zylinder-Motor bis 125 kW, Finanz. ab € 59,-, 36 Mon. Lfz.
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas ab **2300,- €**

für ältere Fahrzeuge
Venturi-Anlage: Komplettpreis inkl. Einbau und MwSt. ab **1400,- €**
Finanzierung ab 8,5% mögl.; Anzahlung 550,- €. Gerne erstellen wir Ihnen Ihr persönliches Angebot.

Tanken für 0,639 €
Tankstelle auch in Radolfzell, Herrenlandstraße (bei Zweirad Nüsse)
NEU - ab sofort auch Tankstelle bei Be Wasch in Singen-Süd, Gottlieb-Daimler-Str.
Junkerreute 6 · 78224 Singen-Hausen · Tel. 077 31/79 99 00 · Fax 79 99 01
info@autogaszentrum-hegau.de · www.autogaszentrum-hegau.de

Attraktionen: Kinderkarussell und Kinderschminken

Christian Takacs
Malergeschäft



Junkerreute 4a
78224 Singen/Hausen
Tel. 0 77 31 / 83 62 32

- Alles rund um Decken, Wände und Bodenbeläge
- Fassaden

HAARSCHARF

Trottengasse 2
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31/6 11 00

Kinderschminken und Hair-Tatoos
von 11.00 – 15.00 Uhr

Alles rund um die Immobilie
- vom Neubau bis
zur Modernisierung

- Planung mit hauseigener Architektur
 - Umsetzung des Bauvorhabens mit kompetentem Baumanagement
 - Konsequente Finanzplanung durch interne Profis
- Besuchen Sie unsere große Muster-ausstellung und informieren Sie sich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Haus-Plan Bausysteme GmbH Hegastraße 6 78234 Engen
Telefon 07733-99330 www.haus-plan.de
Öffnungszeiten der Musterausstellung Mo-Fr 8-12 und 14-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr

EM08 in Großformat

Public Viewing zur EM in der SIG Arena

Neuhausen/Singen (swb). Während in der Öffentlichkeit langsam die Fussball-Fieberkurve steigt, laufen in Neuhausen hinter den Kulissen die EM08-Aktivitäten längst auf Hochtouren.

sichtbar. Transparente, welche die Besucherinnen und Besucher der Neuhauser EM-Arena bis Ende Juni begrüßen werden, wurden am letzten Mittwoch am historischen Industriegebäude auf dem

Zur Eröffnung am Samstag, 7. Juni, ist ein für kleine und grosse Fussballfans gleichermaßen spannendes Rahmenprogramm geplant. Mit einem kleinen Turnier, bei dem es interessante Preise zu gewinnen gibt, werden schon vor EM-Beginn die ersten Meister am Fussballkasten ermittelt. Auch während der folgenden Spiele sind bei einem grossen Wettbewerb Preise im Gesamtwert von über 10'000 Franken zu gewinnen.

Von anderen ähnlich gelagerten Veranstaltungen hebt sich die "SIG-Arena" nicht zuletzt durch ihr kulinarisches Angebot ab. Mit dem Schlössli-Wörth-Gastgeber Daniel Ciapponi sorgt ein angesehener Gastronom für das leibliche Wohl der Gäste.

Vereinen und Unternehmen bietet sich damit die Möglichkeit, im vertrauten Rahmen gleichzeitig sportliche und kulinarische Attraktionen zu verbinden. Die Spiele mit Schweizer, deutscher und italienischer Beteiligung werden wahrscheinlich von besonderem Interesse.

Mit den Public-Viewing-Plätzen in der außergewöhnlichen Eventhalle auf dem SIG-Areal dürfte es indes wie mit den Plätzen im Stadion sein: Je näher der Anlass, desto grösser die Nachfrage.

Die Tickets können online über die Seite www.sig-arena.ch/tickets.

Die Wochenzeitung »Schaffhauser Bock« wie das WOCHENBLATT sind Medienpartner der SIG Arena. Mehr dazu in der nächsten Ausgabe des WOCHENBLATT.



Für die EM08 in der SIG-Industriehalle bestens gerüstet: Das Projekt-Team der Neuhauser SIG-Arena (von links) mit Bernhard Koller (Infrastruktur), Thomas Burkhardt und Simone Herrmann (Projektleitung), René Rüedi (Finanzen) und Marcel Stettler (Sicherheit).

swb-Bild: Verbis / Peter Hunziker

Die Crew der »SIG-Arena« um die Projektleiter Thomas Burkhardt und Simone Herrmann sind eifrig an den Vorbereitungen zum grossen Anlass. Seit dieser Woche ist das kommende Ereignis auch von aussen

SIG-Areal montiert.

Dafür, dass die 900 Personen fassende Eventhalle für mehr als nur heisses EM-Fieber steht, ist gesorgt. Die Spiele werden auf eine 24 Quadratmeter grosse Leinwand übertragen.

Auf Tuchfühlung mit der Spitze

Singen (swb). Das Singener DJK Team überraschte am Sonntag in Forst bei Heidelberg mit einem hervorragenden 5. Platz in der 2. LBS Cup Triathlonliga. Nach einem bereits gelungenen Auftakt in Reutlingen mit Platz 7 konnte sich das DJK Triathlon Team um Markus Mauch, Christoph Rüttimann, Christian Weber, Ronny Dux und Matthias Dipping nochmals steigern. Die Langsprintdistanz über

dem Rad übte das Triathlon Team aus Singen vor allem durch Matthias Dipping und Christoph Rüttimann weiter Druck auf die vorderen Mannschaften aus. Im belgischen Kreisel benötigten die fünf Athleten für die 31 km lange Radstrecke knapp 45 min. Auf der abschliessenden 8 km langen, flachen Laufstrecke gelang es dem DJK Team durch gemeinsamen Einsatz ihre Position zu verteidigen.



Gemeinsam stark - das Triathlon Team der DJK Singen, von links: Ronny Dux, Markus Mauch, Christoph Rüttimann, Christian Weber und Matthias Dipping. swb-Bild: Verein

1000m Schwimmen, 30km Radfahren und 8km Laufen musste gemeinsam als Team absolviert werden, wobei die Zeit des letzten Athleten jedes Teams gewertet wurde. Beim Schwimmen im 19 Grad warmen Heideesee gingen die DJK Athleten sofort auf Tuchfühlung zu den vor ihnen gestarteten Mannschaften und konnten den Abstand bis zur Wechselzone auf wenige Sekunden verringern. Auf

gen. Mit dieser starken Mannschaftsleistung erreichte das DJK Team nach 1.33 Stunden das Ziel und konnte mit dem 5. Platz in der Teamwertung Kontakt zu den Topmannschaften in der 2. Triathlonliga aufnehmen.

Nun können sich die Athleten bis 22. Juni voll auf das Training konzentrieren um dann beim nächsten Wettbewerb in Tauberbischofsheim wieder alles zu geben.

Silber und Sieg für David Rösch

Singen (swb). Der Singener David Rösch konnte seinen 2. Platz des Vorjahres bei den Baden-Württembergischen Bergmeisterschaften erfolgreich verteidigen.

Auf dem schweren Rundkurs am Fellbacher Kappelberg fuhr er zwar als dritter hinter dem amtierenden Deutschen Bergmeister Andreas Schillinger vom Profiteam Sparkasse und seinem Teamkollegen Felix Andris über den Zielstrich. Da Andreas Schillinger in Bayern wohnt, bedeutete diese Platzierung die Silbermedaille für David Rösch. Schnell setzte sich auf dem 5,5 km langen Rundkurs, der mit 150 Höhenmeter pro Runde und einer technisch anspruchsvollen Abfahrt versehen war, eine 7-köpfige Spitzengruppe ab, in der alle Favoriten vertreten waren. Durch die Tempoverschärfungen in den letzten drei Runden verkleinerte sich die Gruppe immer mehr,

sodass sich die drei Bestplatzierten von den anderen Fahrern absetzen und den Sieg unter sich ausmachen konnten.

Am Sonntag folgte dann der zweite Saisonsieg von David Rösch in Biberach. Auch dort setzte sich bald eine 10-köpfige Spitzengruppe ab, in der auch David Rösch mit dabei war. Die Gruppe wurde unter dem Tempodiktat am Berg von Rösch und seinem Teamkollegen Felix Andris von Runde zu Runde kleiner, sodass die beiden Fahrer des Bundesligateams Rothaus in der letzten Runde die Vorentscheidung herbeiführten, in dem sie die zwei noch verbliebenen Gruppenmitglieder abschüttelten.

Als die Teamkollegen mit deutlichem Abstand nach 100 Rennkilometer auf die Zielgerade einbogen, hatte David Rösch den längeren Atem und setzte sich im Schlusssprint durch.

BC-Nachwuchs kämpft wacker

Singen (swb). Erfolge für die Singener Nachwuchs-Boxer: Bei den Deutschen Meisterschaften in Bad Blankenburg in Thüringen holte sich Benedikt Probst mit dem 3. Platz die Bronzemedaille. Er unterlag im Halbfinale knapp. Als zweiter Singener Faustkämpfer bewährte sich Simon Stremeyer im Ring und erreicht einen respektablen 5. Platz.

Betreut und gefördert werden beide jungen Box-Talente vom erfahrenen Singener Trainer Giovanni Sestito.

Nachwuchs-Kicker bitte melden

Singen (swb). Der FC Singen 04 sucht Nachwuchs: Im Bereich der D- und C-Junioren der Jahrgänge 1994 - 1997 (auch Torhüter) sucht der FC Singen 04 Spieler, die Spaß am Fußball haben und in der Verbandsliga/Bezirksliga spielen möchten. Wer Interesse hat, ist zu einem Schnupper-Training am Mittwoch, 4. Juni, um 18 Uhr auf dem Sportgelände des FC Singen 04/Hohentwielstadion/Kunstrasen eingeladen. Infos unter Telefon 07731/9058-32 (Theo Reich).



Ein gigantischer Lindwurm von Radlern, Skater, Rollifahrern, Läufern oder auch Wanderern zog sich zum diesjährigen SlowUp durch die ganze Region wie hier bei Ramsen. Mit über 40.000 Teilnehmern wurde erneut eine Rekordmarke erreicht.

swb-Bild: of

Langsam zum Rekord

SlowUp wieder mit über 40.000 Teilnehmern

Schaffhausen/ Gottmadingen (of). Das Wetter hätte nicht besser sein können für einen Event in den Ausmaßen des 4. SlowUp Schaffhausen-Hegau. Das Freibad war nicht unbedingt eine Konkurrenz

und die Kreise des SlowUp ziehen sich auch immer weiter. Zum Teil aus Distanzen von rund 100 Kilometern kamen die Teilnehmer in den Hegau, wie man anhand der Auto-Kennzeichen ablesen konnte. Es waren wieder mehr als 40.000 Teilnehmer, die sich auf dem 38 Kilometer langen Rundkurs zwischen Schaffhausen, Gottmadingen, Ramsen, Gailingen und Büsingen machten. Der Strom der Radler, Skater, Läufer, Rollstuhlfahrer oder auch Fußgänger riss den ganzen Tag nicht ab. Sogar

noch zum offiziellen Ende des Slow-Up um 17 Uhr am Sonntag herrschte noch reger Verkehr auf der für den motorisierten Verkehr gesperrten Strecke.

Durch die Kooperation mit dem Schweizer Verein »ProCap« wurde der diesjährige SlowUp erstmals als barrierefreie Veranstaltung angeboten. Der »Lift« an der größten Steigung der Strecke bei Ramsen hatte allerdings wenig Arbeit: die sportlichen Rollstuhlfahrer legten den größten Wert darauf, die Steigungstrecke mit eigener Kraft zu bewältigen. Nur ganz wenige Fahrten waren nötig, gerne wurde allerdings der »Lift« für die Skater in diesem Bereich angenommen. Volksfeststimmung herrschte an den Verpflegungsstationen ganz

besonders in Gottmadingen, wo ein richtiges SlowUp-Dorf die Gäste einlud. Die Veranstalter des Deutsch-Schweizer Organisationskomitees zeigten sich zum Abschluss der inzwischen mit Abstand größten Veranstaltung dieser Art in der Region erleichtert, dass es trotz der Massen auf den Straßen keine nennenswerten Zwischenfälle gegeben habe.

Der Termin für den nächsten SlowUp im Jahr 2009 steht bereits so gut wie fest: Sonntag 24. Mai, das ist eine Woche vor Pfingsten, wurde dafür avisiert.

Weitere Informationen gibt es unter www.slowup.ch. Weitere Bilder unter www.wochenblatt.net (Bildergalerien).

INFO



Finale knapp verpasst: Valdet Gashi (links) vom Thai-Box Club Singen. swb-Bild: Verein

Wer fährt zum Kings Cup?

Singen (swb). Die deutsche Qualifikationsturniere für den Kings Cup in Thailand, der mit 75 000 Zuschauer das weltweit grösste und wichtigste Turnier im Profi Thai-Boxen ist, haben begonnen. Auf insgesamt vier Qualifikationen in verschiedenen deutschen Städten wird ermittelt, wer ins deutsche Finale nach Wuppertal kommt, wo dann um das begehrte Ticket nach Thailand gekämpft wird. Teilnahmeberechtigt an diesen Qualifikationen sind nur die besten Thai-Boxer im Mittelgewicht, die sich aufgrund ihrer Wettkampferfolge einen Namen gemacht haben. Der Thai-Box Club Singen konnte als einziger Club in ganz Deutschland für sämtliche vier Qualifikationen jeweils einen Kämpfer nominieren. Die erste Qualifikation fand nun in Iserlohn statt, auf der Valdet Gashi

vom Thai-Box Club Singen nach einem Sieg über den mehrfachen ukrainischen Champion Maxim Federkov und einem weiteren Sieg gegen Martin Hoppe aus Bremen erst im Halbfinale durch Arif Kyuncu aus Bergneustadt gestoppt wurde und somit nur knapp den Einzug ins Finale verpasste. Am 5. Juli wird in München die zweite Qualifikation stattfinden, an der vom Thai-Box Club Singen Daniel Chahrouh um den Einzug ins Kings Cup Finale kämpfen wird. Zusätzlich werden dort noch mit Enrico Lauricella, Mohees Moradian und Sebastian Harms-Mendez drei weitere hochkarätige Kämpfer vom Thai-Box Club Singen dabei sein und jeweils einen K-1 Kampf im Rahmenprogramm des Turniers bestreiten. Infos gibt es auf www.thaiboxclubsingen.de.



► VIZE-TITEL FÜR QUARTETT

Nur knapp verpassten die Damen des TTC Mühlhausen bei der 7. deutschen Tischtennis Pokalmeisterschaft der Verbandsklassen in Willstätt den Titel. Im Endspiel unterlagen sie dem SV Niederbergkirchen mit 3:4. Im Bild das Erfolgs-Quartett des TTC Mühlhausen von links: Lara Reinhardt, Mayra Farladanska, Sabine Lamminger und Bettina Martin.



Alexander Hitzli schlägt am Sonntag für die DJK Singen auf.

Mi., 28. Mai 2008

Seite 7

TOP-THEMA

Nathalie Riether sagt »Servus«: Nach neun erfolgreichen Jahren möchte die Torjägerin der Hegauer FV in Sachen Fußball etwas kürzer treten. Zum Abschied erzielte sie im letzten Spiel in der Regionalliga noch einen sehenswerten Treffer



Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 31. Mai, 15.30 Uhr:
Hegauer FV - SV Hinterzarten
FC Singen - FV Donaueschingen
FC Konstanz - SV Worblingen
SC Gottmadingen-Biet. - FC Radolfzell
FC Wollmatingen - Denkingen
DJK Donaueschingen - FC Bad Dürheim
FC 08 Villingen II - Überauchen

Tennis

2. Bundesliga, Damen
Sonntag, 1. Juni, 11 Uhr auf der Mettnau: Vacono TC Radolfzell - BASF TC BW Ludwigshafen
Oberliga
Sonntag, 1. Juni, 11 Uhr: DJK Singen - TC Wolfsberg Pforzheim II

Radsport

2. Lauf um den WD-Dittus-Bahn-Cup auf der Radrennbahn Singen am Donnerstag, 29. Mai, 18.30 Uhr.

Faustball

Jubiläumsturnier der Stadtturnverein Singen
Samstag, 31. Mai, von 10.30 bis 17 Uhr in der Münchriedhalle. Mit dabei: Bregenz, Dornbirn, Kindau, Engen, Radolfzell und Singen.

Spannung bis zum Schluss

Letzter Spieltag der Fußball-Landesliga entscheidet

Singen/Konstanz (of). Es wäre schon am Freitagabend eine tolle Überraschung gewesen, wenn der FC Radolfzell sich als »Meistermacher« entpuppt hätte und den führenden FC Konstanz vor einer prächtigen Publikumskulisse besiegt hätte. Doch die Konstanzner wurden ihrer Favoritenrolle ganz gerecht und machte trotz eines ausgeglichenen Spielbeginns durch Reiser das 0:1 in der 18. Minute, und danach nahmen die Konstanzner das Heft in die Hand. Der Radolfzeller Günter Blum konnte in der 80. Minute den Ehrentreffer zum 1:3 Entstand erzielen. Bei der Führung der Konstanzner bleibt alles wie es ist. Denn auch der zweitplatzierte FC Singen ließ beim Lokalderby gegen den SV Worblingen am Samstagmittag neben dem Festzelt zum Verbandsmusikfest von rund 500 Zuschauern mit 2:5 nichts an-

brennen. Es war einmal mehr Aurelio Baratta, der schon in der 4. Minute zum ersten Mal den Ball per Kopf hinter die Torlinie befördern konnte. Drei Minuten später erhöhte Tasdemirci zum 0:2, Baratta war dann wieder in der 13. Minute an der Reihe und machte in der 63. Minute sein drittes Tor des Tages. Benjamin Winterhalder (0:4, 40. Min.) war der weitere Singener Torschütze, die beiden Worblingner Tore schoss Yanik Graf (56. und 67. Minute). Den Spielern war nach Schlusspfiff aber auch deutlich die Erschöpfung anzusehen. Zwei Punkte Unterschied trennen die beiden Favoriten Konstanz und Singen und auch Bad Dürheim auf Platz 3 liegt nur zwei Punkte hinter Singen. Am letzten Spieltag werden die Konstanzner den SV Worblingen empfangen, und der wird keine Bäume mehr ausreißen. Singen

muss beim viertplatzierten FV Donaueschingen antreten und das wir schon ein bisschen schwieriger. Bad Dürheim spielt ein Lokalderby gegen die sechstplatzierte DJK Donaueschingen. Ein Lokalderby gibt es am letzten Spieltag noch, wenn am Samstag Radolfzell bei Gottmadingen-Bietingen aufläuft. Doch da geht es nur noch um einen versöhnlichen Saisonabschluss im Mittelfeld, denn GoBi hatte sich bei seinem 0:1 in Denkingen einigermaßen blamiert. Orsingen-Nenzingen (14. Platz) muss gegen den siebtplatzierten Rot Weiß Salem punkten, so wie es auch letztes Wochenende mit seinem 1:0 gegen die DJK Donaueschingen geschafft hat. Der Hegauer FV tritt gegen den vorletzten aus Hinterzarten an und baucht ebenfalls dringend Punkte für den Klassenerhalt.

Harte Nuss zum Saisonauftakt

Singen (swb). Kommen den Sonntag, 1. Juni, kommt es auf der Anlage der DJK Singen Tennisabteilung im Bruderhof zum Saisonauftakt der 1. Herrenmannschaft. Bereits um 9.30 Uhr eröffnen die 1. Damen den ereignisreichen Spieltag. Um 11 Uhr starten dann die 1. Herren gegen den TC Wolfsberg Pforzheim II. Da die 1. Herrenmannschaft vom Pforzheim in der 2. Bundesliga spielt, könnten sie theoretisch mit der halben 1. Mannschaft antreten, weshalb sie auch klarer Favorit in dieser Partie sind. Ganz sicher wird der Worblingner Thomas Messmer für Pforzheim auflaufen. Die 3. DJK-Herrenmannschaft, welche dieses Jahr wie die 2. Mannschaft in der 2. Bezirksliga (nicht 2. Bezirksklasse, wie versehentlich berichtet) spielt, startet ebenfalls diesen Sonntag mit einem Auswärtsspiel in Niedereschach in die Saison 2008.



Zum dritten Mal in Folge hat das Damen-Team des Hegauer FV das Finale um den Südbadischen Fußball-Vereinspokal der Frauen gewonnen - erneut gegen den Oberligisten SC Freiburg II. Luisa Radice erzielte in der 73. Minute mit einem Freistoßhammer aus dreißig Metern in den rechten Torwinkel das entscheidende Tor des Tages und wurde für ihr Team zur Heldin von Dillendorf.

swb-Bild: Verein

Zum Abschied ein Tor

Hegauer FV verliert knapp

Engen (swb). Der Hegauer FV musste am letzten Spieltag beim bereits feststehenden Meister und Aufsteiger in die 2. Bundesliga, dem FV Löchgau, antreten und verlor knapp mit 1:2. Der SBFV-Pokalsieg und Pokalhatrick vom vergangenen Donnerstag wurde von der HFV-Spielerin ausgiebig gefeiert. Gut erholt und motiviert ging die Mannschaft von Trainer Radice das bis auf weiteres vorerst letzte Spiel in der Regionalliga an und zeigte richtig guten und engagierten Fußball.

Wie unterschiedlich es im Fußball laufen kann, zeigen speziell diese beiden Teams. Löchgau ist als Tabellenritter aufgestiegen und hatte einen optimalen Saisonverlauf mit dem Meistertitel und Aufstieg als Ergebnis. Der Hegauer FV mit einem Punkt weniger als Tabellenritter aufgestiegen, hatte während der gesamten Saison mit vielen Ausfällen zu kämpfen und kam nie richtig in den Rhythmus, das Ergebnis ist bekannt - Rückkehr in die Regionalliga an. Ein schmerz-

hafter Verlust wird dabei Torjägerin Nathalie Riether sein. Sie erzielte gegen Löchgau zum Abschied in der 25. Minuten nach einem schönen Alleingang ihren vorerst letzten Treffer für den Hegauer FV. Nach neun erfolgreichen Jahren beim VFR Engen und zuletzt Hegauer FV, die immer wieder von zahlreichen Verletzungen begleitet wurden, will sie in Sachen Fußball etwas kürzer treten. Man erhofft sich im Lager des Hegauer FV, dass sie vielleicht in naher Zukunft nochmals zurückkommt. Endgültig die Schuhe an den Nagel gehängt hat Simone Müller. Nach zwei schweren Knieoperationen macht es für sie keinen Sinn mehr. Der dritte schmerzliche Abgang ist Suanita Nuovico. Auch sie spielte viele Jahre beim VFR Engen und will sich in Zukunft auf ihre berufliche Entwicklung konzentrieren. Der Meister gleich in der 53. Minute mit einem Freistoß aus. Die Elf von HFV-Coach Gino Radice hatte noch gute Möglichkeiten zum Sieg, den sich dann aber doch Meister Löchgau sicherte. Ein Unachtsamkeit beim Eckball nutzten die Gastgeberinnen (78.) zum Siegtreffer.

Torjäger Baratta verlässt den FC Singen

Singen (mu). Betroffen reagierte man beim FC Singen auf die Neuigkeit, dass Torjäger Aurelio Baratta zum Ende der Saison die Blau-Gelben verlässt und Spielertrainer beim SC Gottmadingen-Bietingen wird. »Ich habe mir diesen Schritt gründlich überlegt und möchte die Chance nutzen, als Trainer in der Fußball-Landesliga einzusteigen«, begründete Baratta seine Entscheidung. Zudem sei er bereits 32 Jahre alt und es sei Zeit, in eine neue Richtung zu gehen. Damit verliert der FC Singen eine schillernde Spielerpersönlichkeit, die über acht Jahre Akzente setzte und zahlreiche Tore bejubelte. Auch in dieser Saison führt der Top-Stürmer die Torschützenliste mit 33 Treffern an und möchte denen am Samstag im letzten, wichtigen Spiel gegen den FV Donaueschingen noch einige hinzu fügen. Denn eines liegt Aurelio Baratta besonders am Herzen: »Ich möchte mit dem FC Singen den Aufstieg in die Verbandsliga schaffen, dort gehört der FC hin. Und dafür werde ich 200 Prozent geben«. Obwohl die Aussicht, noch einmal



So kennen ihn die Fans: Aurelio Baratta jubelnd nach einem erzielten Treffer. Der Singener Stürmer wird in der neuen Saison Spielertrainer beim SC Gottmadingen-Bietingen.

swb-Bild: ts/Archiv

in der Verbandsliga zu stürmen, sehr verlockend war, habe er sich auch wegen seiner jungen Familie für den Job als Spielertrainer entschieden. »Ich gehe mit einem weinenden und einem lachenden Auge«, so Baratta. »Aber jetzt konzentriere ich mich erst einmal ganz auf den FC Singen und das Ziel Verbandsliga«.



Stefan Löffler (vorne) holte sich beim Fronleichnamskriterium über 80 Kilometer rund um die Singener Radrennbahn den Sieg. Der aus Langenargen stammende Fahrer tritt ansonsten für das "Giant Asia Racing Team" in Asien bei Rundstreckenrennen an, befindet sich derzeit aber in einer Rekonvaleszenzphase.

swb-Bild: of

KURZ UND BÜNDIG

Schiris am Ball

Die Schiedsrichter des südbadischen Handballverbandes sind am Samstag zu Gast beim TV Ehingen. Ein interessantes Handballturnier der Handballschiedsrichter des südbadischen Handballverbandes findet diesen Samstag, 31. Mai ab 11 Uhr in der Eugen-Schädler-Halle statt. Insgesamt treten unter der Schirmherrschaft des TV Ehingen, der dieses Jahr Ausrichter dieses traditionellen Kräftermessens ist, sechs Mannschaften aus den Handballbezirken Offenburg, Schwarzwald, Freiburg, Rastatt, Oberheim und Bodensee gegeneinander an. Für Bewirtung ist bestens gesorgt. Turnierbeginn ist um 10.00 Uhr, bevor um 14.30 Uhr die Halbfinals und ab 15.30 Uhr die Finalsplele stattfinden.

Sieg für »Asiaten«

Stefan Löffler gewinnt VC-Rennen

Singen (of). Der aus Langenargen stammende und für das »Giant Asia Racing Team« fahrende Stefan Löffler hat das Fronleichnamrennen des Velo-Club Singen klar gewonnen. In dem spannenden Radkriterium, das von zahlreichen Führungswechseln geprägt war, holte er 20 Punkte. Der zweitplatzierte Patrick Nuber (Team Erdgas Schwaben) kam auf 13 Punkte, auf dem dritten Platz landete Johannes Kurs von den »Racing Students« aus der Ortenau mit 11 Punkten. Über 80 Runden, sprich 80 Kilometer ging das Spitzenrennen der AB-Elite, die Siegerzeit von 1.44 Stunden entspricht einem Schnitt von 46 Stundenkilometern, mit dem der Peltoton unterwegs war. David Rösch,

der nach dem Rennen für den vierten Platz bei der Baden-Württembergischen Meisterschaft geehrt wurde, kam in dem schnellen Rennen als bester allerdings auch einziger regionaler Fahrer auf den 12. Platz. Stolz ist der veranstaltende Veloclub Singen, dass er an diesem Renntag, die ersten Starts wurden bereits ab 9 Uhr absolviert, in den Altersklassen jeweils die Bezirksmeister stellen konnte: So holte sich bei den Frauen Manuela Göner den Bezirkstitel, in der Klasse U19 war Patrick der schnellste aus der Region auf seinem 5. Platz über 40 Runden. In der Klasse U17 kam Alexander Disch mit seinem 14. Platz als schnellster Fahrer des VC Singen ins Ziel.



Ein Symbol für die Gemeinsamkeit in der Gemeinde war der Vorantritt des Reitervereins swb-Bilder: li



Fröhlich dabei waren die Trachtenträger des Schwarzwaldvereins Rielasingen.



Position bezogen hatten diese Burschen beim Platzkonzert am Sonntagmorgen in Worblingen.



Die Musiker waren beim Umzug am Sonntag stark gefordert: Bei Hitze war Kondition gefragt.

Rundum gelungenes Fest

Unterhaltungskonzept ging auf / Viele Vereine helfen mit

Worblingen (li). Beim Bieranstich hatte der junge Vorsitzende des Musikvereins Worblingen, Axel Rückert, darauf verwiesen, sie hätten für ihr 100jähriges Bestehen alle Ideen umgesetzt, die ihnen gefallen hätten. Der Hinweis auf den eigenen Stil war durchaus richtig, denn der Aufbau der Veranstaltung war durchaus ungewöhnlich: Wann wird man schon hundert Jahre alt - und feiert dann noch das nur alle fünf Jahre stattfindende Verbandsmusikfest mit?!

Bereits am Sonntagmorgen sah man einen strahlenden Bürgermeister Ralf Baumert, der zwei Auftaktabende nach Maß im Festzelt miterlebt hatte. Es gab ein volles Haus und keinen Ärger. »Ohne Security geht es eben nicht,« sagte Baumert, der sich über den professionellen Ablauf freute. Er hatte auch allen Grund, auch auf sich ein bisschen stolz zu sein, denn sein erster Bieranstich klappte bestens am Freitagabend im Festzelt. Es gab kein großes Festbankett, sondern ein Volksfest mit Judenstein Blasmusik. Wich-



Die Garanten des Erfolgs: Präsident Rudolf Kieczka und Verbandsdirigent Helmut Hubov.

tig war aber auch, was Bürgermeister Baumert als Jubiläumsgeschenk mitgebracht hatte: 1500 Euro zur Ausrichtung des Jubiläumsfests. Baumert lobte die Jugendarbeit des Vereins, der sich

spürbar großer Sympathien im Ort erfreut. Das merkte man bei der durchgehenden Unterstützung beim Fest. Ohne die über hundert Helfer wäre der Ablauf so nicht möglich gewesen.

Das Verbandsmusikfest beschränkte sich auf den Sonntag und wurde mit einem Platzkonzert an verschiedenen Orten eröffnet. Dadurch wurde die eigene Bevölkerung auf das Fest eingestimmt. Bombenstimmung herrschte zu dieser Zeit bereits im Festzelt, wo die befreundete Kapelle aus Lüssen in Südtirol ihre musikalische Vielseitigkeit zeigte. Vor elf Jahren waren sie zuletzt in Worblingen zu Gast gewesen.

Nach dieser Visitenkarte wurde eine frühere neuerliche Begegnung gefordert.

Das Festplatzkonzept ist vor allem aufgegangen, denn da pulsierte die ganzen Tage das Leben. Hier wurden die Musiker nach dem Umzug empfangen, bis der Gesamtchor angestimmt wurde. Es war der Platz der Begegnung und der Kommunikation.

PENNY MARKT

Orangenektar
1,5 Liter Flasche
1 Liter = 0,53

Orangensaft
100% Fruchtgehalt
1 Liter Flasche

Multivitaminsaft
100% Fruchtgehalt, ohne Zuckerzusatz
1 Liter Flasche

0% BILLIGER

AUF DAUER BILLIGER!

Frucht-Drinks
Apfel- oder Orangensaft (ohne Zuckerzusatz) oder Multi-Vitamin-Nektar
6 x 0,33 Liter Flaschen
1 Liter = 1,21

Echter Räucherlachs
In Scheiben, handgesalzen
200 g Packung
100 g = 1,25

0,85
4% BILLIGER

0,79
11% BILLIGER

0,85
11% BILLIGER

2,39
4% BILLIGER

2,49
4% BILLIGER

Wir haben bereits seit Montag unsere Preise gesenkt!

Festival der Bläsermusik

Worblingen feiert vier Tage lang



Das 1600 Plätze bietende Festzelt wurde zum Herzstück des Worblinger Musikvereins-Jubiläums. Genossen haben die Besucher ein gutes Musikangebot und eine Gala zum Abschluss am Sonntag. swb-Bilder: li



So sieht junge Bläsermusik aus: Die Musikkapelle aus Lüssen in Südtirol gestaltete den Frühschoppen am Sonntag im Festzelt und ließ dabei wahrlich aufhorchen.



www.penny.de

FIVE STARS

Hüpfburg LÖWE*

- Mit Rutsche
- Strapazierfähig, durchtrittsicher
- Max. Tragkraft ca. 45 kg
- Größe ca.: 235 x 158 x 170 cm
- Inkl. 220V-Aufblasgerät, Tragetasche und Reparatur-Set

Stück

Große, robuste Schutzwände!

129,-

JGC

Micro-Anlage mit abnehmbaren Lautsprechern RRMP 3400*

- Analog-Tuner
- Top-Loading-CD-Player
- 50 Watt Musikspitzenleistung
- Dynamic-Bass-Boost-System
- Gewicht ca.: 5,9 kg

Stück



44,90

Holz-Wanne oder Holz-Kübel*
Fichte, Metallbeschläge, zum Bepflanzen, Farbe: rotbraun, oval, ca. 40 cm lang, ca. 28 cm Ø

Stück



5,99

Kinder-Wohlfühl-Reise-Set*

- Supersofte Microfaser-Kuscheldecke
- Gurtschoner mit Klettverschluss
- Nackenhörnchen

3-teiliges Set



9,99

Topfnelke*

Verschiedene Farben, im 9 cm Topf

Stück



0,49

Aus dem Hause

MAXI-COSI

Auto-Sicherheitssitz

OBERON*

• Geeignet für die Altersgruppen II und III

• Geprüft und genehmigt nach ECE R44/04 von ca. 3,5 - 12 Jahren (15 - 36 Kg)

Stück



49,90

Gültig ab Donnerstag, 29.05.2008

0% BILLIGER

BILLIGER

GÜLTIG VON DONNERSTAG, 29.05.2008 BIS 31.05.2008

Belgien Fleischtomaten
Lose, Hkl. I
Kg

1,99

44% BILLIGER



Deutschland/Polen Spargel
Lose, weiss/violett, Hkl. II
Kg

3,99

10% BILLIGER



Brasilien Limetten
4er Netz

0,79

25% BILLIGER



Deutschland Radieschen
Bund

0,39

26% BILLIGER



Schweine-Minutensteak
kg

7,48

20% BILLIGER



Hähnchen-brustfilet
kg

6,29

21% BILLIGER



Mehrkornbrot
Mit Roggen- und Weizenschrot und vielen Ballaststoffen

750 g Laib
1 kg = 1,48

1,39

20% BILLIGER



Käsetorte
Verschiedene Sorten

525 g Packung
1 kg = 3,60

2,25

16% BILLIGER



FRISCH TRIFFT BILLIG!

Der große Fruchtjoghurt
Verschiedene Sorten

250 g Becher
100 g = 0,48

0,49

10% BILLIGER



Philadelphia
Verschiedene Sorten

300 g Packung
1 kg = 4,97

1,85

19% BILLIGER



L'ORÉAL
Elvital Pflege-Shampoo oder Spülung
Verschiedene Sorten

250 / 200 ml Flasche
100 ml = 0,80 / 1,00

2,85

30% BILLIGER



Küchentücher
Mit Design
"EM-Helden hautnah"
8 x 45 Blatt Packung

Mit Fußball-Lexikon!

2,79

Knorr
Sauce Hollandaise
Verschiedene Sorten

250 ml Packung
100 ml = 0,28

1,99

0,69



VIELE MÄRKTE BIS 22 UHR GEÖFFNET! Bitte beachten Sie den Aushang an Ihrem PENNY-Markt.

Ein großes Fest der Blasmusik

2000 Musiker lassen Vaterland hochleben

Worblingen (li). Rudolf Kiezza, der Präsident des Hegau-Boden-see-Musikverbands zeigte sich beim Verbandsmusiktreffen am Sonntag in Worblingen glücklich, denn selten habe er Musikvereine so schön marschieren sehen. Über 50 Kapellen hatten den Umzug bei heißem Wetter optisch wie musikalisch gestaltet. Erfreulich war, dass das Publikumsinteresse größer als bei anderen Veranstaltungen dieser Art in der Vergangenheit war.

Eindrucksvoll war beim Umzug, dass sich die Kapellen spürbar verjüngt haben. Zukunftsängste sind hier unbegründet. Auffallend war dabei der Anteil junger Musikerinnen. Sie greifen auch schon einmal zur Trompete.

Der optische Eindruck, auf den auch Kiezza anspielt, war durch



Imposant war der Gesamtchor des Blasmusikverbands Hegau-Boden-see am Sonntag beim Verbandstreffen in Worblingen anlässlich des 100jährigen Bestehens des dortigen Musikvereins. swb-Bild: li

viele neue Uniformen und Trachten geprägt. Da haben die Kapellen

in den letzten Jahren in erheblichem Maße investiert. Das gilt vor

allem für die Damen, die verstärkt in langen schwarzen Röcken zu bewundern sind.

Blasmusiker in Lederhosen sind demgegenüber eher ein Auslaufmodell.

Bunt gemischt war dann der Gesamtchor am Sonntagmittag auf dem Sportgelände Oberwiesen. 2000 Musiker aus allen Kapellen bildeten eine imposante Kulisse. Verbandsdirigent Helmut Hubov ließ erst das Deutschlandlied antimmen, dann folgte »schneidig vor«.

Da machte Hubov einen Scherz: Bitte aber nicht schneidig weg!

Auf »Hoch Vaterland« folgte zum Abschluss das Badnerlied.

Das verfolgten auch Alt-Landrat Dr. Robert Maus, Franz Ziwey und Werner Messmer, Peter Friedrich und mancher Bürgermeister.

Mercedes-Fusion noch nicht unterschrieben

Singen/Villingen (li). Noch wird verhandelt: Die Mercedes-Autohäuser Bölle Singen und Süd- stern Donauessingen wollen fusionieren.

Bis Mitte Juni sollen die Verträge stehen, sagte gestern der Singener Geschäftsführer Rainer Leenen gegenüber dem WOCHENBLATT.

Rainer Leenen wird Betriebsleiter in Singen

Die Gesellschafter bleiben die Gleichen, ihre Anteile werden komplett ins neue Unternehmen eingebracht. Die Geschäftsführung sollen die Donauessinger Chefs Willi Maurer-Spitznagel und Johann Bucher

übernehmen. Leenen wird demnach Betriebsleiter in Singen. Genaueres wird nach der Fusionsunterzeichnung in einer Pressekonferenz erklärt, sagt Leenen.

In Singen sollen zwei Millionen Euro in die Nutzfahrzeugwerkstatt investiert werden, auch der Standort Konstanz werde ausgebaut.

Hintergrund ist der Druck von Mercedes, größere Gebietsvertreter haben zu wollen, der einzelne Standort wird offenbar dem untergeordnet.

Die Arbeitsplätze sollen erhalten bleiben, doch werde von den Mitarbeitern Flexibilität verlangt. Nur einer geht derzeit: Helmut Sautter ist am 31. Mai 2008 nicht mehr Mitgeschäftsführer in Singen.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Lieber Michael,

für die Welt bist Du irgendjemand - doch für uns bist Du die Welt! Alles, alles Liebe und Gute

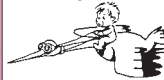
zu Deinem **20. Geburtstag**

von Mama, Papa, Alexandra, Stefanie und Sabrina



18.05.08
3.400 g - 52 cm

Wir freuen uns über die Geburt unseres Sohnes



Leandro Elia

Die glückliche Familie:
Anita und Andrea Crimi
mit Tiago

Warum wir in die Kirche gehen?

Dort wird unser Glaube bestärkt an Jesus Christus, den Sohn Gottes. Im Heiligen Geist erfahren wir den Beistand Gottes auf dem Weg zum ewigen Leben.

Zwei Christen

Mein Stern ★

Für die Welt bist Du irgendjemand, für mich bist Du die Welt.

Ich liebe Dich
(Deine Prinzessin)

**KONZERT
Panflöte live**

in Singen, Rielasinger Str. 1
(Saal der Gemeinde Gottes)
am So., 01.06.08, um 16 Uhr
mit Prof. Pan Bogdan

Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten

Veranstalter:
Gemeinde Gottes, Josua-Gemeinde
Schmelzliegel-Gemeinde



„Goldene Hochzeit“

Liebe Ingeborg,
lieber Egon,

50 Jahre lang zu zweit,
ein ganzes Leben Seit' an Seit'.
Das Jubelpaar, es lebe hoch.

Alles Liebe von ganzem Herzen - Inge



Ein herzliches Dankeschön!

Der feine Instinkt meiner Frau, die leider in der Region in Konstanz war, und das schnelle Handeln von Frau Dagmar Commercia haben mir nach einem dramatischen Lebensereignis das Leben gerettet.

Radolfzell, im Mai 2008

Walter Kellmayer

Zur Erinnerung

Aus unserem Leben bist Du gegangen.
In unserem Herzen wirst Du bleiben.

Alice Bühl

* 20.10.1932 † 26.05.2006



Wenn Du auch gehst,
ein Hauch von Glück
wird immer mit uns sein.
Wenn Du auch gehst,
Dein Platz bleibt frei,
kein anderer nimmt ihn ein.
Wenn Du auch gehst,
Du lebst in uns.

Jens

Unsere Gedanken sind bei Dir.

Meine Zeit steht in Deinen Händen.

Wir nehmen Abschied von meiner Mutter,
Schwester, Schwägerin und Tante

Ida Prokopf

geb. Dannowski
* 05.07.1923 † 24.05.2008

Zizenhausen / Radolfzell

In stiller Trauer
Ursula Vogler
die Geschwister und Anverwandte

Rosenkranz am Freitag, dem 30.05.2008, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche in Ludwigshafen. Die Beerdigung mit anschließendem Seelenamt findet am Dienstag, dem 03.06.2008, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Oma, Uroma und Tante

Elise Vesper

geb. Wegmann
* 25.7.1914 † 16.5.2008

Traueradresse:
Ella Barth, Bucherstraße 17,
78244 Gottmadingen

Es trauern um sie
Esther Dick mit Familie
Ella und Josef Barth
sowie alle Anverwandten

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier in aller Stille statt.

Besonderen Dank dem Pflegepersonal im Michael-Herler-Heim sowie Hr. Dr. Santangelo für die fürsorgliche Pflege.



FAMILIEN-ANZEIGEN



Heinrich Wolf

† 28.05.2005

Unerwartet, wie du vor drei Jahren von uns gegangen bist, so unerwartet treffen Gespräche auf uns mit Menschen, die dich kannten, mochten und schätzten.

Diese Gespräche tun uns gut, lassen die Erinnerung an dich aus dem Nichts erwachen und machen glücklich. Glücklich darüber, einen Menschen, so lieb und fürsorglich wie dich, gekannt zu haben.

Wir vermissen dich ...

Bianka, Nicole und Carmen



Der **LIEBEN**
gedenken mit dem

Wochenblatt

Danksagung

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Statt Karten

Wir waren sehr berührt, zu sehen, wie viele Menschen mit uns Abschied genommen haben von unserem lieben Verstorbenen

Werner Weber

Besonders danken wir all denen, die uns ihre Anteilnahme in liebevoller und vielfältiger Form entgegengebracht haben.

Hausen a.d. Aach, im Mai 2008

Im Namen aller Angehörigen
Kreszentia Weber



Völlig unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserem Bruder und Onkel

Bernhard Marquard

*21. 12. 1936 † 24. 05. 2008

Gottmadingen, den 25. 05. 08

In stiller Trauer
Herbert Marquard
Thea Kreuziger
und alle Anverwandten

Das Seelenamt ist am Donnerstag, den 29. 05. 08 um 19.00 Uhr in der Christkönig-Kirche in Gottmadingen. Die Beerdigung findet am Montag, den 02. 06. 08 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt



Leg alles still in Gottes Hände,
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Johann Eder

* 01.12.1919 † 12.05.2008

Traueradresse: Johann Eder, 78234 Engen

In Liebe und Dankbarkeit
Johann Eder mit Familie
Adam Eder
Melitta Eder

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 29.05.2008, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Engen statt.

Todesanzeige + Danksagung

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung Gnade.*

Nach langer schwerer Krankheit entschlief unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Patin

Helga Withelm

geb. Schirmer
* 17.04.1937 † 26.05.2008

Liggeringen,
Am Rathaus 4a

In stiller Trauer
Heike Weber mit Familie
Jürgen Fehr mit Familie
Albert Withelm mit Familie
und alle Anverwandten

Trauerfeier und Urnenbeisetzung am Dienstag, den 3. Juni 2008, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell.

Herzlichen Dank der Pflegeeinrichtung „Helianthum“ für die liebevolle Pflege und vielen Dank an alle, die sie bis zuletzt mit ihren Besuchen begleitet haben.

Herzlichen Dank

*sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden
des Abschieds von meiner lieben Mutter, Schwieger-
mutter und Oma*

Paula Ronecker

geb. Allweyer

*mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so
persönliche und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.*

Hilzingen, im Mai 2008

Ekkehard Ronecker mit Familie



Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe
und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde.

Paula Stolzmann

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl und ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Singen, im Mai 2008

Ernst Stolzmann
Roland Stolzmann mit Familie
Sabine Stolzmann



Danksagung

In der Trauer nach dem plötzlichen unfassbaren Tod meines
lieben Mannes, unseres herzensguten Vaters und Opas

Norbert Pfannkuchen

durften wir eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl durch Wort, Karten, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir

- den Ersthelfern für ihre tatkräftige Unterstützung
- dem Notarzt-Team Engen und Singen
- den Schwestern und Pflegern der Intensivstation des Hegau-Klinikums Singen, Herrn Dr. Michael Kurz
- Frau Judith Gigl für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsinstitut Decker für die pietätvolle Betreuung.

Singen, im Mai 2008

Im Namen aller Angehörigen
Anna-Luise Pfannkuchen





► PERLEN DER KLASSIK

Die 150 Jahre St. Georg in Stockach-Hoppetenzell werden stülvoll begangen: Bernhard Kratzer an der Trompete und Paul Theis an der Orgel spielen am 31. Mai, um 20 Uhr Trompetenkonzerne und Orgelwerke auch von Purcell, Telemann, Vivaldi in der Kirche in Hoppetenzell. Karten unter 07771/802300 oder an der Tageskasse ab 19.15 Uhr. Mehr unter www.heroicmusic.de



TOP-THEMA

Der kürzlich gegründete Französische Club in Singen lädt auf kommenden Samstag, 31. Mai, ab 14.30 Uhr, zu einem Boule-Nachmittag ein. Das Turnier, bei dem auch Anfänger mitspielen können und bei dem es auch eine Einführung in die Regeln und die Geschichte des französischen Volkkessports geben wird, findet auf der Anlage des Bouleclub Singen (Radolfzeller Straße, bei den Kleingärten) statt. Anmeldung (07731/319733)

Tanze mit mir, tanze

Cornelia Froboess und Sigi Schwab begeistern in der Stadthalle

Singen (frö). Auch mit 65 Jahren zeigt Cornelia Froboess eine beeindruckende Bühnenpräsenz. Zusammen mit dem Gitarristen Sigi Schwab bot sie, im Übrigen immer noch eine der gefragtesten deutschen Schauspielerinnen, ein wahres Feuerwerk an Literatur und Musik. Ganz in Schwarz mit einer angesteckten roten Rose gab die Froboess »Liederliches«. Wie fange ich an, fragt sie. Was kommt? Die Antwort darauf gibt sie dem Publikum selbst. Lieder, Gedichte und Chansons von einer bezaubernden Art und Weise. Liederlich will sie sein, nicht zimperlich. Immer ein wenig auf der Seite der Schwachen, wer Sorgen hat, hat auch Likör, würde Wilhelm Busch sagen. Sigi Schwab intonierte »Martini«; sanft und leise beginnt er seinen Part. Er gehört zur allerersten Garde in seinem Fach. So steht er der Froboess zur Seite, begleitet sie beinahe sanft, wird dynamischer bei seinen Soli. Das Lied



Sie zelebrierten Musik und Literatur: Cornelia Froboess und Sigi Schwab. swb-Bild: frö

über die Dirne von Gerhard Rühm, danach Nick Cave in einer dieser existenziellen Lyrik treffenden Übersetzung. Die Sängerin wird auf der Bühne immer wieder zur Schauspielerin, sie unterstützt mit ausladenden und großen Gesten ihren Gesang. Das Moritat vom tätowierten Mädchen, noch einmal Nick Cave danach, »Sie nennen mich Rose«, dieser Song ist Programm an diesem Morgen. Es sind immer wieder die leisen Töne, die beeindruckend. Blumen, Rosen und immer wieder Rosen, kaum hörbar aber dennoch mit einer

großen Kraft interpretiert Cornelia Froboess ihre Lieder. Nein, brav ist das nicht, dafür beeindruckend. Etwas schwarzer Humor ist dabei, Sigi Schwab intonierte einen Blues, den bringt er aus dem ff. Die Protagonisten, denen sich die Sängerin widmet, sind nicht die Erfolgreichen, es sind die Menschen aus dem Milieu. Übrigens: Das Berlinerische beherrscht Cornelia Froboess immer noch als ihren Mutterdialekt, obwohl sie seit Jahren in Bayern lebt. Schüchternheit und das zaghafte Fassen an der Hand, das klingt liebevoll, und von eben

dieser Liebe scheint die Froboess einen ganzen Koffer voll dabei zu haben. Tränen, Schiffe, die vorbeiziehen, ein Dialog ohne Worte. Trauern und Leid, das Bekenntnis einer Liebe, wer sind wir ohne sie? Nichts und Niemand. Die Münder suchen sich zum Kuss. Leonard Cohen kommt der Froboess gerade recht, sie interpretiert ihn meisterhaft in dieser eigenen Melancholie. Gott hat die Toten vergessen. Das Heute ist schon weit weg. Brecht und die Liebe, das ist nicht gerade einfach. Doch Froboess scheint den Poeten zu durchschauen, wie alle an diesem Morgen. Noch einmal gibt Sigi Schwab ein Solo, noch einmal zelebriert er große Musik auf seinem Instrument. Ein Weinen an einer kalten Ecke, hüte sich, wer ohne Heimat ist. Niemand kommt und dennoch sind wir nicht alleine. Tanze mit mir, tanze. Das war eine grandiose Vorstellung, Cornelia Froboess hat ihrem Publikum alles gegeben, das war großartig, selbst Brecht lächelte zufrieden. Langer Applaus belohnte die beiden Künstler.

Aktionäre genehmigen Bilanz

Arbon (swb). An der ordentlichen Generalversammlung der Hügli Holding AG im Seeparksaal Arbon nahmen 718 Aktionäre teil, welche 505.908 oder 74,1 Prozent der stimmberechtigten Aktien vertraten. Die Aktionäre stimmten allen Anträgen mit großer Mehrheit zu, namentlich der Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2007 sowie der Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und Geschäftsleitung.

begrüßte die Aktionäre und hielt in seinem Referat fest, dass die anhaltend dynamische Entwicklung des Konzernumsatzes erneut die Richtigkeit der auf den vier Vertriebsdivisionen basierenden Marktstrategie beweist.

Hügli steht vor weiteren Herausforderungen

Eine große Herausforderung stellen die in diesem Ausmaß noch nie dagewesenen Preissteigerungen verschiedener Rohstoffe dar. Trotz schwierigerem Marktumfeld konnte die angekündigte deutliche Steigerung des Gewinns erzielt werden. Dr. Villot konnte auch einen erfreulichen Start ins neue Jahr bekannt geben mit einem Umsatzwachstum bis April 2008 von 27,5 Prozent auf 139,4 Millionen Schweizer Franken in Lokawährungen. Die Erwartungen für das Geschäftsjahr 2008 belaufen sich auf ein Umsatzwachstum von zehn bis zwölf Prozent.

Der Verwaltungsrat wurde für weitere drei Jahre bestätigt

Die Kapitalherabsetzung zwecks Nennwertrückzahlung an die Aktionäre anstelle einer Dividende sowie die dazu notwendige Statutenänderung wurden angenommen. Der bisherige Verwaltungsrat Dr. Jean Gérard Villot wurde für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren bestätigt. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Alexander Stoffel

Der Stein oder der Würfel

Dramatischer Singener Lageralltag in Szene gesetzt

Singen. Diese Uraufführung vor und in der Singener Theresienkapelle hat das Publikum gefordert. Mit einer selten erlebten Eindringlichkeit ohne jegliche Indoktrination hat Oliver Stein mit seinem szenischen Monolog die Herzen und den Verstand seines Publikums erreicht. »Orte: Güterli« spielt in den Lagern der Zwangsarbeiter während des Zweiten Weltkriegs in Singen. 3000 Zwangsarbeiter lebten entrecht in Singen, damit war jeder sechste hier lebende Mensch ein Sklave. Das hat Gerd Zahner auf der Basis von Wilhelm Waibels »Schatten unter dem Hohentwiel« zu einem Theaterstück verdichtet.

Nach 75 Minuten höchster Anspannung brach der Jubel aus: Eine Art Befreiung über 60 Jahre später. »Käser« ist das Spiel der armen Singener Kinder am Harsengraben, da wo die Kommunisten wohnten. Das Spiel ist einfach: Man legt einen Stein auf einen Stein - und schießt den mit einem Stein ab. Oliver Stein erklärt dies im Prolog draußen vor der Kapelle: Eben auch ein Stein! Otto Edelmann hat das Stück des Konstanzer Stadttheaters einfühlsam inszeniert, denn der Singener findet sich hier wieder. Das liegt am Güterli. Fast jeder auswärtige Betrachter macht Singen an der Maggiflasche fest.

Hier plötzlich geht es im Theaterstück um die innere Sicht der Dinge, die Essenz des Lebens, den Würfel an sich. Es geht um Hunger, den die Lagerinsassen erleiden mussten. Stein gegen Würfel, das ist der Widerspruch. Die Züge enden in Singen, Endstation des Lebens. Dabei ist fünf Kilometer entfernt die Schweiz. Das Wissen um die ganz theoretische Nähe von Freiheit zermartert die Köpfe. Es ist die Frage nach dem Warum. Oliver Stein schlüpft in die unterschiedlichsten Rollen: Das Mädchen, das nach der eigenen Schuld fragt. Und dann: Vor 30 Jahren hätte man es Isolationsfolter

genannt: Keine Außenkontakte, keine Kinder vor allem. Das geht unter die Haut: Zwangsweise Eileitung des Abortus. Zahner arbeitet im Stück mit Gegensätzen: Hier Weiß von der Maggi, da Amann von der GF. Nach dem Krieg kommt La Pan de Ligny als Kommandant ins Kriegsgefängnislager: Blumen statt Erschießung. Zahner hat die Geschichte auf einen makaberen Punkt gebracht: Keinen solchen schrecklichen Krieg ohne den Maggiwürfel. Hans Paul Lichtwald Weitere Aufführungen am 31. Mai und am 1. Juni, jeweils um 20 Uhr in der Theresienkapelle.



Oliver Stein zeigt den Premièregästen des Theaterstücks »Orte: Güterli«, was »Käser« ist. Das spielten die armen Singener Kinder zur Lagerzeit. Man brauchte nur ein Paar Steine. swb-Bild: li

Jetzt in Ihrer vivesco Apotheke

(limitierte Stückzahl)

Für Fans: Die Fußball-EM-Zahnbürste



Norbert Dickel

vivesco Extra: Fußball-EM-Planer

Holen Sie sich jetzt den Fußball-EM-Planer »Tore, Titel, Termine« und nehmen Sie teil am großen Gewinnspiel: Tippen Sie auf die Vorrundenspiele der deutschen Mannschaft. Zu gewinnen gibt es 1 Sharp Flachbildfernseher, 1 Catering-Gutschein oder 1 von 100 Markenfußbällen.* Ihr Tipp-Gegner: Norbert Dickel, die Spielerlegende von Borussia Dortmund.

* Teilnahmebedingungen unter www.vivesco.de/fussball-em oder in Ihrer vivesco Apotheke.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Johannes Danassis
Central-Apotheke
Hegastraße 26
78224 Singen

Dr. Alfred Hotzel
City-Apotheke
Breitstraße 8
78234 Engen

Claudia Preiser
Hegau-Apotheke
Langestraße 12
78256 Steiltingen



Michael Dohm
Scheffel-Apotheke
Altmannstraße 50
78315 Radolfzell



Reinhold Dohm
Neue-Stadt-Apotheke
Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell



Karin Hotzel
See-Apotheke
Hauptstraße 10
78351 Bodman-Ludwigshafen



Naßkiesabbau vom Landrat genehmigt

Kreis Konstanz (li). Am Freitag war »High Noon« in Sachen Naßkiesabbau im Radolfzeller Stadtwald auf Singener Gemarkung, denn just zur Mittagszeit kam die Meldung aus dem Konstanzer Landratsamt, dass der Naßkiesabbau vom Landratsamt genehmigt sei. Der Planfest-

stellungsbeschluss liege in den beteiligten Rathäusern aus. Die Konzession für Meichle und Mohr gilt bis Ende 2024. Neu definiert werden die Wasserschutzgebiete in Singen und im Hegau: Der Konzessionsbereich wird aus der Zone III des Wasserschutzgebietes der Grundwasserfassung

»Remishof, Nordgruppe, Münchried« ausscheiden und künftig in der Zone III b des Wasserschutzgebietes der Frauenwiesquelle liegen. Der Schutzstatus wird von III auf IIIb reduziert, heißt es in der Genehmigung. Die Stadt Singen hatte dem bis vor Jahren technisch für

unmöglich gehaltenen Naßabbau ohne Bedenken zugestimmt, die Stadt Radolfzell hat die Grundstücke an Meichle und Mohr unter der Bedingung der Genehmigung durch das Landratsamt verkauft. Damit ist der Verkauf jetzt gültig.

Ein starkes Stück Wirtschaft

»Baden Schau« in Singen vom 29. Mai bis zum 1. Juni

Singen (swb). Mit einem bunt gemischten Programm für die ganze Familie öffnet mit der »Baden Schau« die bislang größte Messeveranstaltung in der Hohentwielstadt ab Donnerstag für vier Tage ihre Tore. Mehr als fünfzig Aussteller präsentieren vor und hinter den Ständen eine informative und kurz-

de der Singener Firmen Heikorn, Intersport Schweizer und Brillen Hännssler präsentieren. Samstag um 16 Uhr und Sonntag um 12 Uhr sorgt die Guggenmusik »Hontes-Druda-Geitscher« für fetzigen Spaß. »Die »Baden Schau« ist eine Verbrauchermesse, die wirklich für jeden etwas bietet«, betont Veran-

bot der »Baden Schau« ist bewusst breit gefächert und gliedert sich in verschiedene Themenschwerpunkte. Der Bereich »Haushalt und Technik« verbindet Lifestyle mit zeitgemäßer Haushaltsführung. Im Messebereich »Bauen und Wohnen« steht umweltgerechtes und ökologisches Bauen, Aus- und



Die Baden Messe wird tausende Besucher anlocken.

swb-Bild: pr

Gewerbe im (Klima)Wandel

Höri-Gewerbeschau am 31. Mai/1. Juni mit aktueller Themenvielfalt

Höri (aj). »Gewerbe im (Klima)Wandel« lautet das Motto der diesjährigen Gewerbeschau in Moos. Am 31. Mai und 1. Juni zeigen die Gewerbetreibenden der Höri, dass sie die Antworten auf die drängenden (Energie)Fragen der Zukunft parat haben. Über 30 Mitglieder des Höri-Gewerbevereins aus Handwerk, Dienstleistung und Handel präsentieren sich zwei Tage lang im Gewerbegebiet Mooser Stall am Ortseingang von Moos (Richtung Iznang). Getreu dem Schwerpunktthema bieten die Aussteller neue Trends und Informationen zum Thema Klimaschutz und Energiesparen. Da geht es um die Montage von Solaranlagen und um Wärmepumpen, um Förderung und Finanzierung von Energiesparlösungen oder um die Umrüstung von PKWs zur Nutzung von nachwachsenden Rohstoffen. Beim Truck des Energieversorgers EKS können energieeffiziente Leuchtmittel gegen Energiesparlampen eingetauscht werden. Praktische Vorführungen machen die Informationen erlebbar.



Die Gewerbeschau in Moos wartet am Wochenende mit einem informativen, innovativen und unterhaltsamen Programm auf.

Der Gewerbeverein hat zudem passend zum Motto ein interessantes Vortragsprogramm zum Thema »Klimaschutz« zusammengestellt. Im Foyer der Firma Wiedemann Apparatebau gibt es an beiden Tagen Vorträge rund ums Energiesparen, die Firma Mannherz bietet ein wei-

teres Vortragsprogramm in den eigenen Räumen, dabei kann auch ein »2-Liter-Solarhaus« besichtigt werden. Die Gewerbeschau wird am Samstag um 13 Uhr offiziell durch Bürgermeister Peter Kessler und Gewerbevereinsvorsitzende Heide Leitner eröffnet. Bundestagsabgeord-

neter Andreas Jung (CDU) wird in seinem Kurzvortrag dem Thema nachgehen »Konjunktur durch Natur - mit Klimaschutz Geld verdienen«. Damit bei der Informationsfülle Spaß und Unterhaltung nicht zu kurz kommen, gibt es außerdem jede Menge Attraktionen für Groß und Klein: Trailvorführungen, ein Hunderennen, ein Quadparcours, Kinderflohmarkt und eine Oldtimerschau. Die benachbarte Kläranlage lädt am Sonntag zum »Tag der offenen Tür« ein. Am Sonntag ist zudem »Tag der Mooser Vereine«. Rund 20 Vereine präsentieren sich an Ständen und bieten auf der Schaubühne ein buntes und unterhaltsames Programm mit viel Musik. Für Unterhaltung sorgt auch der Singener Schlagertänzer Daniele, der am Stand der Firma Stegmann am Sonntag mehrere Auftritte hat. Alle Informationen zur großen Leistungsschau des Höri-Gewerbevereins in der Sonderbeilage im heutigen WOCHENBLATT.

weilige Wirtschafts- und Leistungsschau, die im Rahmenprogramm Modenschauen, Sportholzfaller-Wettkämpfe, Guggenmusikauftritte, Helikopter-Rundflüge und weitere zugkräftige Events bietet. Freitag und Samstag gastieren um jeweils 13 Uhr auf der Bühne im Freibereich der »Baden Schau« die aus dem Fernsehen bekannten, internationalen Timbersports-Wettkämpfe. Die Sportler in dieser spektakulären Königsklasse des Sportholzfällens demonstrieren ihr Können an Axt und Säge - unter ihnen der amtierende Österreicher Meister Kurt Graf. Vier aufwendig inszenierte Modenschauen laden die Besucher am Sonntag in die Stadthalle ein. Die Modellagentur Auftritt wird dort um 11, 13, 15 und 17 Uhr die neueste Frühjahr- und Sommermo-

destation Eberhard Fetzer, der sich die Stadt Singen als idealen Träger mit ins Boot geholt hat. Gut zwei Drittel der Aussteller der ersten »Baden Schau« kommen aus der näheren Umgebung und präsentieren ein umfassendes Informations- und Verkaufsangebot mit zahlreichen Neuheiten aus allen wichtigen Bereichen des täglichen Lebens. Nicht nur die gesamte Singener Stadthalle, auch der Platz zwischen Halle und Rathaus ist in die Premiere der als Regionalmesse konzipierte »Baden Schau« mit eingebunden. Neben den Präsentationen im Ausstellungsbereich verspricht die Wirtschafts- und Leistungsschau einen Open-Air-Biergarten und jede Menge Unterhaltung auf den beiden Bühnen in der Halle und auf dem Freigelände. Das Ange-

Umbauproblematiken, sowie die Themen Energieeinsparung und erneuerbare Energien im Blickpunkt. »Leben und Genießen« fasst die regionale kulinarischen Produkte zusammen und informiert das Publikum auch über Wellnessangebote. Im wahrsten Sinne des Wortes doppelt zählt sich ein Besuch am Donnerstag und Freitag aus. An diesen beiden Tagen erhalten die Messegäste nämlich eine Wiedereintrittskarte und können damit am Samstag oder Sonntag nochmals kostenlos die »Baden Schau« besuchen. Die »1. Baden Schau« in Singen hat von Donnerstag, dem 29. Mai, bis Sonntag, dem 1. Juni, täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Informationen gibt es im Internet (www.badenschau.de) und unter der Telefonnummer 08323 / 96 74 0.

»KREUZ« FEIERT WIEDERERÖFFNUNG

Radolfzeller Traditionsgasthaus unter neuer Leitung/ Aktionen am Samstag, 31. Mai und Sonntag, 1. Juni

Mittagsbuffet
ab 2. 6. 08
von 11.30 - 14.30 Uhr
große Auswahl an
verschiedenen Speisen

Kreuz
Restaurant & Biergarten

Obertorstr. 3, 78315 Radolfzell



DAS BIER VOM SEE
gratuliert
zur
Neueröffnung

Andreas Ernst
Früchte + Gemüse-Großhandel
(Nachfolge E. Basse GmbH)

Wir gratulieren zur Neueröffnung

Holzkeckstr. 1
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 30 56 - 57

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

Wir waren erfolgreich tätig und gratulieren zur Eröffnung des Restaurants »Kreuz«

akm
Arbeitskreis Konstanzer Makler e.V.
www.immobilienspezialisten.com

SCHÄDLE FLIESEN

INH. ROBERT MAIER
FLIESENLEGERMEISTER

IM GÜNZINGER 12
78476 ALLENSBACH
TELEFON: +49 (75 33) 45 50
FAX: +49 (75 33) 99 71 96
MOBIL: +49 (172) 769 15 91
E-MAIL: info@schaedle-fliesen.de
WWW.SCHAEDELE-FLIESEN.DE

Herzlichen Glückwunsch und viel Erfolg

Netzhammer-Okle
C&C Märkte - Grossverbraucherdienst
Großhandelsgesellschaft
Netzhammer-Okle GmbH

78224 Singen
Güterstr. 23,
Tel. 07731/99880
Fax 07731/998817

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Radolfzell (aj). »Wir machen das, wofür das Haus gebaut wurde«, erklärt Nafis Beshiri: Das Traditionsgasthaus »Kreuz« in der Radolfzeller Altstadt sei ein »gutbürgerliches Gasthaus, das in erster Linie für die Radolfzeller Bürger und in zweiter Linie für die Touristen da sein will. Beshiri ist gelernter Koch und seit Februar 2008 Pächter des »Viva« und ab Juni auch Pächter des Gasthauses »Kreuz«. Beshiri stammt aus einer Gastronomiefamilie, auch seine zwei Brüder und der Vater sind im Landkreis als Restaurantbetreiber bekannt. Im Radolfzeller »Kreuz« will Beshiri gutbürgerliche deutsche Küche servieren, das beinhaltet auch hausgemachte Spätzle oder hausgemachte Maultaschen. Das Angebot wird durch eine Saisonkarte ergänzt, für eilige Geschäftsleute gibt es werktags ein Mittagsbuffet. Am Wochenende lädt Nafis Beshiri mit seinem Team zum Weißwurstfrühstück ein. Zwar soll das Kreuz in erster Linie ein Speiselokal sein, doch Livemusik und Musik-



Nafis Beshiri und sein Team freuen sich auf ihre Gäste. -pud-

Brunch wird es ebenfalls geben. Im Biergarten mit seinen 200 Sitzplätzen lässt es sich im Sommer angenehm im Grünen verweilen, 80 Sitzplätze bietet der frisch renovierte große Gastraum im Innern, 20 Sitzplätze gibt es im Nebenzimmer. Beshiri setzt in seiner Gastronomie auf Fachpersonal: Drei gelernte Köche, davon ein Küchenchef, und acht Restaurantfachleute für den Service (fünf in Teilzeit) werden im neuen »Kreuz« sorgen, dass alles wie am Schnürchen klappt. Mit dem Hotel »Kreuz«, das seit diesem Jahr wieder von

der Eigentümerfamilie Küchler betrieben wird, arbeitet Beshiri zusammen. Das Hotel Garni mit seinen 27 Zimmern kann so seinen Gästen bei Wunsch auch Halb- oder Vollpension im Gasthaus »Kreuz« anbieten. Das Hotel ist seit diesem Jahr nicht nur ein reines Stadthotel, sondern bietet als Boarding-Haus auch Geschäftsreisenden die Möglichkeit für einen längeren Aufenthalt - von 14 Tagen bis drei Monaten zu günstigen Konditionen. Das Gasthaus »Kreuz« feiert am Wochenende 31. Mai/1. Juni Eröffnung mit Musik, Hüpfburg für Kinder und Begrüßungssekt.

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen
incl. Schneiden und Föhnen*
www.friseur-coco.de

25.90

Herrenhaarschnitt
trocken*

4.99

Kinderhaarschnitt, trocken
bis einschl. 6 Jahre*

4.40

Damenhaarschnitt
incl. Föhnen*

16.90

*sämtl. Angebote gelten für kinnlanges Haar

friseur

coco

Mo-Sa: ohne Voranmeldung **Konstanz** Augustiner Platz 10, 07531.2828158 **Singen** Hadwigstr.3, 07731.182508 **Radolfzell** Höllturmpassage 1-5, 07732.941919 **Stockach** Hauptstr.23, 07771.918511

Alex UMZUGSSERVICE
ENTRÜMPELUNG
Tel. 07531-3804008
Mobil 0176-63166496
www.Alex-Umzüge.de

Immer ein guter
Werbepartner

Wochenblatt

Neueröffnung der Freiheit 40
mit neuem Pächter – am 2.6.08
Öffnungszeiten durchgehend von 9.00 – 3.00 Uhr,
durchgehend warme Küche
Freiheitstr. 40, 78224 Singen, Tel. 0174/7 25 73 28

SINGEN
aktiv: City Ring
IG Singen Süd

Freie Auswahl in über 70 Geschäften:

Mit dem Singener Geschenkscheck

(Wert ab 15,- EUR frei wählbar)

Nur erhältlich im **Singener Wochenblatt**, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.
Einlösbar in Singens Innenstadt und bei vielen Betrieben in Singens Süden.

Der kompetente Partner für die Gestaltung Ihrer Räume

Raumkultur SPEICHINGER

EIN SCHÖNES ZUHAUSE IST LEBENSQUALITÄT

Individuelle Beratungstermine außerhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit.

◆ Gardinen
◆ Bodenbeläge
◆ Wohnaccessoires
◆ Polsterei

Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 690 05
Fax 0 77 31 / 6 74 27
E-Mail: raumkultur.speichinger@t-online.de

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Steiners Theaterstadt	12.10.08
Cinderella – Das russische Nationalballett	02.11.08
The Aluminium Show	18.11.08
Alpenländische Weihnacht 2008	u. v. a. 22.12.2008
Die schönsten Opernchöre der Welt	25.12.08
The Best of Musicals	10.02.09

YAMOTO - The Drummers of Japan
Freiburg, Konzerthaus 07.09.08

HOHENTWIELFESTIVAL 2008

Klassik auf dem Hohenwiel mit Tenor Salvatore Licita	15.07.08
ZZ Top	16.07.08
In Extremo	17.07.08
„Jus Primeae Noctis“	17.07.08
Dieter Thomas Kuhn	19.07.08

Michael Mittermeyer ausverkauft
Freiburg, Rathaus-Arena 07.06.08

Southside Festival
Neuhausen ob Eck 20.–22.06.08

Die Klosteraler
Festplatz, Sportplatz Gottmadingen 27.06.08

HONBERG SOMMER TUTTLINGEN

Höhner	ausverkauft 04.07.08
Magnum/MSG	
Michael Schenker Group	05.07.08
The Bangels	06.07.08
Robert Cray	08.07.08
Konstantin Wecker + Pippa Pollina	09.07.08
Joe Jackson	10.07.08
Steve Lukather	13.07.08
Little Feat	14.07.08
Schiller	15.07.08
Lothar Al-Deen	18.07.08
Satolito Moritz / Letzte Instanz	19.07.08

Oliver Pocher
Tuttlingen, Stadthalle 04.10.08

Lord of the Dance
Freiburg, Rathaus-Arena 10.10.08

Cinderella
Das Russische Nationalballett FN, GZH 18.10.08

Reinhard Mey
Zürich, Kongresshaus 26.10.08

Max Gold liest QQ
Konstanz, Stadttheater 26.10.08

Martin Schneider
Radolfzell, Milchwerk 06.11.08

Tony Marshall fällt aus
Freiburg, Konzerthaus 08.11.08

Willy Astor „Reingold 2008“
Freiburg, Konzerthaus 09.11.08

Status Quo + Manfred Man's Earthband
Biberach, Stadthalle 14.11.08

The Ten Tenors
„Nostalgie - A Journey of Musical Memories“
Freiburg, Konzerthaus 16.11.08

Semino Rossi
Offenburg, Baden Arena 21.11.08

Sanfano - Open Air ausverkauft
Schloss Salem 02.07.08

Ich + Ich
Open Air Tour 2008
Schloss Salem 04.07.08

Elton John + Band
Bodenseestadion KN 08.07.08

Max Raabe + Palastorchester
Schloß Salem 18.07.08

Herbert Grönemeyer + Spezial Guest
Messe Freiburg 19.07.08

Lizza Minelli in Concert
Ulm, Münsterplatz 20.07.08

Gloria Feldman + Matthias Eisenberg ausverkauft
St.-Nikolaus-Kirche R'zell - Böhringen 29.07.08

Deep Purple
RV, Oberschwabenhalle 02.08.08

Kalle Meula
Meersburg, Schlossplatz 13.08.08

Rock am See: Headliner: Die Ärzte
Bodenseestadion, KN 30.08.08

Wise Guys live
Freiburg, Konzerthaus 05.09.08

Weihnachts Wunderland 2008
präsentiert von Patrick Lindner
Stadthalle Meßkirch 03.12.08

Söhne Mannheims
Freiburg, Rathaus-Arena 20.12.08

Dance Masters
Best of Irish Dance Meßkirch Stadthalle 27.12.08

The Best of Musicals
GZH, FN 12.01.09

Kastelruther Spatzen
Das Beste aus 25 Jahren live
Freiburg, Rathaus-Arena 15.01.09

Mother Africa
Tuttlingen, Neue Stadthalle 19.01.09

Helmut Lotti
Freiburg, Konzerthaus 22.03.09

Urban Priol – Tür zu
FN, Graf-Zepplin-Haus 26.03.09

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hadwigstr. 2a
Tel.: 07731/880021/22 Fax: 8800-88

RADOLFZELL - Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99

STOCKACH - Solmannswallstr. 2
Tel.: 07771/9331-0 Fax: 9331-33

real-

Gültig vom 28.05. bis 31.05.2008
www.real.de

SO SPART SINGEN!

In Ihrem real- Markt in Singen erwarten Sie wieder günstige Top-Angebote.
Schauen Sie mal vorbei – wir freuen uns schon auf Sie!

Alle Preise in Euro.

Licher Biersteaks
vom Schweinebacken, marinieren, je 1 kg
4.49

Spanien Süßkirschen
HKL I, je 100 g
0.49

Gelba Hähnchen-schenkel
HKL A, gefroren, jeder 1000-g-Beutel
1.49

Breitsgäumilch Jogi Fruchtjoghurt
versch. Sorten, jeder 150-g-Becher
Grundpreis: 100 g = 0,13
0.19

Ovomaltine
+ gratis Metall-nachfülldose
jeder 500-g-Beutel
Grundpreis: 1000 g = 5,98
2.99

Deutschland/Baden „Der mit dem Wolf“ Spätburgunder Rotwein
QbA, halbtrocken oder trocken, jede 1-l-Flasche
2.99

Trekking-schuhe SALOMON contagrip
versch. Größen
Modellbeispiel wasserabweisend
85.00*
34.95

32"-LCD-TV Natus X 832
Auflösung 1366 x 768 Pixel, Kontrastverhältnis 1200 : 1, Helligkeit 500 cd/m², Reaktionszeit 8 ms, HDMI-Eingang, 2 Scart-Anschlüsse, erhältlich in Silber oder Schwarz, Maße: B 80,05 x H 56,0 x T 12,0 cm
TECHWOOD
419.00

16:9 HD ready
Bildschirmdiagonale 81 cm

real-, Singen • Georg-Fischer-Str. 15 • Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 7.00 – 22.00 Uhr

IHRE WERBUNG...

...liegt nicht irgendwo aus

...muss nicht abonniert werden

...kommt Woche für Woche in die Haushalte im Wochenblattland

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen © 07731/8800-0

97,2 % der Wochenblattleser erhalten immer oder fast immer Ihr Wochenblatt

Gewerbeverein Höri e.V. **GEWERBESCHAU IN MOOS** **31. Mai, 13 – 18 Uhr** **1. Juni, 10 – 18 Uhr**

Keine drei Klassen in Engen

Engen (swb/mu). Der Freiburger Schulpräsident Siegfried Specker und das Kultusministerium sind sich einig darüber, dass es im neuen Schuljahr im Gymnasium Engen keine drei 5. Klassen geben wird und es weiterhin bei der Zweizügigkeit bleibt. Die Dreizügigkeit aufgrund der besonderen Situation des neu beginnenden Schuljahres im ersten Schuljahr 2006/2007 bleibt eine Ausnahme, wird in einer Pressemitteilung betont.

Engens Bürgermeister Johannes Moser bedauert die Haltung des Kultusministeriums und der Regierungspräsidiums. »Das bedeutet für alle Fünftklässler in der Region Nachteile, denn die Klassen in Singen und Stockach werden dann auch größer«. Und besonders bitter sei dies für die acht Aacher Schüler, denn für die warte der Schulweg nach Engen erheblich länger.

In der Pressemitteilung heißt es weiter: Das Regierungspräsidium Freiburg hat von Seiten des Kultusministeriums auf der Grundlage des Schulgesetzes die klaren Vorgaben, einen Klassenausgleich zwischen einzelnen Schulen einer Region so vorzunehmen, dass einigermassen gleiche Klassen- und damit auch eine weitgehend Gleichversorgung aller Schulen gewährleistet ist. Dabei wird darauf geachtet, dass keine Geschwisterkinder von Ausgleichsmaßnahmen betroffen sind und dass der Schulweg für die betroffenen Kinder unter den gegebenen Rahmenbedingungen zumutbar bleibt.

Nach dem Schulgesetz besteht kein Anspruch auf Aufnahme in eine bestimmte Schule, solange der Besuch einer anderen Schule des selben Schultyps möglich und zumutbar ist. Die Schulabteilung des Regierungspräsidiums Freiburg hatte in Engen sowohl der Schule als auch dem Schulträger gegenüber immer ausdrücklich

betont, dass in Zukunft nur noch zweizügig »gefährdet« werden könne und die Eltern dementsprechend zu informieren seien. Unabhängig davon ist eine dritte 5. Klasse unter Berücksichtigung der Anmeldezahlen an den benachbarten Gymnasien aus Gründen der Unterrichtsversorgung von der Schulabteilung im Regierungspräsidium nicht zu verantworten.

Die zusätzliche Klasse müsste aus den zugewiesenen Lehrerstellen versorgt werden, während in Stockach und Singen noch ausreichend freie Gymnasialplätze zur Verfügung stehen. Auf das Problem, dass es derzeit für die Schulverwaltung auch nicht einfach ist, qualifizierte Gymnasiallehrer zu finden, hatte das Regierungspräsidium bereits hingewiesen. »Für diejenigen Kinder, bei denen auch der Besuch einer Realschule eine gute Alternative darstellt, stehen in Engen ausreichend Plätze zur Verfügung. Ich habe das persönlich nachprüfen lassen«, so Siegfried Specker, der Freiburger Schulpräsident.

Für Bürgermeister Moser ist diese Begründung schwer nachvollziehbar, da sowohl die Anne-Frank-Realschule in Engen wie auch das Hegau-Gymnasium Singen in fast allen Jahrgängen mehr Klassenzüge haben, als sie ursprünglich ausgewiesen wurden.

»Wir wollen das Engener Gymnasium grundsätzlich zweizügig ausbauen, denn bis in zwei Jahren werden die Schülerzahlen soweit zurückgehen, dass eine Dreizügigkeit nicht mehr zur Debatte steht«, so Moser. Er hofft nun auf das ausstehende Gespräch mit Kultusminister Rau, bis dahin haben die Eltern der Schüler aus Eigeltingen, Aach und Mühlhausen-Ehingen die Möglichkeit Widerspruch gegen die Zuweisung einzulegen und über ein verwaltungsrechtliches Verfahren ihr Anliegen durchzusetzen.



Das erste Spielefest zum 40. Geburtstag des WOCHENBLATT im vergangenen Jahr hat allen Teilnehmern so gut gefallen, dass es dieses Jahr eine Neuauflage gibt: am 21. Juni lädt das Wochenblatt zum zweiten Riesenkindersfest auf dem ESV-Gelände in Singens Süden ein. swb-Bild: of/Archiv

Das Mega-Kinderfest WOCHENBLATT lädt am 21. Juni ein

Singen (of). Es war ein Geschenk zum 40. Geburtstag des WOCHENBLATT im vergangenen Jahr, das erste Riesen-Kinderfest auf dem Gelände des ESV Südwest in der Kombination zwischen Hobby-Fußballturnier und ganz vielen Spielangeboten und Abenteuern. Doch es hat den Teilnehmern so gut gefallen, dass immer wieder der Wunsch geäußert wurde dieses Fest noch einmal feiern zu können. Und so soll es auch sein: am Samstag, 21. Juni, findet das zweite Riesen-Kinderfest auf dem ESV-Gelände bei der Singener Radrennbahn statt, bei dem für zahlreiche Attraktionen gesorgt ist und ein Ausflugsziel für die ganze Familie angeboten wird.

Von 10 bis 18 Uhr dreht sich hier alles um Spiel, Spaß, Geschicklichkeit und ganz viel interessanter Erlebnisse. Neben einem Hobby-

Fußballturnier für 5 bis 12-jährige Kinder, das vom ESV-Südwest betreut wird, gibt es in diesem Jahr eine Riesentombola mit attraktiven Preisen, zum Beispiel einem Montainbike oder einem Reiseutschein über 500 Euro. Mit dabei ist wieder das Spielmobil des Badischen Sportbunds mit seinem Riesenschatz an Spielen rund um die sieben Sinne. Mit dabei ist auch wieder die Feuerwehr Singen mit ihren Wasserspielen die schon letztes Jahr lange Schlangen am Schlauch sorgten. Kinderschminken, Mohrenkopfbrotchen und noch viel mehr machen die Attraktion fast perfekt - denn für die Vollendung sorgt ein Angebot von Intersport Schweizer als Kooperationspartner des Festes, das jetzt noch nicht verraten wird. Darüber mehr in den nächsten Ausgaben des WOCHENBLATT.

Boule zum Kennen lernen

Singen (of). Der kürzlich gegründete Französische Club in Singen lädt auf Samstag, 31. Mai, ab 14.30 Uhr zu einem ganz zwanglosen Boule-Nachmittag ein. Das Turnier findet auf der Anlage des

Bouleclub Singen (Radolfzeller Straße, bei den Kleingärten) statt. Für Plausch mit Grill und Kaffee ist gesorgt, auch Schnuppergäste sind willkommen. Anmeldung unter Telefon (07731/319733).

»LOS ÄMOL«

Schilf im Winde

Dr. Horst Rieger symbolisiert liberales Urgestein in Singen und im Hegau. Er saß im Kreistag für seine Partei, hielt das liberale Fähnchen selbst als Ein-Mann-Fraktion im Singener Gemeinderat hoch, bis es wieder drei waren! Und der Mann ist jetzt ausgetreten. Und schuld ist nur Ernst Pfister, unser Wirtschaftsminister im Ländle. Wie das alles zusammenpaßt, erläuterte diese Woche Vorsitzender Peter Hänsler in Singen: Dr. Horst Rieger, zuletzt Finanzdirektor der Alu und zudem stromer Evangele, ist zeitweilig ein überzeugter Nichtraucher gewesen. Und eine starke Überzeugung hat er wohl auch von seinem Wirtschaftsminister erwartet, vor allem Durchhaltevermögen. Doch was fällt diesem liberalen Wirtschafts-Schilf im Winde ein? Er will das Rauchen in Ein-Mann-Kneipen zulassen. Der Minister will Brücken bauen - und das versteht der Singener Hardliner, der schon einmal eine ganze Stadthalle zum Kippen gebracht hat, nun endgültig

nicht. Dem Ortsverband bleibt er verbunden, ließe er seinen Vorsitzenden verkünden. Die rauchen auch nicht, zumindest nicht in der Sitzung...

Hans Paul Lichtwald kürzlich bei einer wundervollen Matinee mit Cornelia Froboess und Sigi Schwab in der Stadthalle. In der Pause gab es ein zünftiges Frühstück, Weißwürste mit Brezel, darauf freute sich so mancher, der diese Veranstaltung besucht hatte. Doch nicht alle konnten eine Wurst ergattern, das kam so: Wir nennen Sie Tante Erna und Ihn Onkel Heinrich. Sie zu ihm: Hol mit doch vier Paar Weißwürste. Er: Warum vier? Sie: Na eine für dich, eine für mich und zwei für die Handtasche. Der Autor hat beobachtet: Heinrich tat wie befohlen und steckte Erna zwei Paar Weißwürste in die Tasche, sorgfältig eingepackt in eine Papierserviette. Solch ein Verhalten kann man getrost als unsocial bezeichnen. Die Würste sind schließlich für alle da. Oder? Johannes Fröhlich

Sommerfest im Tierheim

Singen (swb). Der Tierschutzverein lädt ein auf Sonntag, 1. Juni, von 11 bis 19 Uhr zum Sommerfest ins Tierheim Singen, Münchriedstraße 52 (auch bei Regenwetter). Ein buntes Programm für die ganze Familie und die Begegnung mit Tieren, eine reich bestückte Tombola und gute Bewirtung sind das Angebot für die Besucher zum Sommerfest.

Um 11.15 Uhr wird Pfarrer Konrad Diesch in den Festtag einleiten. Nach anschließenden Grußworten wird das Duo Lydia und Siegfried Materna musikalisch erfreuen. Zauberer Oskar hat sich um 14.30 Uhr angesagt und ab 16 Uhr wird die Dieter-Rühland-Band zur Unterhaltung aufspielen. Dazu sind alle Mitbürger herzlich eingeladen.

Berg-Gasthaus
Windegg-Wittbob
78184 Immendingen-Hattungen
Tel. 07461/8452

Wir feiern vom Mittwoch, den 28. Mai bis zum Sonntag, 1. Juni 2008 unser 20-jähriges Geschäftsjubiläum. Dazu laden wir alle unsere Gäste aus nah und fern recht herzlich ein.

Speisen, Getränke, Kaffee und Kuchen gibt es zu günstigen Jubiläumspreisen. Unsere Küche bietet Ihnen beliebte und leckere schwäbische Speisen und Vesper.

Bei schönem Wetter ist unser Biergarten mit herrlicher Aussicht auf die Alpen, den Hegau und den Bodensee ganztägig geöffnet.

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Schlegel und Team



Kinder brauchen Familie, damit aus ihnen echte Freunde werden.



SOS Kinderdorf e.V.
www.sos-kinderdorf.de

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Schellhammer GmbH
OBI
Teilausgaben: Pflanzenparadies Mauch GmbH
F.W. Woolworth Co. GmbH
Matratzen Factory Outlet
Wohnland Hauber GmbH
Gewerbeverein Hori e.V.
TEU
KIK
NKD

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

BARANKAUF Gold, Zahngold

Schmuck, Münzen, Silber, Platin, Briefmarken, Orden, Nachlässe

**Singen, Ekkehardstr. 46
Bett & Tischdesign, ggn. Südkurier**

Mi.28. Do.29. Fr.30.05.2008
10.00 bis 18.00 Uhr

Fa. Weber Edelmetalle Flözlingerstr. 39 78658 Zimmern o.R.
Tel. 0741-1747089-0 Mobil 0171-6516200
www.alguss.de info@alguss.de
Hausbesuche diskret!

Wochenblatt .net

www.wochenblatt.net

Auch im Internet ein guter Partner



Testamente für die Natur.

Eine Testamentspende für den WWF ist eine besonders großzügige Hilfe für die bedrohten Tiere unserer Erde. Sie ist von der Erbschaftsteuer befreit und kommt somit zu 100% der Natur zugute. Oberstes Ziel des WWF ist die Bewahrung der biologischen Vielfalt.

Unsere weltweiten Projekte tragen dazu bei, bedrohte Arten und Lebensräume zu schützen. Ihre Spende hilft uns dabei!

► Gerne schicken wir Ihnen den kostenlosen Testament Ratgeber zu. Rufen Sie uns an.

WWF Deutschland
Gabry Groeneveld
Rebstocker Straße 55
60326 Frankfurt am Main
Tel.: 069/79144-176
Mehr Info unter: www.wwf.de



78224 Singen, Hadwigstr. 2a, 78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

Feuerzauber auf dem Rhein

Ein Erlebniswochenende auf dem Rhein, mit Feuerwerk, Schifffahrt und rheinischer Gemütlichkeit.

3 Tage, vom 18.-20. Juli 2008
Reisepreis pro Person

DZ/1x HP, 1x ÜF € 255,-
EZ-Zuschlag € 25,-

Centovalli & Lago Maggiore - Königin der Seen

Zwei erlebnisreiche Tage im Tessin mit Zug und Schiff. Isola Bella, Borromäische Inseln, Domodossola und Stresa.

2 Tage, vom 02.-03. August 2008
Reisepreis pro Person

DZ/HP € 255,-
EZ-Zuschlag € 25,-

Bernina- und Glacier-Express

Zwei Höhepunkte an einem Wochenende. Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen.

2 Tage, vom 23.-24. August 2008
Reisepreis pro Person

DZ/HP € 255,-
EZ-Zuschlag € 25,-

Informations-Coupon

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro

Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de



Preis-senkung!

Dauerhaft! seit 26.5.

Beste Qualität zu einem besonders günstigen Preis!
Auf uns ist auch in Zukunft Verlass!

RIO D'ORO®
Orangensaft
100 % Fruchtgehalt.

je 6 x 0,33-l-PET-Flasche

1-l-PET-FL. -85

RIO D'ORO®
Orangen-Nektar
Fruchtgehalt mind. 50 %.

1,5-l-PET-FL. -79 (l-Preis -53)

RIO D'ORO®
Multivitaminasaft
100 % Fruchtgehalt.

1-l-PET-FL. -85

Skandinavischer Räucherlachs
Salmo Salar - frangfrischer Lachs, trocken gesalzen.

2,59
2,49
(100-g-Preis 1,25)

ab Do. 29. Mai

ALDI informiert

Edelstahl-Getränke-Spender, 2,2 Liter
Mit **Pump-Mechanismus**. Doppelwandiger, rostfreier Edelstahlmantel. Open/Close-Funktion. Für **heiße und kalte** Getränke. Höhe ca.: 32 cm

je 14,99*

Drehmechanismus im Fuß!



TUKAN® Geschirrtücher, 3er-Set
Reine Baumwolle. **Saugfähig und farbecht**. In **Karo- oder Streifen-Dessin**. Maße ca.: 50 x 70 cm

je 3er-Set 3,59*

je 3 Stück



TEVION® Ventilator
• 3 Gebläsestufen
• Basis/Fuß bzw. Gitter aus verchromtem Stahl
Tisch-Ventilator
• 45 Watt
• Ø ca.: 30 cm
Boden-Ventilator
• 60 Watt
• Ø ca.: 43 cm

je 25,99*



ADVENTURIDGE® Elektro-Kühlbox
Mit **Direktanschluss für Steckdose (230 V) und Zigarettenanzünder (12 V)**!
• Fassungsvermögen ca.: 30 Liter
• Innenventilator für schnelle Kühlwirkung
• große Stehhöhe für 1,5- + 2-l-PET-Flaschen
3 Jahre Garantie

je 35,99*



Exotische Pflanze
Höhe ca. 25-40 cm. Im 12 cm Kulturtopf. **Schwertfarn, Drachenbaum...** Mit dekorativem Über-topf.

je 2,29*



Wasser-Pflanze
Im 9 cm Kulturtopf. Versch. Pflanzen.

je Pflanze 1,39*

Gemüse-Pflanze
Im 13 cm Kulturtopf.

je Pflanze 1,59*



Kinder- und Jugend-Armbanduhr
LCD- oder Analog-Modelle.
Inkl. Batterie. 3 Jahre Garantie

je 3,99*



ALIVE® Kinder-Söckchen, 2 Paar
78 % Baumwolle, 20 % Polyamid, 2 % Elastan, LYCRA®. Größen: 23-26 bis 39-42

je 2 Paar 1,29*

je 2 Paar



IMPIDIMPI®/ALIVE® Kinder-Sommer-sandalen
Obermaterial Rindnappe- und Nubukleder, Futter und Decksohle weiches Leder. Hoher Tragekomfort.

je Paar 9,99*

Größen: 25-34



Kleinkinder Sportschuhe
Leder kombiniert mit Textil und Synthetik. Größen: 20-28

je Paar 7,99*



CRANE SPORTS® City-Bike-Shorts
100 % Polyamid, Innenslip: 90 % Polyester, 10 % Elastan, COOLMAX® SILVER®

je 11,99*

Slip aus-trenn-bar



ALDI SÜD



Beach- & Sport-Outlet!

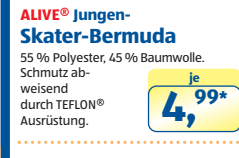
ALIVE® Jungen-Beach-Shirts, 2er-Set
Reine Baumwolle bzw. 85 % Baumwolle, 15 % Viskose.

je 2er-Set 2,99*



ALIVE® Jungen-Skater-Bermuda
55 % Polyester, 45 % Baumwolle. Schmutz abweisend durch **TEFLON®** Ausrüstung.

je 4,99*



ALIVE® Jungen-Retro-Shorts, 2er-Set
50 % Baumwolle, 45 % MODAL, 5 % Elastan, LYCRA®. Größen: 116-164

je 2er-Set 2,99*



impidimpi

Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.



alive

Größen: 116-164

Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.



je 2 Stück



IMPIDIMPI® Kleinkinder-T-Shirts, 3er-Set
Reine Baumwolle. Teils **bedruckt oder gestreift**. Praktische Druckknöpfe auf der Schulter.

Größen: 62/68-98/104

je 3er-Set 3,99*

je 3 Stück



IMPIDIMPI® Kleinkinder-Shorts/Rock, 2er-Set
Reine Baumwolle. Je Set **zwei Shorts oder zwei Röcke**.

Größen: 74/80-98/104

je 2er-Set 5,99*

je 2 Stück



CRANE SPORTS® City-Bike-Shirt
Außen: 100 % Polyester, Innen: 100 % Polyester, COOLMAX® X4Air.

je 7,99*



Damen-Größen: S-L Herren-Größen: M-XL

Bequeme, sportive Passform!



CYCO® Alu-Faltrrad, 20er
• **Faltrahmen mit Schnellverschluss**
• **Schaltung:** 3-Gang Spectro mit Drehgriff
• Lenkervorbau: Aluminium klappbar mit Scharnier, Arretierung, Schnellspanner
• Felgen: Aluminium Hohlkammer mit Reflexionsstreifen
• Sattelstütze: Aluminium gefedert
• **10 LUX Scheinwerfer:** Halogen mit Reflektor
• **Rücklicht** mit Standlichtautomatik
• Klapp-Pedale Alu/Kunststoff mit Reflektoren
Entspricht der SIVZO.
Inkl. Transporttasche. Gewicht ca.: 14,9 kg

je 179,-*



10 Jahre Garantie auf den Rahmen, 3 Jahre Garantie auf sonstige Teile (ausgenommen Verschleißteile).

LGAL testet



*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Die Milch wird zu Gülle

Auch in der Region streiken viele Milchbauern

Kreis Konstanz/Nenzingen

(of). Das Bild erscheint befremdend: auch in unserer Region öffnet am gestrigen Dienstagmorgen zahlreiche Landwirte den Milchkühen und lassen die kostbare weiße Flüssigkeit in den Abguss laufen. Sie beteiligten sich damit an der bundesweiten Streikaktion des Bundesverbands Deutscher Milchviehhalter, durch den in den nächsten Tagen die großen Molkereien und Milch verarbeitenden Betriebe in Bedrängnis gebracht werden sollen.

Lothar Feucht aus Nenzingen, der schon so manche landwirtschaftliche Protestaktion in der Region mit ausgeheckt hat und der im Beratungsdienst der Milchviehhalter mitarbeiten entließ gestern morgen rund 3.500 Liter Milch in den Abfluss und damit in die riesigen Güllebehälter des Milchviehbetriebs. »Bei uns in Orsingen-Nenzingen sind alle Landwirte mit dabei und wie zu hören ist, machen im ganzen Kreis sehr viele mit.« Die Wut bei den Landwirten sei groß, unterstreicht Feucht, der selbst rund 50 Prozent seines Umsatzes mit der Milch macht, die er an eine Spezialmolkerei für Käse abgibt, und dafür drei 35 Cent pro Liter bekommt.

Das reiche angesichts gestiegener Rohstoff- und Energiepreise längst nicht mehr aus. 43 brauche man, um auskömmlich Milch produzieren



Landwirt Lothar Feucht aus Nenzingen machte wie viele andere Landwirte gestern morgen den Milchkühen auf. Er beteiligt sich an dem bundesweiten Streik der Milchbauern, die deutlich höhere Erzeugerpreise fordern um überhaupt auskömmlich produzieren zu können.

ren zu können, dafür sei er bereit die nächsten Tage die Milch weiter in die Gülle zu leiten, denn die Achtung vor dem Wert des Lebensmittels, die fehle eben einfach in den großen Discounterketten, die mit ihrer Marktmacht die Preise nach unten drücken. Eine Woche werde er sicher durchhalten, betont Feucht.

Ob es was bringt, ist seiner Meinung nach fraglich: Milch gibt es derzeit in Europa im Überangebot, das gibt den Abnehmern auch die

Macht die Preise nach unten zu drücken. Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband hat sich nach anfänglichem zögern hinter die Streikaktion gestellt: Am Dienstag sagte der Vorsitzende Werner Rapp, dass die Preisdruck-Politik der Lebensmitteldiscounter eine verwerfliche Wert- und Existenzvernichtung darstelle. Die Discounterketten würden zeitgleich nun sogar noch Preissenkungen durchführen und die

Molkereien zu weiteren unerträglichen Preiszugeständnissen zu zwingen. Der BLHV machte allerdings auch deutlich, dass der jetzige Streik die alleinige Unternehmersche Entscheidung der Milchbauern sei - auch das ist eine Aussage. Der politische Schwarze Peter wird vom BLHV Präsidenten nach Brüssel weiter gereicht, denn dort wurden die Milchquoten jüngste um 2 Prozent erhöht, ein Überangebot also sogar zugelassen.

Bewusster leben

Großer Ansturm auf Kräutertage

Binningen (of). Sie sind zu einer festen Größe geworden und haben fast schon Wallfahrtscharakter, die Kräutertage in Binningen. Dank idealer Wetterbedingungen fanden am letzten Wochenende einige tausend Besucher ihren Weg in den Binninger Syringa-Kräutergarten, wo zu den inzwischen 10. Hohenstetteln-Kräutertagen veranstaltet

inzwischen gerne immer wieder zu den Kräutertagen, und jedes Jahr werden auch einige hundert mehr. Das Interesse an den Vorträgen sei sehr gut gewesen, wie auch die Nachfrage auf dem Markt, je nach Produkt. Und manches »Produkt« kostete auch gar nichts, wie zum Beispiel die Beratung des Vereins Naturgarten, in dem Experten



Auch der Aacher Bürgermeister Severin Graf mit seiner Frau Renate gönnten sich die Günther Schäfer (links) bei den Kräutertagen in Binningen.

wurde. Veranstalter Bernd Dittlich, der in seinem Kräutergarten einen großen Markt rund um die Themen Natur, Garten, Ernährung, Möbel, Wellness und Gesundheit mit Anbietern aus der näheren Region wie dem süddeutschen Raum auf die Beine stellte und darüber hinaus an zwei Tagen ein interessantes und sehr informatives Vortragsprogramm zu den gleichen Themen anbot zeigte sich glücklich über den enormen Zuspruch, denn diese Veranstaltung inzwischen hat. Viele Gäste kämen

aus dem ganzen Land zusammen gefunden haben: hier wurde so manche Inspiration zum Thema natürliche Gartenoasen einfach verschenkt.

Großen Zuspruch erhielt auch Dr. Günther Schäfer mit seiner neuen Bodensee-Limo, die er auf den Kräutertagen präsentierte: sie fand recht regen Absatz Froh dürften die Frösche im Teich sein, dass die beiden Tage vorüber sind: kein Kind kam da vorbei, ohne hier mit Steinen oder Stöcken auf die Amphibien einzugehen.

Holiday Inn öffnet am 1. Juli

Singen (li). Anja Ellenberger ist erleichtert: Mit dem Hotel an der Singener Stadthalle geht es jetzt zügig weiter und am 1. Juli kann eröffnet werden. Verzögerungen hatte es wegen der Dämmung an der Außenfassade gegeben. Das verwendete Material sei auf Bestellung gewesen, sagt Bauleiter Dieter Franz Hack gegenüber dem WOCHENBLATT, doch die Qualität der Verarbeitung nicht. Gutachter mussten eingeschaltet werden, jetzt seien neue Firmen mit der Ausführung betraut worden. Inzwischen leuchtet die Fas-

Chancen, die sich bereits von der Architektur her ergeben. Von der Stadthalle gelangt man direkt ins Hotel - und die Lobby zieht sich bis zum Rathaus und dem Schloß hindurch. Hinter der Glasfront sind alle Funktionen nebeneinander zusammengefasst: Der Empfang, das Frühstück, die Bar. Zur Bar, die den Namen »Windows« tragen wird, gehören 45 Plätze Außenbestuhlung. Das ist jetzt gesichert. Es wird eine eigene Begründung dafür geben und Service rund um die Uhr. Zwei Tagungsräume wird es im Erdgeschoss zudem ge-



Anja Ellenberger zeigt die Lobby im neuen Holiday Inn Express in Singen. Bis zum 1. Juli werden die Handwerker noch viel zu leisten haben, doch der Eröffnungstermin steht.

sade zum Rathausplatz hin gelb. Bauleiter Hack verweist darauf, dass 95 Prozent der Gewerke nach der VOB wie beim kommunalen Auftraggeber ausgeschrieben worden seien. Die überwiegende Zahl der Handwerker komme zudem direkt aus der Region. »Holiday Inn Express« ist der neue Name, nichts mehr mit dem »by«. Man habe den Markennamen jetzt bewußt vorangestellt, weil damit Qualität verbunden sei. Inzwischen ist auch klar, dass es in Konstanz kein gleichnamiges Hotel geben wird. Auch das verbessert die Position des Singener Standorts. Die enge Zusammenarbeit mit der Stadthalle ergibt für beide Seiten

ben. Sie tragen die Namen der Inseln im Bodensee: Reichenau und Mainau. Gemeinsame Events auf dem Platz sind zusammen mit der Stadthallen-GmbH angedacht, so das Oktoberfest und der Weihnachtsmarkt. Die 90 Zimmer entsprechen dem Standard von Holiday Inn. Bauleiter Dieter Franz Hack verweist auf die höheren Standards des englisch-amerikanischen Konzerns: An jedem Bett ist ein Lautsprecher für mögliche Alarmer angebracht. Und die ganze Be- und Entlüftung erfolgt über die Decke, weshalb auch keine Heizkörper die klare Architektur durchbrechen.

BRÜTSCH.DE

DAS MULTIMARKEN-AUTOHAUS.

15 x Mazda 2 1.4 Spring Edition -23% 80 PS, EZ: 08/2007, 10 KM Klimaanlage, Radio CD, City-Paket, el. Außenspiegel, Energy Paket 5 Türen, Aluräder, el. Fensterheber Zentralverriegelung mit Fernbed. Verbrauch: i 8,7l/100km, a 5,4l/100km, g 6,6l/100km; CO ₂ : 157g/km Auch als Diesel verfügbar! Neupreis 17.760.-€ mtl. Rate ab: 13.590.-€	12 x VW Golf 1.4 Goal -31% 80 PS EZ: ab 11/2006, ca. 7.000 KM Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Tempomat, ESP, Einparkhilfe, Radio CD, el. Fensterheber, Zentralverriegelung mit Fernbedienung Verschiedene Benzin- und Dieselmotoren verfügbar! Neupreis 19.490.-€ mtl. Rate ab: 13.490.-€
10 x Mazda 6 Sport Kombi 2.0 -21% Diesel Active 143PS, EZ: 04/2007, 18.000 KM DPF, Klimaautomatik, Xenon, Bose, Sitzheizung, Aluräder, el. Fensterheber, ESP, Nebelscheinwerfer, Zentralverriegelung mit Fernbedienung Neupreis 28.400.-€ mtl. Rate ab: 22.590.-€	10 x Opel Meriva 1.3 -45% CDTI Enjoy 75PS EZ: 07/2006, 15.000 KM DPF, Klimaanlage, Radio CD, Bordcomputer, Airbag, Komfort-Paket, el. Fensterheber, Zentralverriegelung mit Fernbedienung Neupreis 21.290.-€ mtl. Rate ab: 11.790.-€
10 x Skoda Octavia II Kombi 2.0 -25% TDI Elegance 140PS, EZ: 04/2007, 19.000 KM DPF, Navi mit Farbdisplay, Einparkhilfe, Klimaautomatik, Aluräder, Plus-Paket, Sport-Fuhrwerk, Sport-Sitze, ESP, Zentralverriegelung mit Fernbedienung Neupreis 30.470.-€ mtl. Rate ab: 22.990.-€	14 x VW Polo 1.4 Match -26% 80 PS EZ: 05/2007, 10.000 KM Klimaanlage, 5 Türen, Radio CD, 4 Airbags, el. Fensterheber, Zentralverriegelung mit Fernbedienung Auch als 1.2l verfügbar! Neupreis 16.200.-€ mtl. Rate ab: 11.990.-€
8 x Mazda MX5 1.8 Energy -31% 126PS EZ: 04/2006, 20.000 KM Klimaautomatik, Bose, CD-Wechsler, ESP, Windschott, Aluräder, Zentralverriegelung mit Fernbedienung Auch als 2.0l verfügbar! Neupreis 25.700.-€ mtl. Rate ab: 17.790.-€	10.000 Fahrzeuge online: www.brutsch.de ca. 800 Fahrzeuge in Singen und Tuttlingen Wunschbestellung aller Marken Probefahrt sofort möglich Finanzierung, Leasing, Versicherung Reparatur- und Wartungsservice Neu: Hummervermietung www.hummerrg.de

VERMITTLUNG DT. NEUWAGEN EU-WAGEN JAHRESWAGEN GEBRAUCHTWAGEN ALLER MARKEN
AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH TUTTLINGEN
 Gänsäcker 4, 78532 Tuttlingen Tel. 07462/9462-0
 Fax 07462/9462-24 tuttlingen@brutsch-gruppe.de

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH SINGEN
 Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen Tel. 07731/9098-0
 Fax 07731/9098-120 info@brutsch-gruppe.de

* Der zugrunde gelegte bzw. angegebene Neupreis entspricht der unverb. Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers inkl. Sonderausstattung für ein vergleichbar ausgestattetes Neufahrzeug inkl. 690.- € Überführungskosten. Angaben zur Ersparnis in Prozent bzw. Euro beziehen sich auf die Preisdifferenz zwischen einem von der Brüttsch-Gruppe angebotenen EU-Wagen, Tageszulassung oder Jahreswagen und der UPE.
 ** Ein Angebot der Santander Consumer Bank bei einem eff. Jahreszins von 6,99%, einer Anzahlung von 25%, einer Laufzeit von 60 Monaten und einer Schlussrate von 33%



► LAUFEN FÜR GUTEN ZWECK

Die Christliche Schule im Hegau veranstaltet am Samstag, 21. Juni von 13.30 bis zirka 18 Uhr wieder einen Sponsorenlauf. Treffpunkt ist der Sportplatz Talwiese in Rielasingen. Sponsoren kann man einen Läufer, einen Uno-Spieler oder einen Skater, indem man sich auf dessen Teilnehmerzettel einträgt. Für die verschiedenen Disziplinen werden noch Teilnehmer gesucht. Infos unter 07731/794977

VIEL GLÜCK



TOP-THEMA

Unter dem Motto »Tiere, Kinder, (kleine) Sensationen ...« gibt es am Sonntag, 1. Juni, im Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck beim »Kindersonntag« für kleine und große Museumsbesucher allerlei zum Staunen, Anfassen, Ausprobieren und Selbermachen. Beim Kleintiermarkt, bei der Schafschur und beim Familientag der AOK Tuttlingen gibt es an diesem Tag viel zu Erleben. Das Museum ist von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Infos unter www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

SELBSTHILFEGRUPPEN

AL-Anon Anonyme Selbsthilfegruppe f. Angehörige und Freunde von Alkoholkranken. Treff ist jeden Mittwoch, 20 Uhr in der Paulusgemeinde in Singen, Marsenstr. 34, Tel. 0174-8301212

Bipolare Störung (Manisch-depressive Erkrankung) Regelmäßige Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Infos für Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008. Infos für Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888 oder www.dgbs.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 29.5., um 15 Uhr zur Information & Diskussion in der Mühlenstr. 21, neben der ehemaligen Gaststätte »Hammer« hinter dem Rathaus Singen, am Gasthaus »Kreuz« und an der neuen Stadthalle vorbei. Leitung: Frau G. Fuchs u. Herr F. Pillar.

VDK-SHG-Schlafapnoe: Am Do., 29.5., findet im Seminarraum vom Radolfzeller Krankenhaus ein Treffen der Selbsthilfegruppe Schlafapnoe statt. Diesmal wird ab 19 Uhr der Arbeitsmediziner Dr. Donner, Singen über »Arbeitsmedizinische Aspekte des Schlafapnoe-Syndroms« referieren. Zuvor findet ab 18 Uhr wieder ein Maskenberatung statt.

mamazone - Frauen mit Brustkrebs Infoveranstaltung und Fragenbeantwortung am Fr., 30.5., 14 Uhr im DAK-Haus, Freiheitstr. 8, Singen.

Alopecia Areata - Kreisrunder Haarausfall - Gründung einer neuen Selbsthilfegruppe Interessierte melden sich bitte bei der Selbsthilfekontaktstelle des Landkreises Konstanz, Tel. 07531/800-1787.

Selbsthilfegruppe ILCO (f. Stomaträger u. Menschen m. Darmkrebs) ILCO-Gruppe für Jüngere und Berufstätige jeweils am 1. Mittwoch im Monat im Gasthaus Krone in Steiblingen um 19.30 Uhr. Nächster Termin: Mi., 4.6.

Angehörigengruppe Alzheimerkranker Singen treffen sich am Fr., 30.5., um 14.30-16 Uhr zum letzten Mal im Gruppenraum im 3.OG., Heinrich-Weber-Platz 2. Ab Juni werden die Treffen im Emil-Sräga-Haus, Freiburger Str. 1 b, Singen stattfinden!

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de www.selbsthilfe-kommit.de

Laufen für den BeTreff

Sponsorenlauf startet am Samstag ab 10 Uhr in Singen

Singen (of). Es geht nicht um Höchstleistungen, aber um den guten Zweck. Am Samstag ab 10 Uhr kann in Singen für die Begegnungstätte für Behinderte BeTreff

Kilometer gelaufen werden, ist bis 17 Uhr möglich. Schon in den letzten Wochen hat sich eine rege Beteiligung für den Lauf abgezeichnet, der von der



Am Samstag heißt es wieder »Singen rennt für den BeTreff« rund um den Stadtgarten. Ab 10 Uhr startet der Sponsorenlauf, noch kann man sich dafür anmelden. Im Bild das Maggi Werksteam, das beim letzten Sponsorenlauf eine der stärksten Gruppen stellte.

swb-Bild: of / Archiv

gelaufen werden. Der Start für die hoffentlich vielen Teilnehmer - beim letzten Sponsorenlauf vor drei Jahren waren das immerhin 533 gewesen, die über ihre Sponsoren rund 40.000 Euro an Spenden einbrachten und insgesamt 8.947

»Lebenshilfe Singen« als Träger des BeTreff wie des im selben Gebäude in der Mühlenstraße in Singener Alten Dorf untergebrachten Familiendienst abgezeichnet. Noch bis zum Freitag kann man sich anmelden.

Die Formulare liegen an vielen Stellen wie der Sparkasse oder dem Verkehrsamt aus, man kann sie aber auch unter www.lebenshilfe-singen.de herunterladen. Die Startnummerausgabe erfolgt ab Freitag, 30. Mai, um 15 Uhr am BeTreff in Singen, sie kann natürlich auch erst zum Start am Samstag abgeholt werden.

Für den Sponsorenlauf kann Gelaufen, aber auch gegangen werden und auch Nordic-Walker sind natürlich herzlich willkommen, es stehen Rundkurse über 2 oder 4 Kilometer zur Auswahl. Natürlich freuen sich die Organisatoren über viel Publikumszuspruch, damit die Läufer für den guten Zweck entsprechend angefeuert werden. Die Begegnungstätte BeTreff ist für ihren Betrieb dringend auf Spenden angewiesen: rund 50 Prozent ihres Etats müssen über Spenden finanziert werden.

Rund um den Sponsorenlauf findet am Samstag ein »Tag der offenen Türen« im BeTreff und dem Familiendienst statt. Drei Musikgruppen werden auftreten, es gibt Kreativangebote und ein Gastspiel des Zirkus Klarifari. Auch für das leibliche Wohl der Besucher ist gesorgt.

Bürokratie kostet Geld

Birgit Homburger diskutiert in Singen

Singen (of). Die FDP-Bundestagsabgeordnete Birgit Homburger praktiziert ihren Kampf gegen Bürokratie nicht nur vor allfälligen Wahlkämpfen, sie hat mit ihrer Fraktion das Forum www.wirmacheneinfacher.de eingerichtet, auf dem von den Bürokraten in Land, Bund und Europa geplagten Bürger, Handwerker, Unternehmer und alle weiteren politisch wachen Menschen ihren Frust los werden

staltungsagentur, die über die Müllverbrennungsanlage in Kehl eher zufällig einen neuen Markt entdeckte, organisiert Bürgeranhörungen und protokolliert diese auch für die Behörden, sucht Veranstaltungsorte für die Erörterungen und ähnliches. Birgit Seidel ist der Meinung, dass dazu einfach Profis nötig sind die etwas von Veranstaltungen dieser Dimension verstehen: »Wir können ganz dis-

Seidel. Und wer etwas zum ersten Mal macht, der macht natürlich die Fehler, die jeder Anfänger macht und machen muss. »Wir werden dann oft erst gerufen wenn es bei den Behörden nicht mehr klappt«, sagte Brigitte Seidel und dadurch würde viel kostbare Zeit verstreichen - und diese Zeit kostet nun mal viel Geld. Zumal das Unternehmen CC durch Sohn Matthias noch ein spezielles Programm zur Erfassung und Archivierung von Einsprüchen entwickelt hat. Auf der anderen Seite kann sich das Unternehmen in EU-weiten Ausschreibungen, wie sie inzwischen vorgeschrieben sind - mit seinem Spezialangebot gar nicht so richtig darstellen, es wäre eher Subunternehmer.

Birgit Homburger bekräftigte Brigitte Seidel mit ihren Sorgen und riet ihr, auf die Behörden zu gehen und Workshops für Behördenvertreter zu machen, sogar in der Bundeshauptstadt. Dadurch würden viele Behörden vielleicht erst auf die Möglichkeit aufmerksam, mit einem Profi in Genehmigungsverfahren zusammen zu arbeiten. Dafür muss nicht mal ein Gesetz geändert werden, freute sich Birgit Homburger.

Die Entbürokratisierung sorgt nämlich zuweilen auch für eine Menge Bürokratie: die Gebiets-herrschaft der Schornsteinfeger, die Birgit Homburger vor der Wahl 2002 zum Thema Entbürokratisierung brachte, ist jetzt erst dabei durch ein neues Gesetz abgelöst zu werden, nachdem die Bürger ihren Schornsteinfeger selbst wählen dürfen.



Birgit Homburger (FDP MdB) traf letzten Mittwoch mit Brigitte Seidel in Singen zusammen. Die Inhaberin des Unternehmens CCS ist der Meinung, dass in vielen Genehmigungsverfahren Geld verschleudert wird.

swb-Bild: of

können, und auch auf Besserung hoffen dürfen. Auf diese Weise kamen nun Birgit Homburger und die Singener Geschäftsführerin Brigitte Seidel von CCS Creativ zusammen, denn Brigitte Seidel musste dort ein paar Dinge los werden. Das Unternehmens CCS ist nämlich von Singen aus spezialisiert auf komplizierte Genehmigungsverfahren, in denen die Öffentlichkeit im großen Stil beteiligt ist, zum Beispiel bei Atomanlagen, Flughäfen, Müllverbrennungsanlagen oder Kohlekraftwerken. Die einstige Veran-

kret im Hintergrund das strukturierte Streitgespräch vorbereiten und organisieren«, wirbt Birgit Seidel für sich. Die andere Seite für die bundesweit tätige Unternehmerin ist aber, dass die Behörden inzwischen aus falschem Geiz solche Verfahren selbst auf die Beine stellen wollen und ihrer Meinung nach damit wertvolle Steuergelder verschleudern. »Die ganz großen Genehmigungsverfahren, die erlebt ein Behördenmitarbeiter vielleicht einmal in seiner Laufbahn und er weiß erst mal gar nicht, was er alles beachten muss«, sagt Birgit

48.000 Euro für die Wehren

Singen (li). Der Radolfzeller Feuerwehrkommandant Helmut Richter nahm die Übergabe der Spenden der Sparkasse an die Feuerwehren im Bezirk zum Anlass, einmal über die unterschiedliche Ausstattung der Wehren nachzudenken. Es gäbe keine Mindestausstattung für eine Feuerwehr. Was die Feuerwehr brauche, entscheide

eine Spenden von 25 Cent, das gab dann die Gesamtspende an die Feuerwehr. Im Jahr zuvor waren die Jugendzentren bedacht worden. Volker Wirth zollte den Wehren hohen Respekt, er selbst habe einen Brand am Samstag im Keller der Sparkasse entdeckt - und dann die Rettungsmaschinerie hautnah erlebt. Dem stimmte der Rielasin-



Zum Gruppenbild mit den Feuerwehrkommandanten stellte sich Sparkassen-Vorstand Volker Wirth anlässlich der Spendenübergabe aus dem PS-Sparen, mit dabei sind die Bürgermeister Peter Kefler und Ralf Baumert.

swb-Bild: li

jede Gemeinde für sich. Und da seien die Prioritäten eben unterschiedlich gesetzt. Mit der Spende der Sparkasse könne man sich jetzt zum Beispiel für jeden Atemschutzgeräteträger ein Rettungsmesser anschaffen.

48 311 Euro übergab Bankvorstand Volker Wirth am Montag an die Feuerwehrkommandanten. 190 000 Lose hatte die Sparkasse 2007 im Zuge des PS-Sparens verkauft. 107 000 Euro wurden als Gewinne an die Mitspieler ausgeschüttet. Die Sparkasse selbst macht pro Los

ger Bürgermeister Ralf Baumert zu: Er habe in seinen jungen Tagen im Amt bereits einen Großeinsatz miterlebt - und sei beeindruckt. Die Spendenhöhe richtete sich nach der Einwohnerzahl. Kommunikationsmittel sind das ganze Thema bei der Verwendung der Spenden. Es erhielten: Singen 21 400 Euro, Volkertshausen 1312 Euro, Rielasingen-Worblingen 5400 Euro, Steiblingen 2152 Euro, Radolfzell 13 670 Euro, Moos 1392 Euro, Gaienhofen 1387 Euro und Öhningen 1571 Euro.

Kinder- und Jugendchortreffen

Bietingen (swb). Der Bodensee-Hegau Sängerbund veranstaltet unter der Leitung von Musikdirektorin Ulrike Brachat, Leiterin der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, am Sonntag, 8. Juni, in der Turn- und Festhalle in Bietingen ein großes Konzert der Kinder- und Jugendchöre.

Das Konzert beginnt um 14.30 Uhr. Die Kinder- und Jugendchöre aus Weil, die Markelfinger Goldkahlen, der Kinderchor Neuhaus-

sen, die Kichererbsen aus Bietingen und weitere Jugendchöre werden mit ihrem jugendlichen Gesang die Besucher erfreuen. Dazu werden mehrere Chöre der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter anderem das herausragende Solistenensemble auftreten. Die Veranstaltung wird von der Sängergemeinschaft Dreiklang Bietingen/Randegg betreut. Es wird ein ordentliches Kuchenbuffet angeboten. Der Eintritt ist frei.



Am Samstag, 31. Mai um 19 Uhr kommt in der Singener Liebfrauenkirche die H-Moll-Messe von Johann Sebastian Bach zur Aufführung. Am 1. Juni um 19 Uhr wird das Werk in der Kirche St. Johann in Schaffhausen aufgeführt. Für die Vorstellung in Singen verlost das WOCHENBLATT 4 Karten. Folgende Frage müssen die Anrufer beantworten: Wie heißt der Dirigent, der das Vokalensemble leitet? Die ersten vier Anrufer erhalten die Karten. Das Telefon ist am Donnerstag, 29. Mai ab 14 Uhr besetzt. Nummer: 07731/880034

SINGEN BAUT UM

Letzte Chance!

Nur noch
kurze
Zeit!

SINGEN • im EKZ • Unter den Tannen • Telefon: 07731/793-0

Keine Mitnahmegarantie.

Alles Abholpreise.

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.

Bauwirtschaft stabil

Baugewerbe-Innung mit Jahreshauptversammlung

Allensbach (frö). Am Mittwoch vergangener Woche hielt die Baugewerbe-Innung Konstanz ihre Jahreshauptversammlung ab. Obermeister Arnold Zimmermann begrüßte die anwesenden Gäste, insbesondere den Ehrenobermeister Heinrich Wagner. Im Anschluss gab Zimmermann einen kurzen

der Obermeister. Besonders der gewerbliche Hochbau und der öffentliche Bau legten kräftig zu. Auch für 2008 werde mit einem Wachstum gerechnet. »Die Arbeitslosigkeit wird weiter abnehmen«. Der Wohnungsbau werde anziehen. Zimmermann forderte, dass die Arbeit auf dem Bau auch

wahlen wurde der Vorstand bestätigt. Es sind dies: Arnold Zimmermann als Obermeister, Anton Arnold als erster Stellvertreter, Roland Zimmer als zweiter Stellvertreter und als Lehrlingswart. Als Beisitzer wurden gewählt: Axel Regber, Ralf Knittel, Klaus Gohl, Benno Wezstein und Ferdinand



Sie bilden das starke Team der Baugewerbe-Innung Konstanz: (v.li.) Anton Arnold, Ralf Knittel, Arnold Zimmermann, Roland Zimmer, Heinrich Wagner, Rainer Kenzler und Benno Wezstein. swb-Bild: frö

Abriß über die Aktivitäten des letzten Jahres. Es wurden mehrere goldene Meisterbriefe ausgegeben, im vergangenen November fand die traditionelle Freisprechungsfeier statt. Einer der Höhepunkte 2007 war die Jobmesse in der neuen Singener Stadthalle. Der Obermeister erwähnte auch, dass die Stadt Singen als neuer Standort für die Gewerakademie gewonnen werden konnte.

Die Zahl der Ausbildungen im letzten Jahr ist um 11 Prozent gestiegen. Zimmermann appellierte an die Anwesenden, Lehrstellen zur Verfügung zu stellen. »Wer einen Ausbildungsplatz hat, soll dies bitte der Kammer melden«. Die allgemeine Lage der Bauwirtschaft sei nicht schlecht, referierte

Spaß machen sollte. Rainer Kenzler stellte anschließend die Jahresrechnung vor. Demnach sind die Zahlen in Ordnung, das Ergebnis entspricht nahezu den Vorgaben des Haushaltsplanes. Es ergibt sich ein leichtes Defizit von etwa 1.000 Euro. Das Gesamtvermögen der Innung beläuft sich auf 122.289,86 Euro. Die Kassenprüfer entlasteten den Kassier. Ehrenobermeister Heinrich Wagner dankte der Vorstandschaft und konnte das Präsidium einstimmig entlasten.

Für das Haushaltsjahr 2008 prognostizierte Rainer Kenzler ein Defizit von zirka 4.000 Euro. Es werde keine Beitragserhöhungen geben. Bei den anschließenden Vorstands-

Stemmer. Für den Gesellenprüfungsausschuss wurden bestimmt: Roland Zimmer, Ralf Knittel und Axel Regber. Der Ausschuss für Berufsbildung ist mit Roland Zimmer und Ralf Knittel besetzt, die Delegierten der Kreishandwerkerschaft sind Roland Zimmer und Anton Arnold.

Arnold Zimmermann forderte im Zuge der Wahlen eine verstärkte Identifikation der Mitglieder mit der Baubranche.

Nach den Wahlen referierte Franz Schäfer zum Thema Rürup-Rente. Eric Zimmermann sprach zum Schluss noch über die VOB und die Abwehrung unbegründeter Abzüge, so wie über Strategien gegen Schuldner und über Inkasso-Abteilungen.

Volksbühne geht auf Land

Gailingen/Gottmadingen (swb). Der Verein Volksbühne Singen stellt sich und sein Theaterprogramm in der Stadthalle Singen in Gailingen am Mittwoch, 4. Juni, sowie in Gottmadingen am Donnerstag, 5. Juni, jeweils um 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses vor. Es soll dabei auch die Möglichkeit geprüft werden, ob genügend Interesse an der Einrichtung einer regelmäßigen Theaterbus-Linie von Gailingen über Gottmadingen zur Stadthalle Singen besteht. Der Verein Volksbühne wird den Interessenten ein sehr attraktives "Schnupperangebot" zum Saisonauftakt im Herbst unterbreiten.

Der Abo-Spielplan der Volksbühne Singen ist im Internet unter der Adresse www.volksbuehne-singen.de abrufbar und gedruckt in der Tourist Information Singen erhältlich.

Mit falschem Ausweis

Bietingen (swb). Wie die Bundespolizei am Dienstag berichtete, wurden am letzten Donnerstag zwei Männer im Alter von 49 und 23 Jahren am Grenzübergang Bietingen vorläufig festgenommen.

Die beiden aus Lettland stammenden Männer waren im Besitz von falschen Pässen und Führerscheinen. Einer hatte sogar die Dokumente zur Kontrolle vorgezeigt. Die hochwertigen Fälschungen haben die Männer angeblich für insgesamt rund 4500 Euro in der Slowakischen Republik erworben.

Wie weitere Ermittlungen ergaben, haben sich die beiden Männer mit ihren falschen Namen bereits in Deutschland angemeldet, Firmen gegründet und sich so neue Existenzen aufgebaut. Gegen beide Personen wurden Ermittlungsverfahren wegen Urkundenfälschung und anderer Delikte eingeleitet.

Die Schweiz erobern

Unternehmerforum am Donnerstag

Gottmadingen (of). »Wie erober ich die Schweiz?« ist der bewusst etwas provokante Titel für das nächste Unternehmerforum in Gottmadingen, das von der Gemeinde Gottmadingen, dem Steinbeis Transferzentrum und der HSG Facility Management AG im Industriepark Gottmadingen am Donnerstag 29. Mai, 19 Uhr, im Parkrestaurant Hunger im Industriepark Gottmadingen veranstaltet wird. »Wir haben hier an der Grenze nur einen Radius von 180 Grad für unsere Geschäftsbeziehungen«, sagt Diplom Ingenieur Jürgen Schwarz vom Unternehmen Sanitär Schwarz in Rielasingen. Doch wer die Grenze zur Schweiz, dazu noch eine EU-Ausgangslinie, überwindet, der kann auch sein Geschäftsgebiet nach allen Seiten vergrößern. Das Unternehmen Schwarz tut das, rund 10 Prozent des Umsatzes würden inzwischen bei den Eidgenossen gemacht. Dass es gar nicht so schwer ist, und dass die damit verbundene Bürokratie bewältigbar ist, will er als einer der Referenten im Unternehmerforum am Donnerstag

deutlich machen. Auch, wie man über die derzeitige 90 Tage-Regelung hinaus im Nachbarland tätig sein kann, wenn dies notwendig wäre. »Ob es in der Schweiz einen Markt für das eigene Unternehmen gibt, muss jeder für sich selbst entscheiden«, sagt Andreas Storch, der seit 30 Jahren im Speditionsbereich zwischen Deutschland und der Schweiz tätig ist, seit 2003 die Thaynger Filiale der Universal Express AG leitet. Er kennt sich aus im Zollrecht und sagt, dass man sich nicht erschlagen lassen muss von den ganzen Regeln. Wer sich mit ihnen befasst, lerne sie auch beherrschen und könne sich einen guten Markt erschließen. Schließlich ist für die Schweizer Deutschland der wichtigste Handelspartner und das könne nicht von ungefähr kommen. Darüber, und über noch viel mehr werden die beiden Referenten am Donnerstag berichten - und vielleicht manchen Argwohn beseitigen können.

Um Voranmeldung unter 07731/976661 oder ulrike.isak@hsg-fm.ch wird gebeten.

GESCHÄFTSNACHRICHTEN

Seit 10 Jahren Mobilcom-Shop

Singen (swb). Ab sofort erstrahlt der freenet-mobilcom Shop in der Erzbergerstraße in Singen in frischem Grün. Der komplett neu gestaltete Laden ist für Shopinhaber Dirk Hartmann am 28. Mai ein schöner Anlass zum Feiern. Denn das junge Team feiert nicht nur die »grüne« Premiere, sondern auch das 10-jährige Bestehen der Filiale in Singen. Der freenet-mobilcom Shop präsentiert sich in einem völlig neuem »Look & Feel«. Neue Möbel und modernstes Design in frischem Grün sorgen für eine angenehme Kaufatmosphäre. Die Kunden von Shopinhaber Dirk Hartmann können wie gewohnt auf kompetente Beratung rund um das Mobilfunkgerät zählen, aber

auch in Sachen Festnetz, Internet und Strom sind die Kunden im freenet-mobilcom Shop genau an der richtigen Adresse. »Egal, ob es um einen Telefon-Komplett-Anschluss mit DSL oder um mobiles Surfen geht, wir können unsere Kunden umfassend beraten und haben die richtigen Produkte zur Hand«, erläutert Dirk Hartmann. »Sogar beim Thema Strom sind wir ab sofort zur Stelle und königlichen örtlichen Anbieter immer unterstützen.« Deutschlandweit baut die freenet AG als Universalanbieter für Mobilfunk, Festnetz, Internet und Strom ihre 370 Shops um. Der Umbau besiegelt das Zusammenwachsen der etablierten Marken freenet und mobilcom.



Neu gestaltet und ganz in grün präsentiert sich der Singener »freenet-mobilcom«-Shop am 10-jährigen Bestehen. swb-Bild: pr

Chaos auf der Autobahn

Stockach (swb). Am Montagabend gegen 17.10 Uhr blieb laut Angaben der Polizei der Renault einer Frau aus dem Bodenseekreis auf der doppelspurigen B 31 neu, kurz nach der Ausfahrt Stockach Ost wegen einer Panne liegen. Hierbei ragte der Pkw noch teilweise in die rechte Fahrbahn hinein. Eine kurze Zeit später zufällig an die Pannestelle gelangende Streife des Polizeireviers Überlingen sicherte die Pannestelle mit ihrem Streifenwagen mit eingeschaltetem Blaulicht und einem ca. 150 Meter vor der Gefahrenstelle aufgestellten Warndreieck ab. Bis zum Eintreffen des verständigten Abschleppdienstes hielten sich die vier Insassen des Renaults und die beiden Polizeibeamten auf der Böschung außerhalb der Fahrbahn auf.

Eine in Richtung Überlingen fahrende Lkw-Fahrerin erkannte die Gefahrenstelle und wechselte von der rechten auf die linke Fahrspur. Von hinten näherte sich auf dem linken Fahrstreifen mit wohl sehr hoher Geschwindigkeit ein 40-jähriger Mann mit seinem Alfa Romeo, erkannte, dass er nicht mehr rechtzeitig hinter dem nun vor ihm fahrenden Lkw abbremsen konnte und wechselte auf die rechte Fahrspur. Um einen Zusammenstoß

mit dem Polizeifahrzeug zu vermeiden, wurde der Alfa Romeo zirka 40 Meter vor dem Polizeifahrzeug nach rechts auf den Grünstreifen gelenkt und fuhr auf der angrenzenden Böschung weiter, da das Fahrzeug nicht mehr rechtzeitig zum Stillstand gebracht werden konnte.

Die auf der Böschung sitzenden Insassen des Pannenfahrzeuges flüchteten daraufhin in Richtung Fahrbahn, um von dem plötzlich auf der Böschung daher kommenden Alfa nicht voll erfasst zu werden.

Eine 56-jährige Frau und ein 75-jähriger Mann wurden jedoch noch leicht vom Alfa erfasst und zogen sich leichte Verletzungen zu. Kurz bevor der Alfa zum Endstand kam, streifte er noch den Pann-Renault. Während der Unfallaufnahme erlitt der 40-jährige Alfa-Fahrer einen Kollaps. Drei Rettungswagenbesatzungen und ein Notarzt behandelten die drei Verletzten Personen. Der bereits zuvor verständigte Pannendienst barg beide Pkws.

Der rechte Fahrstreifen musste während der Unfallaufnahme- und Bergungsarbeiten gesperrt werden. Der entstandene Sachschaden beträgt zirka 7.000 Euro.

Mit Messer attackiert

Zeugen für brutalen Überfall gesucht

Singen (swb). Ein 16-jähriger Jugendliche wurde am Sonntagmorgen gegen 1.15 Uhr an der Bushaltestelle Heinrich-Weber-Platz von Unbekannten mit einem Messer verletzt. Die Polizei ermittelt wegen versuchten Totschlags. Nach derzeitigem Ermittlungsstand wartete das 16-jährige Opfer, auf einer Bank sitzend, auf den Linienbus, als sich eine Personengruppe, bestehend aus drei Männern und zwei Frauen, laut grölend näherte.

Der Täter ging mit äußerster Brutalität gegen das Opfer vor

Einer der jungen Männer pöbelte den Geschädigten ohne Grund in beleidigender Weise an und forderte diesen auf, zu ihm zu kommen. Nachdem der Geschädigte der Aufforderung gefolgt war, kam es zu unvermittelten Schlägen durch den jungen Mann, die vom Geschädigten teilweise erwidert wurden. Im Verlauf der Auseinandersetzung brachte der unbekannte Täter seinem Opfer mit einem Messer eine Stich/Schnittverletzung am Hals bei und eilte anschließend seiner sich entfernenden

Gruppe nach. Das Opfer bemerkte nun, dass es am Hals blutete und bemühte sich bei Passanten um Hilfe. Im Krankenhaus wurde beim Geschädigten eine 17 cm lange Wunde am Hals festgestellt, die nahe an eine Schlagader heranreichte. Lebensgefahr bestand jedoch nicht.

Personenbeschreibungen: Angreifende Person: Männlich, zirka 18 - 19 Jahre alt, dunkler Teint, schlank, zirka 170 cm groß, dunkle, kurze Haare, gemusterter Kinnbart, bekleidet mit weißer Stoffjacke mit Reißverschluss und blauer Jeanshose.

Begleiter: Männlich, 17 - 19 Jahre alt, schlank, zirka 185 cm groß, dunkle kurze Haare, mit heller Jacke bekleidet, männlich, 17 - 19 Jahre alt, kräftiger als die beiden anderen Männer, zirka 185 cm groß, mittellange gelbte blonde Haare, trug eine schwarze Stoffjacke mit Kapuze, weiblich, zirka 15 - 17 Jahre alt, mollig, ca. 175 cm groß, hatte zu einem Pferdeschwanz zusammengebundene, längere hell/dunkel-gestrichelte Haare, war mit einer dunklen Trainingsjacke bekleidet, wlich, zirka 16 Jahre alt, schlank, zirka groß. Zeugenhinweise werden an die Kriminalpolizei Tel. 07731 / 888-0 erbeten.

Sommerabend mit Musik ...

Singen (swb). Die Preisträgerkonzerte des Kulturförderkreises Singen-Hegau sind inzwischen schon Tradition.

In diesem Jahr wird zu einem musikalischen Sommerabend eingeladen. Am Samstag, 21. Juni, 20 Uhr, werden sich in der »Gems« in Singen fünf Preisträger der vergangenen Jahre präsentieren: Miriam Barduhn, Violine & Kla-

vier, Adriane Kienzler, Gesang, Jakob Sieck, Klavier, Akkordeonquintett des Akkordeonspielrings Rielasingen und Ottokar Graf, literarische Mundartbeiträge.

Eintrittskarten im Vorverkauf ab sofort bei Glas Oexle, Ekkehardstraße 8 und Hepp Augenoptik-Hörakustik, August-Ruf-Straße 1 sowie an der Abendkasse.

Sanierung für Energieausweis

Vor der Auftragsvergabe Kostenvoranschläge einholen

Der Energieausweis wird in diesem Sommer für viele Hausbesitzer Pflicht. Deshalb will mancher Immobilieneigentümer den Frühlingsmonat nutzen und sein Haus energetisch sanieren lassen. »Vorsicht!«, mahnt Heinrich-K. Friedemann-Stock. Leiter des Stuttgarter Büros des Verbands Privater Bauherren (VPB): »Eine solche Sanierung kostet mehrere Zehntausen Euro. Wer so viel investiert, der sollte die Arbeiten gründlich planen und vorbereiten.«

Dazu gehören neben dem Sanierungsgutachten eines unabhängigen Bausachverständigen auch mehrere Kostenvoranschläge. »Auf keinen Fall sollten private Bauherren solche großen Aufträge an den Erstbesten vergeben«, warnt Bauexperte Friedemann-Stock, »schon gar nicht an eine ihnen unbekannte Firma aus dem Internet. Gute Facharbeit hat immer ihren Preis und ist nicht für Dumpinglohn zu haben.« Bei komplizierten Bausanierungen empfiehlt der VPB grundsätzlich, im Vorfeld einen unabhängigen Sachverständigen hinzuziehen. Er prüft die Situation am Bau und empfiehlt die technisch optimalen Sanierungsschritte. Anhand seiner Expertise kann der Bauherr die notwendigen Arbeiten dann gezielt aufschreiben. Dabei lohnt es sich, mehrere Angebote einzuholen. Zwar spart der Bauherr durch das bloße Einholen von Kostenvoranschlägen noch kein Geld, aber er bekommt einen Überblick über die Marktpreise und kann gegebenenfalls mit Hilfe mehrerer Angebote bei dem von ihm favorisierten Unternehmen nach verhandeln. Maximal zwei Wochen, so

weiß der Experte, braucht ein gut geführter Betrieb für ein Angebot.

»Kostenvoranschläge müssen vergleichbar sein«, erinnert Bausachverständiger Friedemann-Stock. Der Auftraggeber sollte sich die handwerklichen Leistungen genau beschreiben und die einzelnen technischen Bauteile separat auflisten lassen. »Kostenvoranschläge sind in der Regel gratis, sie gehören zur Akquise«, erklärte der Experte. »Muss der Handwerker zur Berechnung des Voranschlages aber erhebliche Vorarbeiten erledigen, dann kann das unter Umständen etwas kosten.«

Darüber sollten Bauherr und Unternehmer vorher sprechen. »Kostenvoranschläge bringen Planungssicherheit. Was geschieht aber, wenn der endgültige Preis dann doch erheblich über dem Kostenvoranschlag liegt?«

»Das kommt leider immer wieder vor«, resümiert der Baufachmann jahrzehnte lange Erfahrung. »Häufig fehlt es an Sorgfalt bei der Einholung des Kostenvoranschlages. Oft beauftragen auch die Bauherren während der Ausführung zusätzliche Leistungen, was dann die Gesamtrechnung erheblich verteuert.« Der Kostenvoranschlag sollte grundsätzlich eingehalten werden, und je detaillierter er ist, umso leichter ist das auch möglich. »Aber gerade im Altbau«, erläutert Bausachverständiger Friedemann-Stock, »weiß man oft nicht, was einen erwartet, bis man mit den Arbeiten begonnen hat. Deshalb ist das Sachverständigengutachten im Vorfeld so wichtig.«

Zehn Prozent plus oder minus gegenüber dem Kostenvoranschlag

liegen aber durchaus im Rahmen. »Kommen dann doch unerwartete Hindernisse beim Umbau hinzu oder werden zusätzliche Bauteile benötigt, dann muss der Handwerker den Bauherren rechtzeitig darüber informieren und sein Einverständnis holen. Ein Kostenvoranschlag ist noch kein Auftrag. Dieser kann auf der Basis des Kostenvoranschlages entweder als Einheitspreisvertrag oder als Pauschalpreisvertrag abgeschlossen werden. Weitere Informationen im Internet: www.vpb.de.

Architektur bewahren

»Für die Sanierung historischer Fachwerkhäuser gibt es keine Patentlösungen«, weiß Thomas Penningh, Vorsitzender des Verbands Privater Bauherren (VPB). »Fachwerkhäuser sind individuelle Ar-

»Leitfaden zur Sanierung eines Fachwerkhäuses« herausgegeben, eine 22-seitige Broschüre für Bauherren und Fachwerkleihhaber.

»Für private Hausbesitzer ist das Fachwerk oft Schatz und Bürde zugleich«, erläutert der VPB-Vorsitzende langjährige Erfahrung als Bauherrenberater. Einerseits besitzen sie ein einmaliges Stück Bauschichte, andererseits müssen sie mit viel Fingerspitzengefühl, Sachverstand und auch Kapital an die Erhaltung und Sanierung ihres meist denkmalgeschützten Unikats gehen. »Dabei kommt der Gesetzgeber den Denkmalbesitzern entgegen«, erinnert Thomas Penningh. »Sie können die Sanierungskosten im selbst bewohnten Gebäude weitgehend steuerlich absetzen und sie sind beispielsweise von der Pflicht zur Vorlage eines Energieausweises befreit.« »Der Reiz des Fachwerkhäuses liegt immer in der Fassade, da verbieten sich außen liegende Wärmedämmungen ganz von selbst«, erläutert der Sachverständige das Dilemma energiebewusster Fachwerkbesitzer. »Aber auch Fachwerkhäuser lassen sich zeitgemäß heizen. Ob sich die Besitzer für eine bauphysikalisch nicht unproblematische Innendämmung entscheiden oder für alternative Heizungssysteme, das richtet sich stets nach den bautechnischen Besonderheiten der Immobilie - und den Auflagen der zuständigen Denkmalschutzbehörde. Am Anfang stehen immer die sorgfältige Bauuntersuchung und ein solides Sanierungsgutachten. Was für alle alten Häuser, gilt auch fürs Fachwerk. Mehr unter www.vpb.de.

Tips zum Wohnungskauf

Eine verständliche Broschüre

Die allgemeinverständlich geschriebene Broschüre geht systematisch auf die Faktoren ein, die beim Kauf einer Eigentumswohnung zu beachten sind. Dazu gehören vor allem die finanzielle Belastung des Käufers, die Lage und die Bauart der Wohnung. Das Heft gibt dabei Ratschläge sowohl für den geplanten Kauf einer Wohnung in einem schon fertigen Haus wie für den Wohnungserwerb in Gebäuden, die erst noch errichtet werden müssen.

Gedanklich »durchgespielt« werden ebenso der Kauf bzw. die Ersterwerb einer schon gebrauchten Eigentumswohnung.

Wertvolle Tipps für einen Wohnungskauf

Der Leser erfährt so, worauf er bei den Verhandlungen achten muß, welche Informationen er dem Verkäufer bzw. Makler unbedingt abverlangen sollte. Das Heft ist zu bestellen schriftlich: über den VdGN in Berlin: 030/514 888-0, E-Mail: info@vogn.de, per Internet: www.vdgn.de.

Immobilie der Woche



... Großfamilie aufgepasst!

Haushälfte mit ca. 213 m² Wohnfläche im Rohbaustand u. 321 m² Grundstück in zentraler Lage von Radolfzell bietet diverse Möglichkeiten.

KP 199.000,- €

Handwerker oder ...

Stilvolles Wohn-/Geschäftshaus mit ca. 440 m² Wohn- u. Nutzfläche in Orsingen-Nenzingen wartet darauf, aus dem Dornröschenschlaf geweckt zu werden!

KP 150.000,- €



HBI Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
Tel. 07731/148280 www.hegau-bodensee-immobilien.de

ber informieren und sein Einverständnis holen.

Ein Kostenvoranschlag ist noch kein Auftrag. Dieser kann auf der Basis des Kostenvoranschlages entweder als Einheitspreisvertrag oder als Pauschalpreisvertrag abgeschlossen werden.

Weitere Informationen im Internet: www.vpb.de.

chitekturen und lassen sich deshalb auch nicht mit standardisierten Produkten modernisieren. »Wer sein altes Fachwerkhaus renovieren möchte, der braucht sachverständige Hilfe, denn die Gefahr, sich durch falsche Methoden Schäden ins Haus zu holen ist gerade beim Fachwerk groß. Damit das nicht passiert, hat der VPB jetzt den

KÜMMEL

Immobilien-Gesellschaft mbH

Maisonette-Whg., Si.-Zentr.
Wfl. 162 m², 2x Südbalkon, große Garage, offener Dachstuhl mit Empore, teilbar
€ 210.000,-

3-Zi.-Wohnung, Singen-Süd
Wfl. 78 m², 4. OG, Südbalkon, Bad/WC getrennt, Fenster neu, EBK, auch als Anlage
€ 68.000,-

3-Familien-Haus, Gailingen
3x 3 Zimmer mit je ca. 70 m², Grst. 274 m², Energieausweis, als Anlage (7,8% Netto) oder zum Selbstbezug
€ 158.000,-

2-Fam.-Haus, zentr. in Singen
1x 45 m², 1x 90 m², Freisitz, Vollwärmeschutz, sofort frei
€ 145.000,-

2-3-Fam.-H., Singen-Mitte
Wfl. 61 m², 4. OG, Südbalkon, 2x Garage, Garten und Freisitz, 2x Balkon, Gewerbe 118 m² NF
€ 385.000,-

2-Fam.-Reihenhaus, Si.-Süd
Wfl. 131 m² + Dachausbau (ca. 30 m² NF), Grst. 440 m², Garage + Werkstatt, Terrasse, Garten, Fenster + Bäder neu
€ 195.000,-

Maggistr. 7-78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

SI-Zentral: 3 FMH 259.000,-
198 m² Wfl., 425 m² Grst., 112 m² Dach neu
HöRi: EFH+ELW 199.000,-
Seefisch, Bj 2006, 198m² Wfl., 501m² Grst.
R'singen mit 140 m² Garten
Bj 88, 91 m² Wfl., EBK nur 105.000,- + AP
Weitere 294 Objekte vorhanden
Opalla-Immo, 07733-97 71 34

GOTTMADINGEN

Im Stelzer 3 und 5 / Neubaugebiet Täschchen Attraktive Doppelhäuser in sonniger Lage

z. B.: 5 1/2 Zimmer, mit Süd/West-Terrasse, Garten und Balkon, 140 m²
Wohnfläche Dachgeschoss ausgebaut
€ 239.000,-
(m²-Preis ab € 1.707,- schlüsselfertig!)

Musterhaus-Besichtigungen nach Vereinbarung - auch am Samstag und Sonntag möglich! -

Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können wir diese eventuell in Zahlung nehmen.

Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30

solidbau
W.u.M. Vogt GmbH & Co. KG
70736 Fellbach, W.-Pfitzer-Str. 26

Zentrumslage in SINGEN

LADEN 60 m²

zu vermieten. Besonders für Dienstleistung geeignet.
Telefon 07165 8781

Wenn Sie bauen wollen...

www.hausausstellung.de

leberer

Engen

Wohnen mit viel Platz
EFH einschl. Grundst. 320 m², 127 m² Wfl., Garage
ab € 238.000,-

Das eigene Haus genießen
EFH 6 Zi., ca. 155 m² Wfl., 2 gr. Balkone, einschl. Grundst. ca. 380 m² ab € 269.000,-

Singen-Alpenstraße
Wohnen in bester Lage, zentral, Neubau sowie Sanierungsobjekt mit Vollwärmeschutz, 5 Gehminuten z. Bahnhof, Wfl. v. 62 m² - 161 m², Aufzug, Balkon, 62 m² ab € 96.500,- Garagenstellplatz

Riedheim
EFH, 151 m² Wfl., Garage, Carport, Grdstk. 530 m², Baufreigabe vorhanden
ab € 268.000,-

Worblingen
Neubau von 3 ETW's
Baubeginn in Kürze, Whg. von 95 - 113 m², mit Terrasse/Balkon und Garage.

V + B VEIT & BRAUN
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

**Sehr nützlich -
Anzeigen studieren**

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Rielasingen
2 Zi., ETW, 1. OG, 50 m² EBK, Garage, Balkon, Bj. 91, nur 6 Einheiten
85.000,- €

Hilzingen
3,5-Zi.-ETW, Bj. 83, 78 m² DIN Wfl., DG, Balkon, Garage, sofort frei
97.000,- €
3,5-Zi.-ETW, 107 m² Wfl., 1. OG, gr. Balkon, gute Wohnlage
132.000,- €

Friedingen
DHH mit ELW, Wfl. 155 m², Grdst. 408 m², Fußbodenheiz., Terr., Balkon, Doppel-CP
258.000,- €
Tengen
EFH, 140 m² Wfl., Grdst. 800 m², EBK, sofort frei
142.000,- €

Eggingen-OT
EFH, Ök-ZH, großes Grdstk., Garage, Schopf
149.000,- €

HÄUSER

Hilzingen - ruhige, sonnige Lage
EFH, Wfl. 127 m², Grdst. 807 m², Bj. 1967, Wintergarten, EBK, Garage, sofort frei
249.000,- €
Bietlingen
2-FH, EG = 4 Zi., 100 m², OG = 5,5 Zi., 120 m², Grdst. 570 m² am Bach idyllisch gelegen
nur 238.000,- €

Friedingen
DHH mit ELW, Wfl. 155 m², Grdst. 408 m², Fußbodenheiz., Terr., Balkon, Doppel-CP
258.000,- €
Tengen
EFH, 140 m² Wfl., Grdst. 800 m², EBK, sofort frei
142.000,- €

Eggingen-OT
EFH, Ök-ZH, großes Grdstk., Garage, Schopf
149.000,- €

Telefon 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de



TREPTOW IMMOBILIEN

EFH in Tengen-Wiechs

Freistehendes Wohnhaus, nahe der schweizerischen Grenze, ideal für Pendler. 4 1/2 Zi., Küche, Bad im EG, ELW im UG, Bj. 81
Wohnfl.: 125 m², Grundstück 549 m²
Preis: **168.000,- €**

EFH in Singen-West

bestehendes Wohnhaus in Hanglage mit herrlicher Aussicht in bevorzugter Wohngegend
Grundstück: ca. 660 m²
Preis: **272.000,- €**

3-Familien-Wohnhaus in Singen-Süd

EG: 4 Zi., Küche, Bad, Balkon, ca. 95 m²
OG: 4 Zi., Küche, Bad, Balkon, ca. 95 m²
DG: 2 Zi., Küche, Bad, ca. 54 m²
3 Garagen im UG, gut vermietet
Grundstück: 718 m², Bj. 67
Preis: **243.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL 07731/65552 · FAX 07731/67739

TREPTOW IMMOBILIEN

Wohn- u. Geschäftshaus in Radolfzell-City

Büroräume EG: 4 Zi., ca. 90 m²
Wohnung OG: 4 Zi., ca. 95 m²
Wohnung DG: 3 Zi., ca. 71 m²
Appartement DG: 1 Zi., ca. 13 m²
3 Garagen, 3 Stellplätze,
Grundstück: 521 m², gut vermietet
Preis: **325.000,- €**

Reihenmittelhaus in Gottmadingen

in sehr ruhiger, sonniger Lage, 5 Zimmer, Bad, Gäste-WC, Garage, Dachausbau möglich, Gas-Zentralheizung
Wohnfl.: ca. 104 m²
Grundstück ca. 209 m², Bj. 1965
Preis: **165.000,- €**

WOCHNER

PRÄSENTIERT NEUES MUSTERHAUS IN DORMETTINGEN IN DER DAUTMERGER STRASSE
Di. - So. 14 - 18 Uhr So. 14 - 17 Uhr oder nach Termin. Mo. und Feiertage geschlossen



wasserdichter Keller | hocheffizient gedämmte Gebäudehülle | erfüllt alle heutigen Anforderungen, dadurch staatlich förderfähig
optional: Pelletsheizung | Wärmepumpentechnik | Solartechnik | Erd- und Luftkollektoren | Lüftungstechnik | Drei-Liter-Haus-Standard.
Birkenstr. 22 | 72358 Dormettingen | Tel. 07427/77414 | www.wochner.de

Town & Country HAUS ... hier zieh' ich ein.

Schlüsselfertige* Handwerker- Massivhäuser

Stadthaus 124 ab € 120.490,- Wintergartenhaus 118 ab € 117.990,- FeiH 110/113 ab € 106.990,-

Alle Häuser werden massiv, Stein auf Stein, inkl. Bodenplatte gebaut und beinhalten den Hausbau-Schutzbefehl, TÜV-Begleitung, Baufertigstellungs-, Gewährleistungs- und Arbeitslosen-Versicherung, Blower-Door-Test, u.v.m.

Info: 07551/916303 oder 07541/304729

WLEBERER MASSIVBAU GMBH
www.HausAusstellung.de

HEIM + HAUS Immobilien
Telefon 07731/928260
 Sicher Sie sich Ihre Zweitrente – ETW's für Eigennutzung oder als Kapitalanlage bis zu 10% Rendite plus AfA aus Bankverwertungen / Konkursen

Norkverkauf – Weiterdungen, 2,5-Zi-ETW
 neuwertig, kurzfristig frei, Abstellpl. € 49.800,-
 56 m² Wfl., 3. OG, schöne Lage nur € 58.000,-

Singen, 2-Zi-ETW mit Blick auf den Hohenb.
 48 m² Wfl., EG, Balkon € 65.000,-
Singen, 2-Zi-ETW, Kapitalanlage/Selbstbezug
 48 m² Wfl., EG, Balkon € 65.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-und-haus.de
Für unsere vorgemerkten Kunden suchen wir dringend Häuser, Grundstücke, ETWs im Kreis Konstanz. Unsere Beratung ist selbstverständlich für Sie kostenlos!

ivd Doppelhaushälfte in Mindersdorf
 am Dorfrand, großzügige Garage, ca. 92 m² Wfl., ca. 1.984 m² Grst. 99.000,- €

E W O IMMOBILIEN W. REUTHER
 Sachverständigen- & Maklerbüro
 07771-95510 www.ewo-immobilien.de

Siener Bankkaufmann - Immobilien

***** Einfamilienhäuser *****
 Götting: Wohnhaus, 5 Zi., 600 m² Grund, Garage, frei € 275.000,-
 R'zell: Wohnhaus, 6 Zi., 1000 m² Grund, Garage, frei € 190.000,-
 Hori: Freist. Wohnhaus, Top-Grundst., Garage, frei € 210.000,-
 Singen: Freist. Wohnhaus, m. Anbaumögl., 550 m² Grund, sehr gepf., 2 Garagen, frei € 198.000,-
 Eigeltingen: Freist. Wohnhaus m. ELW, 600 m² Grund € 210.000,-
 Engen: Freist. kl. Mehrfam. -Wohnhaus, Garage, frei € 140.000,- + Bauplatz € 60.000,-
 Riel: Wohnhaus, 490 m² Grund, Garage € 199.000,-
 Bohlingen: Wohnhaus, 2 Gar., gute Ausst. € 199.000,-
 Hilz: 2x DHH, 4 Garagen, frei € 185.000,-
 Singen: Freist. BUNGALOW, ca. 740 m² Grund, sehr ruhige Lage, Garage, frei € 270.000,-

***** 2-Fam.-Häuser + ausbauf. Dachgeschoss *****
 Worbl: 2-Fam.-Haus + Ausbaureserve, 4 Garagen, 1000 m² Grund € 314.000,-
 Si-Nord: 400 m² Grund, Garage € 255.000,-frei

***** 3-Fam.-Häuser *****
 Si-Nord: 260 m² Wfl., 2 Gar., gt. Kap.-Anlage € 345.000,- VB
 Si-Nord: TOP-Lage, 580 m²

***** Bauplatz *****
 Fon (07731) 12171 • Fax 12172

ivd Großes Einfamilienhaus in Zornegg, Bf. 95, ca. 219 m² Wfl., ca. 750 m² Grst., herrlicher Fernblick, Wöhrndylle 289.000,- €

E W O IMMOBILIEN W. REUTHER
 Sachverständigen- & Maklerbüro
 07771-95510 www.ewo-immobilien.de

VERMIETUNGEN

Singen-Stadt, provisionsfrei
 2-Zi.-Wohnung, 35 m², Bk., € 350,00
 1-Zi.-Wohnung, 35 m², kpl. möbl., Bk., € 300,00
 TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) € 25,00
 jeweils zzgl. NK/2 MM Kauton
AVG-Immobilien - 07 11/4706812

Kiosk - Stehcafé
 gute Lage, neu renoviert, in Radolfzell
 ab sofort zu vermieten.
 Tel. 07 732 / 97 21 86 - 01 62 / 4 66 96 21

Vermietungen Engen – ruhige Lage
 2-Zi.-Wg., DG, Wfl. 76 m², KM 420,- € + NK, 2 MM Kauton, ab sofort
 3-Zi.-Wg., EG, Wfl. 93 m², gr. Wohnz., KM 530,- € + NK, 2 MM Kauton, ab sofort
 2-Zi.-Wg., OG, Wfl. 86 m², 26 m² große Terrasse, KM 440,- € + NK, 2 MM Kauton, ab sofort

V + B VEIT & BRAUN GmbH
 Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Singen, renovierte 3-Zi.-ETW – zentrale Lage
 70 m² Wfl., Hochparterre, Gartenanl. € 79.000,-
Gottmadingen, Erstbezug nach Totalrenov.
 3-Zi.-ETW, 75 m² Wfl., Heizg., Sanitär + Fenster neu, Garage möglich € 85.000,-
Gottmadingen, Dachgeschoss-Wohnung
 DG-ETW, 45 m² Wfl., neue Heizung, Sanitär + Fenster nur € 45.000,-
Rielasingen, 2-Zi.-ETW in Top-Wohnlage
 55 m² Wfl., Erdgeschoss, Balkon € 65.000,-
Radolfzell-Böhringen, schöne 2-Zi.-ETW
 Tiefgarage, sofort frei € 82.000,-
Stockach, Penth., 3,5-Zi.-ETW, super Bk!
 85 m² Wfl., EBK, o. Kamin, Winterg. € 135.000,-

Engen Bauplätze im Zentrum
 zu verkaufen
 Info unter:
V + B VEIT & BRAUN GmbH
 Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

3 neue Ferienhäuser:
 Steiblingen, Carport, Garage, Massivbau, Grst. ca. 170 m² 125.000,- €
Immo. Gritza - Tel. 07732/919641

DHH in Rielasingen
 Praktischer Grundriss, zentrale aber ruhige Lage, Parkett/Fleisen, Bf. 1987, ausgebauter Dachstuhl, Einbaueiche, Tageslichtbad, 115 m² Wfl. + 55 m² Nfl., Garage, 280 m² Grdst., VB 219.000,- €
HWV Immobilien GmbH 07731/81559-55

Engen: EFH mit ELW, 240m² Wohnfläche
 exklusive Ausstattung 1A Lage € 395.000,-
 Engen: Attraktives Gewerbeanwesen mit schöner Wohnung, Grundstück € 390.000,-
 Eigeltingen: 3½ Zimmerwohnung, 80 m² Wohnfl., EBK, Garage, Süd Lage € 99.000,-
 Singen: Stadtmittel: 3 Zimmer ETW, Wohnküche, 78 m² Wohnfläche € 83.000,-
 Rielasingen: 2 Zimmer, 53 m² Wohnfläche, EBK, Terrasse, Stellplatz, frei € 49.000,-
 Radolfzell: 2½ Zimmer ETW, großer Balkon, 83 m² Wohnfl., Garage € 83.000,-
 Weitere interessante Angebote unter Lydia Bader, Immo. 07733-98987

Mietgesuche
 1 Zimmer

Suche 1-2 Zi.-Wg. in Radolfzell und nahe Umgebung,
 EBK, bis 350 WM/Tel: 07021-46648
Singen + Riel.-Worbl. + RZ
 1-1½ Zi.-Wg., fl. alleinst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenl.)
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

Frau, 43
 Mitarbeiterin d. Uni sucht freundl., helle, ruhige Wg., ca. 300 €, in und um KN oder entlang Seehäuser R'zell - Singen. Tel. 0171 9432023.

SUCHE 1 Zi.-App.
 zum 01.07. in KN od. Nähe, WM bis 400 EUR; 0179/2245678

4 Zimmer und mehr
 4- bis 5-Zi.-Wg. zu mieten od. zu kaufen f. unsere solventen Klienten gesucht.
KS HAUSBAU Tel: 07731 - 18 23 55

Familie su. 4 Zi.Whg
 in Volkstsch. hausen, Tel. 07774/922289

Singen + Radolfzell/Umgebung
 4,5-Zi.-Wg. f. leit. Angest. ges., (kostenlos für Vermieter).
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

Whg o. Haus gesucht
 von Lehrerfamilie f. 1 Kind, 5 Zi, bis 15 km von Wahlwies, ab 1.08.08. Tel. 00441342823320 (rufe zurück) o. mmsaar@yahoo.co.uk

3-4 Zi
 oder Haushälfte von Fam. mit 2 Kleinkinder gesucht. EG, Garage. 07771 914810

Häuser

Suche Häusle
 im Grünen (Kreis Konstanz) zu mieten. Tel. 07731/591676

Jg. Familie sucht
 bis zu 20 km im Umkreis v. Aach ein EFH o. DHH m. Garten zu mieten. Tel. 0173-7390755

Suche für mich (Hund)
 u. für mein Herrchen m. Frau kl. Haus ab Sept. o. später zu mieten. Keine Makler. T. 07731/976163

Hilzingen
 Gymnasiallehrer Familie (1 Kind) sucht Haus mit Garten oder großzügige Wohnung mit Gartenanteil 01520-1866655 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 11219

dringend ab 01.07.08
 od. später, Tel. 0175-2093404

2 Zimmer
 2-3 Zimmer Wohnung
 Älteres Ehepaar sucht in Gottmadingen, Hilzingen oder Nord-Singen EG-Wohnung mit Terrasse ca. 350 KM/Tel: 07739926580Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 112106

Hilfe!
 Älteres Ehepaar sucht dringend Seniorenerechte Wohnung, zur Miete in Singen. Zuschriften unter 112109 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mutter m. Kind sucht
 2-2,5 Zi.-Wg. in Radolfzell/Umgebung, KM bis 400 €, T. 07731/144488

3 Zimmer
 Berufst. Paar m. Kind, NR, sucht 3-4 Zi.-Wg. in St., ab 1.8. oder später, EG, o. 1.OG., Terr. o. Bk., Garage, 0176-23284790

Doktor Ing. + Lehrerin
 verh., NR, suchen ab 1.7.1.8.08 3-4 Zi.-Wg., mit Balkon, in R'zell. Tel. 0179-6797529

Volkstsch. hausen
 älteres Ehepaar su. 3-3,5 Zi. Wg. Tel. 07774/64444 ab 18:30 Uhr

Ruh. Rentnerehepaar
 NR, su. 2-3 Zi.-Wg. mit Garage, Bk./Terr. od. Garten, ab Sep./Okt. Tel. 0173-7156076

Mietgesuch
 Berufst.Familie 3 Pers.sucht 3 Zi.Whg.Si-Nord o.Zentrum zum 1.9.08 o.spät.Tel.01799139108

Familie sucht 3 Zi.-Wg.
 in R'sgn. zum 1.9., KM bis 430.-. Tel. 07150/912497

Engen-OT, gemütl. DHH in Ortsrandlage
 110 m² Wfl., 450 m² Grst., Heizg. neu € 122.000,-
Rielasingen, exkl. 1-2 FH + ELW in toller Lage
 350 m² Wfl., 600 m² Grst., gehobene Ausstattung, Doppelgarage, viele Extras € 399.000,-
Engen, TOP-EFH am unteren Ballenberg
 180 m² Wfl., 750 m² Grst., Garage € 249.000,-
Engen, sonniges 3-Fam.-Haus für Jung + Alt
 340 m² Wfl., 720 m² Grst., 3 Garagen € 335.000,-
Tengen-OT, Baugrundstück in ruhiger Lage
 für 2-FH mit ELW, 700 m² Grst. € 48.000,-
Beuren/Büssig, EFH Schnäppchenidyll
 110 m² Wfl., 600 m² Grst., 5 Zi., Umbau '03, Heizg. neu, 4 Stellpl., kurzfristig frei € 98.000,-

Steiblingen, DHH mit Einliegerwohnung
 ca. 220 m² Wfl., 980 m² Grst., k. frei € 278.000,-
Singen, unter Nordstadt, 2-Fam.-H. + ELW
 200 m² Wfl., 420 m² Grst., kurzfr. frei € 259.000,-
Aach, 2-FH + ELW, kinderfreundliche Lage
 185 m² Wfl. + 50 m² in DG, 680 m² Grst., Fassade + Bad/WC neu, 2 Garagen, frei € 228.000,-
Aach, EFH – Wohnen am Fuße der Altstadt
 160 m² Wfl. + 120 m² Nfl., 475 m² Grst., neuwertig, großzügiger Grundriss, für anspruchsvolle Wohnkultur € 295.000,-
Radolfzell-Böhringen, REH in ruhiger Lage
 103 m² Wfl., ausbauf., 276 m² Grst. € 210.000,-

Sonstige Objekte
 Engen, Gottmadingen, Hilzingen, Gailingen und Tengen zu mieten gesucht. Tel. 0174/9179263

Lagerraum i.R. Singen
 ca. 300-500 m², wenn mögl. kl. Außenanlage evtl. geäuzt. Tel. 0175-5247082

Vermietungen
 1 Zimmer

1,5 Zi.-Wg. ca. 50qm
 FBHtg., mod. EBK, sof. zu verm. in R'zell-Böhringen, 350.-inkl. NK/Tel. 0174-9818035

Kurpark Rad.- Mettnau
 Toplage, kpl. einge. gr. App., Best.-zust., S-Bk, Seebk., Hausm., Stellpl., nur an zuverläss. Mieter/-in zu verm. Zuschriften unter 112117 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

möbl. Zimmer, Markelf.
 an berufstätigen Herrn, NR, zu vermieten, Tel. 07732/10345

1-Zim.-Wg. in Worbl.
 € 300,- + NK *** Stellbl.: € 340,- warm *** Si.-Miete: € 240,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

1 Zi. Wg. in Radolfzell
 ca 50 m², Fußgängerzone, 1. OG, 380 €, Miete/mtl. zzgl. NK, Infos unter Tel. 07731/66011

1,5 Zi.-Wg., möbl.,
 EG., ruh. Lage in Worblingen, 48 m², sep. Eingang, in 2-FH zu verm., WM 380 €, Tel. 07731/26107

Möbl. Zimmer
 Singen-OT Tel. 07731/46609

1 Zi.-Wg., Worblingen
 EBK, gr. Bk., 46 m², ab sofort zu verm., Garage 30,-, KM 260.- + NK. Tel. 07731/22871

Gottmadingen
 1 Zi.-Wg., möbliert, Du/WC neu, sep. Eing. WM 200.-. Tel. 07731/72795

1,5 Zi. Wg. zu verm.,
 Möbl., Ebk, Engenser Altst., 5 Geh.min. zum BfH, T. 01727453348

Großzügige 1 Zi. Wg.,
 45 m², Gottm.-Randegg, gr. Verkehrsanbindung nach Si., Gail., u. Schweiz, KM 250.-, + NK, Tel. 0174/34656

1 Zi.-App. Singen
 Überlingerstr. 49,WM 360.- (400.-) m. kl. schöner Küche, Bad u. TG-Platz, ab 1.6.08. eckbert.bohrner@gmx.com

1-Zi.-Appartement
 teilmöbl., in Rielas.-Zentrum so zu verm., KM € 310.- + NK + KT € 700.-, T. 0171-544475

1 Zi.-Wg., Singen-City
 EBK, Bad, Speicher, ca 40 m², WM € 340,-, ab 01.07 o. 01.08 zu verm., T. 0174-2059620, 15 -18h

2 Zimmer

2,5 Zi. ab 1.08. Si-Süd
 59 m², TG, Bk., Tel. 0172/6391056

2,5-Zi.-Wg. Singen
 U. Nordstadt, mit Kü., Bk., 55 m², KM 360 €, Tel. 07731/510299

Singen-West
 2-Zi.-DG-Wg., ca. 40 m², Kü., Bad, Nähe Kriehausen u. See, ab 1.08.08. zu verm., KM 225.- + NK. Zuschriften unter 112107 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-Wg. in Stockach
 ab sof., KM 380 €, T. 07771/876770

Exclusive Studio-Wg.
 2,5 Zi., 81 m², Panorama-Aussicht/Schweiz, Alpen, mod. EBK, KM 570,- + NK € 120,-, ab sofort, T. 0175-5247082

2 Zi. DG - Wg. Singen
 EBK, KM 350 €, bitte ab 16 Uhr anrufen Tel. 07774/925885 o. 0160/97839039
2 Zi.-Wg. in Singen
 mit Kochnische, 50 qm, mit Bk. Richtung HtWl., neu renov., ab 1.6. od. später, KM € 360.- + NK + KT. Auskunt: 07051/50098
4-Zi.-Wg. Singen-Nord
 3. OG, 85 m², S-Bk., Gar., an bis 4 Pers. zu verm., T. 07731/48545
2 Zi.Singen,Süd
 z.T. möbliert, EBK, groß, hell, keine Kauton, Balkon/Parkett, Keller, Dachboden,Stellplatz, 250EUR kalt + 150 NK, Südstadt, stadtnah, Busverbindung vor der Tür,Einzug ab 1.6.08. jederzeit, Tel. 01731615711
2-Zim.-Wg. in Si-Nord: € 325,- + NK *** Böhringen: 2-Zi. € 390,- + NK *** Riel.: € 295,- warm *** R'zell: € 350,- + NK *** Si.-Miete: € 220,- + NK *** Si.-Süd: € 365,- + NK *** Übl./Ried: 63 m² € 430,- + NK *** Gottm.: € 395,- + NK *** Engen: € 280,- + NK *** Markelf.: € 420,- + NK *** Steissl.: € 360,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

Engen, Appent, Wg. Wo/
 Schl. + Kü/Esstn, EBK, 51 m², Garage möglich, renov. Altstadthaus, sep. Eingang. Tel. 07731/98446

Stockach, 2 Zi.-Wg.
 63 m², Bad, Bk., Lift, Keller, Senioren-Wohnanlage am Park, Miete 375,- € + NK 190,- €, Infos Tel. 07771/62800

Nachmieter f. 2 Zi.Wg.
 in betreutem Wohnen gesucht. 58,6 m², Tel. 07731/43295

Niedrigenergiehaus
 Hilzingen/Twiefel, in gepfl. ruh. Mehrfam.-Haus, DG, 2 Zi.-Wg., 50,28 m², DU, WC, Abstellr., Küche, W-Bk., Internetschl., Kabel BW Digital TV, s. schöne Wg., ab 1.8.08 o. nach Vereinbarung, KM 283,47, 3 MMKT, + Park-platz-Garage. Tel. 07731/64100 ab 19 h.

Niedrigenergiehaus
 Hilz-Twiefel, in gepfl. ruh. Mehrfam.-Haus, DG, 2 Zi.-Wg., 50,28 m², DU, WC, Abstellr., Küche, W-Bk., Internetschl., Kabel BW Digital TV, s. schöne Wg., ab 1.8.08 o. nach Vereinbarung, KM 398,84, 3 MMKT + Parkpl. o. Garage. T. 07731/64100 ab 19 h.

2 Zi. Wg. Ethingen,
 62 m², Bk, EBK, Wasch-Trockner., Gar., ab 01.08.08 zu verm., KM 370,- + NK € 30,- + NK, Tel. 07733/5456

2,5 DG-Wgh in Singen,
 neu ausgebaut, Fischterse, 5. OG, o. Aufzug, ca 70 m², m. schönem Bad + Eckbadew., EBK, KM € 420,- + NK € 100,-, Tel. 0776/23828062

2 Zi.-Wg. Singen
 3.OG., 72 m², EBK, gr. Bk., Abstell., TG, KM 400.- + 150.- NK. Tel. 07733/5165

2 Zi. Mühlhausen
 Nachmieter ab 15.6 oder später gesucht. KM 275 € +NK+KT Tel.07731-189979 o.0152-03931247

2 ZKB Innenstadt
 2 OG, 65 qm sofort beziehbarKM 420€, Tel. 07731/965812

Schöne 2,5 Zi.-Wg.
 in R'sgn.-Worbl., 83 m², gepfl., 6 FH, gr. Bk., Plattenboden, EBK, Garage, KM 495,- + NK + KT. Tel. 0041/795084909 ab 18.30 Uhr.

2 Zi-Wg, Si., Stadtm.
 1. OG, 67 m², EBK, Bk, Keller, KM € 420,-, Zuschriften unter 112122 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-DG.-Wg.
 Mühlhausen-Ortsmitte, 56 m², WM 400 €, ab sof. frei, 0152-0659507 oder 0152-0659507

schöne, helle 2 Zi.-Wg.
 61 m², EBK, Bk, Keller, Stellpl., KM € 360,- + NK € 120,-, ab sofort, Tel. 0172/7468402

Gottmadingen-OT, charmantes EFH
 95 m² Wfl., 530 m² Grst., EBK, Bj. '01, Gas-ZH u. Schwedenofen, Garage € 219.000,-
Gottmadingen, Reihnhaus mit Fernsicht
 136 m² Wfl., 112 m² Grst., Bf. 98 € 198.000,-
Hilzingen, 1-2-Familienhaus mit viel Platz
 180 m² Wfl., 800 m² Grst., 10 Zimmer, Garage, schöne, sonnige Lage, sof. frei nur € 228.000,-
Hilzingen-OT, EFH mit großzüg. Grundstück
 4.500 m², 110 m² gr., gute Ausst. € 298.000,-
Stockach-OT, DHH, ruhige Wohnlage
 185 m² Wfl., 255 m² Grst., 6 Zimmer, Garage + Stellplatz mögl., EBK € 259.000,-
Stockach-Mindersdorf, Generationenhaus
 oder 2-FH, 10 Zi., 230 m² Wfl., 2700 m² Grst., mit kleinem Stall für Tiere (Pferde), sep. Bauplatz abtrennbar, innen komplett saniert in schöner ruhiger Wohnlage € 280.000,-
Ohningen, attraktive DHH in sonniger Lage
 ca. 180 m² Wfl., 10 Zi., 520 m² Grst., UG als EBK mögl., Bf. 82, kurzfristig frei € 248.000,-
Horn, Einzelgasse, ruhiges Grundstück
 160 m² Wfl., 8 Zi., 1000 m² Grst., gr. Garage, ruhige Südlig., wenige Meter z. See € 348.000,-
Hörn-Horn, EFH mit Seesicht – Erstbezug!
 209 m² Wfl., 8 Zi., 512 m² Grst., Doppelgarage, Ausbaumögl. noch möglich, wenige Meter zum See € 472.000,-

Helle 2 Zi.-Wg.
 57 m², kein Bk., Mühlhausen-Mitte, ab 1.6.08 o. später, KM 230 € + NK + KT, evtl. Stellplatz, Tel. 07733/7969 v. 17-20 Uhr
2 Zi. Wg, Singen Nord
 68 m², neu renoviert, alles gefliest, EBK, Tel. 0160/94835290
Helle 2 Zi.-Wg. Si.
 citynah, Bk., renov., KM 320.- + NK + KT, ab sofort. T.0160-99786246
3 Zimmer

Schöne 3-Zi.-Wg.
 Kü., Bad, WC, 85 m², Bk., in V'hausen ab 1.7. o. früher, KM 410 € + NK + Garage 40 €, Tel. 07774/336
Wohnen im Alter
 Seniorenwohnanl., Musikinsel an der Aach, in Singen, schöne helle 3-Zi.-Wg., 85,08 m², 1.OG, Fahrst., neue EBK, TG-Stellpl., KM 596,- € + NK, sofort frei, Besichtigung nach Tel. Vereinb. jederzeit mögl. Tel. 07735/2060
Tengen-Büßlingen
 Neu renov. 3 Zi.-Wohn. m. EBK, gr. Balk., Keller u. Garage, 76qm, WM € 573.- + Kt. ab sof. zu verm., Tel. 07739/612 od. 382

Niedrigenergiehaus
 Hilzingen-Twiefel, gepfl., ruh. MF-Haus, Bj. 2003, Penth.-Wg., 3,5 Zi., ca. 95 m², Bk., 625,80 € EBK 3170 + NK + KT + Garagen, Parkpl. m. Keller, Aufzug, Loggia, Dachterr., Internet-Anschl. + Kabel-Digital

**LBS**
IMMOBILIEN

Glückstreffer
2,5-Zimmer-ETW im Hochparterre mit ca. 79 m² Wfl. und zwei Balkons in stadtnäher Lage in Radolfzell
89.000 €

Das Schnäppchen für die Großfamilie
2-FH, ca. 220 m² Wohnfläche und 973 m² Grdst. in ruhiger Wohnlage von Engen-Wieschingen. Vollwärmeschutz, Wintergarten, Doppelgarage, kinderfreundliche Umgebung. **299.000 €**

Begeisternde Aussichten
Einfamilienhaus in sehr ruhiger Wohnlage von Hilzingen-OT, Grundstück 758 m², Wohnfläche ca. 168 m², Baujahr 1998, hochwertige Ausstattung, Niedrigenergiehaus. **285.000 €**

Klein aber fein
1,5-Zimmer-ETW in gepflegter Wohnlage in Radolfzell, nur 85,- € Nebenkosten/Monat, Preis inkl. Stellplatz. **44.000 €**

Büro Radolfzell – Florian Arnold
www.LBS-Immo-BW.de

**Sparkasse**
Singen-Radolfzell

Im Herzen der Altstadt ...
In Engen befinden sich diese beiden Wohnungen, Baujahr 1993, tolle Aussicht.
3-Zi.-ETW, ca. 87 m² Wfl. **114.500 €**
1-Zi.-ETW, ca. 45 m² Wfl. **39.000 €**

Bauernhausliebhaber aufgepasst
Fachwerkhaus in Tengen-Wiechs, 6 Zimmer, ca. 220 m² Wohnfläche (ausbaufähig), 610 m² Grdst., Ökonomie-Teil. **155.000 €**

Schnäppchen!
Helle, gepflegte 2-Zimmer-Wohnung mit ca. 47 m² Wohnfläche in Hilzingen. Süd-West-Balkon, TG-Stellplatz und Kellerraum. **65.000 €**

Ideal für die Großfamilie
2-Familienhaus in Tengen-Büslingen mit ca. 315 m² Wohnfläche, 11 Zimmer, liebevoll modernisiert, herrlicher Innenraum. **325.000 €**

**Häuser**

Netzgerät abzugeben. Zuschritten unter Chiffre-Nr. 20041 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

**DHH** zu vermieten

DHH in Horn neu renoviert in ruhiger Lage ab 01.07.08 zu vermieten. 4 Zimmer, Küche, Bad, WC und Kellerräume ca. 130qm mit Garten. Kaltmiete € 790,00, Tel. 015119421618.

**Sonstige Objekte**

Schö., helle Büroräume
in Singen,Fußg.-Zone (Aug.-Ruf-Str.), 70 m², möbl., WM 965,- €, Tel. 07731/18137

**Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie**
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 625 35

Garten z. vermieten
Gartengrundstück in Gottmaden Gartenbauverein zu vermieten. Gartenhaus und Spielraum muss übernommen werden.FP 3900 Euro ideal für Familien mit Kindern.07734/931350

**Immobilien-gesuche**

1 Zimmer
suche kl. Whg. 1 Zi.
in Engen, m. Bk., Altst. (Herbst)
Tel. 0715-1526246

**Häuser**

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN trendhaus-immob. 07731-79910
Suche nettes kl. EFH,
ca. 120 m², Raum Si., Stockr., R'zell, günstig zu mieten, alleinstehend, o. Kl., o. Haustier, NR, Tel. 0174/7468011

**Hausschätzung & Verkauf**
schnell – zuverlässig – fachmännisch.
Siener Immo/Gutachten 07731/12171

Immobilienverkäufe
2 Zimmer
Singen Nordstadt
Schöne 2-Zi.-ETW im EG, m. Terr., 52 m² Wfl., zzgl. Kü., Bad, Keller, Speicher, nur 65.000 € an schnell entschlossene Käufer, Tel. 07731/47070

**2 Zi. Gewerb./Priv. Rzell**

Stadtmitt. EG-Hochpart., m. eig. Zugang u. inkl. KPZ-Stellpl., KP VB. Tel. 0171-2255900

**Kapitalanlage 2 Zi.-Whg**

Singen-Nord, Kü., Bad, 2 Balkone + Garage, 66m², vermietet, 69.000,-€, v. priv. zu verkaufen. Tel. 07732/7031

**Gailingen Ortsmitte,**

kl. Haus m. Keller u. Gar. zu verk., € 72.000,-, Tel. 07734/2963

**3 Zimmer**

Singen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**3 Zimmer**

Siegen Unt. Nordstadt
sehr schöne ETW im DG, m. Bk., freie Sicht auf HtWl., 88 m² Wfl., 3 Zi., Kü., Bad, Bk., Bestzust. nach kl. Renov. zu verk., neuw., nur 115.000 €, T. 07731/47070. Die Wohnung ist sofort frei.

**3 Zimmer**

4,5 Zi., Engen, 115 m², mit EBK, Balkon, € 180.000,- mit Rate € 598,-
KS HAUSBAU Tel. 07731 - 18 23 55

**Sonstige Objekte**

Imbiss in Singen
zu verkaufen.
Preis 29.900,- €
Tel. 01 74/1 92 37 14

**Bauplatz Volkertshaus**

ausen Bitezgasse 3, Ortsmitte 592qm mit Altgeb., erschlossen, verkehrsberuhigt T:07738 5179

**Damen-Trachtenmode**

Pulli, Lederhosen, Jeanshosen, Jacken, Lederjacke, Kleid (f. Abends) zu verk., Tel. 07731/47996 (AB).

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Hochzeitkleid**

Hochzeitkleid/weiß m. Schleppe, Schleier, Bolero-jacke/Gr.38 günstig zuverk. Tel.01799139108

**Kleid f. Jungs gepflegt**

Gr. 152-164, 96 Teile, € 99,-, Tel. 07731/26059

**Saxonette (Benzinmot)**

neuwertig zu verk., Tel. 07731/47527 ab 17 Uhr

**Ferien / Reisen**

München günstig!
Fr. 30.5.-So. 1.6.08 zu Übernachtung m. Frühstück i.DZ € 168,-, Tel. 0173-835278

**FeWo am Meer f. 4 Pers.**

noch frei, Tel. 07531/3615064

**Gefunden**

Syrischen Paß
auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Verloren**

Syrischen Paß
auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

**Syrischen Paß**

auf den Namen Jomaa Choukri, Bodenseestr. 31, 78315 Radolfzell, geb., 01.09.63, Bitte melden unter Tel. 0162-1509510

Bei Radolfzell EUR 565.000
charmanten Einfamilienhaus mit Aussicht, ca. 260 m² Wohnfläche, Grundstück ca. 800 m², gute und hochwertige Ausstattung.

Singen EUR 158.000
sehr gepflegte 3-Zi.-Eigentumswohnung, Stadtmittte, 3. OG, Aufzug, ca. 111 m² Wohnfläche, renoviert, Tiefgarage, Stellplatz

Singen EUR 185.000
sanierungsbedürftiges Einfamilienhaus, ca. 600 m² Grundstück, 2 Vollgeschosse, Keller, DG nicht ausgebaut

Mühlhausen EUR 279.000
Wohnhaus mit zwei kompletten Wohnungen, ca. 755 m² Grdst., herrlicher Garten, gesamt ca. 165 m² Wfl., Wintergarten, Kachelofen

Singen EUR 299.000
Einfamilienhaus, Bungalowstil in guter Wohnlage, Bj. 1955, ca. 120 m² Wohnfläche, ca. 759 m² Grundstück, Garage

Stockach-Wahlwies EUR 328.000
Denkmalgeschütztes Wohnhaus, drei Einheiten, Ges.-Wfl. ca. 246 m², stilvoll saniert, alter Charakter erhalten mit modernen Einbauten

Steißlingen EUR 498.000
Einfamilienhaus mit edlem Ambiente für gehobene Ansprüche, moderne Ausstattung, ca. 200 m² Wfl., ca. 950 m² Grundstück

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

Baden-Württembergische Bank

3-Zi.-ETW – SINGEN-NORD
neuer Balkon, ren. Fassade, Garage, ca. 76 m² Wfl., Balkon, sofort frei
KK 77.000,- EUR

2-Zi.-ETW – SINGEN-MITTE
ca. 55 m² Wfl., sofort frei
KK 49.000,- EUR

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Hegaustraße 1 • 78224 Singen
Tel: 07731/12102

ETW's:
Singen-Nord: komplett renoviert 3,5 Zi., Balkon, EBK, Garage € 89.000,-
Singen-City: Ruhe pur 4,5 Zi., 113m², 2 Bk., Gar. € 139.000,-
Mühlhausen: Schnäppchen 3 Zi., 60m² Garage € 84.000,-
Rielasingen: mit Wohnküche 4 Zi., 100m² Balkon, Garage € 145.000,-
Gottmadingen: Toppreis 4,5 Zi., 104m², EBK, Garage € 129.500,-

TRENDHAUS Immobilien
www.trendhaus-immo.de
07731-79910

Häuser:
Riegn-Arlent: Superlage – Preis Haus, 120m² Wfl., gr. Wohn-Essbereich, Sonnenorient., alles neu, Gar. € 209.900,-
Mühlhausen: Bj. 1990 Haus, 120m² Wfl., EBK Wintergarten, sehr gepflegt, Garage € 189.000,-
Singen-West: exklusiv + modern DHH, 156m² Wfl., offenes Studio, EBK, Wellnessbad, Garage € 270.000,-
Singen-Nord: die Lage entscheidet 3 Zi., 64 m² Wfl., 2 Garagen € 339.000,-
Gottmadingen: alles neu EHF, 100m² Wfl., geh. Ausst. € 185.000,-
b. Radolfzell: Massiv-Holzhaus EHF + ELW mögl., 210m² Wfl., 2120m² Grstl, Kachelofen, Gar. mögl. € 429.000,-

CREATIV IMMOBILIEN
beraten - planen - bauen

Häuser
Hilzingen: Gelegenheit REH, 140 m² Wfl., 5 Zi., Top-Zustand, 2 Garagen, sofort frei € 199.000,-
Singen-OT: schöne DHH / Bj. 89 120 m² Wfl., 350 m² Grstl. € 194.000,-
b. Radolfzell: Top-Lage RH, 170 m² Wfl., 7 Zi., 2 Bäder, Bj. 90, 4 AP, EBK € 255.000,-
Radolfzell: Schnäppchen 2-FH, 160 m² Wfl., 442 m² Grstl., gr. Garten, 2 Gar., zentr.nah € 207.000,-

ETWs
St.-Friedingen: NOTVERKAUF 3,5 Zi., 87 m² Wfl., sehr modern, kl. WE, gr. Tageslichtbad, Gar. m. € 95.000,-

Neubau
Galenhofen-Horn: 2 Min. zum See DHH, 140 m² Wfl., 343 m² Grstl., Keller, Solar, Gar. inkl. Zufahrt € 268.450,-
Moos: Stein auf Stein EHF, 138 m² Wfl., 500 m² Grstl., Keller, Solar, Fbhgz., Garage € 285.000,-
Worblingen: Extravagant EHF, 140 m² Wfl., 500 m² Grstl., Keller, 2 Loggias, Fbhgz., Gar. € 284.000,-
Gottmadingen: 'Im Löhnen' EHF, 128 m² Wfl., 5 Zi., 390 m² Grstl., Keller, Solar, Fbhgz., Gar. € 244.000,-
Singen-Hausen: 'Idylle pur' EHF, 130 m² Wfl., 398 m² Grstl., Solar, Fbhgz., Keller, Garage € 225.000,-
... viele weitere Objekte auf Anfrage!
Ekkehardstr. 16 a • Marktpassage Singen • Tel. 07731/14474-0

BIV Ihr Vertrauensservice seit 1977

Extravagantes 1 Famh. Garten-Idylle und Blick ...
ins Grüne, ca. 740 m² Grdst. mit geschütztem Freisitz, ca. 200 m² Wfl., gr. EBK mit Theke, 2 Bäder, 2 WC, Galerie, offener Kamin, 2 Garagen u. Platz für 2 Generationen. Feriengäste. € 255.000,- verkü. Radolfzell-Überlingen
www.biv.de
Langenensingen Tel. 07376 960-0

R'zell-City: RMH, ca. 130 m² Wfl., 200 m² Garten 185.000,- €
R'zell: ETW, 1. OG, 76 m², Garage 110.000,- €
Stadthaus, 2 Garagen 128.000,- €
Immo. Gritza • Tel. 07732/91 96 41

Stockach-Teilort
Kompl. saniertes 2-Fam.-Hs. m. Garagen, Wfl. 170 m², teilbar auf 2 Wghen. mögl., voll erschl. Grdstck., bis 2.800 m² frei wählb., Preis VB
Tel. 07581-52400 gew.

FINANZSERVICE Bodensee-GmbH

BAUFINANZIERUNG
TOP-Konditionen
ab 2,20 % LAKRA-Darlehen (98 % Auszahlung)
3,99 % 3-Monats-Libor im SFR 80 % Beleihung vom Kaufpreis
Beleihungen bis 120 % des Kaufpreises möglich!
www.finanzen-service-bodensee.de
Radolfzell • Westendstraße 3
Telefon 0 77 32 / 82 13 73

TREPTOW IMMOBILIEN

2-Zi.-ETW in Rielasingen
gepflegte Wohnung im 1. OG, kl. Einheit, ruhige Lage, EBK, Balkon, Garage, Keller, Wohnfl.: ca. 50 m², Bj. 92
Preis: **85.000,- €**

3 1/2-Zi.-ETW in Rielasingen
neuwertige sehr schöne Wohnung in ruhiger Lage, Fliesen- und Laminatböden, Einbauküche, gr. Balkon, Keller, kl. Einheit, 1. OG, Garage, Bj. 2001, kurzfr. beziebar, Wohnfl.: ca. 82 m²
Preis: **163.000,- €**

3 1/2-Zi.-ETW in Rielasingen
gepflegte, gut ausgestattete Wohnung im 1. OG, kl. Einheit, Fußbodenheizung, Einbauküche, gr. Balkon, Keller, Garage, Bj. 83, frei, Wohnfl.: ca. 100 m²
Preis: **126.000,- €**

1-Zi.-Appartement Konstanz-Petershausen
10 Gehminuten zur Innenstadt bzw. FH, Balkon, Aufzug, Stellplatz, sofort beziebar, Wohnfl.: ca. 36 m²
Preis: **61.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 • 78224 SINGEN • TEL 07731/65552 • FAX 07731/67739

matt immobilien
Immobilien | Finanzierung | Verwaltung

Radolfzell Seetorstr. 4
Neu Hemmenhofen Hauptstr. 329

07732 - 940 66 77
www.matt-immobilien.de

Eröffnung Filiale Hörri
Samstag 31. Mai Hemmenhofen 11.00 - 15.00 Uhr
Sonderaktion: Kostenlose Verkehrswertermittlung
Ihrer Hörri Immobilie bis 30.06.2008

-Anzeige-

RADOLFZELLER HANDWERKER: für Sie da!

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Wärme und Behaglichkeit!

Thomas Stark, Kachelofenbaumeister, führt seinen gleichnamigen Familienbetrieb bereits in dritter Generation. Traditionelle, handwerklich gefertigte Kachelöfen, Kachelherde und Heizkamine nach dem neuesten Stand der Technik stellen den Schwerpunkt des Meisterbetriebs dar. Ein weiteres Standbein aus neuerer Zeit bildet die Heizungsunterstützung zum Beispiel durch vollautomatischen Holzschicht-Pelletsbetrieb als Ganzhausheizung für Niedrigenergiehäuser (siehe www.brunner.de).

Wir bieten praktikable Lösungen nach architektonischen Vorgaben, mit verschiedenen Materialien und Stilarten. Die Herausforderung für uns ist, für anspruchsvolle Menschen ästhetische Lösungen zur Raumgestaltung zu finden. Ob modern oder rustikal oder im feinen Landhausstil – das Motto lautet: Hauptsache stimmig. Wir fertigen individuelle Gestaltungsvorschläge, bieten Beratung vor Ort und bei besonderen Objekten auch maßstabgetreue Miniaturmodelle an. Auch Energie und Umweltschutz spielen heute eine wichtige Rolle. Hochwertige, modernste Technik im Kachelofenbau nach der strengen DIN-plus-Norm für geprüfte Feuerstellen, geben Ihnen die Gewissheit aktiv Umweltschutz zu leisten, da Holz CO₂-neutral verbrennt. Die sachgerechte Bedienung und Pflege Ihres Wärmespenders wird in umfangreichen Einweisungen vermittelt. Freuen Sie sich auf eine Bereicherung für ein gemütliches Zuhause!

Inhaber Thomas Stark

Gebäudesystemtechnik Elektrotechnik Kundendienst Installation

elektro buhl

Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 • Fax 71 98
info@buhl-elektro.de • www.buhl-elektro.de

ZIMMER baunehmen Gewerbestraße 23 78315 Radolfzell Tel. 07732/97117 Fax 07732/5267

m. mehne schreinermeister • holztechniker

gewerbestraße 7 78315 radolfzell
tel. 0 77 32 / 36 04 fax 0 77 32 / 5 81 23

e-mail: schreiner@mehe-t-online.de
http://www.schreiner@mehe-t-online.de

HIRLING Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell • Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 • Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

Malerwerkstätte RUF

Restaurator im Handwerk
78315 Radolfzell • Gartenstr. 8
Tel. 07732/3687 • Fax 54177

Unsere Stärke ist Ihr Gewinn: Wir verbinden jahrzehntelange handwerkliche Qualität und Erfahrung mit den modernsten Werkstoffen und Techniken

Sie erhalten von uns:
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Neu gestaltete und renovierte Fassaden
• Fachmännische Betonsanierung
• WDVS Wärme-Dämm-Verbundsystem
• Kunstharzputzarbeiten
• Denkmalpflege
• Restaurationen von Möbeln, Antiquitäten und historischen Farbgestaltungen

F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT

GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF

AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
TELEFAX 0 77 32 / 970 130

BADER

Radolfzell • Gewerbestr. 16
Tel. 07732/2074 • Fax 57935

Erdbewegungen, Fuhrunternehmen, Container, Sondertransporte, usw. Abbrucharbeiten

schäuble

Sanitär-Heizung-Blechnerei

Herrenlandstr. 43
78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 92560
Fax 07732 / 925615
www.schauble-radolfzell.de

DIEZ

Polsterung Gardinen Sonnenschutz Parkettböden Laminatböden Teppichböden Linoleumböden Kunststoffböden Orientteppiche Designerteppiche Meisterbetrieb

Hansjörg Diez
Parkett • Fußbodentechnik • Raumaussstattung

Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323

Leistungsprofil:
Ausstellung KACHELÖFEN HEIZKAMINE KAMINÖFEN PELLETOFEN EDELSTAHLKAMINE WARTUNGSDIENSTE
www.stark-kachelofen.de

STARK Kachelofen- und Kaminbau

Thomas Stark Kachelofenbaumeister Westendstraße 3 78315 Radolfzell Fon: 07732/2650 Fax: 07732/971109

rucco Das Original

REINIGUNGSSERVICE KARRER

Reinigungsservice Karrer Gewerbestraße 23 78315 Radolfzell

Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
www.reinigungsservice-karrer.de
info@reinigungsservice-karrer.de

Dieter Karrer

Schlenker-Fliesen.de

Für Ihr schönes Zuhause...
...Qualität aus Tradition!

Ihr Fliesenfachgeschäft

■ Große Fliesenausstellung
■ viel Auswahl, Angebote
■ Meisterberatung
■ Planung und Gestaltung
■ Fliesen- und Mosaikverlegung
■ spezieller Reparatur-Service

Schlenker
Fliesen Radolfzell

Radolfzell Libellenweg 10 07732 - 12182 Fax 14210

LBS
IMMOBILIEN

Noch können Sie auswählen!
Geplanter Neubau eines Mehrfamilienhauses in **Böhringen** mit 7 attraktiven 3,5-Zimmer-Eigentumswohnungen. Qualitativ hochwertige Bauweise, Gäste-WC, Aufzug, Balkon o. Terrasse mit Gartenanteil. Garage oder Carport auf Wunsch.
Provisionsfrei!

Ruhig wohnen, mit Blick ins Grüne
... das ideale Einfamilienhaus in **Moos-Bankholzen**. Die 6,5 Zimmer mit ca. 200 m² Wohnfläche bieten alles, worauf eine junge Familie Wert legt. Gäste-WC, 3 Schlafzimmer, Arbeitszimmer, Stellplatz und Garage.
365.000 €

Herrlich wohnen leicht gemacht!
4,5-Zimmer-Maisonettewohnung mit ca. 98 m² Wohnfläche von **Radolfzell**. Balkon, Aufzug und Tiefgaragen-Stellplatz.
195.000 €

Freiraum und Lebensfreude für die kleine Familie
1966 erbautes Einfamilienhaus in ruhiger Ortsrandlage von **Hilzingen**. Renovierungsbedürftig. Wohnfläche ca. 115 m², vier Zimmer, Grundstück 765 m², Garage.
206.000 €

Anrufen, anschauen, kaufen!
3-Zimmer-Maisonette, hell und gemütlich in ruhiger Lage von **Böhringen**. Wohnfläche ca. 61 m², Balkon und Tiefgaragenstellplatz, kurzfristig beziehbare.
120.000 €

Alles, was Ihnen zum großen Glück fehlt – ist ein eigenes Haus!
Einfamilienhaus in einem beliebigen **Radolfzeller Ortsteil** mit Seehaus-Anbindung. Baujahr 2003, Wohnfläche ca. 140 m², pflegeleichtes Grundstück, Carport. Ruhige Wohnlage.
320.000 €

Volltreffer für Kapitalanleger!
Mehrfamilienhaus mit 3 fertig vermieteten Wohnungen in attraktiver Lage von **Böhringen**. Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne näher!
430.000 €

Büro Radolfzell – Dieter Bächle – 0 77 32 / 94 06 48 - 10
www.LBS-ImmoBW.de

Kaufgesuch ...
für gepflegt, 1-2 Fam.-Haus mit Garten in ruhiger Lage.
Tel.: (07376) 960-0
www.biv.de

seit 1977
Ihr Vertrauensservice

2 1/2-Zimmer-ETW in Gailingen
„Haus im Haus“, mit Balkon und Gartenterrasse in guter Lage, unverbaubare Rheinsicht, 68 m² Wfl.
KP VB 75 000,- €
HWV Immobilien GmbH, 07731/1 85 59-55

Traumhaus gefunden – Baufinanzierung abgelehnt!
Finanzierung bis 125% der Kauf-/Herstellungskosten für Eigennutzer
Auch ohne Eigenkapital! Bestehende Darlehen werden mitfinanziert!
Finanzierung bis zu 110% des Kaufpreises für Kapitalanleger!
Umschuldungen bis zu 60 Monate im Voraus zu aktuellen Zinsen!
(Bankwechselprämie 250,- Euro für SIE!)
Zinsbindung auf bis zu 30 Jahre möglich!
Bessere Konditionen als die Hausbank vom unabhängigen Finanzierungs-Profil!
Beratung und Vermittlung: Finanz- & Wirtschaftsberatung
J. Vogt 88512 Mengen
Telefon: 07576/929911 Mobil 0163/6294187
EINFACH BESSER BAUFINANZIEREN!

2-Zimmer-WHg., Singen-Nord
Helle und großzügige ETW, Tageslicht-bad, schöne Dachterrasse, 63 m² Wfl., Tiefgarage, **KP 75.000,- €**
HWV Immobilien GmbH
07731/1 85 59-60

Freundliche 3-Zi.-ETW in Singen
Wfl. 73 m², Zi. 3, Bj. 1964, Öl-Zentral, Balkon, Renoviert, Keller + Kfz. Stellplatz
KP: 90.000 € Tel. 07720-992063
www.kubus-online.com

armin hezinger
www.hezinger.com
Immobilien & Hausverwaltungen GmbH

Wohnung Kauf
2 ZKB mit 68,3 m² Wfl., Südbalkon, Aufzug, neue Fenster, neue Bodenbeläge, neues Bad, inkl. Stellplatz (AH 012) **99.000 €**

Wohnung Miete
5 Wohnungen jeweils 2 ZKB mit 68,3 m² Wfl., Südbalkon, Aufzug, sofort frei **350 € + NK**

Gewerbe Miete
Lagerfläche (ehem. Kellerbar) mit 405 m² Nfl., div. Nutzungsmöglichkeiten, sofort frei **405 € + NK + Mwst**

Ladenfläche (Asia-Imbiss) mit 195 m² Nfl., kompl. umgebaut, Bezug Wfl. **1.365 € + NK + Mwst**

Besichtigung aller Immobilien am **14.06.08 ab 10.00 Uhr** in der Poststraße 2+4 in Gottmadingen. Termine nach tel. Vereinbarung.
Provisionsfrei vom Eigentümer!

Hirschzeller Str. 4, 87600 Kaufbeuren
Tel 08341/99 02 01 8 Fax: 96070-29

LBS
IMMOBILIEN

Ein Schmuckstück! Radolfzell
3,5-Zi.-Maisonette-WHg., Bj. 91, ca. 100 m² (DIN Wfl.), exkl. Ausst. **165.000 €**

Eine Sonneninsel mit Garten! Öhningen (Halbinsel Hörli)
3-Zi.-Wohnung, renov. 2002, ca. 97 m² Wfl., EG mit Terrasse, EBK **143.000 €**

Baugrund in exponierter Lage! Radolfzell – Gütingen
Baugrundstück für EFH oder DHH, ca. 1.200 m², ruhige Lage **355.000 €**

Wohnen in ruhiger Lage! Rielasingen
3-bis 4-Zi.-Whg. Bj.1987, ca. 102 m², Hochparterre, EBK **145.000 €**

Das gibt es nur selten! Singen – zentrumsnah
07/-Zi.-Whg., Bj. 1980, ca. 91 m², EG bzw. Hochpart. mit Balkon **98.000 €**

Klein aber fein! Rielasingen
2 Zi.-Whg., Bj.1993, ca. 53 m², 1.OG, Einbauküche, Südbalkon **77.000 €**

Büro Radolfzell – Lorenzo Gagliardo – 0 77 32 / 94 06 48 - 11
www.LBS-ImmoBW.de

Träume nicht Dein Leben –
Lebe Deinen Traum

An sonnigem, idyllischem Weiler im Rheingebiet der Gemeinde Buch SH entsteht

Attraktives 6 1/2-Z-Doppel-EFH
grosszügiger Grundriss
moderne Küche
DU/WC + BAD/WC
umweltfreundliche Wärmepumpe
Bezug Sommer 2008
Verkaufspreis CHF 580 000.-

Wir machen Ihren Traum wahr und beraten Sie gerne.

DB
Daniela Klingler
Tel. +41 (0) 71 950 04 14 oder
+41 (0) 78 684 88 80

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt

Sparkasse Singen-Radolfzell

Ruhige und idyllische Lage! Radolfzell – Liggeringen
2 Zi.-DG-Whg., Bj. 2002, ca. 71 m² Wfl., 4-Fam.-Haus, EBK **118.000 €**

Baugrundstück nahe Konstanz! Allensbach-EHNE
Baugrundst.f. EFH o. DHH, ca. 757 m² Grundfl., voll erschlossen **195.000 €**

Über den Dächern ... Radolfzell (Innenstadt)
4 1/2-Zi.-Maisonette-Wohnung, ca. 136 m² Wfl., 2. OG, sofort frei **239.000 €**

Tolles Wohngefühl! Singen-Nordstadt
3 Zi.-Whg., ca. 79 m², 2.OG, ruh. Lage, gt. Ausst., Hohentwielb. **103.000 €**

Die Miete in die eigene Tasche... Rielasingen-Worblingen
3 Zi.-Wohnung, renov. 2007, ca. 87 m², inkl. Kfz-Stellpl., Ausblick **93.000 €**

Baugrund in exponierter Lage R'zell-Gütingen
Baugrundstück f. freistehendes EFH, ca. 600 m² **ab 170.000 €**

Schnäppchen in Steiblingen
Helle, sehr schöne 3-Zi.-Wohnung
www.lebensart-am-bodensee.de
Tel. 07553-9167181 Immo

Siener
Bankkaufmann • Immobilien

***** ETW's - hier wird das Wohnen zum Genuss *****

3-Zi.-ETW
Singen: 3-Zi.-ETW, GarSPi, 81 m², frei nur € 67.500,-
Riel.-Worbl.: 3-Zi.-ETW, GarSPi, 78 m², frei nur € 62.500,-

4-Zi.-ETW
Singen + Rielasingen + Worblingen: 4-Zi.-ETW, z.T. Garage, SPi, ab € 85.000,-

Fon (077 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

IMMO BRÜLL u. Partner
Wir SUCHEN für VORMERKTE Kunden
Baugrundstücke, ETW's, Wohnhäuser in jeder Preislage sowie MIETWOHNUNGEN.
Dem Vermieter/Verkäufer entstehen keine Kosten.
Tel. 077 31/3 11 53, 01 79 17 42 72

Wir erstellen im Zentrum von Engen
Doppelhäuser mit einer Wohnfläche von ca. 115 – 145 m²
Vorab-Info unter:
V + B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 077 33/74 38
www.veit-braun.de

LBS
IMMOBILIEN

Am Puls der Stadt wohnen! Singen-City
2-Zi-Whg., ca. 60 m², Bj. 1997, 1.OG, kl.WE, hochw. Ausst., inkl. Keller und Stellpl. **117.000 €**

Neubau-Whg. im Grünen! Rielasingen
2-Zi-Whg., ca. 79 m², Erstbezug, EG, kl.WE, Aufzug, Terrasse, inkl. gr. Keller, Stellpl. **153.400 €**

Eigene Raumgestaltung! Rielasingen
3-Zi-Neubauwhg., ca. 95 m² EG, 1.OG, Komf.Ausst., Balkon, gr.Keller, Stellpl. **179.800 €**

Die Natur im Blick! Worblingen
3,5-Zi-Whg., Bj. 1982, 2.OG (DG), ca. 101 m², Südbalkon, EBK, Gar., Stellpl. **149.000 €**

Da locken Preis und Lage! Singen-Nordstadt
3-Zi-Whg., ca. 68 m², 3.OG, Bj.1966, 2. Balkone, Keller, Speicher **69.000 €**

Ganz nah an der Natur! Worblingen
3-Zi-Whg., ca. 79 m², Bj. 1999, 1.OG, Komf.Ausst., Balkon, EBK, Keller, Gar., Stellpl. **163.000 €**

ETW m. Grundstücksanteil! Singen-Nordstadt
3-Zi-Whg., ca. 76 m², Bj. 1957, San.1997, Hochp. kl.WE, Balk. Keller, Speicher, Gar. **120.000 €**

Büro Singen – Lothar Reckziegel – 07731 / 67 557
www.LBS-ImmoBW.de

Sparkasse Singen-Radolfzell

Traumwohnung! Singen-Nordstadt
3-4-Zi-Whg., ca. 89,31 m², Bj. 2000, 2.OG, komf. Ausst., Balk. hochw. EBK, Keller, Gar. **168.000 €**

Platzprobleme ade! Worblingen
Freist. Ein-Zweifam. Haus, Wfl. ca. 155 m², Grundst. ca. 1150 m² Do-Gar., Carp., Freisitz **295.000 €**

Haus im Haus! Singen + City
3,5-Zi-RH-Mittelhaus, Bj. 1999, ca. 87,05 m², Aufzug, Terrasse, Keller, TG-Stellpl. **138.000 €**

Wohnen m. viel Platz! Singen-Zentrum
6,5-Zi-Whg., Bj. 1974, ca. 163 m², 2.OG, Aufzug, 2 Balkone, 2 Keller, 2 Stellpl. **185.000 €**

Liebhäuserarchitektur! Rielasingen-Arlen
Freist. 1-2 Fam. Haus, ca. 188 m² Wfl., Grdst. ca. 515 m², Bj. 1914, neue Do-Gar. **215.000 €**

Generationen finden Platz! Volkershausen
Freist. EFH m. Einl. Whg., Wfl. ca. 192 m², ca. 866 m² Grundst., Bj. 1980, v. unterk., 2 Gar. **292.000 €**

Wovon Familien träumen! Singen-Südstadt
2-3 Fam. Haus (DHH), Bj. 1963, ca. 174 m² Wfl., ca. 487 m² Grundst., Keller, Gar. **194.000 €**

BAUEN & WOHNEN

Mehr als Putzkolonne

Facility-Management von den Gebäudereinigern

Das Gebäudereiniger-Handwerk ist seit 1934 ein Handwerk und gehört seit der Neueregung der Handwerksordnung seit dem 1. Januar 2004 zu der Anlage B 1 der Handwerksordnung, in der die »zulassungsfreien« Handwerke aufgeführt sind. Der vielseitige Beruf des Gebäudereinigers – das ist in der breiten Öffentlichkeit leider immer noch nicht hinreichend bekannt – ist ein anspruchsvoller Ausbildungsberuf. Die komplexe (duale) Ausbildung dauert drei Jahre. Eine 1995 veröffentlichte Studie der Universität Siegen nennt als Ergebnis einer Befragung von 156 Städten und 82 Kreisen die Fremdvergabe der Reinigung mit großem Abstand als erfolgreichsten Privatisierungsbereich. Nach einem 1994 erstellten Kienbaum-Gutachten liegen die Einsparmöglichkeiten im kommunalen Bereich bei der konsequenten Vergabe der klassischen Reinigungsleistungen trotzdem noch immer bei rund 1 Milliarde Euro pro Jahr. Eine Summe, die Rückschlüsse auf die Fremdvergabe weiterer Dienstleistungen oder gar des gesamten technischen, infrastrukturellen und kaufmännischen Gebäudemangements in Objekten der öffentlichen Hand zulässt. Zusätzlich hat eine 1997 ver-

Wenn die Räume nicht richtig gelüftet werden, lauert oft Schimmel an unzugänglichen Stellen. Nach einer umfassenden Reinigung von Grund auf, sollte deshalb eine bessere Belüftung auf der Erledigungsliste für Haus- und Wohnungsbesitzer stehen.

swb-Bild: wüstenrot

öffentliche Helbling-Studie zum Facility und Gebäudemangement zeigt, dass die Betriebskosten eines Gebäudes durchschnittlich bereits nach sieben Jahren die Höhe der Investitionskosten erreichen. Hier kann das Gebäudereinigerhandwerk helfen Kosten zu sparen durch geschickten Einsatz von Personalressourcen. Anhand konsequenter Qualität beispielsweise in den Bereichen Krankenhausreinigung, Dekontaminationsarbeiten, Asbest- oder Brand-

schadensanierung bis hin zum umfassenden Komplettangebot wandelt sich das Bild der Branche auch langsam aber kontinuierlich von der "Putzkolonne" zum qualifizierten Handwerks- und Dienstleistungsbetrieb, die weit über das klassische Reinigungsangebot hinaus seine Kunden betreuen kann.

INFO
Eine genaue Übersicht der Innungsbetriebe gibt es unter **www.gebaeudereiniger.de** (Service) im Internet.

Fenster nach Maß!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31 / 5 33 46
www.adamczyk-fenster.de

Faisst
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLERBEITEN
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Erdwärmehheizung
Sparen Sie bis zu 75% Ihrer Heizkosten.
Information unter 07731/827773 oder 0171/4884900, Herrn Maric matoros@t-online.de

Uns können Sie (H)ausfragen!
FX RUCH
Singen | Industriestr. 13-15
Tel. 07731-5920 | **www.fxru.ch**

www.decken-naegele.de

möbel-outlet-center
ihr möbelhaus für sonderposten

Möbel-Räumungsverkauf
Alles muss raus – verhandeln SIE die Preise!

möbel-outlet-center, Byk-Gulden-Straße 42 (früher Möbel Tacke), 78224 Singen
Tel. 07731/185 185, Fax 185 187, **www.moebel-outlet-center.de**, **moebel-outlet@online.de**
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10.00 bis 18.00 Uhr und Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Laminat Buche 5.95 €/m²
Über 1000 m² Ausstellungsfläche
Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Kaufgesuche

Flohmarktartikel ges.

Ich freue mich auf Ihren Rückruf:
Tel. 07731/31153

Wer verschenkt

Flohmarktartikel oder Bekleidung?
T. 07731/591676

Traktoranhänger

gesucht, 2-3 t. Tel 07739/5416

Alu PKW Anhänger

gesucht, ungebremst 750kg, Tel.
07735/1065

Suche Badeofen f.

Holzfeuerung, Tel. 07771/3766

Kassettenmarkise

4,5-5,5 m. lang. Tel. ab 20 Uhr
07774/923187

Bügelmaschine

zu kaufen gesucht T. 07738/5224

Heizung gesucht !!

Suche Holzheizung, Holzheizkes-
sel/Holzvergaserheizung und Puf-
ferspeicher gebraucht. Tel. 07731
64633

Suche Pflastersteine

Tel. 0176-61171159

Verkäufe

Waschmaschine 75 €,
Geschirrspüler 75 €, Tel. 0172-
4677087

2 Dupont-Feuerzeuge
gebr., 1 x gold u. 1 x weiß, zusam-
men f. 150,- €. T. 07731/47996, AB

Fahrh. Stahlbagerüst
Breite 1 m, Länge 3 m, Arbeitshöhe
6 m, Tel. 07733/8509 ab 17 Uhr

Gartenmöbel

Italien- / ONIPI best. aus 6 Klapp-
stühlen "Verano" in eisengrün m.
Polster, dazugeh. Tisch, 1 Schirm
weiß, 1 Ständer, NP 2000 €, VB
500,-. T. 07731/21993 ab 17 h

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/2798
Alu- und Holzarbeiten · Möbelerstellungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

CH- Autob.-Vignetten

2 Stück., a 22 €, 07741/6747204 o.
0173-7551025

Brennholz reine Buche

ofenfertig, € 65,- pro Ster, Zufuhr
gg., Aufpreis möglich. Tel.
07733/6273 od. 0176-76101381

Super Angebote

LEDsofa 3-1-1, dunkelbraun, 150
€, Bad-Zi. Spiegelchr., 30 + 50 €,
Tel. 07774/921615

Marderfalle Holz

lebendfalle f. Marder, prakt. neu
v. priv. € 45! Tel. 07731 948803

Wärmewasser-Speicher
mit Wärmepumpe, 300litr, Preis
VB. Tel. 07732/7636

Yucapalme

2,30 m hoch, Kaktus mehrstielig 1,
60 m hoch, wwg. Platzmangel z.
verk. VB. Tel. 07739/5400

Honigschleuder

»Graze«, Selbstwende 4 Waben-
schleuder, Antrieb unten, altershal-
ber abzugeben. Tel. 07736/428 ab
18 Uhr, tagsüber 07738/9282-17

rote EBK 10 Mon. alt

L 2,40 m mit Einbauschir., Touch-
Control-Kochplatte, Bosch Dun-
staabzugsh., Spüle, 1200 €, Tel.
004176/2537584

el. Zug-Schlafzi.-Lampe

pastellf. 49 cm, Couchti, Nußb.
oval 140x80x53 cm, 1 Bürodreh-
stuhl m. Armlehnen, braun, Siem-
ens Flachschr.-Abzugsh., 6 Kunst-
st.-Blumenkästen m. Wasserspei-
cher, braun L 1 m, 6 Esszi.-Stühle
gepostet, Nußbaum, T.
07733/2083 ab 18 Uhr

Futonbett

fast neu, modern, Holz-Met-
tall, 140x200 cm wegen Umzug für
100 € zu verkaufen. 2 Kasten trans-
portboxen a 10 € runder Balkon-
stuhl weiß 10 € Tel. 015208576711

EBK mit Cerankochf. m.

touch-control, 3 J. Garantie,
Spül-, Mikrow., 3 m Länge, 600 €,
Tel. 0152-01977916

Kleiner Kompressor

Reifen 225/75 R 15, PC, Holzäge
220 V, Holzstück f. Kartoffeln, Ra-
senmäher Benz., He-Rennrad
28/57gelb, Gasgrill (ohne Fl.), Mi-
Sa. 28.-31.5., Hohenloherstr. 1,
Welschlingen bei Häupler

Haushaltsauflösung

Fr. 30.5.08, von 16.00 - 19.00 Uhr,
Singen, Herderstr. 12, bei Strobel.

Garagenflohmarkt

Sa. 31.5., von 10.00 - 15.00 Uhr,
Altbohlstr. 24, R'zell.

Schreibtisch

m. Schublade, nierenförmig, Es-
che, VB 700,-. Tel. 07731/41903

NENA, 31.5.08 KN

2 Tickets, 75 Euro = 12% Ra-
batt!, Übergabe, Tel. 0171-9510370.

Tür in Esche weiß

komplett neu, 07732/941224

Rasenmäher Bosch

Rotak 40, 1600 Watt, 50 l Behält.,
13 Kg. gt. Zust., 1 J. alt, VB € 125,-.
T. 07733/978233 ab 17 h

Metallkreissäge

m. 24 cm Blatt, Fahrbahr m. Au-
tom. Schmirung zu verk.
07731/43907

Haushaltsauflösung

Nachlass: Möbel, Bücher, Lampen,
Bilder, Teppiche, Geschirr u.v.m.,
Sa. 31.5.08 v. 10-18 Uhr, Engen,
Hermann-Eris-Busche-Weg 1.

1 Antiker Schweizer -

Kachelofen zu verk. Tel.
07531/368673

Natursteinplatten

für Hof o. Garten ca. 15 m² von Pri-
vat, Tel. 07731/975034

Fahrradständer für

Autodach zu verk., € 50,-. Tel.
07557/929530

2 Schlafcouchs

1 x Leder schwarz, 1 x Stoff bun.,
1 Fahrradcomputer, 1 Walkinggerät,
1 Schrägbrett (Bauchtrainer) u. 1
E-Gitarre, günstig abzugeben, Pr.
VB. Tel. 0171-7851244

Sau-Feder (Erbstück)

wunderschön, handgeschmie-
detes Unik., VB 350,- €. Tel. 0174-
9135665

Fahrradanhänger Cago

neuw., NP 154€, für 99,- € zu verk.,
Tel. 0171-8716055

Günstig zu verkaufen

2 alt. Behandlungsbänke, 2 Spro-
senwände, Schlingentisch u. Geh-
baren, Pr. VB, 07731/41898

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbsunterlagen, Zeug-
nisse sowie Fotos verursachen
bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die
unter Chiffre werben, bitten, die
Unterlagen an die Bewerber
zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
die Unterlagen auch an das Wo-
chenblatt zurückgeben, wir lei-
ten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Hilfe zur Betreuung
einer älteren, leicht pflegebedürft.
Frau, std.-weise auf Abruf u. als
Url.-Vertretung in Hilzingen privat
gesucht Tel. 0172-7261408.

zuverl. Reinigungskraft
für Privathaushalt ges., Tel.
07771/920100

Helfer gesucht!

Junger Mann o. rüstiger Rentner
mit handwerklichem Geschick für
Arbeiten im Haus und Garten, 4 - 5
Std./Woche, Bez. n. Vereinbarung.
Tel. 07733/6813

Stellengesuche

Gipser u. Maler

sucht Arbeit, Tel. 0173/4350243

Maler und Gipser

suchen Arbeit im Raum Singen,
Tel. 07731/889505

Suche Heimarbeit

Tel. 07732/820670

Suche Arbeit

Suche arbeit als zimmer-
mädchen. Bin zuverlässig und flexi-
bel. Tel. 01745331203

Suche Arbeit

auf 400 €-Basis ab 18 Uhr, Tel.
0152-04631019

ital. Koch m. Erfahrung

sucht ab sof. Arbeit, Tel. 0160-
90232454 bis 10.30 h od. ab 21 h

Suche 400,- € - Job

kaufm., vormittags, Tel. 0162-
4356409

Weiblich FS. KL. CE

sucht Stelle als Kühlzug od. Tank-
zug f. Lebensm., Zuschritten unter
111210 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Frau sucht Arbeit

z. Reinigung alles von A-Z, Tel.
0175-9893173

Hotel-Rest. Fachmann

sucht ab sofort, Aushilfsstätigkeit im
Bereich Service 2-3 Tage/Woche T.
0174-2421627

Maler sucht Arbeit

Tel. 0157-76051198

Suche Nebenjob

Junggeheime(r) Rentner, 65 J.,
sucht Hausmeisterstelle in TZ. Tel.
07150/912497

Suche Arbeit

Putzen u. Bügeln, T. 07731/749016

Tiermarkt

2 Wellensittiche Jung-

vögel zu verk. Tel. 0179-7225178

Spitzer-Welpenmischl.

liebev. aufgezogen, 8 Wo. alt, ver-
kauft: H. Maier, Bühlarzerhof -
Schienen, Tel. 07735/8539

Border Collie

belg. Schäferh.-Mischl., 8 Wo., gg.
Schutzgebühr abzugeben, T. 0174-
3153312

Sehr verzweifelt

wg. Todesfall. Junger Langhaark-
ter, schwarzer Schwan in sehr
gute Hände (gerne ältere Men-
schen) mit Haus und Garten abzu-
geben. Sehr verschmust und an-
hänglich. Viel Zeit und Geduld sind
wichtig. Bitte helfen Sie ihm drin-
gend. Tel. 07731/53964

Haflinger Stute

15 Jahre, m. Papiere, 1500 €, sehr
brav, in gute Hände abzugeben,
Tel. 07731/185259

Achtung Hundehalter !

Nehme ihren Hund bei Krankheit,
Urlaub u.s.w. in Pflege. Anfrage Tel.
0172-7642575

Hundebaby

Schäferhund/Husky Welpe, 6 Wo-
chen alt, weiblich, für 200 € in lie-
bevolle Hände abzugeben! Tel.
0157-72583907

Zuverl. Reitbeteiligung

für Rapschule gesucht. Greutroff 0774/74717

Biete Reitbeteiligung

auf Freizeitpferd (kein Anfänger),
Tel. 07739/926638

Meerschweinchen Käfig

groß, mit Zubehör + Futter zu ver-
schenken. T. 07771/5686

Japanische Koi

2jähr., v. priv. günt. zu verk., Tel.
07771/4292 ab 18h

Schäferhund welpen

Wunderschön mit Papiere, geimpft
und entwurmt, aus Familien Auf-
zucht. Mitte Juni in gute Hände Ab-
zugeben. Tel. 017696254063

Entflogten

Kanarienvogel orange/gelb in Rie-
lasingen, Beethovenstr. 3, Tel.
07731/24735

Dt. Doggen-Welpen,

Farbe Gelb u. gestromt, in gt. Hd.
abzugeb., bei Abgabe entwurmt,
geimpft u. geimpft. Alle Welp. erh.
VDH-DDC Papiere, T.
07734/9222084, www.aachtal-
doggen.de

1 Kätzchen, 9 Wo.,

gg. Schutzgebühr abzugeben. Tel.
0151-52937029

Perser- u. Birma-Mix

in liebev. Hände abzugeb., Tel.
07771/916911

Basset-Hund 9 Wo.

geimpft, entwurmt, etwas für Lieb-
haber, m. o. ohne Papiere zu ver-
kaufen, Tel. 07734/9364924 oder
07734/931811 o. 0162-7529940

Lieber Katzenfreund

kanntst du eine Chance geben?
Wir sind Smiley + Winston, ein ber-
kastr. Katzenpärchen. Winston ist
ein anhängl. Kater, ich als Katzen-
dame halte mich etwas zurück. Su.
nettes Heim mit Freigang u. liebe
Herren. Unter: www. Katzenhilfe-
Radolfzell.de könnt ihr uns an-
schauen. Tel. 07732-897928
o. 03532

Kl. Katzen, ab Anfang

Junii u. Mitte Juni gg. Schutzge-
bühr v. je € 15,- abzugeb. Eben-
falls Mutterkatze 2 J. alt (schwarz)
m. einem Katzenpärchen. Nur zusam-
men! Mehr unter Katzen@fambel-
go.de

Entlaufen

Katze, Sissi, entlaufen

11 Mon. alt, rot-schw.-weiß geti-
gert, tätow., mit Halsb., in Böhring.,
nahe Bahnhof, Tel. 0176-22524005
Heller-Mayer

Jg., graue Katze

m. Glöckchen am Halsband ver-
misst in Singen, Untere Nordstadt.
Tel. 07731/185882

Schwarze Katze mit

grünen Augen, ca. 2 1/2 J., alt, kl.
Körperbau in R'zell, nahe Bahnhof
entlaufen, hat schw. Halsband mit
Katzenmuster. Tel. 07732-942847

Vermisse seit 22.5.08

grau-braun-geigerter Kater m.
Augenfleher in St. Feldbergstr./Bru-
derhof, Tel. 07731/827744 oder
0177-9752643

Zugelaufen

Katze (w) zugelaufen

R'zell, Almendstraße, braun-gei-
gert, ca. 12 Mon. alt, sehr ver-
schmust, keine Angst v.
Hunden. Tel. 07732-4283

Wem gehört o. vermisst

Kater (Kätzchen), weiß, Rücken
rauchgrau m. beige, halber
Schwanz? T. 07731/62864

Unterricht

Mit uns zu einem guten Abschluss ...
Institut für sozialpäd. -
psychologische Lernförderung
Lernhilfe u. LRS - Zentrum
Lernen mit Herz
qualifizierter Nachhilfeunterricht
in allen Fächern
päd. - psychol. Beratung
(u.a. bei ADHS u. Asper)
intensive Prüfungsvorbereitung
(für alle Abschlüsse)
soz. - pädagog. Betreuung
(vom GS bis zum Abitur)
Dyskalkulie & LRS
Beratung
Diagnostik
Therapie
Singen 07731 - 18 23 24/25
Konstanz 07531 - 63 66/67
Radolfzell 07732 - 823 95/51/52

Bessere Noten
in der Schule:
Einzelnachhilfe
zu Hause -
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen
intensiven Einzelunterricht in allen
Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz.,
Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen
beim Schüler zu Hause.
www.abacus-nachhilfe.de
Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/69 27 55

Nachhilfe
für gute
Noten
Jetzt starten -
50 € sparen!
Mit optimaler Förderung
das Ziel erreichen!
Radolfzell, Tel. 46 85
Singen, Tel. 61 346
Stöckach, Tel. 87 51 87
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr
oder Tel. 0800 111 12 12 (frei)

Mathe/Engl./Latein/Dt.

b. Abi, v. priv., Tel. 07775/938383

Malkurs Landschaft + Naturstudien

12.-14. Juni bei d. regional bek. Künstlerin
Heidi Reubelt in Gaenhofen-Horn (Hörn).
www.steiler-heidi-reubelt.de, Tel. 07735/1823

Verschiedenes

Hausauflösung

Bilder (Öl, Druck, Litho), Wanduh-
ren, Gussplastik, Bücher, Krüge,
Damenrennrad, Kettler, Hantel-
bank, uvm., Samstag 30.05.08,
Engen Anselingen, Unterdorf-
straße 22,

WWW.GLASRAEDLE.DE

GLASRAEDLE
NOT-DIENST
Hegustr. 4
Singen 07731-68088

Wer verschenkt

Imker-Material? T. 07731/922936

Liebe Ersatzmami/Tages-

mutti, bist du Verantwortungsbe-
wusst, liebevoll, hast Freude und
Lust an 2 Nachmittagen auf 2 fröh-
liche Kinder (Junge 5 + Mä 3), zu
achten. Dann melde dich bitte. Zu-
schriften unter 111213 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wer erl. Gartenarbeiten

in Öhningen, (Hanggrundstück).
Tel. 0172-7306325

Quellstein f. Brunnen

(Garten) m. pass. Ziersteinen,
50x30 cm, € 40,-, 07734/935841

Führerschein weg ???

EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit.
Der einfache Weg zum EU-Führerschein.
100% legal nach neuester Rechts-
sprechung. Betreuung auch vor Ort.
Mit anwaltlicher Beratung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Senioren Residenz/GR

in Planung auf eigenem Grund-
stück am Meer - traumhafte Lage
u. sehr ruhige Gegend ohne Touris-
mus. Interessierte Senioren ge-
sucht, die gemeinsam einen indivi-
duellen Komplex aus 12 Apartemen,
a 65 m² sehr günstig kreieren könn-
ten. Fax: 07733/6820.
kyttaron@aol.com

Priv. Trödelmarkt

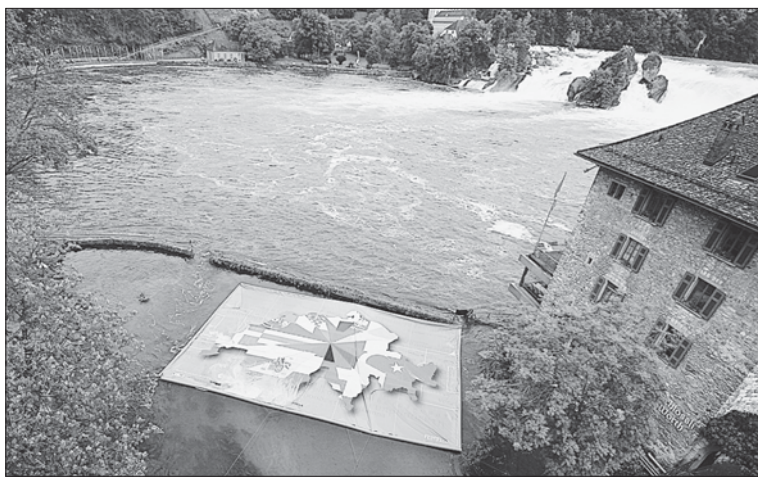
Artikel aus Wng. Auflösungen alles
muss raus, Schnäppchen Samstags
9-18 Uhr sonst Tel.
01522422750 Mühlhausen Ehin-
gerstr. 1-5 in Hülle

Musik

Cover-Band sucht

Kohlestrom oder Klimaschutz?

Konstanz (swb). Zu einer öffentlichen Diskussion zur kommunalen Energiepolitik in Konstanz lädt der SPD-Ortsverein am Mittwoch, 28. Mai, alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein. Der Geschäftsführer der Stadtwerke, Kuno Werner, und der Geschäftsführer des BUND Konstanz, Thomas Schäfer, werden gemeinsam mit den Anwesenden darüber diskutieren, wie in Konstanz eine Energiepolitik erreicht werden kann, die gleichzeitig den beschlossenen Klimaschützzielen der Stadt entspricht. Hintergrund der Veranstaltung ist die geplante Beteiligung der Stadtwerke an einem Kohlekraftwerk in Norddeutschland. Die SPD gibt damit ihren Mitgliedern und allen interessierten Bürgern die Gelegenheit, sich an der Diskussion zu diesem Thema zu beteiligen, bevor der Gemeinderat in seiner Sitzung am darauffolgenden Tag darüber berät. Die Veranstaltung findet um 19.30 Uhr im Restaurant »Grat Zeppelin« am Stephansplatz statt.



Eine außergewöhnliche Idee hat der Schweizer Polit-Künstler Beat Toniolo im Vorfeld der Fussball-Europameisterschaft am Rheinfluss realisiert. Am Dienstag wurde seine unter dem Titel »Europa in der Schweiz« produzierte, mehr als 300 Quadratmeter grosse Länderfahne mit einer feierlichen Vermissage eingeweiht. Das ursprüngliche Projekt sah vor, das Mega-Transparent für eineinhalb Stunden direkt vor den Rheinfluss zu schleppen und dort von Motorbooten zu halten. Aufgrund der momentan enormen Strömung musste diese spektakuläre Inszenierung jedoch aus Sicherheitsgründen kurzfristig gestrichen werden. Stattdessen kommen die Rheinflussbesucher nun noch bis zum Wochenende in den Genuss der überdimensionalen Begrüßungsfahne.

200 Jahre lebendige Kreisverwaltung

Singen (swb). Ein Amt feiert sein 200-jähriges Bestehen. Ein »General-Ausschreiben« der badischen Regierung von 1807 über die Errichtung eines badischen Oberamts in Konstanz nahm das Landratsamt zum Anlass, öffentlichkeitswirksam auf sein 200-jähriges Bestehen hinzuweisen. Zu diesem Zweck hat das Kreisarchiv Konstanz eine Ausstellung aufgebaut, die sich natürlich mit der Geschichte des Amtes beschäftigt. Da Verwaltungsgeschichte und erst recht Behörden-geschichte »trübe Angelegenheiten« sein können, so Kreisarchivar Wolfgang Kramer, zeigen er und seine Mitstreiter deshalb in der Ausstellung »kulturhistorische Phänomene um ein Amt und seine Menschen«.

So beschäftigt sich eine Abteilung der Ausstellung mit der Rolle des Bezirksamts in der großherzoglichen Zeit, als die Mainau bei Konstanz zeitweise Sommerresidenz des badischen Großherzogs und der Vorsteher des Bezirksamts für die »Bodyguards« der »königlichen Hoheiten« zuständig waren. Die Ausstellung geht auch schwierigen Zeiten nicht aus dem Weg und schildert ausführlich die Rolle des Amtes in der NS-Zeit, in der viele Erlasse und Gesetze, mit denen die Nazis die Juden, politisch Andersdenkende und andere Gruppen verfolgten, über das Landratsamt liefen. Die Ausstellung ist vom 29. Mai bis 12. Juni in der Hauptstelle der Sparkasse Singen-Radolfzell, Singen, Erzbergerstraße 2A zu sehen.

Mehr Krebs durch Kernkraft

»Klar!« diskutierte über aktuelle Studie

Singen (swb). Neben den alljährlichen Neuwahlen, bei denen der alte Vorstand mit geringen Änderungen wiederum einstimmig für ein weiteres Jahr bestätigt wurde, stand auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Vereins »KLAR! Deutschland« ein Referat der Waldshuter SPD-Bundestagsabgeordneten Rita Schwarzelühr-Sutter über die deutsche Kinder-Krebsstudie und die Schlussfolgerungen daraus für die süddeutschen Gemeinden, die in unmittelbarer Nachbarschaft der Schweizer Atomkraftwerke liegen. Außerdem informierte »KLAR!«-Vorsitzender Josef Diebold über den aktuellen Sachstand bei der Standortfrage für den Schweizer Atomkraftwerk.

Was die Waldshuter Antiatom-Bewegung, in der sich die SPD-Bundestagsabgeordnete Rita Schwarzelühr-Sutter frühzeitig engagiert hat, bereits vor langem vermutet hatte, sei nun durch die deutsche Kinder-Krebsstudie bestätigt worden: Das Risiko von Kindern, an Krebs zu erkranken, steige mit der Nähe zu Atomkraftwerken an. Diese Untersuchung sei nach Aussage

der Bundestagsabgeordneten in ihrer Methodik und Aussagekraft einzigartig und nicht anfechtbar. So sei der Abstand der Wohnungen der betroffenen Familien zu den Atomkraftwerken auf 25 Meter genau bestimmt und andere mögliche Einflussgrößen erfasst worden. Man habe aber die Gründe für die vermehrten Krebserkrankungen bei Kindern unter fünf Jahren nicht den gemessenen Strahlungswerten in der Umgebung der Kraftwerke zuordnen können. Das Bundesamt für Strahlenschutz habe deshalb für Anfang Mai zu einer großen Konferenz in Berlin eingeladen, um die Ursachen zu klären. Für Rita Schwarzelühr-Sutter steht aber jetzt schon fest: »Jedes Atomkraftwerk gibt Strahlung ab - über die Luft und über das Kühlwasser.« Möglicherweise seien die bisherigen Grenzwerte für die Strahlung falsch. Außerdem forderte die Bundestagsabgeordnete, dass zukünftig auch die grenznahen deutschen Landkreise mit erfasst werden müssten, in deren Nähe die Schweizer und französischen Atomkraftwerke liegen. Denn: »Radioaktivität kennt

keine Staatsgrenzen!«. Wie sie mit einer Luftbilddarstellung eindrücklich demonstrieren konnte, sei besonders der Landkreis Waldshut betroffen, da das Atomkraftwerk Leibstadt nur eine Steinwurfweite entfernt auf der anderen Rheinseite liegt. Sie habe sich deshalb bei Umweltminister Gabriel eingesetzt, dass zukünftig auch die grenznahen Standorte in Nachfolge-Studien mit eingebracht werden. Dagegen plane die Schweiz offenbar nicht, die deutschen Gemeinden bei ihrer Studie mit einzubeziehen. »Was hat die geplante Schweizer Studie für eine Aussagekraft, wenn die grenznahen deutschen Gemeinden nicht mit untersucht werden?«, fragte sie. »Ich finde, wir brauchen eine ehrliche Diskussion und die Familien in der Nähe von Atomkraftwerken haben ein Recht auf eine umfassenden Information«, so ihre Forderung. Sie verstehe auch nicht, dass die Kinder-Krebsstudie von den deutschen Stromkonzernen total negiert und trotz Steigerung der Stromproduktion aus regenerativen Quellen weiterhin atomare Ausbaupläne

forziert werden. Sie forderte außerdem, dass Baden-Württemberg seinen Widerstand gegen die Windkraft aufgeben solle. Unzufrieden ist Vorsitzender Josef Diebold mit dem Anfang April vom Schweizer Bundesrat genehmigten Sachplan-Konzept »Geologisches Tiefenlager«, mit dem die konkrete Standortfrage begonnen werden kann. »Was soll anders rauskommen als Benken«, meinte er. Kritisiert wird vor allem das alleinige Vorschlagsrecht der NAGRA, die Vorauswahl aus dem bisherigen Datenbestand und die fehlenden rechtlichen Möglichkeiten für die betroffenen deutschen Gemeinden. In der anschließenden Diskussion informierte Thomas Passaglia von der NVA Basel, dass die NAGRA möglicherweise den Bözberg als Standort für das Atomkraftwerk vorschlagen werde, da der Kanton Aargau bekanntermaßen sehr atomfreundlich sei und die Schweizer Wirtschaftsministerin, die aus diesem Kontext stamme, vorher beim Atomforum war. Die Bemerkung von Rita Schwarzelühr-Sutter dazu: »Das ändert das Problem für uns nicht.«

Radolfzell (swb). Raus aus den Pantoffeln und rein ins Kräuterbeet heißt es, wenn im Garten Krokusse, Schneeglöckchen und Primeln blühen. Doch die Zeit, sich sein Kraut selber zu pflücken, haben nur die wenigsten. Deshalb besteht die Möglichkeit für alle, die dennoch nicht auf ein würziges Geschmackserlebnis verzichten wollen, sich beim diesjährigen Kräutermarkt mit Koriander, Rosmarin, Basilikum und Co. einzudecken und Körper, Geist und Seele dank Likören, Brotaufstrichen, Seife oder Tees zu beleben. Der

Kräutermarkt findet im Rahmen der Untersee-Kräuterwochen am Samstag, 31. Mai, in Radolfzell am Bodensee statt. Auf dem Seetorplatz wird alles über Kräuterpflanzen, Duftpflanzen, Erzeugnisse aus und mit Kräutern, Kräuterdesserts und vieles mehr zu finden sein. Der Markt beginnt um 9 Uhr und dauert etwa bis 15 Uhr. Weitere Informationen zu den Kräuterwochen sind erhältlich bei der Tourist-Information Radolfzell, Bahnhofplatz 2, Radolfzell, Telefon 07732/81500, www.radolfzell.de, Touristinfo@radolfzell.de.

Gegenstände von Brücke geworfen

Radolfzell (swb). Am Sonntagabend wurde die Polizei gegen 18.30 Uhr telefonisch darüber informiert, dass auf der B 33 neu, Singen in Fahrtrichtung Konstanz, kurz vor dem Parkplatz Brandbühl mehrere Jugendliche auf einer Grünbrücke saßen und Dreck sowie Steine auf die Fahrbahn werfen würden. Bei der Anfahrt auf der B 33 neu konnten die eingesetzten Beamten drei Jugendliche auf der besagten Brücke erkennen, die, als sie den Streifenwagen sahen, in den angrenzenden Wald flüchteten. Ein 17-jähriges Mädchen konnte bei der Verfolgung festgenommen werden. Nach derzeitigem Kenntnisstand sollen zwei 14 und 16 Jahre alte Jungen in Anwesenheit des Mädchens auf der Brücke »herumgeblödet« und sich dabei zunächst gegenseitig mit abgerissenen Moosstücken beworfen haben. Später saß man an der Brüstung der Brücke und warf wohl Moosstücken auf die Fahrbahn. In den Stücken befanden sich wohl auch kleine Steinchen die mindestens ein Auto getroffen haben. Dass die drei Jugendlichen Autofahrer in Schrecken versetzt haben, Autos leicht beschädigten und Erinnerungen an den Holzklotz-Werfer in Niedersachsen hervorgerufen haben, war ihnen nicht bewusst. Zeugen und mögliche weitere Geschädigte werden gebeten sich mit dem Autobahnpolizeirevier in Mühlhausen-Ehingen Telefon 07733/99600 in Verbindung zu setzen. Ermittlungen wegen Verdachts eines Gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr wurden eingeleitet.

Fachvortrag Multiple Sklerose

Konstanz (swb). Am Samstag, 14. Juni, ab 14 Uhr lädt die AMSEL-Regionalstelle Südbaden in Zusammenarbeit mit dem AMSEL-Kontaktgruppen aus dem Bereich Bodensee zum Fachvortrag »Psychosomatik der Multiplen Sklerose« in die Kliniken Schmieder, Eichhornstraße 68 in Konstanz ein. Psychische und psychosomatische Störungen bei Multipler Sklerose (MS) sind so häufig, dass zumindest jeder zweite Betroffene im Verlauf der Erkrankung mit deutlichen Beeinträchtigungen konfrontiert wird. Eine erforderliche (und mögliche) zielgerichtete Behandlung findet jedoch viel zu selten statt. Anmeldung bis 3. Juni bei Rolf Karl Helle, Telefon 0761/506707 oder E-Mail: rolf.helle@amsele-dmsg.de oder Cornelia Kroschewski, Telefon 07731/51235.

LESERBRIEFE

Freundlicher in Radolfzell

Zum letzten Bunter Hund erreichte uns folgender Leserbrief: »Lieber bunter Hund! Mit großer Zustimmung lese ich jede Woche Deine unerfreulichen Beobachtungen - mach weiter so Bei der letzten Ausgabe kann ich Dir aber absolut nicht zustimmen. Ob zu lange gearbeitet wird oder zu wenig verdient, möchte ich nicht beurteilen. Aber dass die Beschäftigten im Dienstleistungsgewerbe oft unfreundlich sein sollen, glaube ich nicht. Sollte es sich aber doch so verhalten, rate ich Dir, lieber bunter Hund, künftig nach Radolfzell zu fahren Hier gibt es nur freundliches Personal und das nicht erst neuerdings. So, das musste auch mal gesagt werden« Mit besten Grüßen in die Nachbarstadt verbleibe ich, I. Balzer, Radolfzell

Selbstbewusstsein getankt

Qualifizierungsmaßnahme bei der AWO

Singen (swb). Seit Anfang dieses Jahres läuft bei der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz eine Qualifizierungsmaßnahme für »Alltagsbegleitung in der ambulanten und stationären Pflege«, die durch den Europäischen Sozialfonds und die Jobcenter gefördert wird. Die Maßnahme bietet eine Grundqualifikation sowie eine Zusatzqualifikation für die besonderen Anforderungen nach dem Hausgemeinchaftskonzept, wie es zum Beispiel im neu eröffneten »Emil-Sräga-Haus« der AWO in Singen umgesetzt wird. Hier wird versucht, den Schwerpunkt auf Wohnlichkeit, Privatsphäre und Selbstbestimmung zu legen. Die herkömmliche zentrale Versorgung wie Hauswirtschaft, Küche und Wäscherei ist aufgelöst und in die Hausgemeinschaften verlagert. Durch die Zentralisie-

rung gelangt mehr Personal in die unmittelbare Nähe der Bewohner. Gerade demenziell erkrankte Bewohner mit höherem Schutzbedürfnis können von dieser Versorgungsstruktur profitieren. »Es hat sich wirklich gelohnt, diesen Kurs mitzumachen«, lautet die Zwischenbilanz einer Teilnehmerin. Der Schulungsteil ist nun beendet, die Praktikas beginnen und gehen bis Anfang Dezember. Ende des Jahres wird ein Kolloquium zur Qualifizierung beenden. Am Kurs nehmen zehn Frauen im Alter zwischen 29 und 54 Jahren teil (Durchschnittsalter: 42 Jahre). Die Teilnehmerinnen haben dank der Gelegenheit, wieder in das Berufsleben einzusteigen. Sie wurden im theoretischen Teil in den Bereichen pflegerische Grundkenntnisse, Gerontopsychiatrie, Hauswirtschaft, Gesundheitslehre, Ernährungslehre, Sozialpädagogik,

Kommunikation und Hilfe bei Bewerbungen unterrichtet, um sie optimal auf das Praktikum vorzubereiten. Vor allem im Bereich Gerontopsychiatrie mit Spezialthemen wie Kinästhetik oder Validation wurde viel Neues kennen gelernt, wie die Teilnehmerinnen zu berichten wissen. Durch Besuche in anderen Einrichtungen wurde der Unterricht interessant gestaltet. Schnuppertage erleichterten die Auswahl einer Praktikumsstelle. Die Praktikas werden in Pflegeheimen oder Einrichtungen für Behinderte, aber auch in einem ambulanten Dienst in unserer Region absolviert. Die Theoriephase wurde mit einer kleinen Feier, die die Teilnehmerinnen selbst organisiert haben, abgeschlossen. Informationen erhält man beim Schulungsleiter, Reinhard Zedler, AWO, Telefon 07731/958011.

Dackelzuchtschau in Markelfingen

Markelfingen (swb). Im Juni 1888 gegründet, ist der Deutsche Teckelclub (DTK) mit seinen fast 25000 Mitgliedern zweitältester Hundezuchtverein in Deutschland. Am Sonntag, 1. Juni, von 10 bis 13 Uhr veranstaltet der DTK in Markelfingen wieder eine Zuchtschau. Eingeladen sind alle Dackelbesitzer, die Lust haben, ihren Dackel im Ring vorzuführen (Abhentafel und gültigen Impfpass nicht vergessen). Im Anschluss findet zum 1. Mal ein Dackelrennen statt. Je nach Anzahl der gemeldeten Hunde wird es Alters- bzw Größenklassen geben.

7. JUNI 10-16.00 Uhr
SOMMERFEST

HONDA
The Power of Dreams

Ein Honda aus Leidenschaft.
Der neue **Accord**.



Charakter, Dynamik, Sportlichkeit und Eleganz – der neue Honda Accord vereint unsere besten Ideen, unser Wissen und unsere Erfahrung aus 60 Jahren Fahrzeugentwicklung. In jedem Detail entdecken Sie sein gelungenes Design, exklusive Materialien und die hochwertige Verarbeitung, die höchsten Ansprüchen gerecht werden. So wird jede Fahrt zum Erlebnis!

Für Ihre Sicherheit sorgt das einzigartige optional erhältliche „Honda Advanced Safety“-Paket, das Sie jederzeit sicher an Ihr Ziel bringt. Machen Sie jetzt eine Probefahrt und erleben Sie was einen Honda einzigartig macht!

Kraftstoffverbrauch Honda Accord Limousine in l/100 km: innerorts 7,3-12,0/ außerorts 4,6-7,0/kombiniert 5,6-8,8. CO₂-Emission in g/km: 148-209, gemessen nach 1999/100/EG.

Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13 • 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

www.reifen-chun.de

www.opel-schoenenberger.de
Steilbingen / Radolfzell

Alfa Romeo

Spider 1.8 T Spark
schwarz Bj.99, 50 Tkm, 17v, Alu, 8 fach bereift, sgt Zustand VB 8500,-
Tel.01739424557

Audi

AUTOHAUS SINGEN
Ankauf aller Fabrikats. Zustand egal.
0172/492 22 22

A4 Avant 1.9TDI
130PS, schwarz EZ 08/02
65000km, Preis 19000€ Tel.:
07731/791842 ab 19Uhr

Sommerreifen - Audi
205/15/55 neuwertig, auf Audi
Alufelg., € 160,-. Tel. 07774/7417

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

BMW

525 ix, Bj. 92, 197Tkm,
TÜV 3/10, Alirad, ABS, 184,- Steuer/Jahr, Sitzzug., ZV, AHK, SD, VB 2.290,-. T.07731/48483 ab 16 h.

BMW 740 i Bj. 97
153Tkm, Vollausst., Leder, Navigation, Sportfahrwerk, 19v-Feigen, lohnt sich anzuschauen, 11500,- € Tel. 07731/790558 od. 0176-22231162

– Anzeige –

Splash-Tag bei Suzuki

Neues Mini-MPV wird vorgestellt

Mit dem völlig neuen Mini-MPV (Multi Purpose Vehicle) Splash schreibt die SUZUKI Motor Corporation ihre mit dem Swift begonnene Erfolgsgeschichte fort. Der als zeitgemäßer, familienfreundlicher Allrounder für die



Der neue Suzuki Splash wurde für die Anforderungen europäischer Städte konzipiert.

Anforderungen europäischer Städte konzipierte Splash, der ein in Ungarn gebaut wird, vereint ein attraktives Erscheinungsbild, Sparsamkeit und Leistung, ein umfassendes

Sicherheitspaket, ausgefeilte Technologien sowie jede Menge Platz und Komfort. Und mit CO₂-Emissionen von nur 120 g/km in der 1.0-Liter-Benziner- und 1.3-Liter-Dieselsonversion lässt er auch die Herzen umweltbewusster Fahrer höher schlagen. »Bei der Entwicklung des Splash haben wir völlig neue Kriterien angesetzt und das Fahrzeug vorrangig auf die Bedürfnisse europäischer Käufer zugeschnitten«, so Suzuki Chefingenieur Toshihiro Suzuki zum neuen Splash. Mit seiner aerodynamischen Karosserie und einer Gesamthöhe von 1,59 m bietet der Splash viel Platz für bis zu fünf Personen – ohne dabei kantig oder kastenförmig zu wirken. Durch Umklappen der Rücksitzbank entsteht ein Stauraumvolumen von 1.050 Litern, womit der Splash in Bezug auf sein Gepäckraumangebot zu den Besten seiner Klasse gehört. swb-Bild: suzuki

SPLASH

Way of Life!

www.suzuki-splash.de

0 % Zinsen, 100 % Fahrspaß, monatl. Rate ab 59,- €

1 Sek! gratis!

• ABS, ESP⁺ und 6 Airbags serienmäßig¹
• Max. Ladekapazität: 1.050 Liter
• Erhältlich als Benzin*, Diesel* und auch als Automatik*

Auto-Schädler
Stegernstr. 1
78224 Singen - Beuren
Tel. 0 77 31 / 4 42 67
www.auto-schaedler.de

¹ Leasingbeispiel für Splash Club 1.0*, Kaufpreis: 12.200,- EUR, Mietsonderzahlung: 3.083,54 EUR, Laufzeit: 36 Monate, effektiver Jahreszins: 0 %, Restwert: 6.801,50 EUR, jährliche max. Fahrleistung: 10.000 km. Ein Angebot der Suzuki Finance, Service-Center der Santander Consumer Bank AG.
² ESP ist eine eingetragene Marke der Daimler AG.
³ Gilt nicht für Basic.
*Kraftstoffverbrauch: 5,5 bis 7,8 l/100 km (innerorts), 4,0 bis 4,9 l/100 km (außerorts), 4,5 bis 5,9 l/100 km (kombiniert). CO₂-Ausstoß kombiniert: 120 bis 142 g/km (80/126/80/EG).
Abbildung zeigt Sonderausstattung.

TAG DER OFFENEN TÜR
31.05.2008

SPLASH DAY
Neuvorstellung Suzuki
»Splash«

20 Jahre Suzuki
bei Autohaus Schädler

10.00 – 17.00 Uhr

Bewirtung,
Speisen und Getränke:
TTC Mülhausen 1. Herren
Kaffee und Kuchen

PROGRAMM

13.00 Uhr: TaeBoe Gruppe
»BOXITED«
des TV Rielasingen
14.00 Uhr: Zauberer Mike Magic
für Groß und Klein
15.00 Uhr: TaeBoe Gruppe
»BOXITED«
16.00 Uhr: Zauberer Mike Magic

Showcar Hayabusa

Die Fa. Brillen Hänsler,
Inh. Matthias Müller, zeigt seine
neue Sonnenbrillenkollektion
Durchführung eines
kostenlosen Sehtests.

www.opel-gulde.de

Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Peugeot 206
unfallfrei, 1. Hand, 60PS, EZ:
03.01., 90 Tkm, Radio/MP3,
TUV/AU 03/10, VB ? 4.800, 0174
6726236

Renault

Renault 19, Bj. 94
TÜV 08/08, Sportausst., VB € 450,-
Tel. 0176-22240873

Espace Klima, Bj. 93,
blau/met., 90Tkm, gepfl., 2990 €,
Drehsitze vo., T. 0171-4022045

twingo
blau, Bj.1993 tüv bis 01.200953
sehr gepflegt VB 890,- €
tel.01733936520

Twingo, Bj. 93,
gt. Zust., VB 800,-. 0174-2764062

VW

Passat Bj. 93, 120Tkm,
VB € 1.100,-. T. 0152-08340711



Entdecken Sie den Check,
der für ein prima Klima sorgt.
Klimaanlagen-Check mit Garantie-Zertifikat.

Unser Angebot:
Basis-Check
• Sicht- und Funktionsprüfung der Klimaanlage und ihrer wichtigsten Teile
nur **14,90 €**

Klimaanlagen-Check mit Garantie-Zertifikat

- Basis-Check und Austausch des Kältemittels
- Neubeauftragung und Dichtungsprüfung
- drei Monate Garantie auf die überprüften Teile*

nur **87,- €**

Weitere Angebote für Sie

- Desinfektion der Klimaanlage ab **16,71 €***
- Neubeauftragung des Innenraumfilters ab **8,40 €***

* Konditionenbeteiligung in Höhe von 10 Prozent auf die ersetzten Teile im Schadstoff.

Opel Service

Da stimmt einfach alles

Opel Service Partner

brecht
OPEL SERVICE CENTER

www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11 • Fax 8237-99

FRÜHLINGSFRISCHE
GEBRAUCHTE

Corsa B 1.2i, 33 kW/45 PS	2.500,- €
Corsa B 1.2i, 48 kW/65 PS	4.500,- €
Corsa C 1.0i Comfort, 43 kW/58 PS	5.350,- €
Tigra A Coupé 1.4i, 66 kW/90 PS	3.950,- €
Astra G Caravan, 62 kW/85 PS	6.470,- €
Vectra B 5-tg, 1.6i, 55 kW/75 PS	4.250,- €
Renault Laguna Caravan 2.0i, 84 kW/114 PS	3.940,- €
Renault Megane Scenic 1.6i, 66 kW/90 PS	4.980,- €
Ford Fiesta 5-tg, 1.3i, 55 kW/75 PS	4.990,- €
Ford Escort Caravan 1.8i, 85 kW/115 PS	3.980,- €
VW Golf 3-tg, 1.3i, 44 kW/60 PS	1.300,- €
Ford Galaxy 5-tg, VAN 2.0i, 85 kW/115 PS	5.990,- €

Finanzierung bis 84 Monate ohne Anzahlung
über Partnerbank möglich!
Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragsschlichter
für Verkauf und Service in der Region
www.opel-schoenenberger.de

75 Jahre

Schönenberger

Autohaus

Steilbingen

Radolfzell

Industriest. 14

Gewerbestr. 20

Tel. 0 77 38 / 9 26 00

Tel. 0 77 32 / 9 28 00

BARANKAUF

Kaufe alle PKW + Kleinbusse !

Auch m. Mängeln! 01 51 / 50 86 10 24

BMW 318 Bj. 94 1750€
TÜV/AU 05/10, blau-met., Alufelg.,
– Sport, 116Tkm, Tel. 0173-4341861

BMW 525 i
ET 04/91, 217 TKM, HU 05/08, VB
250 €, Tel. 0172/7276449

BMW 520 Touring D,
Bj. 05/01, 83Tkm, unfallfr., checkh-
gepfl., VB € 11.400,-, Tel. 07739/796

BMW Cabrio,
Bj. 01, blau-Met., M Paket,
TÜV/AU neu, VB € 16.000,-, ab
19h, Tel. 07731/54415

Fiat

Panda, Bj. 91,
(fabriz. Ersatzteillager), 8 Reifen auf
Felg., neuw., T.0176-21035653

Fiat Bravo 1,8 GT, weiß,
188Tkm, 113 PS, EZ 04/97, el.
Aussensp. Ausst., ABS, el. FH, ZV,
H u. R. Fahrwerk, Tiefbettfelg., VB
€ 2750,-. T. 0171/8023414

Ford

Escort Kombi, Bj. 98,
17 Mon. TÜV, Klima, Airbag, LM-
Felgen, 123Tkm, 1800 €, T. 0174-674018

Fiesta, Bj. 95, 139Tkm,
HU neu, Servo, 2x Airb., SD, 888
€, T. 0176-61076469

Chrysler

Vision 3,5, Vollausst.
Bj. 97, 107Tkm, Getr.schaden, VB
2.500,-. T. 0152-01995522 ab 17h

Mercedes

C180 K T-Modell
Bj 07/04, 143PS, Autom, schwarz,
79TKM, 16500, € Tel 0171-6932186

Kaufe Mercedes
auch Busse **0175 / 89 58 589**

Benz E 240 T Elegance
silber, Automatic, Leder, BJ. 01, VB
12.600. T. 07731/791856

MB C 200 K T Elegance
Bj. 10/01, 113TKM, 163 PS, silber-
met., Alu, Autom., Klima, ESD -
Glas, Temp., SHZ, RC, Regens-,
Scheckh., Garage, NR, s. gepfl.,
VB 12.450,- €, Tel. 07732/12248

Barzahler sucht
gepflegte Fahrzeuge
PKW, Geländewagen,
Nutzfahrzeuge
Seriöse Abwicklung.
Tel. 0 77 31 / 92 20 67
Fax 0 77 31 / 92 20 69

Suche Mercedes
Suche eine Mercedes Benz A-
Klasse Tel:0172/9576477

CLK Cabrio schwarz
EZ.2002, Klima,Leder,55 TKM,
22.000 € Tel. 07531/71112

Smart

Suche einen Smart
mit Klima Tel: 0174/599600

Mitsubishi

Spacerunner City
Mod.96, 143Tkm, 1.Hd., scheckh.,
Klima, AHK, TÜV 11/08, 8 f. ber.,
VB 2650,-. Tel. 0173-4350460

Opel

Corsa D3
schadstoffarm, Modell 97, 90 TKM,
scheckh. gepfl., 45 PS, TÜV/AU
12/09, Top-Zust., 1. Hand, Preis
1990 € VB, Tel. 0171/2044038

Opel Astra 1.6 Autom.
Bj. 2001, silber-metallisch, 18 TKM,
Klima, viel Zubehör, VB 6500 €,
Tel. 07731/25898

Opel Zafira
1.9 CDTi, schwarz, Diesel, EZ
05.06.54.000km,150PS,TÜV
05.09.ABS/AHK/Dachträger mit
Koffer;EFH,ESP;Klima;Navi;Tempo-
mat;ROD;Handy-
Freisprech;verst.Lenkrad;uvm;16,2
00 €;Garantie;Fin.möglich; Tel.
07773-7644

Omega Caravan
Bj. 95, 255Tkm, TÜV neu, grau, Kli-
ma,nnl. ohne Funktion, 1650,- €. Tel. 0171-1243480

Peugeot

Peugeot 205
EZ 10/90, TÜV/AU 7/09, 199 TKM,
Karosserie top, rostfrei, Motor re-
paraturbed., an Automech. o.
Bastler zu verk., 380 €, Tel.
01781823042r



Die Idee Audi: Effizienz und Sportlichkeit. Am 31. Mai ist Audi Tag!

Erleben Sie einen ganz besonderen Tag rund um die Marke Audi - und lernen Sie unser ganzes Leistungsspektrum hautnah kennen. Von 09:00 bis 16:00 Uhr erwarten Sie attraktive Angebote und Sonderaktionen:

- 2,9 % Sonderfinanzierung für gebrauchte Audi Modelle*
- kostenfreie Gebrauchtwagen-Bewertung
- bis zu 25 % Nachlass auf Audi Original Zubehör* (exkl. Komplettäder und Räder)
- € 150,00 Nachlass auf Audi Dieselpartikelfilter
- kostenfreie Feinstaubplakette**
- HU/AU für € 69,90**
- Audi Klima Check für nur € 49,00 (zzgl. Material inkl. MwSt.)
- das große Audi Tag Gewinnspiel mit interessanten Preisen

Und exklusiv: die Premiere des neuen Audi TTS*** und des Audi RS 6 Avant****!

Informieren Sie sich auch unter:
www.audi-tag.de

Wir heißen Sie schon jetzt herzlich willkommen!

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

- * 2,9 % effektiver Jahreszins, mind. 20 % Anzahlung, ein Angebot der Audi Bank für gebrauchte Fahrzeuge älter als 6 Monate bei Abschluss der Finanzierung bis 14.06.2008
- ** Angebot gültig am 31.05.2008, für alle Audi Modelle
- *** Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 10,9 - 13,1; außerorts 6,1 - 6,5; kombiniert 7,9 - 8,2; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 188 - 194
- **** Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 20,4; außerorts 10,3; kombiniert 14,0; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 333

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 31. Mai!

Audi Zentrum Singen

Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Hochwaldstr. 20, 78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 90 55-0, Fax: 0 77 31 / 90 55-5 55
info@audi-zentrum-singen.de
www.Audi-Zentrum-Singen.de

VW Passat Kombi
EZ.92, TÜV 08/08, Garagenwg.,gt.
Zust., Pr. VB 949,-, 01734-5992768

Golf III, TÜV 1 Jahr,
190TKM, sr. gt. Zust., kein Rost,
4türig, Servo, SD, ZV, el. 1.250,-,
Tel. 07771/914780 o. Tel. 0160-99101090

Golf 4 Autom. TÜV neu
94TKM, AHK, 1.6l.v. Extras, gt.
Zustd., € 4950,-. Tel. 0170-3153111

Golf II 400 € TÜV 12/08
140TKM D3 108 € 0151-54059618

Golf 4 Bj. 99 1.6
metallisch, Klima, el.FH, 4trg., Radio,
Sonderausst., 8f.-ber., s.gt. Zustd.,
VB 4800,-€.Tel.07732/58075

VW T4, Caravelle
102PS, Diesel, rot, 230.000km,
Modell 98, Standheizung, 9 Sitze,
Zentralverl. Servo, ABS, Airbag!
0173-9148199

VW Golf 3 1,4
TÜV 10/09,160Tkm,leicht
defekt,VHB 0170/6071416

Stauraum für ...Kindervagen und mehr...



Opel Combo 1,4 Edition
mit 2 Schiebetüren und Heck-
klappe, EZ 2008, 66 kW, el. Spie-
gel u. FH, ZV, Klima, RD CD 30,
4 Airbags, metallisch, Colorlags
nur 14.990,-€

z.B. Finanzierung
Laufzeit 12 – 72 Mon.
ab **4,99%**
effektiver
Jahreszins
über Santander Bank

www.auto-brecht.de
Opel 1.5 Jahreswagen • Opel Jahreswagen
brecht
AUTO CENTER SINGEN
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 0 7731/8237-11

VW Fox 1.2
Bj08/2006, 14800km, 54PS, Euro4C
D/MP3, 8x Felgen + sgte Reifenschr
sparsam, Frauenauto, VB7800 Euro,
Tel. 0151-5637778

Schwarzer Golf 4,
5 trg, Unfallwagen, T. 07736/7832

Golf II für 300,- €
zu verk., Tel. 0174-8977672

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 077 32/1 46 83
oder 0761/551193

Volvo
Volvo 740 GL
2. Ausschachten. T. Si. 597000

Geländewagen
Suche Geländewagen
Suche eine Geländewagen als Die-
sel, 5 türlich und mit Klima-
Tel: 0162/3409409

Cabrios
Alfa Romeo Spider 2.0L
Bj. 7/98, 49TKM, 2. Hand, HU/AU
4/09, schwarz-met., Volllederaus-
st., Alu-Felgen + Reifen neu, opt. u.
techn. TOP-Zust., VB 8700,- €, Tel.
0151-56004949

Nutzfahrzeuge
Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71/8 35 46 13

Wohnwagen / -mobile
Bürtner WMB T 604
L: 6,28 m, Bj 99, Sat, Solar, 120
Tkm, Hagelschaden Dach + Seite,
19.000 €, Tel. 0173-6743456

Wohnwagen Bürtner
Sport Fun, wenig gebraucht, viele
Extras, Bj. 1998, 4 Schlafplätze,
VB, Tel.: 07733/7070

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/653 30 36 gew.

Wohnwagen zu verk.,
Hobby Prestige, 5 Schlafpl., Bj. 91,
V 3.200,-, Tel. 07731/182763

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000
(gebührenfrei)

T.E.C 450 DB
m. Rubinpaket, Auflistung 1350,
Euromover, NP 16990,- € f. VB
13900,-, Tel. 07774/6612

Kaufe Wohnmobile
Tel. 02224/9881470

Tabbert Baroness
6,60m Bj. 88, kl. Mängel zum her-
richten, VB € 1.400,-, Tel.
07731/889590

Sonstige Modelle
Altautos
werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kleiner Flitzer
gesucht: versicherungs- und ein-
parkfreundlich bis 3000,- TÜV neu,
conny_sucht@web.de

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV,
Schaden egal, 0175/1639417

Ki.-Quad, neu, 49 ccm,
€ 150,-, Tel. 0176-22240873

Kfz.-Zubehör
Fahrrad-Heckträger für
Opel-Vectra-Kombi, Orig.-Atera für
2 Räder, Tel. 07771/61241

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 077 33/67 86

Sommerreifen auf Alu,
f. Renault 19, 4-Loch, 195/50 R15,
VB € 250,- T. 0176-22240873

15 Zoll Komplettäder
Alufelgen 185/55R15 Continental,
4mm, Tel. 07771/921776

ALURÄDER 6.25X14
m. 195/65x14 f. Renault Laguna
u. andere, Tel. 07731/67712

Motorcrossreifen
110 x 90 x 19, zu verschenken, Tel.
07739/5400

185/60/14
neu. Sommerf. a. Felg., VB 160,-
€, Tel. 07771/7549

Mercedes Benz ML
4 Alufelgen, 17 x 8,5 J 2001, T.
07732/52991

So.-Reifen f. Audi A6
gt. Profil, 205x15 auf Alufelgen,
100 €, Tel. 07731/949106

Hochglanzpolierte
Audi Felgen, 7,5x16 Lk. 5-112, VB
€ 350,-, Tel. 07731/948064

Winterreifen V40
4 Komplettträger 195/55 R15 85H,
Dunlop SP M3, DOT-Nr. 3007 auf
Stahlbleche 4-Loch, 6x15 ET44.
Beides nur einen Winter gefahren
Zustand neuwertig. VHB 400,00€,
Tel. 07732/940600

2 Sommerreifen
Michelin 245/45 R17,
60€/Tel. 07731/187819 ab 18.30

Dachlastenträger
u. 2 Fahrradhalter f. Merc. C
180/190 E, 50,- €, 2 So.-Reifen
195/65 R 15, 8 mm, 50,- €. Tel.
07731/27857

Zweiräder
Suche Roller, Motorrad,
Mofa; wer verschenkt od. gibt
günst. ab, T. 07465/926168 ab 17h

Suzuki GS 500 EU
EZ 93, 36.000 km, 34 PS, TÜV
07/08, VB 1.500 €, Tel.
07731/917310 o. 07731/53888

Motorrad
Yamaha Virago 250, Bj.93, 6430
km, 13KW, VB 6/09, 1400,- €, Tel.
07735/1610

Vespa PK 50
Bj. 1983; 23TKm; blau; Kolben Zy-
linder alle Züge div. Teile Neu; ver-
beut; 600,-€, 0176/217 098 64

Motorroller, neuw.,
ecobike Panter 50, für 700 €, Tel.
0152-0461019

Pocket-Bike (Cross)
49 "m, € 140,-, Tel. 0174-9057230

Gilära DNA 50
VB 1.400 €, Tel. 07731/52316

BMW F 650
Bj 94, 22 Tkm, sgt. Zustand, 2.100
€, T. 07733/7089 abends.

Yamaha Virago XV 535S
EZ 6/95, 46 PS, TÜV 9/09, 23 Tkm,
1 A Zustand, VB 2.900 €. T.
07731/53136 ab 15 h.

Honda Foresight
rot, 249 ccm, 24 Tkm, EZ 03/98,
TÜV neu, VB, T. 07731/22831

Gut erhalt. Mofa ges.
Tel. 07731/21978

Yamaha 600er Fazer
26Tkm, rot, Bj. 99, VB 3150,-€.Tel.
07732-970617

Speedfight 50 LC 2,
Peugeot, Zust. wie neu, 4100Kkm,
Polarslbrmet. VB € 1250,-, Tel.
07731/71509 ab 15h

Honda XR 125
Bj. 03, 5500 Km, Erstbesitz, TÜV
neu, 1900,- €. Tel. 07732/57061

Kawasaki Z 1000
orange, 12,8 Tkm, EZ03/03, Se-
bring u. Originalauspuff, kleinere
Umbauten, zusätzl. Höcker, VB €
7.400,-, Tel.: 07731-66203 o.
0127444746

Aprilia RS 125
35Tkm, 15PS, viele Neuteile, VHB
0170/6071416

YAMAHA XV535
EZ 1994, orig. 4980km, 46PS, Frau-
enfahrfzeug, blau metallisch, super
Zustand, VB 2700,-, Tel. 07774
929170

Supersmoto FMX 650
EZ:08/06 Au:08/08 auf Wunsch
Neu 38 PS nur Langstrecke, kein
Gelände und Eu Fahrfzeug, VB:
4300 € Tel: 0176/75075663

50er Roller,
sgt. Zust., fahrber., 499,- €. Tel.
0162-6900380

Ihr Partner für erfolgreiche Werbung
Wochenblatt

**Null Zinsen.
Null Anzahlung.
Null Wartungskosten.****

4 Jahre lang.



Kaufen Sie jetzt Ihren neuen Ford.
Die Ford Flatrate.
Für kurze Zeit ist mehr für Sie drin:
■ 0 % effektiver Jahreszins*
■ 0 € Anzahlung*
■ 0 € Wartungskosten**
■ 4 Jahre Garantie**
■ 4 Jahre Mobilitätsgarantie**

Der neue Ford Focus mit allen Leistungen schon für
€ 187,-*
monatliche Finanzierungsrate

Abbildungen zeigen Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

ernst + könig GmbH 

• **78224 Singen** | Tel. 0 77 31/99 99-0 • **79761 Waldshut-Tiengen** | Tel. 0 77 41/68 10-0
• **78315 Radolfzell** | Tel. 0 77 32/9 53 99-0 • **78467 Konstanz** | Tel. 0 75 31/98 57-0

www.ernst-koenig.de

*Zum Beispiel der Ford Focus Ambiente, 1,4 l Duratec-Motor, 59 kW (80 PS), Kaufpreis € 14.990,- zzgl. € 495,- Überführungskosten, für € 187,- monat. Finanzierungsrate. 0 % effektiver Jahreszins, keine Anzahlung bei 48 Monaten Laufzeit u. jährlicher Laufleistung von 10.000 km, € 6.201,- Restrate. Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank. **Ford Protect Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie auch für das 3. und 4. Jahr und die ersten 3 Inspektionen/Wartungen (Lohn- und Materialkosten) lt. Serviceplan und Wartungsumfang bei einer angenommenen Gesamtfahrleistung von max. 80.000 km. Ein Angebot für Privatkunden beim Kauf eines neuen Ford PKW, außer Ford Ka Student, neuer Ford Kuga, neuer Ford Focus Diesel, neuer Ford C-MAX Diesel sowie Ford Focus und Ford C-MAX Vorgängermodelle. Angebot gültig bis 30.06.2008. Weitere Informationen erhalten Sie bei uns. **Kraftstoffverbrauch** (in l/100 km nach 80/1268/EWG): 6,6 (kombiniert), 8,7 (innerorts), 5,4 (außerorts). **CO₂-Emissionen:** 157 g/km (kombiniert).

STELLENMARKT

Wir suchen Sie zur Unterstützung unseres Außendienstes als
Telefonist/in auf 400,- €-Basis
Unser Team arbeitet 3 x 3 Stunden in der Woche in den Abendstunden. Sollten Sie über perfekte Deutschkenntnisse verfügen und ein flexi-
biler, kontaktfreudiger Mensch sein, vereinbaren Sie mit unserer Frau
Sick einen Gesprächstermin.
OSQ GmbH, Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/8 67 10

Unser Unternehmen ist eine Servicegesellschaft, die sich auf die Reparatur von Kaffee-Vollautomaten der Marke JURA spezialisiert hat.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort
**zuverlässige, engagierte
Mitarbeiter/innen**
für die Reparatur von Kaffee-Vollautomaten. Selbstverständlich werden Sie intensiv in Ihre zukünftige Tätigkeit eingearbeitet.
Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
Premessa GmbH, Otto-Hahn-Straße 16 – 22, 78224 Singen

Wir suchen Vertriebsprofis
für unser Kooperationsgeschäft
Sie wollen sich verändern und suchen eine neue Herausforderung für Ihren beruflichen Erfolg? Die HanseMerkur ist ein Unternehmen auf Erfolgskurs und setzt deshalb auf Vertriebsauf- und -ausbau.
Sie sind:
Verkaufsfachfrau/-mann BWW;
eine überzeugungs- und begeisterungsfähige Persönlichkeit;
vertriebsstark und verfügen über Verkaufs- und Verhandlungsgeschick.
Wir bieten:
eine karriererorientierte Tätigkeit mit viel Gestaltungsspielraum und außergewöhnlichen Verdienstmöglichkeiten;
einen ausbaufähigen Zugangsweg mit starkem Geschäftspotenzial;
intensive Vertriebsunterstützung durch Aus- und Weiterbildung.
Lassen Sie sich in einem persönlichen Gespräch von den Fakten überzeugen. Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen. – Bewerben Sie sich bitte unter:
Gebietsdirektor – Michael Hofra
Mobil erreichbar unter:
01 51 – 15 77 57 47
michael.hofra@hansemerkur.de

Gasthaus Kranz Gottmadingen, Hauptstraße 37
flexible Teilzeitkraft (m/w) für Zimmer u. Küche gesucht. Arbeitszeit nach Vereinbarung. Voraussetzung: gute Deutschkenntnisse in Wort + Schrift.
Tel. 07731-70 61, Familie Stier, Fax 07731-7 39 94, info@hotelkranz.de

Bedienung gesucht
Für unser Tagescafé suchen wir eine freundliche Mitarbeiterin (m/w) im Service in Vollzeit, mit Berufserfahrung zum 01.07.08
City-Café N. Dauth · Bahnhofplatz 5 – 7
78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32/5 24 25

Wir sind mit 40.000 Mitarbeitern an mehr als 400 Standorten der weltweit größte Anbieter von Inventur- und Servicedienstleistungen für Handel und Industrie.
Für unsere von **Singen** aus eingesetzten Teams suchen wir
InventurmitarbeiterInnen
Sie suchen eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe auf **400€-Basis**, sind zeitlich flexibel, haben ein gutes Zahlenverständnis, evtl. einen Führerschein und sind mindestens 18 Jahre alt? Dann rufen Sie uns bitte an.
RGIS Inventur Spezialisten GmbH, Hauptstr. 101
78176 Blumberg, Tel. 07702 43 67 38
www.RGISinv.com Jobs-D@RGIS.com

runtime 

ACHTUNG! MIT RUNTIME DURCHSTARTEN

FÜR UNSERE NIEDERLASSUNG IN SINGEN SUCHEN WIR MOTIVIERTE MITARBEITER/INNEN:
Produktionsmitarbeiter (m/w)
für Kunden in Stockach

BEWERBEN SIE SICH | WWW.RUNTIMEGROUP.COM
RUNTIME SERVICES GMBH, TEL. 077 31 / 827 59 61
HEGAUSTR. 32, 78224 SINGEN

Für den Vertrieb von CoreNeo – das Webdesign Komplettpaket – zur Herstellung von Internetauftritten für kleine und mittlere Unternehmen, suchen wir
Außendienstmitarbeiter (m/w)
auf Provisionsbasis.
Sie benötigen keinerlei Programmierkenntnisse.
CAR Mobil+Medien GmbH
CH-8262 Ramsen · Tel. 00 41 52 740 11 81

Techniker (m/w)
gesucht
mit guten Elektronik-Kenntnissen für die Fertigung & Service medizinischer Geräte.
Geringfügige Beschäftigung, ab sofort.
Täglich morgens 2 - 3 Std.
Bewerbung bitte an:
MedSolution
Dr. A. Kamp
Oeschlestr. 77, 78315 Radolfzell

Auch
im Internet
ein guter
Partner
Wochenblatt net
www.wochenblatt.net

Dentales Service Center Engen
Breitestraße 13a • 78234 Engen • Telefon 077 33/5 03 59 60
Fax 077 33/5 03 59 61 • E-Mail: labor@dsc-engen.de
Zur Verstärkung unserer Vollkeramik-Abteilung suchen wir ab sofort
eine/n **Zahntechniker/in**
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Schauen Sie doch mal rein! **Wochenblatt** net
Stuckateurgeschäft
Eifridt GmbH
Gipser
zum sofortigen Eintritt
oder nach Vereinbarung
gesucht
Buchstauden 11
78269 Volkertshausen
Tel. 077 74/920108 · Fax 077 74/920109
E-Mail: stukk-eifridt@t-online.de / www.stukk-eifridt.de

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,
bitte beachten Sie, dass für ein seriöses Stellenangebot keine finanzielle Vorleistung erbracht werden muss.
Auch bei Telefonaten mit teuren Rufnummern (0180... oder 0900...) verdienen meistens nur andere an Ihnen.
99% unserer Stellenanzeigen sind seriös!
Leider ist es uns nicht möglich, alle Anzeigen im Einzelnen zu prüfen. Daher können wir keine Verantwortung für den Anzeigeninhalt übernehmen.
Ihr Singener Wochenblatt

Wir suchen Sie!



Wir sind der größte Holzfachmarkt im Bodenseeraum mit Niederlassungen in Singen, Konstanz und Steißlingen und suchen einen

Kraftfahrer mit FS Kl. II/BE

Sie sind aufgeweckt, interessieren sich für das Thema Holz und gehen gerne mit Menschen um? Dann bewerben Sie sich schriftlich bei uns!

D-78256 Steißlingen
Eichenstraße 9
Tel. 0 77 38/92 77-0
info@holzlandrenner.de

www.holzlandrenner.de



Neue Chance mit Zukunft

Erfolgreiches Wirtschaftsunternehmen sucht zur Verstärkung unseres Teams in Singen eine/n

Repräsentanten/in

in Voll-/Teilzeit.

Sie sind teamfähig, zielstrebig und haben eine sympathische Ausstrahlung, dann erwartet Sie ein:

- sehr gutes Betriebsklima
- lukratives Einkommen mit Grundabsicherung
- gründliche Einarbeitung (auch für Branchenfremde)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder telefonisch an Herrn Ströhle.

OSG GmbH, Freiheitsstraße 56, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/8 67 10



UNSER TEAM SUCHT VERSTÄRKUNG!

Als erfolgreiches Unternehmen der Kraftfahrzeugteilebranche sind wir mit unseren Mitarbeitern in bundesweit 76 Verkaufshäusern dafür verantwortlich, dass im Handel, in Kfz-Werkstätten und Autohäusern benötigte Autoteile "just in time" beim Kunden sind.

Für unser Verkaufshaus in Singen suchen wir zum nächstmöglichen Termin

Innendienstmitarbeiter (m/w)

für die Bereiche Vertrieb Innendienst und Lager

Auszubildende (m/w)

zur Fachkraft für Lagerlogistik

Auszubildende (m/w)

zur/zum Großhandelskauffrau/mann

Wir bieten

- ein positives und offenes Arbeitsklima
- einen sicheren Arbeitsplatz mit Perspektive
- seminargestützte Weiterbildung
- ein Vollsortiment namhafter Hersteller der Kfz-Teileindustrie

Wir erwarten

- freudliches und sicheres Auftreten
- Verhandlungsgeschick
- Teamfähigkeit und Spaß an der Arbeit
- überdurchschnittliche Leistungsbereitschaft

Sind Sie interessiert und möchten Teil unserer WM-Familie werden? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung an den Verkaufshausleiter Herrn Thomas Meerstein.

(E-Mail: thomas.meerstein@wm-fahrzeugteile.de)



WESSELS + MÜLLER
FAHRZEUGTEILE UND MEHR
Grubwaldstraße 13 · 78224 Singen
Tel. 07731/8606-0 · Fax 07731/8606-30

singen@wm-fahrzeugteile.de · www.wm-fahrzeugteile.de

Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir ein:

Bäcker (m/w)

Mitarbeiter im Versand (m/w)

Haben Sie Interesse, dann melden Sie sich bitte bei

Bäckerei Rudolf Hanser, Junkerreute 8, 78224 Singen, 0 77 31/9 71 20

25 Jahre Rolf Plümer GmbH Personaldienstleistungen

Suchen Sie noch

...oder arbeiten Sie schon?

- Produktionsmitarbeiter/in
- Staplerfahrer/in
- KFZ-Mechaniker/in
- Schlosser/in
- Lagerist/in mit Staplerschein
- Maler/in

Rolf Plümer GmbH
Wehrdstr. 7 · DAS 3 ·
78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 42 014

www.rolf-pluemer.de - Der gute Name für Personaldienstleistungen.

Wir suchen einen

Baggerfahrer (m/w)

für Planierarbeiten, Steinsatz, Bachverbau. Einsatzgebiet Großraum Baden-Württemberg, Bereitschaft zur Montage, PKW-FS erforderlich. Einstellung sofort. Bewerbung telefonisch oder schriftlich an:

NACKEN LANDSCHAFTSBAU STEISLINGEN GMBH
Hardstraße 13
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 92 95 - 0
Fax 0 77 38 / 50 35
www.nacken-steisslingen.de
info@nacken-steisslingen.de

VÖCKT TRANSPORTE

Wir sind ein innovativer Transportdienstleister im Bereich Baustofflogistik. Unser Fuhrpark besteht aus modernen Sattel- und Gliederzügen mit Ladekran oder Mitnahmestapler. Die hohe Qualität unserer Arbeit sorgt dafür, dass wir unsere Position am Markt kontinuierlich ausbauen.

Für den nationalen Fernverkehr suchen wir deshalb einen

Kraftfahrer/in (CE)

mit der Fahrerlaubnis der Klasse II (CE). Einen sicheren Umgang mit Hänger- und Sattelzügen setzen wir voraus. Erfahrungen mit Ladekränen oder Mitnahmestaplern sind von Vorteil.

Wir bieten eine leistungsgerechte Entlohnung auf Stundenlohnbasis.

VÖCKT Transporte GmbH & Co. KG
In der Au 1 | 78187 Geisingen - Gutmadingen
Tel.: 07704 / 352 | info@voeckt-transporte.de
www.voeckt-transporte.de

Für unsere Neueröffnung suchen wir (m/w)

zwei Bedienungen einen Koch

Freiheit 40
Tel. 01 74 / 7 25 73 28

Mit uns in eine erfolgreiche berufliche Zukunft als

Vertriebsangestellte(r)

Sie sind kontaktfreudig und arbeiten gerne engagiert in einem Team. Wir garantieren Ihnen eine intensive Einarbeitung mit Festgehalt sowie gute Aufstiegs-/Weiterbildungsmöglichkeiten.

Debeka

Versichern – Bausparen
Obere Beugen 7 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/14 82 10

NYX

PROFESSIONAL MAKE-UP

Schweizer Kosmetikunternehmen im qualitativ hochstehenden Segment mit mehreren Filialen in der CH sucht nach Vereinbarung für unseren neuem Standort Kreuzlingen mit Schulungszentrum eine

Gelernte Kosmetikerin mit Ambitionen

Durch selbstständiges Arbeiten, sicheres gepflegtes Auftreten und nicht zuletzt mit ihrer persönlichen Art werden Sie erfolgreich die Ziele angehen und umsetzen. Sie sind zwischen 28 und 35 Jahre jung und haben eine kosmetische Grundausbildung. Administration und EDV sind kein Grauel für Sie, dann sind Sie vielleicht unsere neue Mitarbeiterin?

Interessierte Arbeitszeiten und gute gesamt Rahmenbedingungen. Neueste Infrastruktur und modernste apparative Kosmetik, nebst dem herkömmlichen wie klassischen Gesichtspflegen, Pedicure, Manicure Make-up etc. erwartet Sie. (Dermologica, NYX Professional Make-up, GSD Laser/RF-Technologie, und viele Brands mehr)

Gelernte oder Dipl. Fachpersonen senden Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto sowie die üblichen Unterlagen per E-Mail an:

kw@bfs-kosmetik.ch
oder

SB & BFS Beauty
PO. Box 162
CH-6331 Hünenberg
Tel. +41 41 785 63 31

BRÜTSCH.DE



Neuer Job?

Als Süddeutschlands größtes Multimarken-Autohaus begeistert die Brüttsch Gruppe täglich ihre Kunden mit grossem Erfolg.

Wir bieten Ihnen beste Bedingungen, um sich beruflich zu entfalten.

Ergänzen Sie unser Team als:

- >> Verkaufsberater/-in**
Mit Erfahrung im Automobilverkauf
- >> Serviceberater/-in**
Technische Ausbildung im KFZ - Bereich Erfahrung in der Auftragsannahme
- >> KFZ Mechaniker/-in**
Technische Ausbildung im KFZ - Bereich

Ihre aussagefähige Bewerbung mit Lichtbild senden Sie bitte an Herrn Uwe Brüttsch

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH SINGEN
Gottlieb-Daimler-Str. 19 · 78224 Singen
Tel. 07731/9098-0 info@bruetsch-gruppe.de

www.brütsch.de **Wir lieben Autos.**

Produktion

Per sofort suchen wir für unseren Kunden Mitarbeiterinnen für die Produktion von Luxusgütern.

Fest & Temporär

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung im handwerklichen Bereich (Dentalassistentin, Coiffeuse o.ä.)
- Geschickter Umgang mit Mikroskop und Pinzette
- Muttersprache Deutsch
- Alter bis 30 Jahre
- Interesse an einer langfristigen Tätigkeit

Kontakt: Manpower AG, Maya Spengler
Vorstadt 29, 8201 Schaffhausen
Tel. +41 52 630 11 11
maya.spengler@manpower.ch

Und was machen Sie?

Manpower

Ausbildung beim Wochenblatt

Das Wochenblatt sucht für die Ausbildung als

Medienkauffrau/-mann

Digital + Print

- freundliche • wissbegierige • leistungsbereite • kontaktfreudige junge Leute mit sehr gutem bis gutem Abschluss „Mittlere Reife“ oder „Abitur“.

- Wir bieten Ihnen einen interessanten und vielseitigen Ausbildungsberuf, der bei sehr guten Leistungen auch Start einer Karriere im Verlagswesen sein kann.
- Das Wochenblatt wird Woche für Woche in 82.300 Haushalten verteilt und von mehr als 102.000 Menschen im Wochenblattland gelesen.
- Sie bekommen im Laufe Ihrer dreijährigen Ausbildung einen kompletten Einblick in alle Abteilungen: Verkauf – Vertrieb – Verwaltung – Technik.
- Im Wochenblatt arbeiten 45 Mitarbeiter in Singen, Stockach und Radolfzell und zusätzlich rund 250 Austräger, die das Wochenblatt Woche für Woche in die Haushalte bringen.
- Der zur Ausbildung gehörende Blockunterricht findet in Villingen-Schwenningen statt.
- Mehr über das Wochenblatt finden Sie unter www.wochenblatt.net im Internet.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
z. Hd. Frau Manuela Frese
oder per Mail an m.frese@wochenblatt.net



Arzthelfer (m/w) oder MTR (m/w) / 50 %

Das Hegau-Bodensee-Klinikum sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Funktionsbereich am Standort Radolfzell einen **Arzthelfer (m/w) oder MTR (m/w) in 50 %-Teilzeit**, mit Röntgenkenntnissen/Strahlenschutzkurs.

Das Hegau-Bodensee-Klinikum Radolfzell ist ein Krankenhaus der Grundversorgung mit 165 Betten und den Fachabteilungen Innere Medizin, Chirurgie, Anästhesie, HNO, Gynäkologie und Geburtshilfe.

Die Tätigkeit umfasst den Bereich der gesamten konventionellen Röntgendiagnostik und des Notfalllabors (POCT). Die Teilnahme am Bereitschaftsdienst ist erforderlich.

Gründliche Einarbeitung und geregelte Arbeitszeit wird geboten. Die Bezahlung erfolgt nach dem TVöD mit allen Sozialleistungen im öffentlichen Dienst.

Wenn Sie Interesse an der Arbeit in einem kleinen Team, in freundlicher und familiärer Atmosphäre haben, dann senden Sie uns bitte Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen!

Schriftliche Bewerbung an:
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen
Personalabteilung
Virchowstr. 10
78224 Singen (Hohentwiel)
Tel. +49 (0) 7731/89-1650
personal.info@hbh-klinden.de
www.hbh-klinden.de

Das Hegau-Bodensee-Klinikum mit seinen Standorten Singen (Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Freiburg), Engen, Radolfzell und Stühlingen umfasst 676 Betten. Dem Klinikum ist eine Krankenpflege- und eine Fachkrankenpflegeschule angeschlossen. Es gehört zu einem Verbund mit Akutkrankenhausern an 5 Standorten, 3 Fach- und Rehabilitationskliniken und 2 Pflegeeinrichtungen mit insgesamt 1.667 Betten sowie 6 Arztpraxen in 3 Medizinischen Versorgungszentren – rund 2.700 engagierte Mitarbeiter machen dies möglich.

Gesundheitsverbund HBH-Kliniken
Nah bei Ihnen

Für unsere junge und moderne Praxis suchen wir eine/n freundliche/n, engagierte/n und aufgeschlossene/n

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n

für Assistenz und Prophylaxe

Wir bieten:

- moderne Zahnheilkunde auf hohem Niveau + Fortbildungsmöglichkeiten + angenehmes Betriebsklima + über tarifliche Bezahlung + 4-Tage-Woche

Dr. Peter Kleinmann
Zahnarzt
Spezialist Implantologie
Tätigkeitsschwerpunkt: Parodontologie, Endodontie
Stockacher Str. 14c, 78351 Ludwigshafen, Tel. 0 77 73 / 92 06 06

SERVICE DER SPAß MACHT

Ein Job in den Abendstunden

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew – Service auf 400,- € Basis

Wir suchen:

- Ab sofort zuverlässige **Service-mitarbeiter (m/w)** ab 18 Jahre für unseren Regalservice in einem

SB-Warenhaus in Singen

Wir bieten:

- Eine Beschäftigung auf geringfügiger Basis (400,- €). Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.

Arbeitszeit:

Montag bis Donnerstag von 20.30 Uhr bis ca. 01.00 Uhr sowie von Freitag & Samstag von 21.30 Uhr bis ca. 02.00 Uhr

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Dann rufen Sie uns an: **07121 – 145 91 75**

NSC Retail Service GmbH & Co. KG
Pforzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen

Wer sagt, es gäbe keine Jobs?

Wir stellen den Arbeitsmarkt auf den Kopf!

Für den Einsatz bei unseren namhaften Kunden suchen wir schnellstmöglich:

Produktionsmitarbeiter/-innen

in 2 – 3-Schichtsystem.
Führerschein + Pkw sollten vorhanden sein.

Wir bieten: feste, unbefristete Anstellung in einem expandierenden Unternehmen, Entwicklung nach Tarif, Sozialleistungen, Umlagen, unsere Kunden suchen auch nach Feststellen!

Bei Interesse schreiben Sie sich umgehend telefonisch oder schriftlich oder

Informieren Sie sich unter **www.persona.de**
E-Mail: **singen@persona.de**
Tel. **0 77 31 / 78 90 0**

» Ipsos. Aber Hallo. «

Zur Durchführung von Markt- und Meinungsumfragen suchen wir auf freiberuflicher Basis tätige

Interviewer (m/w)

Das bringen Sie mit:

- Kontaktfreude und Sicherheit im Umgang mit fremden Menschen
- Zuverlässigkeit und ausreichend freie Zeit
- Interesse an einer langfristigen Zusammenarbeit
- Ein Mindestalter von 21 Jahren

Interessiert? Informations- und Bewerbungsmaterial (kostenfrei) erhalten Sie via Internet oder Service-Nummer 0800 8 00 96 00 unter Angabe der Kennnummer 22/09.

Ipsos GmbH • Data Collection 22/09
Papenkamp 2-6 • D-23879 Mölln
E-Mail: **datacollection@ipsos.de** • **www.ipsos.de/interviewer**

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im Wochenblatt

44.100	Angestellte
14.300	Leitende Angestellte
9.000	Arbeiter
9.500	Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
8.000	Selbständige
2.300	Beamte im höheren Dienst
3.800	Beamte
1.800	Angehörige freier Berufe
100	Selbständige Landwirte
4.200	In Ausbildung Befindliche
5.500	ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranalyse Singener Wochenblatt
Aug. bis Sept. 2007, Czaja Marktforschung, Bremen

WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihre Sachbearbeiterin für den Wochenblatt-Stellenmarkt:

Susanne Graf
Telefon 0 77 31 / 88 00 16 • Fax 0 77 31 / 88 00 36
E-Mail: **s.graf@wochenblatt.net**
www.wochenblatt.net

Allround-Kraft (m/w)

mit Erfahrung im Service und Küche für abends gesucht.

Tel. **0 77 31 / 79 85 53**

Monatl. bis 550 € dazuerlösen

Wie: Durch Werbefolie auf Ihrem PKW
Und: Teilnahme an Werbeaktionen.
Fa. DieMar GmbH • Tel. 0371/2786610

Aushilfsfahrer (m/w)

- ein Fahrer ortskundig Radolfzell und Höri für Dienstag und Freitag
- ein Fahrer ortskundig Konstanz und Eingemeindung nur Freitag

Bitte melden telefonisch Montag – Freitag
8.00 – 16.00 Uhr unter **077 33/50 39 16**

Spanierstraße / Konstanz

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

Koch u. Aushilfskochen m/w, mit Erfahrung Hilfskochen m/w Küchenhilfe m/w

Bewerbung an
Tel. **9 42 33 55**

Gemeinde-Verwaltungs-Verband „Höri“ Gaienhofen

Stellenausschreibung

Der Verband ist von seinen Mitgliedsgemeinden Gaienhofen, Moos und Öhningen für rund 10.000 Einwohner mit der Abwicklung des Finanzwesens beauftragt. Wir setzen die Finanzsoftware CIP ein.

Zum 1. 9. 2008 ist folgende Stelle zu besetzen:

Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter in der Verbands- und Gemeindekasse

(Teilzeitbeschäftigung 21 Std. pro Woche; Vertretung in Elternzeit)

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen die Erledigung von Kassengeschäften/Buchhaltung. Die Mitwirkung in weiteren Aufgabengebieten bleibt vorbehalten.

Die Stelle eignet sich insbesondere für Verwaltungsfachangestellte, Beamte/innen des mittleren Dienstes oder Bewerber/innen mit vergleichbarer Ausbildung. Einschlägige Kenntnisse, insbesondere im Bereich Buchhaltung/Kasse sowie in den MS-Office-Anwendungen sind von Vorteil.

Die Vergütung erfolgt nach TVÖD in Abhängigkeit von den persönlichen Voraussetzungen. Im Stellenplan ist die Stelle mit Entgeltgruppe 6 ausgewiesen.

Die Stelle ist bis voraussichtlich November 2010 befristet.

Weiter Auskünfte erhalten Sie von der Kassenserverhalterin Frau Isabelle Tkacz, Tel. 077 35/818-45 oder von der Geschäftsführerin Frau Silvia Schlegel, Tel. 077 35/818-41.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 6. 6. 2008 an den Gemeinde-Verwaltungs-Verband „Höri“ zu Händen von Frau Geschäftsführerin Silvia Schlegel, Im Kohlgarten 1, 78343 Gaienhofen oder per E-Mail als pdf-Datei an **bewerbung@gvv-hoeri.de**.

Wir suchen Mitarbeiter

Neben- und hauptberuflich.
Firma Grath, Tel. 0 83 75 / 92 16 75

Zahntechniker/in

Vollzeit, mgl. Allround in Praxislabor gesucht.

Tel. **0 77 34 / 29 81**

Fahrer FSK CE/2 (m/w)

im Nahverkehr, für Tagestouren, evtl. Kipperzug, Nichtraucher werden bevorzugt.

Tel. **0171/4706029 od. 0175/2236234**

Wir stellen ein (m/w):

- **Metallfacharbeiter**

für Frästechnik, mgl. mit Programmierkenntnissen Heidenhain

Bewerbung an:
FS-Präzisionstechnik
Obere Gießwiesen 20
78247 Hilzingen
Tel. **0 77 31 / 6 72 46**

We are looking for a new teacher with HELEN DORON EARLY ENGLISH

If you enjoy working with children, speak fluent English and can work 2 afternoons a week in Singen please call:

077 34/931769 or 0177/3555435

Wir suchen zur sofortigen Einstellung: PKW-Fahrer (m/w)

auf 400,- € Basis
Fetscher & Stahl GmbH, Tel. **0 77 31 / 18 55 30**

Hotel Löwen · Rielasingen

sucht (m/w):

Jungkoch Küchenhilfe

Bewerbung Frau Seidl
Tel. **07731/972970**

SUPERJOB für Bar- + Animierdamen, Tänzerinnen u. Go-Gos. zur Aushilfe oder Dauer. Wohnmöglichkeit im Hause.

Tel. **01 62 / 4 59 25 49**

Wir suchen eine(n) Mitarbeiter(in)

für unseren Lebensmittel verarbeitenden Betrieb in Gollmadingen auf 400,- Euro-Basis oder mehr.

Tel. **0 77 31 / 97 77 07**

CMC Personal GmbH

Für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir:

- Produktionshelfer/innen** (in Schichtarbeit)
- Montagearbeiter/innen** (sehr gute Deutschkenntnisse)
- Maschinenbediener/innen** (Einsatzorte 30 km Umkreis)
- Lageristen m/w** (mit Staplerschein)
- Sanitärinstallateur/in** (mit Führerschein)
- Facharbeiter m/w** aus Handwerk und Industrie in Festanstellung

Wir bieten Entlohnung nach DGB / IGZ-Tarif, über tarifliche Vergütung und unbefristete Arbeitsverträge

CMC Personal GmbH
Theodor-Hanloser-Str.4
78224 Singen
Tel.: **07731/9537-10**
Fax: **07731/9537-15**
www.cmc-personal.de

Für eine kieferorthopädische Praxis, ansässig am Bodensee, LKR KN, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Zahnarzthelfer/in

Zuschriften mit den üblichen Bewerbungsunterlagen unter Chiffre-Nr. 201042 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen.

Wir suchen für unsere neue Filiale im EKZ eine freundliche

Floristin (m/w)

in Vollzeit.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Schwonke

Blumen Peter

Tel. **0 77 31 / 14 77 55**

Herausforderung für Ehrgeizige

Sachbearbeiter/in mit verkäuferischen Fähigkeiten

Ihr Aufgabengebiet:

- Aktualisierung und Pflege der Kundendaten
- Aktualisierung und Pflege der Daten unser Partner-Verlage
- Selbstständige, interne Bearbeitung der Verbundaufträge und die termingerechte Überwachung und Organisation bei der Herstellung der Druckunterlagen
- Selbstständige Bearbeitung, Eingabe und Kontrolle der Beilagenaufträge für das Singener Wochenblatt und den Verbund in Absprache mit der Verbundleitung
- Die Mitarbeit bei allen anfallenden Marketing-Arbeiten
- Erstellen von Angeboten mit dem HJF TOPLINE Planungsprogramm
- Betreuung und Akquise von Neukunden

Arbeiten mit allen gängigen Office-Programmen (Word, Excel etc.) sowie gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse setzen wir ebenso voraus wie einen PKW-Führerschein.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Ihren Einkommensvorstellungen per E-Mail an **p.peschka@wochenblatt.net**
»Stichwort ABC Südwest« oder per Post

Wochenblatt

z. Hd. Herrn Peschka
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

Top-Verkäufer/in

Ihre Aufgaben

- Gewinnung, Pflege und Betreuung von lokalen, regionalen und überregionalen Kunden
- Planung von Verkaufsaktivitäten
- Erstellen von Kundenpräsentationen
- Ausarbeitung von Angeboten
- administrative Tätigkeiten

Sie

- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnis
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungsstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung per E-Mail unter **p.peschka@wochenblatt.net** oder per Post.

Wochenblatt

Hadwigstraße 2a • 78224 Singen

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr **Wochenblatt**

Objektleiter/-in

Ihre Aufgaben:
Sie übernehmen die personelle, betriebswirtschaftliche und technische Verantwortung.

Ihre Qualifikation:
Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zum Gebäudereiniger-gesellen oder verfügen über entsprechende Erfahrungen und Kenntnisse. Unternehmerisches Denken und Handeln, Organisationsgeschick, Führungskompetenz, Kommunikations- und Teamfähigkeit setzen wir voraus.

Wir bieten:
Eine leistungsgerechte Vergütung, sowie einen Firmen-PKW. Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung zu Händen Herrn Stoll.

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65
78244 Gollmadingen

COWA
service gebäudedienste

SINGER CASINONÄCHTE

WIR SCHENKEN IHNEN 10 Euro!

GEGEN VORLAGE DIESER ANNONCE ERHALTEN SIE VON UNSERER MITARBEITERIN AM CASINOGERÄT IHRER WAHL 10,- EUR FREIGEMÜNZT!

NUR EIN GUTSCHEIN PRO PERSON! GÜLTIGKEIT BIS 30.06.08

DIREKTEINLAUF GEWINNE BIS 2000 EUR. PRO CASINOGERÄT!

SO HABEN SIE NOCH NIE GESPIELT!

Admiral Crown

WIRTSCHAFTLICH - 25 GEMALTE TOPGAMES IN EINEM GERÄT

3 NESCAFÉ 12"-SCREENS

GRATIS SPIELSPASS

EINTRITT GRATIS!

UNGLAUBLICHER SITZKOMFORT

Maximal Gewinne bis 6.000-EUR!!!

ZEBRA LOUNGE CASINO

PAFFENHÄULE 50 • 78224 SINGEN

TÄGLICH 7.00 - 24.00 UHR

GEGENÜBER HALTESTELLE SEEHAAS

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode wieder in Steißlingen und Konstanz

schnell und einfach Nichtraucher

Seit Jahren werde ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerring aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein

schon während der ersten Sitzung völlig ausschalten; sollte jedoch im Laufe eines Jahres eine zweite Behandlung notwendig werden, ist diese kostenlos. Wichtig: Der eigene Wunsch muss vorhanden sein! Information unter: 07141 - 299 84 90

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regina Zoo

Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02

Einkaufserlebnis in Hilzingen auf über 800 m².

Rauchfrei Schlank

www.hypnose-seiler.de
Tel. 077 31 / 91 14 91

Beteiligen Sie sich an der Zukunft!
www.euro-plus1.de
Tel.: 07531 / 942 28 - 49 (Frau Lenz)

Jubiläums-Verkauf

80 Jahre Schuhhaus Stemmer-Kneer

Vom 29. Mai 2008 bis zum 14. Juni 2008

AUSNAHMSLOS AUF DIE GESAMTE REGULÄRE WARE

20% JUBILÄUMSRABATT

SOWIE AKTUELLE SONDER-ANGEBOTE JEITZT BEI UNS BIS

80% PREISREDUZIERT

STEMMER-KNEER

Die Schuhwelt! Der grösste Markt! 78224 Singen (Hbf.)

Der SchuhLaden.
ehemals Schuhmarkt
Hadwigstraße 5 • Singen

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-19 Uhr • Sa 10-18 Uhr

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart

Beratung, Aufbau, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung Info Tel. 077 32/988999

Ich bin Ihr Spezialist!

René Trinter

Leiter des Heizungs-Kundendienstes

Wir sind WIDMANN

Für alle, die mehr erwarten

➔ **René Trinter ist Ihr Spezialist für**

- Auftragsannahme
- Beratung vor Ort
- Angebotsbearbeitung
- Monteur-Einteilung

Widmann GmbH - Freibühlstr. 9 - 13 - 78224 Singen - www.widmann-singen.de
Telefon 077 31 / 83 08-0 - Fax 077 31 / 83 08-55

Wir räumen

wegen Geschäftsaufgabe

SUPER - PREISE

auf unsere edle Kollektion

20 - 70%

von Donnerstag 8. Mai bis Samstag 14. Juni

WEHRLE MODEN

Schillerstraße 2, 78234 Engen, Tel. 077 33 / 82 25

80% nein

Hände weg von unserem Essen!

80% aller Bundesbürger lehnen gentechnisch veränderte Lebensmittel ab. 24.000 Landwirte in 84 Regionen halten 728.000 ha Ackerland garantiert gentechnikfrei. Wir informieren Sie, worauf Sie beim Einkauf achten müssen. www.bund.net/agrarwende

Oder fordern Sie kostenloses Informationsmaterial an:

BUND
FÖRDERUNG DER ERDE

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.
Am Kolonnenpark 1
10779 Berlin
Fax 030 275 86-440
info@bund.net

www.bund.net

ÄRZTETAFEL

Die homöopathische Haus- und Reiseapotheke

Karoline Dichtl, Fachreferentin für Homöopathie

Es werden für jedermann verständlich die Grundprinzipien der Homöopathie erläutert und Anwendungsmöglichkeiten homöopathischer Arzneimittel auch für die Selbstbehandlung aufgezeigt.

Mittwoch, 4. Juni 2008, Beginn 19.30 Uhr, in der

AACHTAL-APOTHEKE
Bärenloch 3, 78269 Volkershausen
Tel. 0 77 74 / 93 26 - 0

Eintritt frei. Um Anmeldung wird gebeten.

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt .net**

BIO Schweinehals 1 kg 11,90 €	Käsewürstchen 100 g 0,79 €
BIO Schweinerücken 1 kg 14,90 €	Back-Hinterschinken 100 g 1,39 €
Puten-gulasch 1 kg 5,55 €	Geflügel-aufschnitt 4-fach sortiert 100 g 0,99 €
Allgäuer Emmentaler mind. 45% F.i.Tr., mild-käffiger, leicht nusskern-artiger Hartkäse 100 g 0,79 €	Allgäuer Hirtenkäse 42% Fett i. Tr., würzig-aromatischer Hartkäse, von Hand gekäst 100 g 1,49 €
Kabeljaufilet Fanggebiet Nordost-Atlantik 100 g 1,39 €	Heilbutt Mittelfische, goldgelb geräuchert 100 g 1,99 €

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

city markt singen Mo.-Sa. 8.00-19.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00

Wir räumen unseren Weinkeller!

Italien: 2004er Merlot + Cabernet aus dem Friaul (1 l = 2,40 €) 0,75-l-Flasche statt 3,99 € nur 1,80 €	Spanien: 2004er Brana Vieja Tinto (1 l = 2,27 €) 0,75-l-Flasche statt 2,49 € nur 1,70 €
Australien: 2001er Sterita Blend Cabernet, Merlot, Shiraz (1 l = 4,53 €) 0,75-l-Flasche statt 8,99 € nur 3,40 €	Spanien: 2004er Anoranza Temranillo (1 l = 2,27 €) 0,75-l-Flasche statt 2,99 € nur 1,70 €

Schwarzwälder Butter (100 g = 0,40 €) 250-g-Packung 0,99 €	Müller Müllermilch versch. Sorten (1 l = 0,98 €) 500-ml-Becher oder 400-ml-Flasche je 0,49 €
Rio Grande Wassermelonen kernarm, Spanien, Hkl. I 1 kg 1,29 €	Lollo Ross oder Eichblattsalat Deutschland, Hkl. I Stück 0,79 €
Miracoli Nudelgericht verschiedene Sorten 2-3 Portionen Packung je 1,11 €	Nesquick kakaohaltiges Getränkepulver (1000 g = 2,78 €) 500-g-Nachfüllpackung 1,39 €
Mazola Keimöl (1000 ml = 1,99 €) 750-ml-Flasche + 20% 1,79 €	Hakle Servus sanft & sicher Toilettenpapier 4-lagig 8x 130 Blatt Packung je 1,99 €
Hohes C Orange versch. Sorten 1-l-PET-Flasche je 0,99 €	OWK Affentaler Spätburgunder Rotwein QbA, auch trocken (1 l = 5,32 €) 0,75-l-Flasche je 3,99 €

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 28.05.2008

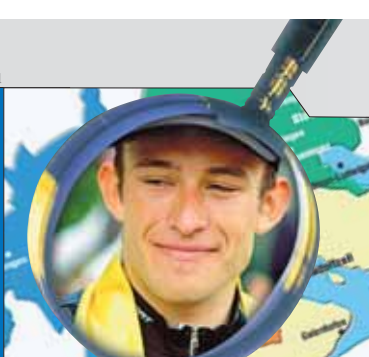


JETZT ANMELDEN FÜR FRÜHSTÜCK AUF DEM BAUERNHOF MEHR AUF SEITE IV

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Der aus Langenargen stammende 25-jährige Stefan Löffler hat das Fronleichnamskriterium in Singen gewonnen. Und das war eher ungewohntes Terrain für den angehenden Radprofi: für das »Giant Asia Racing Team« fährt er ansonsten nämlich große Etappenrennen in Asien. Das Rennen in Singen absolvierte er, weil er sich nach einer Verletzung wieder in einer Aufbau-phase befindet.

-of-



**GEWERBEVEREIN
H Ö R I E. V.**

**Gewerbeschau
im
Gewerbegebiet
Moos**

**31. Mai, von 13 –18 Uhr
1. Juni, von 10 –18 Uhr**

DONERSTAG 29 MAI	20 Uhr: Vortrag im Planetarium Kreuzlingen von Reimund Scheucher zu den Marsmissionen.
FREITAG 30 MAI	20 Uhr: Jazzimprovisationen von Tobias Delius und Clayton Thomas in der Galerie Vayhinger, Möggingen.
SAMSTAG 31 MAI	20 Uhr: Trompetengala mit Startrompeter Bernhard Katzer zum Jubiläum der Kirche St. Georg in Hoppetenzell.
SONNTAG 1 JUNI	15.30 Uhr: Theaterwerkstatt Spectaculum mit "Die Eltern-Tauschbörse" im Kulturpunkt Arlen (auch 3. 6.).
MONTAG 2 JUNI	15 Uhr: Traumstunde für Kinder in der Stadtbibliothek Engen zu "Elmar rettet den Regenbogen"
DIENSTAG 3 JUNI	20 Uhr: Reinhard Göpper und Arnold Stadler zu "Mein literarischer Salon" im Theater "Die Färbe" in Singen.
MITTWOCH 4 JUNI	20 Uhr: "Ich sehe was, was du nicht siehst" - Theater für Blinde und Sehende im Stadttheater Konstanz.

INHALT

Wie jede Woche eine Menge Tipps aus dem Bereich Kultur: Im Kino laufen in der kommenden Woche das erste Mal die Filme »Sex and the City« und »The Eye«.

Seite II

Frühstück einmal anders, nämlich auf dem Bauernhof. Mehr Infos auch zur Anmeldung auf der

Seite IV

Sommerfrische Arlen und Wohnen im Seepark Radolfzell. Mehr zu den neusten Projekten der GVV auf den

Seiten V bis VIII



Einer der weltweit gefragtesten Posaunisten, der Amerikaner Ray Anderson kommt am Freitag, 30. Mai um 20.30 Uhr in die Singener Gems. Anderson wird mit seinem aktuellen Quartett zu Gast sein. Es wirken mit: Lew Soloff an der Trompete, Lonnie Plaxico am Bass und Bobby Previte an den Drums. Anderson ist bereits zum fünften Mal zu Gast beim Jazzclub. Er hat in den USA bereits mehrfach den Kritiker Poll des Magazins »DownBeat« gewonnen und ist mit der Vielfalt, mit der er auf seinem Instrument zu Gange ist, zu Weltruhm gelangt. Die Solis und Kompositionen des Posaunisten sind legendär. Karten unter 07731/66557

Atelier als Raum der Begegnung Daniel Ballweg und sein Werk im Alten Rathaus Hilzingen

Hilzingen (of). Schon lange wähen die Diskussionen um die Zukunft des Alten Rathauses in Hilzingen, das schon seit bald 35 Jahren leer steht und so leise vor sich hin zerfällt. Die Funktion eines Museums war bereits angedacht, doch wer soll sich ein solches Museum leisten können. Und doch erfährt das Alte Hilzinger Rathaus nun eine kulturelle Widmung, nachdem auch seine Zeit als Lager der Badischen Filzfabrik Hilzingen abgelauten ist. Nahezu unbemerkt von der Öffentlichkeit hat der Maler Daniel Ballhaus hier unter dem Patronat von Bürgermeister Franz Moser sein großzügiges Atelier auf einem Geschoss des Alten Gebäudes einrichten können. Mit beschränktem Komfort: Wasser und Heizung gibt es hier nicht, was vor allem für das Arbeiten im Winter eine entsprechende Leidenschaft fordert. Doch die hat Daniel Ballhaus, der die Räume in vielen Arbeitsstunden über seine schöpferische Arbeit hinaus zur schönen Ausstellungsfläche für seine Arbeit renoviert hat. Und nun tritt er mit seinem Atelier ins Licht der Öffentlichkeit. Vom 7. Juni bis 6. Juli zeigt er in diesen Räumen sein aktuelles Werk seiner von Erde und Pigment geprägten Arbeiten, die der versierte Autodidakt mit ganzer Überzeugung schafft und der seit rund fünf Jahren ausschließlich von seiner Kunst leben will. Der Ort der Stille, wie er das Alte Rat-



Daniel Ballweg hat ein Stockwerk des Alten Hilzinger Rathauses in der Hauptstraße 68 zum Atelier umgebaut und präsentiert dort ab 7. Juni seine aktuellen Arbeiten.

swb-Bild: of

haus empfand, soll nun auch ein Ort der Begegnung werden, sagt Daniel Ballhaus. Eine Galerie eröffnet er hier nicht, gleichwohl aber einen Ausstellungsraum, von dem er sich vorstellen kann, dass er über die Präsentation seiner eigenen Arbeiten auch anderen Künstlern aus der Region als Plattform für ihre Kunstvermittlung dienen kann - ob dies bildende Kunst oder auch Literatur oder die Diskussion über Kunst ist. Das kann spannend werden. Daniel Ballweg zeigt in fast gegenständlicher Manier das ungegenständliche seiner Lebenswurzeln. Der Künstler führt in seinem Werk einen Dialog mit seinen europäischen, als auch afrikanischen Prägungen. Er schafft neue Gefüge mit zerriebener Erde, die wiederum die Metapher zu Farbe und Leben, Existenz und Vergänglichkeit bilden. Als

Raum-Zeit-Struktur sind die von ihm bezeichneten »ERD.TEILE« eine Deutung der Wirklichkeit und eine schöpferische Auseinandersetzung mit ihr selbst. In erster Linie interessiert den Künstler dabei die Erarbeitung einer homogenen Bildstruktur, mehr noch, als der rasche Moment. Und so zeigen seine Werke immer wiederkehrende Verwandlungsprozesse von Zersetzung und Neubildung in eine kompositorische Ordnung des Lebens. Dennoch ist man geneigt, in jedem seiner Bilder das Augenfällige an seinem Schaffen, die Offenbarung geistiger, sowie kultureller und profunder Welten zu gemalten Artefakten, zu sehen. Geöffnet vom 7. Juni bis 6. Juli, Di bis So, 19 - bis 19 Uhr. Mehr über den Künstler gibt es unter www.raumsprache.de.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (077 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Wer ist da blind wie ein Maulwurf?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Da habe ich ja was angerichtet als ich meine Schnauze zum Thema Renten aufmachte und gleich hinterher über dubiose Künstler berichtete. Viele von Ihnen, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser haben mir zu diesen Themen geschrieben.

Zu der traurigen Geschichte von Familie Ypsilon gab es dagegen keine Reaktionen. Das macht mich traurig, sehr nachdenklich und auch bedenklich oder meinen Sie nicht? Nachdenklich machen mich auch die neuesten Meldungen zum Thema »Armut in Deutschland«. Endlich gibt die amtierende Bundesregierung via Sozialminister zu, daß die Schere zwischen armen und reichen Zweibeinern in dieser Republik immer weiter auseinander geht. Bundessozialminister Olaf Scholz gab unumwunden zu, dass die Lage für Langzeitarbeitslose und Alleinerziehende besonders schlimm ist. Ja und zu ei-

nem oder einer Alleinerziehenden gehören immer auch Kinder. Kinder sind in diesem Land bevorzugte Opfer einer verfehlten Politik. Eine Politik, die Konzernen Steuergeschenke macht und gleichzeitig zulässt, dass der Monatslohn eines Arbeitnehmers nur mit Sozialhilfe zum Leben reicht, die ist doch total daneben oder irre ich mich da? Zu dieser menschenverachtenden Politik passt auch die folgende Geschichte: Martine (den Namen habe ich erfunden) ist fünfzehn Jahre alt und lebt allein mit ihrer Mutter. Die Eltern haben sich scheiden lassen und das

Geld ist knapp. Dummerweise braucht Martine eine Brille; nicht weil es schick ist, Brille zu tragen, sondern weil sie eine starke Sehinderung hat. Ohne Brille wäre sie blind wie ein Maulwurf; genau gesagt, kann die Kleine ohne ein entsprechendes Nasenfahrrad dem Schulunterricht - wenn überhaupt -

nur bedingt folgen. Doch Brillen sind nun mal nicht zum Nulltarif zu bekommen und da beginnt das Problem der kleinen Familie. Die gesetzliche Krankenkasse zahlt, stimmen meine Informationen, auch für Kinder nichts mehr an die Brille - von Einzelfällen abgesehen. Martine und ihre Mama hatten Glück, denn ihre Kasse übernahm, einen kleinen Anteil an den Kosten der Brillengläser.

Doch damit war das Problem nicht gelöst; den weitaus größten Teil der Kosten muss der Zwei - Personen - Haushalt allein schultern. Zum Glück gibt es in der WOCHENBLATT -

Region einige Einrichtungen, die in Not geratenen Zweibeinern dort unter die Arme greifen, wo der Staat schändlich versagt. Helfen kann ich als Vierbeiner der kleinen Martine ja nicht, das wird aber - wie mir bekannt wurde - durch nette und verantwortungsbewusste Mitmenschen einer solchen Institution erledigt.

Im Gedenken an Wilfrid Perraudin

Allensbach-Hegne (swb). Ein Künstler, der in Südbaden ein Stück Kirchengeschichte geschrieben hat, und sein Werk in der Klosterkirche Hegne wollen inspirieren. Am 31. Mai und 1. Juni findet im Kloster Hegne ein Kulturwochenende statt, das den vor zwei Jahren verstorbenen Maler Wilfrid Perraudin auf besondere Art würdigt. Unter dem Motto »Kirchenkunst sehen, hören, neu erleben« bilden Konzert, Informationsbeiträge, Bildbetrachtung, Vortrag und Gottesdienst ein multisensorisch-gesamtkünstlerisches Programm, ein »Fest fürs Herz«. Es beginnt am Samstag, 31. Mai, 15.30 Uhr, mit einem musikalisch umrahmten Vortrag in der Klosterkirche. Paul Gihir aus Blumberg im Schwarzwald - Freund, Mäzen und Wegbegleiter von Wilfrid Perraudin - wird die Erinnerungen lebendig werden lassen. Um 19 Uhr schließt sich ein Liederabend in der Klosterkirche an. Petra Wolf-Perraudin (Mezzosopran) und Ikuko Nagei (Klavier) aus Hannover sowie Heejong Min (Orgel) aus Freiburg, werden das Wirken Wilfrid Perraudins und seine Liebe zur Natur musikalisch illustrieren und Werke von Johannes Brahms, Richard Strauß und italienischen Meistern aufführen. Ein Festgottesdienst am 1. Juni, 9.30 Uhr, würdigt das Chormosaik, den Künstler und sein Schaffen. Info: 07533/8070, E-Mail: info@kloster-hegne.de.

Allerdings hätte ich aus meiner Sicht auf vier Pfoten schon ein paar Fragen. Ist es möglich, dass Kindern die notwendigen Brillengläser nicht vollständig gezahlt werden? Wird dadurch die Zweiklassen - Gesellschaft in dieser Republik nicht weiter zementiert? Ist es richtig, dass Kinder mit Sehschwächen vom Recht auf Bildung ausgeschlossen werden, weil die Eltern, der Vater oder die Mutter das Geld für die Schhilfen nicht aufbringen können? Wollen wir hier amerikanische Verhältnisse oder haben wir sie bereits? Es ist mir mit Verlaub zum K... wenn nicht einmal Kindern die notwendigen Brillengläser vollständig gezahlt werden. Sind Kampagnen wie »Kinderland Baden-Württemberg« verlogen oder einfach nur blöd? Könnte man das da verplemperte Geld nicht sinnvoller für Kinder einsetzen? Auf das geschilderte Beispiel kann ich nur noch mal hinweisen. Werden die in Deutschland ansässigen Serviceclubs wie Rotary, Lions, Kiwanis, usw. künftig Brillenspenden für Kinder in Deutschland sammeln müssen? Armes Deutschland wie weit bist du gekommen oder heißt das am Ende gar verkommen? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
► **Matinee mit Dieter Rühland 6tett**
Im Zollhaus Ludwigshafen am 1. Juni, ab 11 Uhr.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
► **»Mi loco Tango« in der Gems**
Filmmusik und mehr am Samstag, 31. Mai, 20 Uhr.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
► **Vogelwarte Möggingen stellt sich vor**
Am Donnerstag, 29. Mai, ab 18.30 Uhr mit Führung (07731/85244)

DO 29.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Sex and the City - The Movie: 16.00, 17.00, 19.30, 20.15 Uhr. The Eye: 20.45 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.00, 17.50, 19.45, 20.30 Uhr. Love Vegas: 18.30, 20.45 Uhr. Verliebt in die Braut: 18.30 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.00 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Sex and the City: 20.00 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 20.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.00 Uhr: »Arz Nevez (Bretagne)«, Als Gast: Sängering Bleunwenn! VVK-Karten: www.starticket.ch

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 21.00 Uhr: »Funk it up!«,

VORTRÄGE

KONSTANZ

Landratsamt, Benediktiner Platz 1, gr. Sitzungssaal, 19.30 Uhr: »Zuwanderung als Chance für Deutschland?«, Wie unsere Gesellschaft von Migration profitieren kann. Referentin: Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Rita Süsmuth.

KREUZLINGEN - CH

Planetarium, 20.00 Uhr: »Bemannte Missionen zum Roten Planeten«, Vortrag von Raimund Scheucher. Info: www.planetarium-kreuzlingen.de oder Telefon +41 (0)716773800.

SONSTIGES

MÖGGINGEN

Vogelwarte, 18.30 Uhr: »Vogelwarte in Möggingen«, Besichtigung der weltberühmten Vogelwarte Radolfzell in Möggingen mit Dr. Wolfgang Fiedler. Anmeldung: 07731/85-244 oder 85-239.

FR 30.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Sex and the City - The Movie: 16.00, 17.00, 19.30, 20.15 Uhr. The Eye: 23.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.00, 17.50, 19.45, 20.30 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 22.30 Uhr. Love Vegas: 18.30, 20.45 Uhr. Verliebt in die Braut: 20.45 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.00 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.00 Uhr. 21: 23.00 Uhr. Unsere Erde (Eintritt 4 Euro): 18.30 Uhr. Street Kings: 23.15 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Sex and the City: 20.00 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.30, 20.30 Uhr. Die Drachenjäger: 17.00 Uhr.

KLASSIK

ALLENSBACH

Pfarrkirche St. Nikolaus, 20.00 Uhr: »Musae Sioniae«, Institut für Alte Musik Trossingen. Psalmen Davids von Michael Praetorius für Sänger, Bläser & Streicher, Leitung: Charles Toet.

MÖGGINGEN

Galerie Vayhinger, 20.00 Uhr: »Jazz-Improvisation vom Feinsten«, Tobias Delius, Klarinette und Clayton Thomas, Kontrabass.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.30 Uhr: »Favez & good-bye fairbanks«.

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Ray-Anderson-Quartett«, Jazz-Club-Konzert.

SONSTIGES

BÜSINGEN

Bergkirche St. Michael, 21.00 Uhr: »Nacht der Lichter«, mit Taizé-Liturgie. Ab 20.30 Uhr: singen!**ENGEN Stadtbibliothek,** 15.00 Uhr: »Hören, Staunen, Selbsterleben: Gärtnern für Kids«.

KONSTANZ

Treff: Tourist-Information, Bahnhofplatz 13, 18.00 Uhr: »Pfaffen, Ketzler,

Kurtisanen-mit Mönch und Imperia durchs Mittelalter«, Führung: »Mönche«. Anmeldung: 07531/133026.

SINGEN

Treff: Domäne Hohentwiel, 18.00 Uhr: »Der Hohentwiel zwischen Vergangenheit und Gegenwart«, Dr. Hubertus Both, Dipl.-Agrarbiologe. Anmeldung: 07731/66454, richard.kreisel@web.de.

SA 31.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Sex and the City - The Movie: 14.00, 16.00, 17.00, 19.30, 20.15 Uhr. The Eye: 23.15 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.00, 17.50, 19.45, 20.30 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 22.30 Uhr. Love Vegas: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Verliebt in die Braut: 20.45 Uhr. Sommer: 14.45 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.00 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 14.15 Uhr. 21: 23.00 Uhr. Horton hört ein Hul (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr. Die Drachenjäger: 14.00 Uhr. Unsere Erde (Eintritt 4 Euro): 18.30 Uhr. Street Kings: 23.15 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Sex and the City: 16.30, 20.00 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.30, 20.30 Uhr. Die Drachenjäger: 15.00 Uhr.

KLASSIK

HEGNE

Klosterkirche, 19.00 Uhr: »Lieder-abend«.

SINGEN

Liebfrauenkirche, 19.00 Uhr: »Messe in h-Moll, von J. S. Bach für Soli, Chor und Orchester, Leitung: Siegfried Schmidgall. VVK: 07731/8800-21/22, 07732/9909-0.

STOCKACH

Treff: Stockach-Hoppetenzell, 20.00 Uhr: »150 Jahre Kath. Pfarrkirche St. George«, Trompete und Orgel in Vollen-dung. Bernhard Kratzer, Trompete und Paul Theis, Orgel, präsentieren glanzvolle Trompetenkonzertere und virtuose Orgelwerke.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.30 Uhr: »Jamaican Vibes«, mit On Fire Sound & Real Rock.

Haberhaus, 20.30 Uhr: »Robert Morgenthaler«, Posaune, Ewald Huegle, Sopran-, Alt-, Tenor-, Baritonsaxophon, Urs Roellin, Gitarre, Dieter Ulrich, Schlagzeug, Signalhorn.

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Mi Loco Tango«, Konzert!



Klassik vom Feinsten gibt es am Freitag, 30. Mai um 20 Uhr in der Allensbacher Pfarrkirche St. Nikolaus. Zu Gast sind Mitglieder des renommierten Instituts für alte Musik der Musikhochschule Trossingen. Sänger und Instrumentalisten werden frühbarocke Klänge zur Aufführung bringen. Es werden die »Musae Sioniae«, die Psalmen Davids von Michael Praetorius aufgeführt. In der Musee sind Deutsches Psalmen und geistliche Lieder zu hören, eine Sammlung von 1244 geistlichen Gesängen und Psalmen. Die Instrumente sind besetzt mit Geigen, Gamben, Zinken, Harfen, Lauten und anderen. Infos unter 07533/80135

VOLKSMUSIK

ENGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Wunschkonzert«, Stadtmusik.

VORTRÄGE

HEGNE

Klosterkirche, 15.30 Uhr: »Leben und Schaffen des Kirchenkünstlers und Malers Wilfrid Perraudin«, Musikalisches umrahmter Vortrag von Paul Gühr.

SONSTIGES

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus, 19.30 Uhr: »Öffentliche Nachtwächterführung«.

KONSTANZ

Treff: Bismarckturn, VHS, 14.30 Uhr: »Ergatshausen - ein fast vergessener Stadtteil Konstanz«, Führung mit Thomas Schaad. Anmeldung: 07731/85-244 oder 85-239, www.hegau-geschichtsverein.de.

SINGEN

Treff: Rathaus, 07.30 Uhr: »Von der Jungsteinzeit ins frühe Mittelalter -, Archäologie am Hochrhein«. Bussexkursion mit Jürgen Hald und Wolfgang Löhlein. Anmeldung: 07731/85244.

Treff: HegauGeschichtsverein, 07.30 Uhr: »Von der Jungsteinzeit ins frühe Mittelalter -, Archäologie am Hochrhein« Bussexkursion mit Jürgen Hald und Wolfgang Löhlein. Anmeldung er-

forderlich: 07731/85-244 oder 85-239, www.hegau-geschichtsverein.de.

SO 01.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Sex and the City - The Movie: 14.00, 16.00, 17.00, 19.30, 20.15 Uhr. The Eye: 20.45 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.00, 17.50, 19.45, 20.30 Uhr. Love Vegas: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Verliebt in die Braut: 18.30 Uhr. Sommer: 14.45 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.00 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 14.15 Uhr. Horton hört ein Hul (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr. Die Drachenjäger: 14.00 Uhr.

Gems: Der Fuchs und das Mädchen (Weitwinkel-Kino): 15.00 Uhr. Football Undercover (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Sex and the City: 16.30, 20.00 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.30, 20.30 Uhr. Die Drachenjäger: 15.00 Uhr.

KLASSIK

SCHAFFHAUSEN - CH

Kirche St. Johann, 19.00 Uhr: »Messe in h-Moll«, von J. S. Bach für Soli, Chor und Orchester, Leitung: Siegfried Schmidgall. VVK: 07731/8800-21/22, 07732/9909-0.

ROCK/POP/JAZZ

HILZINGEN

Museum, 11.00 Uhr: »Jazz-Matinee«, mit dem Joint-Ventur-Quartett.

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, 11.00 Uhr: »Dieter-Rühlund-6-tett«, Info/Karten: 07773/930040.

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 20.00 Uhr: »Jui-cebox live!!!«, (USA/Vicious Pop), Support: Bassnique. Hi-Energy HipHop.

THEATER

ARLEN

Kulturpunkt, 15.30 Uhr: »Die Eltern-Tauschbörse«, Kindertheater »Blauen Frösche«, von Carina Riethmüller. Karten/Info: 07734/935948 (Theaterwerkstatt Spectaculum).

KONSTANZ

Foyer Theater Konzilstraße, 11.00 Uhr: »40 Jahre Theaterfreunde«, Jubiläum!

Stadttheater, 20.00 Uhr: »An Evening of Dance«, Zeitgenössischer Tanz. Mojale, SDSU Dance Company, czerner dance company, Gastspiel.

VORTRÄGE

RADOLFFZELL

Bürgersaal Rathaus, 20.00 Uhr: »Her-mann Hesse und die Suche nach einem Menschheitsethos«, Prov. Dr. Karl-Josef Kuschel.

SONSTIGES

HEGNE

Klosterkirche, 09.30 Uhr: »Festlicher Gottesdienst in der Klosterkirche Hegen«, mit Spiritual Peter Stengeler.

MO 02.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Sex and the City - The Movie: 16.00, 17.00, 19.30, 20.15 Uhr. The Eye: 20.45 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.00, 17.50, 19.45, 20.30 Uhr. Love Vegas: 18.30 Uhr. Verliebt in die Braut: 18.30 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.00 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.00 Uhr. Sneak Preview: 20.45 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Genua 01«, Fausto Paravidino. JugendClub Theater Konstanz.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Traum-stunde: Elmar rettet den Regenbogen«.

DI 03.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Sex and the City - The Movie: 16.00, 17.00, 19.30, 20.15 Uhr. The Eye: 20.45 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.00, 17.50, 19.45, 20.30 Uhr. Love Vegas: 18.30, 20.45 Uhr. Verliebt in die Braut: 18.30 Uhr.

18.30 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.00 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.00 Uhr.

Gems: Football Undercover (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. I love Beijing (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

THEATER

ARLEN

Kulturpunkt, 15.30 Uhr: »Die Eltern-Tauschbörse«, Kindertheater »Blauen Frösche«, von Carina Riethmüller. Karten/Info: 07734/935948 (Theaterwerkstatt Spectaculum).

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Genua 01«, Fausto Paravidino. JugendClub Theater Konstanz.

VORTRÄGE

SINGEN

Theater Die Farbe, 20.00 Uhr: Erzählt in Singen; »Mein literarischer Salon«. Reinhard Gröper im Gespräch mit Arnold Stadler.

MI 04.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Sex and the City - The Movie: 16.00, 17.00, 19.30, 20.15 Uhr. The Eye: 20.45 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 17.00, 17.50, 20.30 Uhr. Love Vegas: 18.30 Uhr. Verliebt in die Braut: 18.30 Uhr. Sommer: 16.15 Uhr. Daddy ohne Plan: 16.00 Uhr. Urmel voll in Fahrt: 16.00 Uhr. Keinohrhasen: 20.00 Uhr. Die Welle: 20.45 Uhr.

Gems: I love Beijing (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Sex and the City: 20.00 Uhr. Indiana Jones und das Königreich des Kristallschädels: 20.30 Uhr.

KLASSIK

TUTTILINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr:

»Peter I. Tschairowsky: Eugen Onegin«, Lyrische Szenen in drei Aufzügen, in russischer Sprache mit deutschen Übertiteln.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Seegarten, 20.00 Uhr: »Old Town Dixie Promenaders«, Umsonst & draußen. Gast: Sängerin Tanja.

KONSTANZ

HipHop Cafe, 19.00 Uhr: »Keep on living Urban HipHop Culture feeling!!!«, Das HipHop Cafe spielt sich um ein dim Juze der Stadt Konstanz ab. Open Mic lädt ein! Eintritt frei.

SCHAFFHAUSEN - CH KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 20.30 Uhr: »Mush«, (GB) Konzert. Die 2frauen-Combo aus Newcastle: Nicky Rushton und Sarah Van Jellie.

VOLKSMUSIK

KONSTANZ

Konzertsegel, 20.00 Uhr: Promenadenkonzert; »Gemischter Chor Radolfzell«. Bei schlechter Witterung muss das Konzert leider ausfallen!

Ob Sie das in 10 Jahren noch lesen können?

Wenn Sie heute über 40 Jahre alt sind, könnten Sie in 10 Jahren zu den 2 Millionen Deutschen gehören, die an einer erblichen oder erworbenen Makuladegeneration erkranken. Dann werden Sie diese Anzeige kaum noch lesen können, weil die Makula der Punkt des schärfsten Sehens ist. Wenn Netzhautzellen dort absterben, beginnt ein Prozess, der bei Menschen über 55 Jahren die häufigste Ursache für Erblindung ist. Bitte nicht verwechseln mit dem Grauen Star, der sich normalerweise in der klaren Linse des Auges entwickelt. In beiden Fällen können moderne Therapie-Operationen das Augenlicht retten. Unsere Experten informieren Sie aus I. Hand.

Arzt-Patienten-Forum – Gesundheit im Gespräch.

Freitag, 6. Juni 2008, 20 Uhr in der vhs Singen, Theodor-Hanloser-Straße 19, Vortrags-Saal. Eintritt 5 Euro.

Kassenärztliche Vereinigung
Baden-Württemberg
www.kvbawue.de



vhs Singen
Theodor-Hanloser-Straße 19
78224 Singen



Herzliche Einladung zum Sommerfest

im Tierheim Singen, Münchriedstr. 52,
am Sonntag, 1. Juni, von 11 bis 19 Uhr.

Liebe Tierfreunde in Singen und im Hegau, unser Tierschutzverein besteht in diesem Jahr seit 50 Jahren. Aus diesem Anlass wird das traditionelle Sommerfest im größeren Rahmen am Sonntag, 1. Juni, von 11 bis 19 Uhr im Innenhof des Tierheims stattfinden. Ein buntes Programm für die ganze Familie und die Begegnung mit Tieren, eine reich bestückte Tombola und gute Bewirtung sind das Angebot für die Besucher zum Sommerfest.

Um 11.15 Uhr wird Pfarrer Konrad Diesch in den Festtag einleiten. Nach anschließenden Grußworten wird das Duo Lydia und Siegfried Materna musikalisch erfreuen. Zauberer Oskar hat sich um 14.30 Uhr angesagt, und ab 16 Uhr wird die Dieter-Rühlund-Band zur Unterhaltung aufspielen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Im Namen des Tierschutzvereins

Marion Czajor, Vorsitzende

WOHIN? TERMINE

THEATER - AUSSTELLUNG - REISEN KINO - RESTAURANT



Landgasthaus Bohl *Täglich frischer Spargel*

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend
warme Küche

Sonntag:
Rindergulasch mit Spätzle und Salat **11,90 €**

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 07 71 31 - 4 92 25

Jetzt eintragen!

Veranstaltungstermine
nach Wunsch,
jede Woche per E-Mail,
gratis und werbefrei bei:

seeletter.de
Badenseekultur per E-Mail

STADTHALLE SINGEN

BadenSchau
Messe und Markt

29. Mai - 1. Juni
täglich 10 bis 18 Uhr

Energie Lifestyle
Tourismus Kulinarik
Handwerk Wellness
Technik Hobby
Gesundheit

Rahmenprogramm mit Stihl-Timbersport-Show,
Modenschau, Ballett, Vorträge und vieles mehr.

www.badenschau.de

Rocci's Flohmärkte

Do., 29. Mai, **Hilzingen**, Park Hegauh., 11-19 Uhr, Aufb. 10 h, 3 m = 10 EUR
Mi., 4. Juni, **Bad Dürrenheim**, Park Kaufland, 9-18 Uhr, Aufb. 7 h, 1 m = 7 EUR
Info: 07 731 / 18 34 80

CINEPLEX SINGEN

PROGRAMM von Do. 29.05.2008 - Mi. 04.06.2008

Ser and the City - The Movie NEU (12 J.)
täglich 16.00, 17.00, 18.30, 20.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr

The Eye NEU (16 J.)
Do. + So. - Mi. 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Indiana Jones und das Königreich des Kristallschäfels 2. Wo. (12 J.)
täglich 17.00, 17.50, 18.45, 20.30 Uhr (Mi. nicht 19.45 Uhr), Sa. + So. auch 15.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr

Love Vegas 4. Wo. (6 J.)
täglich 18.30, 20.45 Uhr (Mo. + Mi. nicht 20.45 Uhr), Sa. + So. auch 16.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 20.00 Uhr

Verliebt in die Braut 3. Wo. (6 J.)
Fr. + Sa. 20.45 Uhr, Do. + So. - Mi. 18.30 Uhr

Sommer 7. Wo. (6 J.)
Sa. + So. 14.45 Uhr, Do. + Fr. + Mi. - Mi. 16.15 Uhr

Daddy ohne Plan JUNIOR - 10. Wo. (6 J.)
täglich 16.00 Uhr

Urmel voll in Fahrt JUNIOR - 5. Wo. (6 J.)
Sa. + So. 14.15 Uhr, Do. + Fr. + Mi. - Mi. 16.00 Uhr

21 8. Wo. (12 J.)
Fr. + Sa. 23.00 Uhr

Horton hört ein Mui JUNIOR - 12. Wo. (6 J.)
Sa. + So. 14.00 Uhr, Eintritt 3,- €

Die Drachenjäger JUNIOR - 5. Wo. (6 J.)
Sa. + So. 14.00 Uhr

Unsere Erde 17. Wo. (6 J.)
Fr. + Sa. 18.30 Uhr, Eintritt 4,- €

Street Kings 7. Wo. (18 J.)
Fr. + Sa. 22.15 Uhr

Keinohrhasen 24. Wo. (12 J.)
Mittwoch 20.00 Uhr

Die Welle 12. Wo. (12 J.)
Mittwoch 20.45 Uhr

Sneak Preview (16 J.)
Montag 20.45 Uhr

EURO 2008
ALLE Spiele live
Kostenlos bei uns im Kino!

WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674
(14 Cent/Min, aus dem dt. Festnetz, Mobilfunknetzen 1,80 Euro/Min. (beidew.)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

Singerer Hallen-Floh- & Trödelmarkt

Fr. 13-17.30 + So. 9-16.00 Laubwäldstrasse 2
Aufbau 1H vor Öffnung mtr. ab 3.50 €
Tische stehen kostenlos zur Verfügung

TEL. 07731-6404 WWW.KMDS.DE 78234 Singen

TOP-Flohmärkte

Sa., 31.5. u. 7.6., Singen, Glas-Steidle, Pfaffenhäule, 9-16 Uhr
Top seit Jahren! Und Riesig
C+G Großmarkt Villigen, 9-16
ab 16.30 Uhr, auf der Steig, Mach mit!

Info: 0 77 20 / 6 51 89

TERMINE

- Sa., 31.05.08 ab 20 Uhr Frühlingskonzert
- Bürgerhaus Weil, Gemischter Chor
- So., 01.06.08 10-18 Uhr Badenschau
- Stadthalle Singen
- 06. - 08.06.08 Hamburger Fischmarkt auf dem Volksfestplatz Tengen
- 06. - 08.06.08 50-jähriges Jubiläum Fanfarezug Stadt Aach
- 07. - 08.06.08 ab 10.30 Uhr Jugendturnier Gruppenturnier, Sportplatz Büblingen
- 07. - 08.06.08 ab 11 Uhr Kultur aus 4 Regionen
- 5. Thai. Kulturtage Roßberghalle Sto. Wahlwies
- So., 08.06.08 ab 11 Uhr Promenadenkonzert
- MV Liggeringen, Konzertsiegel Radolfzell
- So., 08.06.08 ab 11 Uhr Schwimmbadfest im Naturbad Hohenfels
- So., 08.06.08 ab 11 Uhr 7. Hoffest d. Brauerei Zoller-Hof Sigmaringen, Eröffng. d. M.-Zündapp-Museums
- So., 08.06.08 ab 7 Uhr Volksradfahren + Hegau-Panorama-Tour, Orsingen - Kirmberghalle
- 12.-15.06.08 Reitturnier Hirtenhof Aach
- CSI 3*
- Fr., 13.06.08 17-21 Uhr Du hast mir gar nichts zu sagen. Kurs f. Eltern im Bildungszentrum Singen
- 13.+14.06.08 ab 20 Uhr Freilichttheater hinter dem Bürgerhaus in Tengen-Uttenhofen
- Sa., 14.06.08 9.30-16.45 Uhr Spurenlesen Aleman. Literaturtag im Bildungszentrum Singen
- 14.-16.06.08 Gartenfest MV Gottmadingen
- Mondgarten in Gottmadingen
- 14.-16.06.08 20 Uhr Musikfest MV Zimmerholz
- Dorfplatz Zimmerholz
- So., 15.06.08 11-19 Uhr Brunnenfest
- Marktplatz Pfundendorf
- 19.-22.06.08 Reitturnier Hirtenhof Aach
- CSI O-P
- Fr., 20.06.08 17-21 Uhr Du hast mir gar nichts zu sagen. Kurs f. Eltern im Bildungszentrum Singen
- Fr., 20.06.08 20 Uhr Das sprachlose Paar
- Wege aus der Krise im Bildungszentrum Singen
- Sa., 21.06. ab 18.30 Uhr u. So., 22.06.08 ab 11 Uhr
- OpenAir m. Blasmusik, MV Vhsn., „Alte Kirche“
- Sa., 21.06.08 15.30-22.15 Uhr Internationaler Tag
- Marktplatz Radolfzell
- So., 22.06.08 ab 11 Uhr Dorffest in Güttingen
- Rund um den Dorfplatz
- 28./29.06.08 Hafenfest Ludw.hfn., Sa., 15-24 Uhr
- So. ab 10.30 Uhr www.ludwigshafenfest.de

TAIZÉ-NACHT IN DER BERGKIRCHE



Ein besonderer Termin an einem besonderen Ort: die »Nacht der Lichte« nach der Liturgie von Taizé am 30. Mai in der Bergkirche Büsingen.

In der Bergkirche Büsingen findet am kommenden Freitag, 30. Mai, ab 21 Uhr, eine »Nacht der Lichte« in der Taizé-Liturgie von Frère Roger. Dabei steht gemeinsames Singen, die gemeinsame Stille wie auch gemeinsames Gebet im Mittelpunkt. Das Einsingen beginnt um 20.30 Uhr. Herzlich willkommen sind alle Freunde der Taizé-Bewegung.

WIENER KLASSIK MIT SOLO-OBOIST PATT

Das 3. Konzert der Reihe »Wiener Klassik« in der Stadthalle Singen findet am Mittwoch, 11. Juni, 20 Uhr, mit dem Oboisten Ralf-Peter Patt statt. Eine Einführung in den Abend, an dem von der Südwestdeutschen Philharmonie, Konstanz unter der Leitung von Vassilis Christopoulos Franz Schuberts (1797-1828) »Ouvertüre im italienischen Stil«, von Joseph Haydn (1732-1809) das »Konzert für Oboe und Orchester C-Dur« und von Ludwig van Beethoven (1770-1827) die Symphonie Nr. 2 op. 36 D-Dur gespielt werden, findet bereits ab 19 Uhr statt.

Ralf-Peter Patt, 1958 in Köln geboren, legte 1984 die künstlerische Reifeprüfung im Fach Oboe ab.

Seit 1984 ist er Solo-Oboist der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz und Mitglied des »Trio Calamus«.

Kartenvorverkauf bei der KTS in der Marktpassage (07731/85262) und der Stadthalle Singen (07731/85504). -of-

H-plan HAUS Bausysteme

EINLADUNG ZUM INFOTAG
am Sonntag, 01. Juni 2008, 10-17 Uhr,
in der Hegaustraße 6 in 78234 Engen

- Gartengestaltung
- Garagen und Carports
- Sonnenschutz
- 11 Uhr und 15 Uhr Fachvortrag »Sanieren - aber richtig«

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Haus-Plan Bausysteme GmbH Hegaustraße 6 78234 Engen
Telefon 07733-99330 www.haus-plan.de

Das Wetter der nächsten Tage

Vorhersage für Donnerstag

Vom Westen wird es feuchter und damit auch schauer- oder gewitteranfälliger. Mit den aufziehenden Regenschauern beginnen auch die Temperaturen zu sinken. Die Sonne findet nur zwischendurch mehr Platz zum Scheinern vor.

Biowetter

Das derzeit vorherrschende Wetter löst am ehesten bei empfindlichen, kreislauf-labilen Personen Beschwerden wie Kopfschmerzen und Abgeschlagenheit aus. Ein wenig Bewegung sollte hilfreich sein, denn dadurch wird der Blutdruck gestützt.

Sonne: Auf- und Untergang

5.31 Uhr 21.13 Uhr

Neumond 03. Juni 2008

2.22 Uhr 14.40 Uhr

Donnerstag

Engen 25°/16° Stockach 25°/15° Singen 25°/5° Radolfzell 24°/15°

Freitag

22°/14°

Samstag

23°/13°

Sonntag

23°/14°



Frühstück auf dem Bauernhof

Westlicher Bodensee

AM 6. JULI
2008 VON
9³⁰ BIS 13⁰⁰ UHR

Erwachsene 14,- bis 17,- €,
Kinder von 4-12 Jahren 1,- €
pro Altersjahr.
Die Platzzahlen auf den
Höfen sind begrenzt, bitte
unbedingt bis 30. Juni direkt
bei den Höfen anmelden!



Weitere Infos unter www.buure-zmorge.de

»BUURE Z'MORGE« AUF 17 BAUERNHÖFEN AM WESTLICHEN BODENSEE AM 6. JULI

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr öffnen am Sonntag, den 06. Juli wieder siebzehn Bauernfamilien am westlichen Bodensee mit einem herzhaften und reichhaltigen Frühstücksbuffet auf dem Bauernhof wieder zeitgleich ihre Höfe. Sie laden Alt und Jung aus Stadt und Land von 9:30 bis 13 Uhr ein, die einheimische Landwirtschaft und ihre Lebensmittelproduktion genussvoll zu erleben. Die Platzzahl ist begrenzt - Interessenten sollten sich also schnell ihren Platz sichern. Ein Teil

WALDHOF
Fam. Weber

Unsere Öffnungszeiten vom Hofladen
Di. 10.00 – 17.30 Uhr
Fr. 10.00 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 12.30 Uhr
Vertrieb von landw. Produkten

Waldhof, Tengen-Uttenhofen
Tel. 07736/410
Fax 07736/7374

Brennerei
Hofkäse
Hofladen
Bauernbrot
Lernort Bauernhof

Uhu-Gut Binder

Schorenstr. 3
78256 Steißlingen
Tel. (07738) 14 32
h.-p.binder@t-online.de

Familie Schubert
freut sich auf Ihren Besuch

Honstetter Str. 5
78253 Eigeltingen-
Eckartsbrunn
Tel.: 07774/206
Fax: 07774/923851
Michael.Sonja.schubert@t-online.de

Fam. Burkard lädt ein
zum Frühstücks-Brunch
mit dem
„Flamingo Duo“
auf der
Wanderreit-Station
„Blaue Eule“

Sof 2
Zusatztermin: 13. Juli 2008
Tel.: 07731/184546 • Pferdeboxen noch frei!

Besenwirtschaft

Bauernvesper,
Dünneleessen,
Raclette-Essen,
für Gruppen -
auf Anfrage.

Dielenhof
Einkaufen direkt beim Bauern

Familie Brendle
Dielenweg 2
78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
Telefax 0 77 33 / 60 55
www.dielenhof.de

ZG Raiffeisen Technik
Vorsprung durch Qualität!

**Starten Sie durch –
ins Frühjahr!**

Benzinrasenmäher
Bolens 4042 P
40 cm Schnittbreite,
4 PS, 45 L Fangsack

0% Finanzierungsaktion
bis 30.06.2008

2 Jahre Garantie

214,-

Niederlassung Radolfzell, Zeppelinstr. 8, Tel. 07732/94 17-0
Niederlassung Mühlhausen, Bleuelhag 4, Tel. 07733/94 05-0
Niederlassung Stockach, Meßkircher Str. 4, Tel. 07711/70 01-0

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig
frische

AUER
Obstsäfte

Verlach
DLG-prüfamt

**Hegauer Süßmostkellerei
Wilhelm Auer**
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkelieferanten.

Fam. Thurner

GREUTHOF

78269 Volkertschhausen • Tel. 07774/7417
e-mail: thurnergreuthof@yahoo.de
Kinderreiten + Westernreiten
Pensionsstall mit Reithalle
– Noch Pferdeboxen frei –

**Zimmermann's
Obstverkauf**

Hofladen
H. und A. Zimmermann
Aussiedlerhof
78315 Radolfzell-Stahringen
B34 Abfahrt Industriegebiet
Tel. 0 77 38 / 2 53, Fax 92 54 30
E-Mail:
Zimmermanns.Hofladen@t-online.de

**Besenwirtschaft
Zolg
Gailingen**

Geöffnet: 7.9. – 9.11.08
Mi.–Sa. ab 18.00 Uhr, So./Feiert. ab 16.00 Uhr
Mo. und Di. Ruhetag

Schlachtplattentermine im Herbst 2008:
26. + 27.9. / 10. + 11.10. / 24. + 25.10.08
Weinverkauf aus eigenem An- und Ausbau ganzjährig
Winkelhof • Tel. 07734/6598 • www.zolg.de
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die teilnehmenden Betriebe 2008

Landwirtschaftlicher Betrieb	Name	Telefon
Biolandhof Steidle, Deggenhausertal	Norbert Steidle	075 55/92030
Brunnenhof, Rielasingen-Worblingen	Paul und Martina Auer	07731/23980
Dielenhof, Engen	Werner u. Andreas Brendle GbR	07733/8851
Duventäster-Maier, Moos	Regina Duventäster-Maier	07732/4454
Fuchshof, Dingelsdorf	Heinrich und Lucia Fuchs GbR	07533/6695
Greuthof, Volkertschhausen	Otto und Gisela Thurner	07774/7417
Hofgut Hombol, Hilzingen	Doris Buhl	07739/236
Katzenalerhof II, Hilzingen	Irina und Bernhard Burkard	07731/184546
Moserhof, Ahausen	Regina und Georg Moser	07544/6468
Praster, Deggenhausertal	Martina Praster	07555/1026
Schubert, Eigeltingen	Konrad und Maria Schubert	07774/206
Obsthof Steffelin, Ittendorf	Monika Steffelin	07544/73400
Stofflerhof, Binningen	Familie Herth-Breitenbücher	07739/5416
Uhugut, Steißlingen-Wiechs	Familie Binder	07738/1432
Waldhof, Tengen-Uttenhofen	Familie Weber	07736/410
Winkelhof, Gailingen	Weingut Zolg	07734/6598
Zimmermann, Stahringen	Andreas und Hildegard Zimmermann	07738/253

**Jetzt wieder knackige-frische Salate
und eine große Auswahl an
ernte-frischem Gemüse**

Duventäster-Maier
GEMÜSEANBAU & BUNTE VIELFALT
Rüfistr. 9, 78345 Moos, Tel. 07732/4454
email: info@hoeri-gemuese.de
www.hoeri-gemuese.de



Gutes aus der Region

www.randegger.de



www.gourmet.de





SeePark Radolfzell

wohnen in der neuen mitte.



DER STÄDTEBAULICHE GROSSE WURF

Radolfzell verbindet Altstadt mit Seemaxx

13 Hektar suchten eine Antwort - und das mitten in Radolfzell. Ein Teil der Zukunftsperspektive für die ganze

Stadt heißt SeePark. Im ersten Bauabschnitt werden derzeit hier 70 Wohneinheiten von 60 bis 160 Quadratmetern Fläche fertiggestellt. Seit die Gerüste weg sind und die ersten Geschäfte eingezogen sind, wird auch sichtbar, dass hier der große städtebauliche Wurf gelungen ist. Realisiert haben dieses Projekt die Singener GVV, die Konstanzener Wobak und die Züblin-Projektentwicklung Stuttgart/Singen.

Vieles ist bei diesem Projekt anders gelaufen als in anderen Städten, denn die Hesta, die die alten Schieß-Immobilien hält, hat sich aus dem weiteren Sanierungsfall eben genau nicht herausgehalten, was der Singener GVV-Geschäftsführer Roland Grundler besonders würdigt.

Zwischen dem Seemaxx, also dem Outlet auf dem alten Schieß-Areal und der Radolfzeller Altstadt war die Lücke zu schließen, die durch die Aufgabe alter Betriebsflächen entstand-

den war. Der Jahrhundertbau war ein wichtiges Element der Neugestaltung. Mit dem künftigen Polizeigebäude auf dem jetzigen Bauhof wird zudem die neue Kante bestimmt. Dazwischen lag das alte Markthallenareal, das nun ganz dem Wohnungsbau (mit Ladenzeile) gewidmet werden sollte.

Es ging also um qualitätsvolle Stadtentwicklung. Und da seien, so Grundler, Hesta und die Stadt Radolfzell auf die GVV zugekommen, ob sie nicht so etwas mitmachen könne, und einen Hochbauwettbewerb mit der Stadt auszuloben.

Initiiert wurde darauf hin die Bauherrengemeinschaft, die das realisiert hat, was aus dem Wettbewerb als beste Lösung herauskam: der Entwurf von Harter&Kanzler aus Freiburg. Als Bauleiter wurde der Singener Architekt Wolfgang Riede gewonnen, der die Umsetzung vor Ort und die Qualitätskontrolle sichert.

ALLES BLICKT NACH SÜDEN

Balkon und Aufzug sind selbstverständlich

Lokaltermin im neuen SeePark in Radolfzell: Das bauliche Konzept ist aufgegangen, denn bis auf die Reihe entlang des Jahrhundertbaus haben alle Wohnungen einen Blick nach Süden. Wer Glück hat, hat das Radolfzeller Münster sogar voll im Blick. Grundler schwärmt: Die Lage ist großartig, die Verbindung der Altstadt Richtung Norden klappt. Balkon und Aufzug sind selbstverständlich. Teile der Wohnungen sind absolut behindertengerecht mit breiten Türen und barrierefreien Bädern.

Das macht das Projekt natürlich auch für ältere Menschen so interessant: Ärzte und Apotheke sind gleich gegenüber, die Stadt ist zu Fuß sofort zu erreichen. Und die Nahversorgung ist geradezu optimal. Eine große Rolle spielt der nahe Bodensee, ein Standortfaktor erster Klasse für Radolfzell. Mittendrin - immer im Geschehen ist ein Slogan der Bauträgergemeinschaft, die einen Standort für alle Ge-



Alter Baum und junge Architektur: Im SeePark spiegelt sich das Leben in den großen Glasflächen.

nerationen geschaffen hat. Mit Kultur am See und in der Region wird ebenso gewonnen. Eines ist dabei klar: So nahe wie die neuen Bewohner am SeePark ist niemand dem TKM als

Veranstaltungsort. Mit dem zweiten Bauabschnitt wird der größere grüne Bereich dann realisiert werden. Eines ist sicher: Der alte Stadtkern hat dann seine Nordkante.

AN DER FUSSGÄNGERZONE

Der erste Sommer kommt

In den nächsten Tagen wird auf der Großbaustelle viel passieren, denn Stück für Stück entpuppt sich das Domizil der Baumaschinen als neues Kleinod in der City. Derzeit sprießt in den Innenhöfen der Rasen, denn die Außenanlagen werden Zug um Zug hergerichtet. Zugleich wird die Wer-

ner-Messmer-Straße hergerichtet, womit die Großzügigkeit der ganzen Wohnanlage erst richtig sichtbar wird. Für den Sommer gebe es dann erstmals den neuen Glanzpunkt in der City zu bewundern. Roland Grundler sieht im Preis-Leistungsverhältnis den Vorteil des Projekts.



Die Shopping-Meile gehört zum SeePark dazu.

ZEITPLAN:

2005 fand der Wettbewerb mit neun eingeladenen Architekten statt. Im November 2006 war der Baubeginn im Herzen von Radolfzell. Ende Juni 2008 wird der erste Bauabschnitt fertig sein. Die Nachfrage habe in den letzten Wochen stark zugenommen, sagt Grundler im Gespräch. Das sei der Trend: Penthäuser kann man nach Plan verkaufen, Wohnungen müssen sichtbar und betretbar sein.

Das gelte für alle Wohnungsanbieter im bundesdeutschen Südwesten. 70 Einheiten sind jetzt fertiggestellt, 64 Wohnungen und sechs Gewerbeflächen, die die Hesta selbst vermarktet hat. Als Generalunternehmer hatten die drei Bauträger die Firma Reisch aus Bad Saulgau gewonnen. Wenn die Nachfrage so weitergeht, könnte der zweite Bauabschnitt schon im kommenden Jahr beginnen.

Ingenieurbüro Messmer



Uli Messmer
Ingenieur

Hasenäcker 41-43
71397 Leutenbach

Tel. 0 71 95 / 92 88-0
Fax 0 71 95 / 92 88-88

e-mail: uli.messmer@
ib-messmer.com



Planung technische Gebäudeausrüstung, H-L-S-E

Ing.-Büro
3-Plan
HAUSTECHNIK GmbH

Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Peter Gohl (FH)
Rielasinger Str. 190, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 133 31, Telefax 0 77 31 / 133 32

NATURSTEINWERKSTATT RADOLFZELL GMBH
NATURSTEINE UND GRABMALE

D. Pozderek
Bildhauer- & Steinmetzmeister

Eisenbahnstr. 1 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32-93 96 80 Fax 0 77 32-93 96 81
Mobil 0162 - 48 85 129

natursteinwerkstatt-radolfzell@t-online.de

Immer ein guter
Werbepartner

Wochenblatt

Hermann Wäscher
Recyclingunternehmung
Herstellung von Kiesmaterial
88069 Tettnang · Tel. 0 75 42 / 81 46

Wir gratulieren - Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckateurarbeiten

Märte GmbH

78354 Sipplingen
Tel. 07551/1329
Fax 07551/65044

88045 Friedrichshafen
Tel. 07541/32677
Fax 07541/24727

- Innenputz
- Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Schallschutz
- Brandschutz
- Gerüstbau
- Akustikdecken
- Altbausanierung

KNAUF

Schauen Sie doch mal rein! **Wochenblatt .net**

Marc Filisch
Fliesenverlegung
Meisterbetrieb

Singener Straße 14
78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 79 14 74
Fax 0 77 31 / 79 82 59

Fliesen-Filisch@t-online.de

Abteilung
Spezial-tiefbau

- Gusspfahlgründung
- Großbohrpfähle
- Trägerverbau
- Verankerungen
- Baugrubensicherung
- Spundwände

KURT MOTZ e.K.
Hoch-, Tief-, Straßenbau und Schlüsselfertigbau

hier wurden ausgeführt:
Gusspfahlgründungen

Zentrale Illertissen:
Ulmerstraße 29 + 31
89257 Illertissen
Telefon: 07303 / 174-0
Telefax: 07303 / 174-30
E-Mail: info@kurt-motz.de
www.kurt-motz.de

Schlüsselfertige Erstellung Wohnanlage Seepark Radolfzell

Arbeitsgemeinschaft Seepark Radolfzell

Technische Geschäftsführung

Ed. Züblin AG
Direktion Stuttgart/Komplettbau
Bereich Singen

Julius-Bührer-Straße 4
78224 Singen
Telefon +49 7731 9245 0
Telefax +49 7731 9245 45
www.zueblin.de

Kaufmännische Geschäftsführung

Reisch

Georg Reisch GmbH & Co. KG

Schwarzachstraße 21 · 88348 Bad Saulgau
Telefon +49 7581 2002 0 · Telefax +49 7581 2002 43
post@reisch-bau.de · www.reisch-bau.de



SOMMERFRISCHE ARLEN

Leben wie in der Toskana



DIE FARBEN DER TOSKANA

Unverwechselbare Siedlung ist in Arlen entstanden

Der erste Eindruck ist überwältigend: Eben Häuser wie in der Toskana! Flach gehaltene Walmdächer, der Brüstungsfries und die Gesimse sind überall gleich, haben das gleiche Profil, der rote Faden, der sich durch die Sommerfrische in Arlen hindurchzieht.

Das mit dem »rot« ist natürlich so eine Sache, denn in der Farbtöpfe fällt hier niemand. Es sind diese typischen erdähnlichen Farben, eben so ein

Schuss »gebrannte Siena«, wie man es bereits vom Schulfarbkasten her kennt. Das ist Natur pur, eben auch bei den Farben.

Eine breitere Farbpalette lag den Häuslebauern vor; sie konnten je nach Gusto auswählen. Daraus ist ein eigener Rhythmus der Siedlung entstanden.

Spannung gegen Monotonie ist für den Architekten das entscheidende Wechselspiel. Da gibt es plötzlich Bal-

kone, die von Säulen getragen werden, wie sie in der Antike schon Tradition hatten. Binders Markenzeichen sind natürlich die Säulen.

Und was passiert ihm in der Arler Sommerfrische? Da wünscht sich ein Bauherr auch noch Kapitele daran! Oben der Balkon, unten der Freisitz mit Blick auf die Kapitele: Das ist Toskana pur in einer Siedlung des 21. Jahrhunderts unweit des Rosenebgs und das noch an der Aach.

VOLLTREFFER

Der Gemeinderat von Rielasingen-Worblingen hat sich mit dem Fabrikgut in Arlen lange Jahre schwer getan. Der Kauf des kompletten Areals der früheren Baumwollspinnerei war richtig, auch wenn man kein Nutzungskonzept hatte. Der frühere Bürgermeister Ottmar Kledt hat auf den Weg gebracht, was jetzt in nur drei Jahren durch die Singener GVV umgesetzt werden konnte.

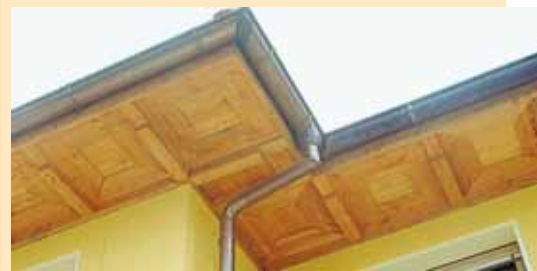
Es war ein schweres Ringen damals im Gemeinderat - und eine durchaus knappe Entscheidung für den Singener Bauträger, der wenig später ja auch in Radolfzell von der Stadtverwaltung um konzeptionelle und tatkräftige Mithilfe bei Sanierungsfällen gebeten worden ist.

Wer das Sanierungsgebiet mit seinen restlichen maroden Bauteilen kannte, der konnte sich diese Toskana-Siedlung so nicht vorstellen. Wer andere Neubaugebiete kennt, konnte sich auch nicht vorstellen, dass hier ein Konzept so lautlos und zugleich wirtschaftlich erfolgreich durchgezogen werden konnte.

Es gibt eben einen mittelständigen Häuslebauer, der auf der Suche ist. Hier ist er fründig geworden.

DER ZIEGEL MACHT DIE OPTIK

Die Qualität liegt eben im Detail



Liebe zum Detail ist sichtbar:

Woran denkt man bei dem Wort Toskana? An die typische Dächerform und die Pinien. Nun, in Arlen sind die Platanen und die Linden (wie in der Toskana!) daheim. Und es geht auch ohne Pinien, was der Besuch der Sommerfrische in Arlen zeigt. Diese Dächer mit ihrer starken seitlichen Ausprägung sind beste Handwerkerarbeit. Und die eingebauten Kassetten lassen jedes Schreinerherz höher schlagen. Statt Stahlbeton hochwertiges Holz, das macht auch den Erfolg dieses Modells in Arlen aus. Die Qualität liegt eben in der Liebe zum Detail - und davon ist in der neuen Siedlung vieles zu finden. Der Ziegel

macht hier die Optik. Das haben Interessenten aus dem ganzen südwert-deutschen Raum schon entdeckt und pilgern an die Aach. Mit seinen romanischen Ziegeln ist dem Lieferanten ein großer Wurf gelungen, denn diese passen sich harmonisch ein, obwohl sie ein intensives farbiges Eigenleben entwickeln. Und sie sind nicht so aufdringlich, wie mancher Trend-Ziegel. Wer die Häuser sieht, hat den Eindruck, hier sei alles wirklich gut behütet. Schließlich ist man gerne unter einem sicheren Dach - auch in der Toskana mitten in Deutschland.

Texte: Hans Paul Lichtwald, Fotos: Hans Paul Lichtwald und Oliver Fiedler



Toskana an der Aach: Hier wurden immer wieder neue Plätze geschaffen, Raum zum Leben.

DB Daniel Binder Dipl. Arch. ETHZ	Am Täfle 7, 78244 Gottmadingen Tel. 07731/7041 Fax 7044, info@architektbinder.de	Entwurf, Planung, Bauleitung Städtebau
--	---	---

den zukünftigen bewohnern wünschen wir im toskanischen ambiente alles gute. baustatik relling. im pappelhof 1. singen. fon 0 77 31 / 8 72 70	baustatik relling
- SiGe-Koordination nach Baustellen V. - Altlasten & Baugrund	Ingenieurbüro für ■ Bauwesen ■ Arbeitssicherheit ■ Umweltschutz bqul Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe Jörg Steinhäuser, Dipl.-Ing. (FH) Bauwesen, Projektmanagement Wehrdstraße 7 78224 Singen Tel.: 077 31 / 18 15 45 Fax: 077 31 / 18 15 46 Mobil: 01 72 / 73 48 57

Wir gratulieren zur überaus stillvollen Sommerfrische und wünschen wohlges wohnen!	KERSCHBAUMER	Heizung Lüftung Sanitär	Engen · Gerwigstr. 33 FON 07733-505870 FAX 07733-5058729
--	---------------------	-------------------------------	--

Ausführung der Beton- und Maurerarbeiten

Langenbacher GmbH
Hoch- und Tiefbau
Raiffeisenstraße 4, 78166 Donaueschingen
Tel.: 07 71 / 89 86 46 · Fax: 07 71 / 8 98 64 80
eMail: Bau@Langenbacher-Bau.com

VERMESSUNGSBÜRO **KREUZ**

Heideweg 3
D-78333 Stockach

Fon 0 77 71-93 16-0
Fax 0 77 71-93 16-21
info@vermessungsbuero-kreuz.de

Rudolf Kreuz

Auch im Internet ein guter Partner.
Schauen Sie doch mal rein!
www.wochenblatt.net

Elsner Dienstleistungen Aller Art

Ines Elsner
Geschäftsführerin
Schönaicherstr. 96
71032 Böblingen

Unser Tätigkeitsgebiet:
Innen-/Außenreinigung
Bauendreinigung
Winterdienst
Garten-/Grabpflege

www.elsner-dienstleistung.de

Ihr Partner für Treppen

- Stahltreppen
- Ganzholztreppen
- Spindeltreppen

Ausstellung in unserem Hause

Keller + Meßmer Treppen GmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 3a
78234 Engen
Telefon 077 33 / 83 89
Fax 077 33 / 25 12

Zimmerei - Holzbau

Heinrich MOHR GmbH

Ausführung der Holzbauarbeiten

Flickiger Str. 9, 78247 Hilzingen-Weiterdingen
Telefon 0 77 39 / 55 73, Telefax 0 77 39 / 8 33

Romanische Ziegel Karthago 14

Mediterraner Stil auf deutschen Dächern

Ob durch einen guten Wein oder durch mediterrane Küche man versucht sich das Toskana-Feeling so oft wie möglich nach Hause zu holen. Warum versuchen Sie das nicht schon bei der Gestaltung Ihrer eigenen vier Wände. Wir haben die passenden Dachziegel dazu. Der Karthago 14 ist lieferbar in den Farben: naturrot, rot engobiert, toskana, sahara und mediterrano.

KORAMIC
BOEGER DACHZIEGEL Jungmeyer
Koramic Dachprodukte GmbH & Co. KG
Oldenburger Allee 26
D-30659 Hannover
T 05 11 - 69 60 30 9 - 0
F 05 11 - 69 60 30 99
www.koramic.de

30 JAHRE GARANTIE

Wir liefern und verlegen die Parkettböden.

schaub
Raumgestaltung
Boden · Wand · Decke

Bodenbeläge · Sonnenschutz Gardinen · Türen · Decken

Mühlalstr. 12 · 78187 Geisingen-LEIPFORDINGEN
Tel. (077 08) 92 00-0 · Fax (077 08) 92 00-24
info@schaub-raumgestaltung.de

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit!

ELEKTRO Z BRUTTEL

Schwertstraße 35
78315 Radolfzell
Tel.: 077 32/97 16 40
Fax: 077 32/97 16 41

Gärten mit südlichem Flair

R. DENZEL
Garten- und Landschaftsbau GmbH
Ausführung der Außenanlagen

Tel. 077 31/94 70 30 · Rudolf-Diesel-Str. 14 · 78224 Singen
Fax 077 31/94 70 31 · www.galabau-denzel.de

Wir danken für den Auftrag und wünschen viel Freude im eigenen Grün!

FABRIKVERKAUF & OUTLET CENTER

BADEN-WÜRTTEMBERG

- HiP GmbH**
Industriepark 314
78244 Gottmadingen
- KREISCHER POLSTERMÖBEL**
Byk-Gulden-Str. 42
78224 Singen
- Joos Fahrradgeschäft**
Ten-Brink-Str. 14
78269 Volkertshausen
Am Dachsberg 12
78479 Reichenau
- Hermko Fabrikverkauf**
Dürbheimer Str. 38/1
78604 Rietheim-Weilheim
- Trigema**
Nußdorfer Straße 101
88662 Überlingen-Nußdorf
- Alba**
Nußdorfer Straße 101
78597 Irndorf
- Outlet-City**
Heggenheimer Str. 16
79879 Weil



GÜNSTIGE MARKENWARE FABRIKVERKAUF BIETET GUTE WARE ZUM KLEINEN PREIS

Die Hersteller und der Einzelhandel sind eigentlich eng mit einander verwobene Partner, was den Vertrieb ihrer Waren angeht. Weshalb gibt es also Fabrikverkäufe oder neudeutsch »Factory Outlet« Center, wenn eigentlich die Hersteller ihre Partner im Vertrieb der Waren eindeutig im Einzelhandel sehen? Der Grund liegt in der gesamten Produktion von Konsumgütern. Vor allem bei Bekleidung lässt sich diese nie ganz genau am tatsächlichen Bedarf orientieren und zum Beispiel auf dem Bekleidungsmarkt zeichnet sich der Erfolg eines Produktes erst während der Saison oder danach ab. Bleibt hier Ware übrig, so hat deren Produktion den Hersteller natürlich Geld gekostet, das ihm am Ende des Jahres fehlt. Der Hersteller selbst ist nun bemüht, solche Ware, eben dann aus der letzten Saison, noch selbst zu verkaufen, um drohende Verluste wieder ausgleichen zu können. Dafür dient der Fabrikverkauf, bei dem solche Waren dann mit erheblichen Preisnachlässen von 30 bis 50 Prozent gegenüber dem Einzelhandel zu haben sind. Allerdings: es handelt sich dabei eben um keine Ware aus aktuellen Produktionen. Das haben Hersteller und der Handel in gemeinsamen Spielregeln festgelegt. Ebenso ist es

mit Waren, die mit kleinen Fehlern behaftet sind, zum Beispiel im Bekleidungsereich geringe Farbabweichungen oder nicht ganz genau sitzende Nähte, die in der Qualitätsprüfung auffallen und deshalb zur Einordnung in eine so genannte B-Qualität führen. Auch solche B-Ware kommt in der Regel in den Fabrikverkauf oder neuerdings in so genannte »Factory Outlet« um dort mit entsprechenden Nachlässen angeboten zu werden. Unterschieden wird hier oft zwischen hochklassigen Markenprodukten und so genannten »No Name« oder »Label«-Produkten, die dabei keineswegs schlechter sein müssen. Gerade im Modebereich geben viele »Marken« die Produktion in die Hände verschiedener Hersteller. Was dann nicht genau den Qualitätsvorstellungen der Marke entspricht, darf auch nicht das Markenzeichen tragen. Zuweilen rufen die Hersteller auch nicht alle Ware ab, die für eine Saison prognostiziert wurde, nun muss der Auftragnehmer sehen, wie er seine produzierte Ware loswerden kann. Solche, oft qualitativ noch immer sehr hochwertige Ware kommt dann ebenfalls in Fabrikverkäufe - zwar ohne den großen Namen, aber doch ziemlich in der Qualität des Auftragsgebers.

HERMKO 50 Jahre
Wäsche zum Verlieben

Da-Slip, bis Gr. 38-70	ab 1.29
Da-Tanga, aus Modal	3.99
Da-Hemden, viele Farben	ab 1.99
Da-Pant, aus Modal	4.99
He-Sporthemd, Gr. 5-14	ab 1.99
He-Pant, aus Modal	ab 6.95

Besondere Schnäppchen:

He-Hemd, 1 B	1.20
Kinder-Hemd o. -Slip, 1 B	ab -49
Da-Slip, 1 B	-59
Da-Hemd, 1 B	-99

HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT, (07424)2929

Testgeschäft Überlingen-Nußdorf
Nußdorfer Straße 101 im »Bommer-Center« Tel. 07551-936330
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-16 Uhr www.trigema.de

Lagerverkauf

montags bis freitags 13 bis 19 Uhr
samstags 9 bis 14 Uhr

- 20% Fruchtsaft
- Natürliche Geschmacksstoffe
- Ohne künstliche Farbstoffe
- Fettfrei
- Glutenfrei

HiP GmbH · Industriepark 314 · Gottmadingen
www.fruchtgummi-welt.de · Tel. 07731/9391090

Markenmöbel Outlet
Polstermöbel Kreischer

Wir sind umgezogen
in die Industriestraße 11 in Singen
ehemals Möbel SB „Preisbrecher“ Robin Hood

über 300 Garnituren zur Auswahl !!!
Esstische · Stühle
Couchtische
exklusive Marken zu Top-Preisen !!!
40% - 60% !!!
unter unverbindl.
Preisempfehlung der Hersteller
sofort lieferbar

3-Sitzer, 2-Sitzer
Leder, elfenbein
uVP d. Herst. 5.281,- €
Unser Preis 2.480,- €

Moderne Ecke
Leder, creme
uVP d. Herst. 2.699,- €
Unser Preis 999,- €

Schlafsofa mit Federkern
uVP d. Herst. 880,- €
Unser Preis 360,- €

78224 Singen · Industriestraße 11 · ehem. ROBIN HOOD
Telefon (07731) 183536
Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr

OUTLET-CITY
WEIL AM RHEIN

EM SPECIAL

SPEZIAL EM-PREISE

GROSSE TOMBOLA

KICKER TORWARD LIVE DJ'S

JEANS ROAD, carhartt, LOFT, pointer, EDWIN

„The Outlet“ Colmarer Str. 2 DE 79576 - Weil am Rhein
„Factory Outlet & Gallery“ Schuster Insel 9 DE 79576 - Weil am Rhein
„Loft“ Colmarer Str. 7 DE 79576 - Weil am Rhein
www.loftweil.de
www.theoutletweil.com

www.fahrradlagerverkauf.com
Auch online bestellbar

Markenware 50% reduziert

SCOTT, HERCULES, GIANT, BULLS, FOCUS, CUBE, PEGASUS, Bianchi, KTM

VOLKERTSHAUSEN & KONSTANZ
Spinnweberei & Wälschler

Fabrikverkauf · Ten Brink-Str. 14
Reichenau · Am Dachsberg 12

Freitags 14-18 Uhr
Samstags 10-14 Uhr

Mo. - Fr. 14-18 Uhr
Samstags 10-16 Uhr

Hauptsitz: 78315 Radolfzell · Schützenstr. 14 · Fon 07732/972300

Schlafen & Sitzen nach Maß...
Hausmesse vom 17. Mai bis 7. Juni 08
zuzüglich 5% Rabatt auf Alba-Produkte

Alba
Polstermöbel & Matratzen

Martin Alber GmbH & Co. KG | Hardtstr. 2 | 78597 Irndorf | Tel. 07466-257 | info@alba-moebel.de | www.alba-moebel.de



IN DER EINKAUFSTADT TUTTLINGEN



Mi., 28. Mai 2008

Seite X

◀ Eine Stadt mit einem hohen Wohlfühlfaktor: Tuttlingen lädt ein zum Shoppen, hat aber auch viele Aktionen zu bieten.

Ein Bummel lohnt sich in Tuttlingen immer. Besonders aber am Samstag, 14., und Sonntag, 15. Juni, denn der Sport-Event »Run & Fun« ist ein Renner.



GELAUFEN

In Tuttlingen ist laufend etwas geboten. So können Sportfreunde und solche, die es werden wollen, die Teilnehmer am »Fun & Run« tatkräftig durch Applaus unterstützen. Das Programm im Überblick:
Samstag, 14. Juni:
9 Uhr - Badenova-Fun-Cup für Kids und Teens;
11.30 Uhr - Badenova-Fun-Schüler-Staffellauf über fünf mal 1.000 Meter;
13 Uhr - Chrion-Staffellauf für Business-Teams über fünf mal 1.000 Meter
14 Uhr - internationales EnBW-Radkriterium für KT-Profis und Elite-ABC-Amateure über 72 Kilometer, Start und Ziel sind an der Weimarstraße;
16 Uhr - Rohnhaus-Zehn-Kilometer-Lauf;
17.30 Uhr - Aesculap-Halbmarathon;
Sonntag, 15. Juni:
8.30 Uhr - Aesculap-Donautal-Marathon, Start ist in Beuron-Hausen im Tal im Landkreis Sigmaringen, Ziel ist am Marktplatz in Tuttlingen;
9 Uhr - Staffel-Marathon, Start ist in Beuron-Hausen, Ziel am Marktplatz in Tuttlingen;
11.30 Uhr - Hammerwerk-Fridingen-Walking-Wettbewerb über 18 Kilometer, Start ist in Fridingen, Ziel in Tuttlingen.
Wenn es nicht anders angegeben ist, sind Start und Ziel am Marktplatz. Anmeldungen sind bis Freitag, 30. Mai, um 24 Uhr unter www.runundfun.de möglich.



Und es geht ab: In Tuttlingen läuft beim »Run & Fun«-Event am Samstag, 14., und Sonntag, 15. Juni, einiges.

EIN RENNER

Tuttlingen ist aber nicht nur beim »Run & Fun« ein Renner. Auch sonst geht es kräftig ab. Denn Einkaufen ist hier immer ein Erlebnis. Für Action, Aktionen und gutes Shopping sorgt der Handels- und Gewerbeverein »Pro Tutl« mit seinen 140 Mitgliedern aus verschiedenen Branchen wie Dienstleistung, Industrie, Handwerk oder Einzelhandel. So ist Tuttlingen immer einen Einkaufsbummel wert.



Tuttlingen hat viel zu bieten: Einfach mal vorbeischaun!

SEIT ÜBER 25 JAHREN
Das innovative Fachunternehmen

ARBEITSBÜHNENTECHNIK

- Vermietung
- Verkauf
- Service + Ersatzteile
- Sonderbühnen
- Hydraulik-Abteilung »NEU«
- IPAT-Trainingscenter »NEU«

ELEKTROTECHNIK

- Industrieelektrik
- Energieoptimierung
- Raumklimatisierung
- Straßenbeleuchtung

FLECK-UNTERNEHMENSGRUPPE
Fleisch
Arbeitsbühnen GmbH & Co. KG
Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Stauffelberger- und Vertriebszentrale Tuttlingen: 3-7 2019333 Tuttlingen, Tel. +49(0)7461/127 72-0, Nachschubkategorie: 2019333
Werkstatt-Stationen: Wismarstr. 10, 74611 Tuttlingen, Tel. +49(0)7461/127 72-10
Hauptstr. 106, 74611 Tuttlingen, Tel. +49(0)7461/127 72-11
Hauptstr. 106, 74611 Tuttlingen, Tel. +49(0)7461/127 72-12

– Mode als positives Lebensgefühl –
Anspruchsvoll, ohne Übertreibung
Neu eingetroffen: Wunderschöne Kollektionen

Kiene

Mode ab Gr. 42

78532 Tuttlingen Wilhelmstr. 10
Tel. 074 61/9 10 05 45

78549 Spaichingen Hauptstr. 106
Tel. 074 24/90 52 33



GenußReich
Ofenfrische Laugenbrezel
3 Stück 1.49 €
Gönn' sie Dir !

MEISTERBÄCKEREI SCHNECKENBURGER

Föhrenstraße 27
78532 Tuttlingen
www.meisterbaeckerei.de

London - NewYork - Mailand - Tuttlingen

Die aktuelle Modekette für den Herrn.

Tuttlingen • Obere Hauptstr. 12 • Tel. 07461/127 72 P nebenan



STORZ
GOLDSCHMIEDE SEIT 1843
165 Jahre JUBILÄUMS-ANGEBOTE

16,5% Nachlass auf unser gesamtes Schmuck- und Uhrensortiment.

Jubiläumsangebot Juni: Perlen-Zauber der Meere bis zu 30% Nachlass

78532 TUTTLINGEN • 07461/3312
UNTERE HAUPTSTRASSE 18-20

Viel Spaß beim Stadtbummel in Tuttlingen wünscht Ihr Wochenblatt-Team der Geschäftsstelle Stockach

Salmannsweilerstr. 2 • 78333 Stockach • Tel. 0 77 71 / 93 31 14

LESERBRIEFE

Steuerentlastungen längst überfällig

Konstanz. Gemeinsam setzen sich die Arbeitnehmervereinigung (CDA) und die Mittelstands- und Wirtschaftsvereinigung (MIT) der CDU Baden-Württemberg für umgehende Steuerentlastungen ein. Der Kreisvorsitzende der MIT Konstanz, Peter Ibbeken, unterstützt diese Initiative. Die kräftigen Steuererhöhungen seit Beginn der Großen Koalition gingen vor allem zu Lasten der Mittelschicht, des Mittelstandes und der Normalverdiener, die vor allem den Wohlstand der Gesellschaft erarbeiten. Der kurze Aufschwung kam nicht bei ihnen an, sondern er landete überwiegend in den staatlichen Steuerkassen. Hinzu kamen die explodierenden Energiekosten, wobei der Staat am Preisanstieg über die Maßen kräftig mitverdient: Mineralölsteuer, Ökosteuern, Mehrwertsteuer. Von Brutto- Lohnsteigerungen und Einkommenszuwächsen hat der Fiskus überproportional kassiert, indem er die »kalte Progression« ausnutzt. Die Mittelschicht schrumpft, die Kaufkraft bleibt aus, die Einzelhandelsumsätze sind eingebrochen. Seit Ende 2006 ist der Zuwachs der Einzelhandelsumsätze in der Eurozone rückläufig und dies trotz stark steigender Lebensmittelpreise. Die Kaufkraft der Mittelschicht ist entscheidend für die Existenz der mittelständischen Betriebe in Handwerk und Einzelhandel. Wer mag und kann da noch bis zur Bundestagswahl 2009 auf Steuerentlastungen warten? Die arbeitenden Menschen haben hierfür kein Verständnis. Wie schnell wurde sonst gehandelt. Wie schnell griff die Politik ein, als IKB und einige Landesbanken insgesamt rund 26 Milliarden Euro Steuergelder in riskanten Geschäften verloren? Auch die Renten Anpassung mit Eingriff in die Rentenformel für 13 Milliarden Euro war zügig durchgewunken. Da versteht niemand, weshalb für die Wiedereinführung der vollen Pendlerpauschale mit 2,5 Milliarden Euro Steuermindererinnahmen pro Jahr und ein Abschaffen der »kalten Progression« jetzt kein Spielraum da sein soll. Wirtschaftspolitik hat auch viel mit Psychologie zu tun. Angst vor dem Abrutschen in der Mittelschicht ist ein gefährlicher Berater. Die Menschen brauchen Hoffnung und Perspektiven, sie müssen Verbesserungen spüren, Leistung muss sich grundsätzlich lohnen! Deshalb ist politisches Handeln in erster Linie durch die Bundesregierung jetzt nötig, angesichts der wirtschaftlichen Situation. Der Wahltermin darf nicht die entscheidende Rolle spielen. Peter Ibbeken, MIT-Kreisvorsitzender Konstanz

schon Betriebe in Handwerk und Einzelhandel. Wer mag und kann da noch bis zur Bundestagswahl 2009 auf Steuerentlastungen warten? Die arbeitenden Menschen haben hierfür kein Verständnis. Wie schnell wurde sonst gehandelt. Wie schnell griff die Politik ein, als IKB und einige Landesbanken insgesamt rund 26 Milliarden Euro Steuergelder in riskanten Geschäften verloren? Auch die Renten Anpassung mit Eingriff in die Rentenformel für 13 Milliarden Euro war zügig durchgewunken. Da versteht niemand, weshalb für die Wiedereinführung der vollen Pendlerpauschale mit 2,5 Milliarden Euro Steuermindererinnahmen pro Jahr und ein Abschaffen der »kalten Progression« jetzt kein Spielraum da sein soll. Wirtschaftspolitik hat auch viel mit Psychologie zu tun. Angst vor dem Abrutschen in der Mittelschicht ist ein gefährlicher Berater. Die Menschen brauchen Hoffnung und Perspektiven, sie müssen Verbesserungen spüren, Leistung muss sich grundsätzlich lohnen! Deshalb ist politisches Handeln in erster Linie durch die Bundesregierung jetzt nötig, angesichts der wirtschaftlichen Situation. Der Wahltermin darf nicht die entscheidende Rolle spielen. Peter Ibbeken, MIT-Kreisvorsitzender Konstanz

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Was sich liebt, das neckt sich«

Ein gern gefilmtes Thema aus der Primetime des deutschen Fernsehgeschehens oder in den unendlichen Telenovellas: Die Hauptdarsteller lieben sich, trauen sich aber nicht, es dem anderen einzugestehen und streiten oft sinnlos und folgenlang miteinander, bis sie sich zu ihrer und unserer »Erlösung« endlich in die Arme sinken. Nach ein paar Folgen des Glücks kommen sie dann unweigerlich an den Punkt, sich wieder »neckend« zu müssen. Meine Frage ist: warum müssen Männer und Frauen dann überhaupt streiten, pardon – »sich necken«? Wenn man jemanden liebt, wirklich liebt, mit jeder Faser seines Herzens, dann muss man mit dem nicht streiten – dann ist man mit vielen Dingen, die er/sie sagt, einverstanden, ist großzügig und flexibel. Dieses wäre das Idealverhalten von Mann zu Frau und andersrum. Doch diese beiden Polaritäten (männlich – weiblich) sind nun dazu bestimmt, unterschiedlich zu denken und zu handeln. Auch dazu gibt es unzählige Bücher, wie »Frauen sind von der Venus und Männer vom Mars«, oder »Männer sind anders, Frauen auch« ... oder so ähnlich. Allein schon der erste Titel zeigt uns, was hier los ist: Wenn die Männer vom Mars sind, dann sind sie die

Jäger und Kämpfer in der Gesellschaft – aus astrologischer Sicht. Die Frauen sind die »Eva« oder die Venus – Göttin der Schönheit und Harmonie, das Weib, das zu Hause bleibt und Herd und Kinder hütet. Treffen diese zwei Ur-Symbole aufeinander, kommt es irgendwann unweigerlich zum »Necken«, das heißt zum Streit. Jeder hat eine andere Denkweise (eher männlich) und eine andere Gefühlswelt (eher weiblich). Wenn Kopf und Bauch zusammen kommen, sprechen sie zwei verschiedene Sprachen. Also, wie soll so etwas auf Dauer funktionieren? Wenn der erste Rausch des Verliebtheits verfliegen ist, dann kommen die Dinge zur Sprache, die jeder gern für sich macht oder die ihm/ihr beim andern missfallen. Dann gibt es Diskussionen über ganz banale Dinge, wie z. B. die Zahnpastatube oder die leere Bierflasche auf dem Couchtisch. Und schon ist man bei anderen wesentlichen Dingen angekommen, wie z. B. der vergessene Blumenstrauß an Muttertag oder das unbügelte Lieblingshemd für den Treff mit den Kumpels. Ich glaube, dieses Sprichwort ist erdacht worden, um die Alltagssituation zu relativieren und ein Alibi zu finden, wenn sich zwei Leute streiten. Margeto

Thomas Philippa SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping!
"shop.thomas-philippa.de"

Gültig ab Do. 29.05.08
Solange der Vorrat reicht!
Irtümer vorbehalten!

NESCAFÉ Xpress
Caramel oder Vanilla
koffeinhaltig
250ml (100ml = 1,-16)
KEIN PFAND
Vorteilspreis **3,-**
12 Flaschen (11 = 1,-)

Shower Gel
versch. Sorten
2x250ml (1L = 5,98)
oder
Deospray
versch. Sorten
2x150ml (1L = 5,97)
2,99

Bei Kauf dieses Doppelpacks erhalten Sie **5,-€ Nachlass**
auf ein limitiertes DFB Fan-Shirt
anmelden unter: www.fanadmore.info/adidas

adidas
Shower Gel
versch. Sorten
2x250ml (1L = 5,98)
oder
Deospray
versch. Sorten
2x150ml (1L = 5,97)
2,99

H-Milch
haltbare
fettarme
Milch,
1,5% Fett
1 Liter
1,59
-51

Romina Kaffeeservice
für 6 Personen
• 6 Kaffeetassen
• 6 Untertassen
• 6 Teller ø 19 cm
• aus Porzellan
18-teilig
7,98

Kokos Dickmann's
Schokoladen-Schaumküsse mit
Kokosflocken
6 Stück = 150g
(100g = 5,57)
-79

Elektrischer Rasentrimmer
teleskopierbare Halterung
Technische Daten:
• Klingendurchmesser:
ca. 32cm
• Umdrehung/Min.:
11000rpm
• Leistung: 500Watt,
230V-50Hz
• Kabellänge: 35cm
24,95
19,95

Glockengold Wellness-
getränk Apfel
Pflaume
mit Guarana-
Schizandraextrakt
und natürlichem
Mineralwasser
1 Liter
1,48
-39

Pampers Active Fit
Höschchenwindeln
Maxi Plus, 9-20kg
44 Stück
9,98
7,98

Spielzelt "Wurm"
mit tollem Kriechtunnel, aus leichtem und
strapazierfähigem Nylon, ab 3 Jahre
Zelt: 85x85x85cm
Tunnel: 100x ø45cm
2tlg.
9,95

JUMBO Gartenkissenbox
Aufbewahrungsbox aus
Kunststoff für Sitzauflagen
u.v.m., grau
ca. 125x55x62cm
39,80
29,50
(ohne Auflagen)

Marmorsplitt
8/16mm
25kg
(1kg = 2,20)
4,98
oder Marmorkies **6,98**
15/25mm (1kg = 2,28)

Strandmatte
• stufenlos verstellbares Kopfteil
• strapazierfähig
• zusammenfaltbar
• mit Nylontragegurt
• versch. Farben
54x160cm
9,98
Summerfeeling!

Erdbeer-pflanzen
6 Pflanzen im Tray
3,99

Hibiscus syriacus
winterhart
im 3 Liter Topf
40-60cm
5,98

Giardino HOLZ
Landhausschirm
• mit Kurbel
• 2-teiliger Holz-
Mittelblock mit ver-
messingter Schraub-
verbindung aus Metall
• Bezug: 100% Polyester
ø 3m
39,95

Granit-Sonnen-
schirmständer
mit zwei Tragegriffen
20kg
30kg **39,50**
40kg **49,50**

Ilex crenata
im 2 Liter Topf
20-30cm
2,98

Solitärstaude
versch. Sorten z.B. Achillea, Doronicum,
Helenium, Prunella, Potentilla, Rudbeckia,
Silldago u.v.a.
im 19cm Topf
1,99

Metall Gartentisch
wetterfest
ø 100cm
39,95

passende Sitzkissen
versch. Dessins
40x40cm
2 Stück
5,98

Berliner Tiergarten
Rasensamen
2,5kg
8,98
(1kg = 3,59)

RIESENAUSWAHL
Beet- u. Balkonpflanzen z.B.
Ageratum, Eisbegonien, Lobelien,
Petunien, Tagetes oder Impatiens
je 10 Pflanzen **1,59**
im Tray

Deko-Hahn
aus Polystyrol,
batteriebetrieben
(nicht enthalten)
mit Bewegungsmelder
H 24cm
6,98

GRÜNER JAN
Spiel- und
Sportrasen
1kg
3,48

Heester/Hebe-Mix oder
Mini-Konifere
winterhart,
im 9cm Topf,
versch. Sorten
1,99
Vorteilspreis
12 Stück =
10,-

Sandeimer-Garnitur
mit Sieb, Rechen,
Schaufel, Boot,
Förmchen und Ball
7-teilig
2,99

Holz-Pflanzkübel
mit Metallgriffen,
27x13x9cm
2,-
(ohne Deko)



alemannische Dialektik

Ha doch, mir Deutsche getelt alle weil no i de Welt als des »Volk der Dichter und Denker«, obwohl mir en böse Macke hond, wo mer nume loskrieged, do wäscht uns ko »Persil« und kon »Weißer Riese« meh rein. Die firtigge Sauerei bleibt uns hange, do kanner mer mache, wa' mer wänd. Uf de andere Siite simer etz saumäßig empfindlich wore, vielleicht grad wäge dem Macke, damit mer de Welt beweiße kanned, wa mir fir ä empfindsams und sensibels Volk sind. Wer etz grad die Gschicht mit däne Kormoran verfolgt hot, der moss eifach sage, dass mer bi uns im Land mit de Kreatur it mache ka und derf, wa' mer will. Do schtönd d Fischer gege de Naturschutz und do folgt on Leserbrief uf de ander. Die Fischer beweiße laufend, dass die Kormoran so vill Fisch fressed, dass'es nume lang goht und die Felcheherrlichkeit am Untersee ghört de Vergange-

heit a. De Naturschutz behauptet, des sei verloge, s gäb all no gnuet Felche im Undersee und wemer de Kormoran jage dät, no dät der herrliche Vogel bald usssterbe. Etz sind se druf kumme, dass mer den Fischräuber nume verschiefst, sondern z Nacht sine Neschter aaschtrahlt, dass er nume brüetet und d'Eier und d Bruet verrecked. S Regierungspräsidium haltet des fir human, aber de NABU, also de Naturschutzbund, haltet des fir ä Sauerei und verklagt etz s Regierungspräsidium bi de näksthöhere Inschtanz. Etz goht der Zirkus vu vorne los. Also wemmer mi froge dät, aber s frogt mi niemer, no dät i sage, dass mer ua de Naturschutz übertriebe ka. Wemer Fäschter vu Gmeinde verbietet, weil uf däne Wiese ä Käferart verschrecke känn, wenn mer ebbes gege ä Prozession hot, weil nume Grasmucke psychologisch vergschteret wird, und sich wäge dere Prozession z ruckzieht, dass womöglich ihre Art im Hegau und am See erlischt, no halt i des fir übertriebe, weil i feschtschtell, dass links und rechts vu unserne Autobahne weder a de Fauna, no a de Käferle, no a de Insekte ebbes weniger wore isch, weil sich d Natur de neie Situation apasst hot. Aber vielleicht bin i au eifach bled und hon schlicht ko Ahnung, no moss mer mi halt belehre. Dass d Wildsaue Schädle arichte, leuchtet sogar de Bledschicht im Land ei. Do kännst se im Wald Scheinwerfer ufstelle, so vill se wänd, die Saue dätet au im Scheinwerferlicht Junge zeuge, vielleicht no meh als sucht, weil, wemer zum Zeugungsakt dezue

sieht, no macht'er no meh Spaß wie im Dunkle. Drum fihrt me au de Eber am helllichte Tag zu de Sau, wemer se it grad um die onzig Freid im Läbe bscheißt und se künstlich besamt, wa ä Sauerei isch, weil's gege die Schöpfungsordnung verschtoßt, wa wiederum de christschliche Konfession egal isch, weil se alleweil no it kapiert hond, dass die Tiere uns're Gschwischter sind! Etz isch aber usekumme, dass bi uns im Land jedes Johr ugfahr 20 Millione Ferkel i de erschte Woch noch de Geburt ohne Narkose d Hode abgeschnitte wäred, damit des Fleisch bim Schlachte nume seichelet. Z Norwege und i de Schwiiz krieged die junge Süüle ä Betäubungsschpritz, aber bi uns, im Land vu de Dichter und Denker, schnidnet se de junge Säule ohne Betäubung d Hode weg, ohne dass se sich dabei ebbes denked, us dem Land der Denker. Brutal und hirnlos, denkfähig und gefühlslos, roh und gewalttätig. Sie retted Käferle und Insekte, die unbegorene Vögel, aber mit de Schweinle, mit de Kälble, de Hühner und mitem Schlachtvieh gond se um wie mitem Zement und mitem Beton. Mir bringed's it fertig, dass mer de Tierschutz i unsere Verfassung bringed, wa sind eigentlich au mir fir ä Volk, des berühmte Volk der »Dichter und Denker?« Nu de Muslim und de Jude erlaubed mir s Schächte us Respekt vor däne ihre Kultur. Aber des hängt mit unserm schlechte Gwisse zämme und wemer unser schlechte Gwisse uf d Kreatur packed, no koscht's uns nint!

»Wir war'n noch niemals in New York«

Singen (swb). Das Theaterprojekt der Arbeiterwohlfahrt feierte Premiere im Gemeindezentrum. Liebfrauen in Singen mit der Reise-Revue "Wir war'n noch niemals in New York". Die rund 120 begeisterten Zuschauer wurden auf eine Reise mitgenommen, die sie von Italien über Griechenland und Spanien nach Paris, in die Stadt der Liebe, führte. Sie erlebten die mit viel Witz und Musik inszenierten Freuden des Reisens, das Aufeinanderprallen gegensätzlicher Ur-laubsvorstellungen und natürlich die Liebe, die alles zusammen hält. Das Theaterprojekt entstand während zweier Monate unter der Leitung von Bernd Wengert, der das Stück auch geschrieben hat,

und Nora Schlenkrich von der AWO-Tagesstätte für psychisch kranke Menschen. Mitwirkende waren Besucher der Tagesstätte, sowie Bewohner betreuter Wohn-gemeinschaften der AWO, sowie der woge e.V. in Konstanz. Zum feierlichen Ausklang des gelungenen Abends wurden von b.free alkoholfreie Cocktails ge-reicht und es wurde um Spenden gebeten zugunsten des Fördervereins Sozialpsychiatrie, ohne dessen finanzielle Unterstützung das Pro-jekt nicht möglich gewesen wäre. Die musikalische Reisereweue wird am 24.07. im Festsal des Zentrums für Psychiatrie Reichenau jeweils um 19.30 Uhr aufgeführt werden.



Am 24. Juli wird das AWO-Theaterstück nochmals auf der Reichenau aufgeführt.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 28.5., 18 Uhr Minigolf spielen; 18 Uhr Fotokurs; 18 Uhr Grillen am BeTreff (Grillgut mitbringen). Fr., 30.5., 16.30 Uhr-18 Uhr alles Musik; 13-18 Uhr Ausgabe der Läufernummern (Team BeTreff). Sa., 31.5., 10-17 Uhr Singen rennt für den BeTreff. Mo., 2.6., 16.50 Uhr Rehasportgruppe 1 (Tittisbühlhalle); 18 Uhr allgemeine Gymnastik, Volleyball (Tittisbühlhalle). Di., 3.6., 18 Uhr Kreativangebot (6 TN); 18 Uhr 5. Abend feste Kochgruppe. Achtung: Kein offener Treff! Kein zusätzliches Angebot - wegen Nachbereitung Sponsorenlauf! Mi., 4.6., 18 Uhr Fotokurs; 18 Uhr Spaziergang mit Einkehr.

CFE INDEPENDIENTE
Kreislige A: So., 1.6., 15 Uhr, Heimspiel des CFE Independiente Singen gegen FC Magricos Singen.

CLUB FRANCAIS
Eine Boule-Turnier des club francais findet am Sa., 31.5., 14.30 Uhr, auf dem Platz des Boule-Clubs Singen (beim Hohentwiel-Stadion) statt.

DJK
Die Abteilung Fußball trägt folgende Spiele aus: Sa., 31.5., 16 Uhr, SV Bohlingen II - DJK Singen II. So., 1.6., 15 Uhr, FC Böhringen I - DJK Singen I.

DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen«, Rathaus; 18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich«, Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethoven-schule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethoven-schule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühl-schule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühl-schule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag:

14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.
»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« führt das DRK als Kurs für Führerscheinebewerber am Sa., 31.5., im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen durch. Telefonische Voranmeldung unter 07731/65700.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Die Ganztagesfahrt nach Höchenschwand findet am Do., 29.5., statt. Abfahrt: 7.30 Uhr am Berliner Platz. Weitere übliche Halte im 5-Minuten-Takt. Es sind noch Plätze frei. Anmeldung unter Tel. 07731/63170 ab 17 Uhr.

KLEINTIERZUCHTVEREIN C180
Die Mitgliederversammlung des Kleintierzuchtvereins C180 Singen findet am Sa., 7.6., um 19 Uhr im Vereinsheim statt. Es wird um rege Teilnahme der Mitglieder gebeten, da wichtige Themen besprochen werden.

NARRENGEMEINDE GRABENHUPFER
Jahreshauptversammlung ist am 31.5. um 20 Uhr im FC-Heim, Friedinger Straße. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Aus technischen Gründen findet dieses Jahr kein Brunnenfest statt.

SCHNUPFVEREIN
Eine Besichtigungsfahrt nach St. Gallen mit fachkundiger Führung (Altstadt, Textilmuseum, Kathedrale, Stiftsbibliothek) führt der Schnupfverein am Fr., 29.8., durch. Alle Mitglieder und interessierte Nichtmitglieder sind eingeladen. Infos/Fahrtenprospekt sind bei Leopold Endriß, Singen, Major-Scherer-Str. 8, Tel/Fax 07731/947673 erhältlich.
Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am Sa., 31.5., im Ekehardsstüble statt. Das Treffen, zu dem auch Gäste willkommen sind, beginnt um 20 Uhr.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine Tageswanderung führt der Schwarzwaldverein am So., 1.6., auf dem Öhninger Rundweg mit Klingenbachschlucht, 3,5 Std., durch. Rucksackvesper und Schlusseinkehr. Treffpunkt: 9 Uhr Parkplatz Hallenbad, Pkw-Fahrgemeinschaften; Führung: Hannelore Lautenschläger, Tel. 66225; Gäste willkommen.

SEGELFLIEGERGRUPPE
Ein Piccolo-Treffen führt die Segelfliegergruppe Singen am Sa., 7.6., und So., 8.6., auf dem Segelfluggelände Hilzingen durch.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER
Zur Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich die Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim, Mühlenstr. 21. Skat-Spieler/innen dringend gesucht. Jeden Montag ist Boccia-Training von 14-16 Uhr (außer in den Schulfreien) in der Münchried-halle. Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

VELO-CLUB
AOK-Radtreff ist jeden Mittwoch, Abfahrt 18 Uhr und 18.30 Uhr (drei Gruppen) und jeden Samstag, Abfahrt 13.30 Uhr (zwei Gruppen). Treffpunkt: Radrennbahn.

WANDERGRUPPE
Beteiligung an folgenden Wanderungen: 31.5. + 1.6. in Wallbach-Bad Säckingen, Start: Sa. 16-19 Uhr, So. 7-13 Uhr.

RIELASINGEN SCHWARZWALDVEREIN
Eine naturkundliche Wanderung am Schoren wird am Sa., 31.5., angeboten. Treffpunkt: 14 Uhr Hauptkirche Engen. Organisation Dr. Elmar Zohren, Tel. 07731/23415.
Eine historische Wanderung durch Gailingen mit Ottokar Graf führt der Schwarzwaldverein am So., 8.6., durch. Treffpunkt: 13.30 Uhr Jüd. Friedhof Gailingen. Näheres bei Ottokar Graf, Tel. 07731/51897.
Eine Städte-Fahrt nach Wangen im Allgäu unternimmt der Schwarzwaldverein am 4.6.; Treffpunkt: 9.30 Uhr Bahnhof Singen. Infos bei Rita Ehinger, Tel. 07731/22724.

TV
Die Abteilung Handball des TVR hält am 30.5. um 19.30 Uhr im Gasthaus Rössle, Rielasingen-Arten, ihre Jahreshauptversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten der Mannschaften, Kassiererin/Prüfer und Entlastung der Vorstandschaft auch Neuwahlen des 1. Abteilungsleiters und Schriftführer/in. Mitglieder und Freunde sind eingeladen.
Eine Morgen-Sportgruppe mit Aerobic, Step und mehr bietet der TV ab Mi., 4.6., für Frauen ohne Altersbegrenzung an. Treffpunkt: mittwochs 9-10 Uhr in der Rose-negg-halle; Trainerin: Bettina Neumann. Interessiert? Einfach Mi., 4.6., 9 Uhr, in die Rosennegg-halle kommen. Info bei B. Neumann, Tel. 07731/21333, oder B. Kammerer, 07731/25361.

KURZ & BÜNDIG

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen Gottesdienst am So., 4.6., 10 Uhr, mit Abendmahl u. Kindergottesdienst.
Kirche Jesu Christi: Welcome to our English Lesson Kursdauer 12 Wochen, alle Stufen, erteilt von Muttersprachlern, junge Amerikaner. Unterricht kostenlos! Wöchentl. Di., 17 Uhr und/oder Do. 11 Uhr in Singen, Rudolf-Diesel-Str. 13, Kirche Jesu Christi HLT, re. Seiteneingang im Hause Bittel Hydraulik GmbH. Kurseinstieg jederzeit möglich. Info-Tel.: Kath. Seelsorge im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen Mi., 4.6., 19 Uhr Abendmesse.
Stadtseniorenrat-Sprechstunde Am Di., 3.6., findet unsere monatliche Sprechstunde im Rathaus, Zimmer 12, von 10-11.30 Uhr statt.
Angebote des Bildungszentrums Singen: »Bioenergetik«, Kurs ab

Mi., 4.6., 5 Abende jeweils 18.30-20 Uhr. »Lebensringe«, übers Älterwerden und neuer Orientierung.
Die Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten Singen, Hohenkrähenstr. 18 d, lädt alle Frauen zu einem Abendtreff am Mi., 28.5., 19-21 Uhr ein. Nähere Info Waldemar Schlosser, Tel. 07731/918131.
Der Senioren Bildungskreis lädt ein auf Fr., 30.5., 15 Uhr, ins Kardinal-Bea-Haus zum Lichtbildervortrag über das unbekannte Flandern v. Hannelore Enzenroß.
Jahrgang 1936/37 trifft sich am 4.6., 18 Uhr, in den Hirschstuben, Ekkehardstr. 57.
1837/38-Klassen Massler-Graf: Das nächste Treffen ist am 4.6., 18 Uhr, im Holzinger's Pavillon.
Der Jahrgang 1939/40 trifft sich am 5.6., 19 Uhr, im Restaurant Amadeus, Uhländstr.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 31.5.-1.6. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; Markus-kirche: So., 9 Uhr Gottesdienst m. Praisland für Kinder; Pauluskirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.
Treff des Jahrgangs 34/35 ist am 4.6., 19 Uhr, im Cafe Amadeus.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 31.5.-1.6. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl u. Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; Markus-kirche: So., 9 Uhr Gottesdienst u. Praisland für Kinder; Pauluskirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

Wir feiern „grüne“ Premiere!

Nokia 6500 slide
■ Inkl. 1.200 Frei-Min. und 360 Frei-SMS!
€100,- in bar inkl.!

Samsung SGH-U900 Soul
Inkl. 1.200 Frei-Min. und 360 Frei-SMS!
€1,-

Sony Ericsson W890i
Inkl. 1.200 Frei-Min. und 360 Frei-SMS!
€1,-

*) Gilt bei Abschluss eines mobilcom Kartenvtrags im Tarif Time Plus, 24 Monate Mindestlaufzeit, Anschlusspreis € 24,95. Der mtl. Paketpreis inkl. € 1,- load-Option beträgt € 19,95. Mtl. 50 Inkl.-Min. werden angerechnet auf Standard-Inlandsgespräche (außer z.B. Service- und Sondernummern) ins d. Festnetz und ins gleiche Mobilfunknetz sowie Mailboxabfrage, die mtl. 15 Inkl.-SMS werden angerechnet auf den nat. SMS-Versand in alle d. Mobilfunknetze. Standard-Inlandsgespräche außerhalb des Minutenpakets in alle Netze kosten von € 0,39/Min. bis € 0,59/Min. Das Angebot ist gültig bis zum 31.05.08 oder solange Vorrat reicht. Verfügbarkeit angebotener Geräte Modelle, Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise in Euro inkl. der derzeit gültigen Mehrwertsteuer.

Jetzt bei Ihrem freenet-mobilcom Partner:
78224 Singen · Erzbergerstraße 7
Telefon 0 77 31 / 18 38 50

freenet mobilcom